

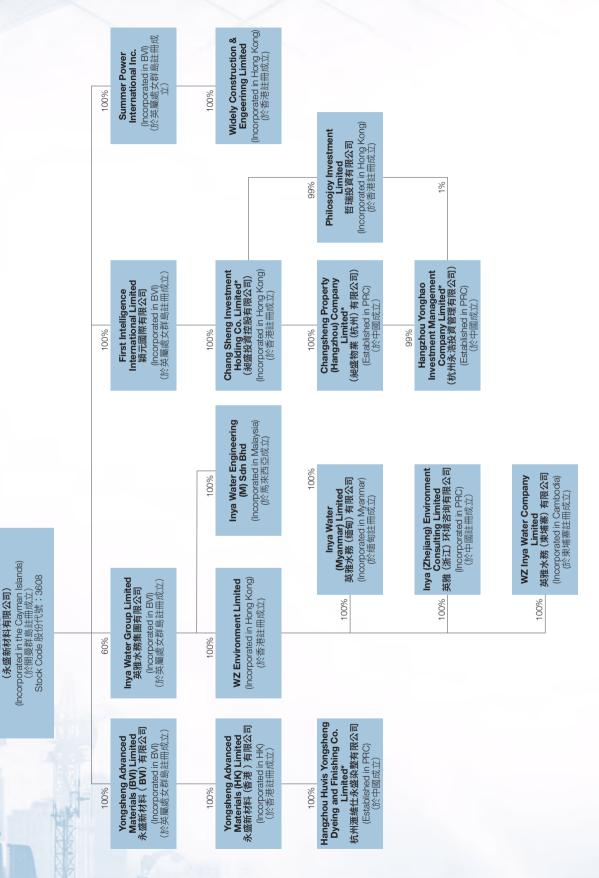
Yongsheng Advanced Materials Company Limited 永盛新材料有限公司

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability) (於開曼群島註冊成立的有限公司) Stock Code 股份代號: 3608



Group Structure 集團架構圖

As at 31 December 2020 於二零二零年十二月三十一日



Yongsheng Advanced Materials Company Limited Annual Report 2020

Yongsheng Advanced Materials Company

8

Limited

Content 目錄

Financial Highlights	財務摘要	2
Corporate Information	公司資料	4
Chairman's Statement	主席報告	6
Business Review	業務回顧	10
Financial Review	財務回顧	15
Directors and Senior Management	董事及高級管理層	21
Corporate Governance Report	企業管治報告	31
Report of the Directors	董事會報告	49
Environmental, Social and Governance Report	環境、社會及管治報告	64
Independent Auditor's Report	獨立核數師報告	85
Financial Statements Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income Consolidated Statement of Financial Position Consolidated Statement of Changes in Equity Consolidated Statement of Cash Flows Notes to the Consolidated Financial Statements	財務報表 合併損益及其他全面收入表 合併財務狀況表 合併權益變動表 合併現金流量表 合併財務報表附註	94 96 98 99 102
Five-year Financial Summary	五年財務概要	251

Financial Highlights 財務摘要

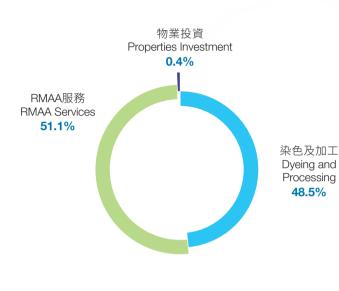
Other Comprehensive Income		RMI	: 十一日止年度 B million 幣百萬元	
Continuing	持續性	2020 二零二零年	2019 二零一九年	Changes 變動
CONTINUING OPERATIONS	持續經營業務			
Revenue	收益	361.9	306.5	18.07%
Gross profit	毛利	112.4	102.5	9.66%
Profit before tax from	持續經營業務之除稅前溢利			
continuing operations		88.6	68.6	29.15%
Profit for the year from continuing	年度持續經營業務之溢利			
operations		71.1	51.0	39.41%
Profit for the year	年度溢利	71.1	135.0	(47.33%)
Profit attributable to shareholders of the Company	本公司股東應佔溢利	72.7	113.9	
Basic	基本			
– For profit for the year	一年度溢利	RMB人民幣9.9 cents分	RMB人民幣16.4 cents分	
- For profit from continuing operations	-持續經營業務之溢利	RMB人民幣9.9 cents分	RMB人民幣7.3 cents分	
Dividend per shar (HK cents)	每股股息(港仙)			
– interim	一中期	1.5	2.0	
– final	一末期	2.0	3.0	
- combined	一綜合	3.5	5.0	
		31 Dec	cember	
Statement of financial position	財務狀況表	十二月	三十一日	
		RMI	B million	
		人民	幣百萬元	
		2020	2019	Changes
		二零二零年	二零一九年	變動
Non-current assets	非流動資產	1,017.4	920.6	10.51%
Current assets	チバ町員座 流動資產	764.6	920.8 740.7	3.23%
Current liabilities	流動負債	(205.0)	(132.8)	54.37%
Net current assets	派動資產淨值	(205.0) 559.6	607.9	04.37% (7.95%
Non-current liabilities	派動負煙 伊區 非流動負債	(146.8)	(91.5)	60.44%
	チバ1110日 淨資產	1,430.2	1,437.0	00.4470

Financial Highlights 財務摘要

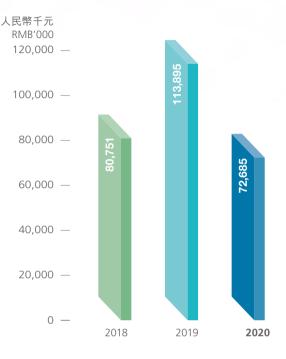
Revenue (proportion)

業務收益(佔比)

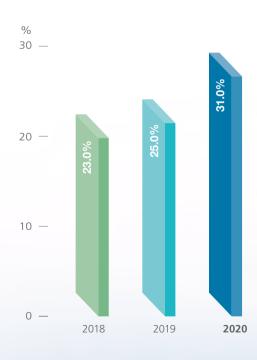
For the year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度



Profit Attributable to Shareholders of the Company 本公司股東應佔溢利



Gross Profit Margin 毛利率





Corporate Information 公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

Mr. Li Cheng *(Chairman)* Mr. Li Conghua Mr. Ma Qinghai Mr. Xu Wensheng

Independent non-executive Directors

Ms. Wong Wai Ling Mr. He Chengying *(Appointed on 1 April 2021)* Mr. Shiping James Wang *(Resigned on 1 April 2021)* Dr. Wang Huaping

AUDIT COMMITTEE

Ms. Wong Wai Ling *(Chairlady)* Mr. He Chengying *(Appointed on 1 April 2021)* Mr. Shiping James Wang *(Resigned on 1 April 2021)* Dr. Wang Huaping

NOMINATION COMMITTEE

Mr. Li Cheng (*Chairman*) Mr. He Chengying (*Appointed on 1 April 2021*) Mr. Shiping James Wang (*Resigned on 1 April 2021*) Dr. Wang Huaping

REMUNERATION COMMITTEE

Ms. Wong Wai Ling *(Chairlady)* Dr. Wang Huaping Mr. Xu Wensheng

AUTHORISED REPRESENTATIVES

Mr. Li Cheng Ms. Yeung Wing Kwan

COMPANY SECRETARY

Ms. Yeung Wing Kwan

AUDITORS

Ernst & Young Certified Public Accountants Registered Public Interest Entity Auditor

LEGAL ADVISERS AS TO HONG KONG LAWS

Chiu & Partners

4

董事會

執行董事

李誠先生*(主席)* 李聰華先生 馬青海先生 徐文勝先生

獨立非執行董事

黃慧玲女士 何誠穎先生*(於二零二一年四月一日獲委任)* 王世平先生*(於二零二一年四月一日辭任)* 王華平博士

審核委員會

黃慧玲女士(主席) 何誠穎先生(於二零二一年四月一日獲委任) 王世平先生(於二零二一年四月一日辭任) 王華平博士

提名委員會

李誠先生(*主席*) 何誠穎先生(於二零二一年四月一日獲委任) 王世平先生(於二零二一年四月一日辭任) 王華平博士

薪酬委員會

黃慧玲女士*(主席)* 王華平博士 徐文勝先生

授權代表

李誠先生 楊頴筠女士

公司秘書

楊頴筠女士

核數師

安永會計師事務所 *執業會計師 註冊公眾利益實體核數師*

關於香港法律的法律顧問

趙不渝 馬國強律師事務所

Corporate Information 公司資料

LEGAL ADVISERS AS TO PRC LAWS

Mr. Wang Shungen of Zhejiang Baoxuan Law Firm

REGISTERED OFFICE

2/F, Century Yard, Cricket Square, P.O. Box 902, Grand Cayman, KY1-1103, Cayman Islands

HEADQUARTER AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Unit C2, 29/F, Tower 1, Admiralty Centre No. 18 Harcourt Road, Admiralty, Hong Kong

COMPANY'S WEBSITE

www.chinaysgroup.com

STOCK CODE

3608

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE IN THE CAYMAN ISLANDS

Tricor Services (Cayman Islands) Limited P.O. Box 10008, Willow House, Cricket Square Grand Cayman KY1-1001, Cayman Islands

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Investor Services Limited Level 54, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong

PRINCIPAL BANKERS

Bank of China CITIC Bank Agricultural Bank of China

關於中國法律的法律顧問

浙江寶鉉律師事務所汪順根先生

註冊辦事處

2/F, Century Yard, Cricket Square, P.O. Box 902, Grand Cayman, KY1-1103, Cayman Islands

香港總辦事處及主要營業地點

香港金鐘夏慤道18號 海富中心一座29樓C2室

本公司網址

www.chinaysgroup.com

股份代號

3608

開曼群島股份過戶登記總處

Tricor Services (Cayman Islands) Limited P.O. Box 10008, Willow House, Cricket Square Grand Cayman KY1-1001, Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

卓佳證券登記有限公司 香港 皇后大道東183號 合和中心 54樓

主要往來銀行

中國銀行 中信銀行 中國農業銀行

Chairman's Statement 主席報告



Li Cheng 李誠 Chairman and Executive Director 主席兼執行董事

On behalf of the board of directors (the "Board") of Yongsheng Advanced Materials Company Limited (the "Company") and its subsidiaries (the "Group" or "Yongsheng Advanced Materials"), I am pleased to present the Group's annual results report for the year ended 31 December 2020 (the "Year under Review").

During the Year under Review, the Group maintained its strategy of diversified development with its textile business and RMAA business running on parallel tracks, which continued to generate revenue for the Group. The Group's RMAA business grew steadily and balanced its business risks despite the rampant outbreak of the novel coronavirus ("COVID-19"). The Group's robust business performance during the Year under Review was also recognized by external institutions. The Company was selected as a constituent stock of the MSCI Hong Kong Micro Cap Index in November 2020, showing great potential for future growth.

本人謹代表永盛新材料有限公司(「本公司」)及其 附屬公司(「本集團」或「永盛新材料」)董事會(「董 事會」,欣然提呈本集團截至二零二零年十二月 三十一日止年度(「回顧年內」)之全年業績報告。

回顧年內,本集團堅持多元發展的戰略,紡織業務 及RMAA事業雙軌並行,為集團持續創造收益。儘管 新型冠狀病毒(「新冠病毒」)肆虐,本集團的RMAA 業務仍穩步增長,平衡了業務風險。回顧年內集團 穩健的業務表現亦贏得了外部機構的認可,本公司 於二零二零年十一月獲納入MSCI香港微型指數成 份股,呈現出巨大的未來發展潛力。

In the first half of 2020, affected by the global spread of the COVID-19 epidemic and the economic downturn in various countries, China's textile industry faced a severe internal and external situation. In the second half of 2020, as COVID-19 was brought under control, China's textile industry continued to promote the resumption of production, supply and demand both improved steadily, and the industry's prosperity rebounded significantly. In 2021, the Group expects that the foundation of China's long-term macroeconomic improvement will not change, domestic macroeconomic policies will focus more on stabilizing growth and the textile industry will adhere to the general keynote of seeking progress while maintaining stability. As a model leader in the industry, the Group is competitive by owning the relevant dyeing technology and environmental protection equipment. Under the severe business environment, the Group will focus on internal optimisation and active research and development to enhance its overall competitiveness, thus maintaining the order size at a satisfactory level. As COVID-19 intensifies industry integration, the Group will take this opportunity to identify acquisition opportunities in upstream and downstream of the industry chain to further expand its industrial presence.

In 2021, the Group will also continue to develop its RMAA project in Hong Kong in a stable manner. As various mandatory inspection requirements for aged buildings (such as the Mandatory Building Inspection Scheme) and the renewal and redevelopment of aged buildings continue to drive the demand for RMAA project, the market size of RMAA project in Hong Kong has been growing steadily and is expected to grow further at a CAGR of 3.5% from 2020 to 2024 to reach approximately HK\$90.1 billion by 2024. In view of the huge demand for upgrading obsolete properties and government urban redevelopment plans in Hong Kong, these are a vast market for RMAA business and capital demand for the project will be high, the Group is expecting the RMAA segment will grow steadily.

Chairman's Statement 主席報告

二零二零年上半年,受新冠病毒疫情全球蔓延以及 各國經濟下行影響,中國紡織行業面臨的內外部形 勢嚴峻。二零二零年下半年,隨著新冠病毒得到控 制,中國紡織行業持續推動復工復產,供給和需求 皆穩步改善,行業景氣度明顯回升。二零二一年, 本集團預期,中國宏觀經濟長期向好的基礎不會改 變,國內宏觀經濟政策將更加著重穩增長,紡織行 業將堅持穩中求進的工作總基調。作為業內一家規 範的領導企業,本集團在染色技術及環保設備上具 有優勢,在嚴峻的經營環境下,本集團將著眼內部 優化,積極研發,提升整體競爭力,使訂單量維持 在理想水平。新冠病毒加劇行業整合,本集團將借 此機遇,物色產業鏈上下游收並購機會,進一步擴 大產業佈局。

二零二一年,本集團亦將繼續穩定發展香港RMAA 工程項目。隨著對老化樓宇的各種強制性檢驗要求 (如強制驗樓計劃)及老化樓宇的更新和重新發展 不斷推動對RMAA工程的需求,香港RMAA工程的市 場規模一直穩步增長,預計二零二零年至二零二四 年RMAA工程的市場規模將以3.5%的複合年增長率 進一步增長,到二零二四年達到約901億港元。鑒 於香港陳舊物業升級及政府市區重建計劃需求巨 大,RMAA業務市場廣闊,而且工程對資金的需求 有門坎,本集團預期RMAA分部將穩步增長。

Chairman's Statement 主席報告

Yongsheng Plaza, a building under construction of the Group located at Xiaoshan Economic and Technological Development Zone, Hangzhou City, is undergoing interior decoration and successive investment promotion and pre-sale. With the advent of the commencement of operation of all sections of the rail transportation through Yongsheng Plaza on 30 December 2020 and the 2022 Hangzhou Asian Games, Yongsheng Plaza is expected to become one of the symbolic buildings of Xiaoshan and Hangzhou. The Group will relocate its headquarter to Yongsheng Plaza. With the significant improvement of the surrounding environment and facilities, the rents of the Group's commercial and financial office units in Xiaoshan Economic and Technological Development Zone, Hangzhou City will be significantly increased in the coming year. The management is of the view that the urbanization and development process in the PRC will continue to ascend in the future, and it believes that there will be a positive outlook and development of Hangzhou, which in turn will drive the residential or commercial demand in such region. The investment properties held by the Group will diversify the Group's income sources and bring potential future capital appreciation, which is beneficial to the long-term investment and sustainable development of the Group as a whole.

As an enterprise which highly values social responsibility, the Group is also actively expanding its environmental business while strictly controlling its main dyeing and finishing business to meet environmental standards, so as to diversify its revenue sources and create substantial returns for the shareholders of the Company. In early 2020, the Group established a joint venture with Began Investment Limited ("Began") to actively develop the water market in Southeast Asia by taking advantage of the strong demand for improved municipal infrastructure in Southeast Asia brought by the Belt and Road Initiative. In 2021, the Group will explore the expansion of its business into various areas of environmental protection related industries other than water related industries. In January 2021, the Group partnered with Zhejiang Lingrong Environmental Protection Technology Company Limited* (浙江靈融 環保科技有限公司) ("Zhejiang Lingrong") to explore the development prospects of solid waste treatment and environmental protection industry in China. In the future, based on the national strategic policy and the Group's strong financial resources, the Group will achieve a "two-pronged approach" in its domestic and overseas environmental protection businesses, specifically speaking, domestically, the Group will actively explore the solid waste treatment industry, green energy development and circular economy development model; overseas, the Group will focus on the municipal infrastructure industry with rigid demand and sound cash flow to develop the water market in Southeast Asian with centering on water supply and wastewater treatment.

本集團位於杭州市蕭山經濟技術開發區的在建樓 宇-永盛大廈正進行室內裝修及陸續招商及預售。 隨著經由永盛大廈的軌道交通於二零二零年十二月 三十日全線貫通和二零二二年杭州亞運會的到來, 預期永盛大廈將成為代表蕭山及杭州的代表建築之 一,本集團的總部也將搬遷至永盛大廈。隨著周邊 環境配套顯著提升,本集團位於杭州市蕭山經濟技 術開發區的商務金融辦公單位於新一年度的租金 將大幅調升。管理層認為,未來中國城市化及發展 進程將繼續深化,杭州市的前景及發展向好,將推 動該地區的住宅或商業需求,本集團持有的投資物 業將多元化本集團的收入來源,並帶來未來資本增 值潛力,有利於本集團整體的長期投資及可持續發 屬。

作為一家重視社會責任的企業,在嚴格控制主營 染整業務達到環保標準的同時,本集團亦積極拓 展環保業務的發展,實現收益來源多元化,以為本 公司股東帶來豐厚回報。二零二零年初,本集團與 Began Investment Limited (「Began」)合作成立合營 公司,緊抓「一帶一路」政策帶來的東南亞地區對改 善市政基礎設施的殷切需求,積極開發東南亞水務 市場;二零二一年,本集團將探索拓展業務至除水 務相關產業以外的環保相關產業的各個領域。於二 零二一年一月,本集團與浙江靈融環保科技有限公 司(「浙江靈融」)合作,探索中國固體廢棄物處理及 環保行業的發展前景。將來,基於國家的戰略方針 及本集團雄厚財力,本集團將實現國內海外環保業 務「兩手抓」:國內業務層面,本集團將積極探索固 體廢棄物處理行業、綠色能源開發及循環經濟發展 模式;海外,本集團將緊抓具備剛性需求且擁有良 好現金流的市政基礎設施行業,以供水及汙水處理 為重點,開發東南亞水務市場。

Chairman's Statement 主席報告

As the new year has ushered in a new journey, Yongsheng Advanced Materials will stay true to the mission, adhere to the enterprise spirit of "Honesty, Cooperation, Reciprocity, Learning and Innovation", insist on the management tenet of "providing quality products and services for customers, seeking more returns for employees and shareholders and creating greater value for the society" and stick to the "high-tech, advanced tech, differentiated and international" development direction. Meanwhile, we will respect individual development, advocate fairness and harmony, establish an efficient and standardized operation mechanism, build up the corporate image externally, cultivate professional spirit internally while sincerely serving customers, employees, society and shareholders of the Company. At the same time, we will also actively seize opportunities in the industry and continue to identify high-return projects, so as to diversify the business portfolio and maximize asset value. Finally, on behalf of the Board, I would like to express my heartfelt gratitude to the management, all employees, Shareholders and business partners for their continuous support and trust.

Li Cheng

Chairman Hong Kong, 29 March 2021

* For identification purposes

新的一年開啟了新的征程,永盛新材料將不改初 心,堅持「誠信、合作、互惠、學習、創新」的企業精 神,堅持「為客戶提供優質的產品與服務,為員工和 股東謀取更多的回報,為社會創造更大的價值」的 經營宗旨,堅持「高科技、高技術、差異化、國際化」 的發展方向,尊重個性發展,崇尚公平和諧,建立 高效規範的運營機制,外樹企業形象,內育職業之 道,真誠對客戶、員工、社會、本公司股東盡責。與 此同時,我們還將積極把握本行業發展機遇,持續 物色高回報項目,以期多元化業務類型並最大化資 產價值。最後,我謹代表董事會向管理層、全體員 工及各位股東及業務夥伴一直以來的支持和信任致 以衷心感謝。

主席 **李誠** 香港,二零二一年三月二十九日

Business Review 業務回顧

MARKET REVIEW

Looking back to the first half of 2020, the demand for textile in domestic downstream market was suppressed under the impact of the COVID-19 epidemic, and overseas export markets also came to a standstill due to the epidemic. Therefore, global conventional demand in textiles and garment had decreased significantly. However, since the second guarter of 2020, with domestic economic activities gradually resuming in an orderly manner due to China's effective prevention and control on the epidemic, the demand in textile has improved and commodity prices in the textile industry has also recovered rapidly. According to the survey of China National Textile and Apparel Council, since the second guarter of 2020, the climate index of the textile industry rebounded to above 50, above average level over recent years. Demand in the European market and United States market also gradually recovered, which resulted in the exports of the household textile products recovered rapidly in the second half of 2020. In addition, the renovation, maintenance, alteration and addition projects in Hong Kong have not been affected by the epidemic due to its nature of rigid demand. With its own technological advantages, rich product portfolio and diversified development of business segments, the Group can maintain sound operation in any market environment.

BUSINESS PERFORMANCE

The Group is principally engaged in: (1) dyeing and processing of differentiated polyester filament fabric; (2) provision of renovation, maintenance, alteration and addition services ("**RMAA Service**"); (3) properties investment; and (4) resources recycling and environmental protection project. In 2019, the Group restructured its business by disposing of the business segments of production of differentiated polyester filament yarn ("**PFY**") and trading of PFY in order to enhance technical capacities in dyeing and processing of differentiated polyester filament fabric in an all-round manner, grasp the market trend and move towards the high-added value market for grasping growth opportunities and satisfying customers' demand on products, thereby creating greater value for the shareholders.

市場回顧

回顧二零二零年上半年,受新冠病毒疫情影響,國內下游紡織品需求受到壓抑,海外出口市場也受疫情因素停擺,全球紡織服裝常規消費需求呈現斷崖式下跌。但於二零二零年第二季度起,中國有效防控疫情,國內經濟活動逐漸有序恢復,紡織品終端需求改善,紡織行業商品價格亦迅速回升,根據中國紡織工業聯合會調查數據,自二零二零年二季度起紡織行業景氣指數回升到50以上,為近年來的較好水平。歐美市場下半年的需求亦逐漸復甦,家用紡織品出口於二零二零年下半年迅速恢復。而香港的翻新、維護、改建及加建工程屬剛需市場,並未受疫情影響。本集團憑藉自身技術優勢,豐富的產品組合及多元發展業務板塊,在任何景氣環境中皆能穩健經營。

業務表現

本集團主要從事:(1)差別化滌綸面料染色及加工; (2)提供翻新、維護、改建及加建工程服務(「RMAA 服務」);(3)物業投資;及(4)可再生資源和環保項目。 本集團於2019年重組業務架構,出售差別化滌綸長 絲(「滌綸長絲」)生產及滌綸長絲貿易業務板塊, 全方位增強差別化滌綸面料染色及加工技術能力, 掌握市場趨勢,往高附加價值市場邁進,確實把握 擴展機遇並滿足客戶產品要求,為股東創造優異回 報。

CONTINUING OPERATIONS

During the Year under Review, the Group recorded a turnover from continuing operations of approximately RMB361.9 million, representing an increase of approximately 18.1%, as compared to approximately RMB306.5 million in 2019. The gross profit was approximately RMB112.4 million, representing an increase of approximately 9.7% as compared to approximately RMB102.5 million in 2019. The gross profit margin decreased to approximately 31.0% from approximately 33.4%, which was mainly due to the significant growth of RMAA Service which has lower gross profit margin (approximately 26% for the year ended 31 December 2020) despite the epidemic, effectively offsetted the slight decline of textile business which has relatively higher gross profit margin (approximately 36% for the ended 31 December 2020) under the COVID-19 epidemic. The profit attributable to shareholders from continuing operations was approximately RMB72.7 million, representing an increase of approximately 42.6% as compared to approximately RMB51.0 million in 2019, and the relevant basic earnings per share from continuing operations was RMB0.099 (2019: RMB0.073).

During the Year under Review, the revenue derived from dyeing and processing of differentiated polyester filament fabric, provision of RMAA Service, property investment and environmental protection accounted for approximately 48.5%, 51.1%, 0.4% and 0.0% of the turnover from continuing operations of the Group, respectively; while the operating profit of such four business segments accounted for approximately 58.7%, 46.8%, -0.3% and -5.2% of the aggregate operating profit of the Group, respectively.

DYEING AND PROCESSING

Hangzhou Huvis Yongsheng Dyeing and Finishing Co. Limited ("**Yongsheng Dyeing**"), a subsidiary of the Company, located in Hangzhou, is principally engaged in polyester filament fabric dyeing and processing and has been certified as a High and New Technology Enterprise by the People's Republic of China ("**PRC**") government and is further recognised as a Provincial Level Research and Development Center.

持續經營業務

於回顧年內,本集團錄得持續經營業務營業額約人 民幣361.9百萬元,較二零一九年約人民幣306.5百 萬元增加約18.1%。毛利約為人民幣112.4百萬元, 較二零一九年約人民幣102.5百萬元增加約9.7%, 毛利率由約33.4%下降至31.0%,主要原因為較低 毛利率(截至二零二零年十二月三十一日止年度約 26%)之RMAA服務在疫情下仍錄得顯著增長,有 效抵銷了毛利率相對較高(截至二零二零年十二月 三十一日止年度約36%)之紡織品業務在COVID-19 疫情下的輕微下滑。股東應佔持續經營業務溢利 約人民幣72.7百萬元,較二零一九年約人民幣51.0 百萬元增加約42.6%,相關持續經營業務每股基本 盈利為人民幣0.099元(二零一九年:人民幣0.073 元)。

回顧年內,差別化滌綸面料染色及加工、提供 RMAA服務、物業投資及環保之收益分別佔本集 團持續經營業務營業額約48.5%、51.1%、0.4%及 0.0%;而四個分部經營溢利分別佔本集團的總經營 溢利的約58.7%、46.8%、-0.3%及-5.2%。

染色及加工

本集團位於杭州市獲中華人民共和國(「中國」)政 府認證為的「高新技術企業」杭州匯維仕永盛染整有 限公司(「永盛染整」),為主營滌綸面料染色及加工 業務的附屬公司,擁有省級技術研究開發中心的榮 譽。

Business Review 業務回顧

In the first half of 2020, affected by the epidemic, demand and supply from domestic and foreign market for polyester filament fabric dyeing and processing were both stricken to a certain extent. In the second half of the year, with the successful prevention and control measures taken in China, the outbreak of epidemic was obtained, and therefore the Group's resumption of production and work progressed well, while the supply and domestic orders both gradually recovered. In addition, due to the normalisation of the anti-epidemic and the implementation of the home isolation order, the development of the Stay-at-Home economy in overseas markets has driven the growth of the Group's textile and home furnishing business in the next half year of 2020, offsetting the shortterm negative impact in the first half of the year. Gross profit margins for the year remained solid as compared to last year, despite the industrywide impact of the epidemic. During the Year under Review, segment revenue was approximately RMB175.6 million, representing a decrease of approximately 11.5% as compared to approximately RMB198.5 million in 2019, while gross profit margin decreased by 0.4 percentage points to 36.0%. The Group launched a new variety of dyeing products in 2020, which have met the quality requirements of customers. Going forward, the Group will actively conduct promotion in the market, so as to increase sales and diversify its product portfolio as well as cope with the impact of market changes.

PROVISION OF RMAA SERVICE

The Group is principally engaged in the provision of two categories of RMAA Service in Hong Kong, namely (1) renovation and maintenance works; and (2) alteration and additional works and fitting-out works. The Group has obtained ISO 9001 and ISO 14001 certifications in quality and environment management and has extensive experience in building maintenance, renovation, waterproofing, additions, alterations and building improvement in the sector of RMAA and fitting-out works in Hong Kong. On 30 June 2020, the Urban Renewal Authority of Hong Kong ("URA") announced "Operation Building Bright 2.0" ("OBB 2.0") and "Fire Safety Improvement Works Subsidy Scheme" ("FSW Scheme") to increase efforts to subsidize the rehabilitation of buildings (including buildings aged 40 or above), so as to improve buildings safety and living conditions. During the Year under Review, we obtained 16 new projects which were not affected by COVID-19. The Group recorded the segment revenue of approximately RMB185.1 million, with a gross profit margin of approximately 26.0% and had approximately 44 projects on hand with a total contract sum of over HK\$389 million.

二零二零年上半年,受疫情影響,國內外市場滌綸 面料染色及加工需求與供給皆受到一定程度衝擊, 下半年由於國內防控措施成效顯著,疫情回穩,本 集團復產復工進度良好,供給逐漸恢復正常,國內 訂單逐步恢復。另外,海外市場因抗疫常態化及居 家令的實施而出現宅經濟生態,推動本集團二零二 零年下半年的紡織家居業務增長,抵銷了上半年的 短暫負面影響。在整個行業受疫情衝擊的情況下, 全年毛利率相較去年仍保持穩健態勢。回顧年內分 部收益約為人民幣175.6百萬元,較二零一九年的 約人民幣198.5百萬元同比減少約11.5%,毛利率 減少0.4個百分點至36.0%。本集團於二零二零年推 出新品種染色產品,且已達到客戶質量要求,未來 將積極向市場推廣,增加銷售,使產品組合更多元 化,同時也能應對市場變化所帶來的衝擊。

提供RMAA服務

本集團主要在香港提供兩類RMAA服務,包括(1)維 修及保養工程及;(2)改建及加建工程以及裝修工 程。本集團於質量及環境管理方面更分別獲得ISO 9001及ISO 14001認證,對於樓宇維護、翻新、防 水、加建、改建及樓宇改善等方面具備豐富項目經 驗,涉足香港的RMAA及裝修工程領域。香港市區重 建局(「市建局」)二零二零年六月三十日宣佈第二輪 「樓宇更新大行動2.0」(「2.0行動」)及「消防安全改 善工程資助計劃」(「消防資助計劃」),加強樓宇複 修資助計劃,包含樓齡達40年的樓宇,提升樓宇安 全水平,改善居住環境。回顧年內新增工程項目16 個,不受新冠病毒影響。分部收益約為人民幣185.1 百萬元,毛利率約26.0%,在手工程數量約44項,總 額超過港幣389百萬元。 In February 2019, the Group completed the acquisition of 100% issued share capital of Summer Power International Inc. (**"Summer Power**"). Widely Construction & Engineering Limited (**"Widely**") is wholly owned by Summer Power. Pursuant to the relevant agreement in relation to the acquisition, the vendor provided a profit guarantee that the audited consolidated net profit after tax of Widely as shown in the audited consolidated accounts of the Group for the financial year ended 31 March 2019 shall not be less than HK\$23,000,000. As disclosed in the announcement of the Company dated 29 November 2019, such profit guarantee has been fulfilled.

PROPERTIES INVESTMENT

The property assets held by the Group include:

- Yongsheng Plaza, a building under construction located at (1) Xiaoshan Economic and Technological Development Zone, Hangzhou City, Zhejiang Province, the PRC with an aggregate gross floor area of approximately 64,547.20 square meters with 24 storeys above the ground and 3 storeys under the ground. Due to the outbreak of COVID-19 and unstable weather conditions, the schedule for roofing was affected. During the Year under Review, construction of the main building was completed. The interior decoration will commence soon and is expected to be completed in the first half year of 2021. The Group has been proactively attracting tenants and have successfully entered into several tenancy agreements up to the date of this report. Yongsheng Plaza, positioned as a high-end commercial office building and apartment, is expected to solicit long-term tenancies. With the advent of connection of the rail transportation and the 2022 Asian Games, Yongsheng Plaza is expected to become one of the symbolic buildings in Xiaoshan District or even Hangzhou; and
- (2) eight office units on two floors for commercial uses in a building located at Zhejiang Private Enterprise Development Building*(浙 江民營企業發展大厦), Xiaoshan Economic and Technological Development Zone, Hangzhou City, Zhejiang Province, the PRC, with an aggregate gross floor area of approximately 2,648.78 square meters. All the office units have been leased out and will bring a stable and sustainable income for the Group, generating a rental income of approximately RMB1.2 million during the Year under Review.

Business Review 業務回顧

本集團於二零一九年二月完成收購夏力國際有限公司(「夏力國際」)100%已發行股本。偉利建築工程 有限公司(「偉利」)由夏力國際全資擁有。根據有關 收購的相關協議,賣方提供溢利擔保偉利於本集團 截至二零一九年三月三十一日止財政年度之經審 核綜合賬目所示之經審核綜合除稅後純利應不低 於23,000,000港元。誠如本公司日期為二零一九年 十一月二十九日之公佈所披露,該溢利擔保已獲達 致。

物業投資

本集團擁有的物業資產包括:

(1) 位於中國浙江省杭州市蕭山經濟技術開發區市的在建樓宇-永盛大廈。其建築總面積約為 64,547.20平方米,為地上24層、地下3層之建築。除了受到COVID-19影響外,不穩定的天氣狀況也影響封頂完工時程,回顧年內大樓主體已完工,即將開始室內裝修工序,預計二零二一年上半年可完成。本集團一直積極吸引租戶,直至本報告日期已成功訂立若干租賃協議。永盛大廈定位為高檔商業辦公室及公寓,有望引入長期租賃。隨著軌道交通的貫通和亞運會的到來,預期永盛大廈將成為代表蕭山或至杭州的代表建築之一;及

(2) 位於中國浙江省杭州市蕭山經濟技術開發區 浙江民營企業發展大廈的兩層共八個商務金 融辦公單位,總建築面積約為2,648.78平方 米,所有辦公單位均已出租,並將未集團帶來 穩定持續的收入,於回顧年內產生約人民幣 1.2百萬元租金收入。

Business Review 業務回顧

The property investment is a stable and resilient business of the Group with limited exposure to the epidemic and uncertainties. Xiaoshan District is a key development region with promising prospects in Zhejiang Province. The investment properties of the Group have the potential to increase in value, which is beneficial to the asset structure and sustainable development of the Group in the long run.

ENVIRONMENT PROTECTION BUSINESS DEVELOPMENT

Driven by the "Belt and Road Initiative". the urbanisation and industrialisation of Southeast Asian countries have been improved. However, water supply and wastewater treatment infrastructure in certain Southeast Asia countries, including Vietnam, Cambodia, Myanmar and Indonesia, are in short supply and relatively backward. Under such situation, numerous potential investment and development opportunities are expected. During the Year, the Group cooperated with Bagan Investment Limited ("Bagan") to form a subsidiary company, which is owned as to 60% and 40% by the Group and Bagan, respectively. The subsidiary company is an investment holding company, the subsidiaries of which are principally engaged in the development, investment, operation and management of hydra-related projects, in particular regarding water supply and wastewater treatment, in China and Southeast Asia. Considering the fact that the outbreak of epidemic dragged down businesses in the Southeast Asia, the Group explored the domestic wastewater treatment market simultaneously and actively seek to build small-scale wastewater treatment project in Binjiang District, Hangzhou to perform the work of community wastewater treatment for purpose of being the demonstration base of the local region.

PROSPECTS

In 2021, the domestic new development pattern of "dual circulation" will give space for development and abundant drive force for innovation to the textile industry, and become the core engine for the continuous recovery of the textile industry. The dyeing and processing of differentiated polyester fabrics remain to be the development priority of the Group. As the global vaccination campaign begins, the overseas economy is expected to recover gradually. Thus, it is also expected that global demand for China's textile will remain stable. It is expected that the demand for household textile will maintain and the export of apparel will improve step by step. The Group plans to expand its dying production capacity, increase business volume and focus on developing high value orders with high gross profit at home and abroad, while retain the possibility of increasing its market share by acquisition and merger during the market consolidation period.

物業投資為本集團一項穩定且抗壓性強的業務, 受疫情和不確定因素影響有限,蕭山區為浙江省重 點發展區域,前景向好,本集團的投資物業具增值 潛力,對於本集團的資產結構及可持續發展長遠有 利。

環保類業務發展

在「一帶一路」政策推動下,東南亞國家的城市化及 工業化得到加強,然而東南亞部分地區包括越南、 柬埔寨、緬甸、印度尼西亞等國家的水供應及汙水 處理基礎設施短缺相對落後,存在眾多投資發展 機遇。於年內,本集團與Bagan Investment Limited (「Bagan」)成立附屬公司,本集團及Bagan分別擁 有60%及40%的權益,附屬公司為一間投資控股公 司,其附屬公司主要於中國及東南亞從事開發、投 資、營運及管理水務項目,尤其是有關水供應及汙 水處理的項目。疫情拖慢東南亞業務進展,因此, 本集團同步探索國內汙水處理市場,並積極爭取杭 州市濱江區建成小型汙水處理項目,進行小區汙水 處理,目標建成為當地的示範基地。

展望

展望二零二一年,國內的「雙循環」新發展格局,將 賦予紡織行業發展空間和豐富的創新原動力,成為 紡織行業持續復甦的核心引擎。差別化滌綸面料染 色及加工仍為本集團發展重點,隨著全球疫苗接種 工作展開,海外經濟預期逐步重啟,因此,亦預期 中國紡織的全球需求仍將保持平穩,預期家用紡織 品的需求維持,而成衣出口將逐步好轉。本集團計 劃擴大染整產能,加大業務體量,著力開發高毛利 的海內外高價值訂單,也不排除在市場整合期間透 過收購兼併來擴大市佔率。

REVENUE AND GROSS PROFIT

The following table sets forth a breakdown of the Group's revenue and gross profit by the Group's continuing operations for the year ended 31 December 2020:

收益及毛利

下表載列本集團截至二零二零年十二月三十一日止 年度內按本集團持續經營業務劃分的收益及毛利明 細:

				Revenue
				change between
		2020	2019	2020 and 2019
		二零二零年	二零一九年	二零二零年與
		RMB'000	RMB'000	二零一九年間
Revenue	收益	人民幣千元	人民幣千元	收益變動
1. Dyeing and processing	1.染色及加工	175,647	198,545	(11.53%)
2. RMAA Service	2. RMAA服務	185,115	107,570	72.09%
3. Property investment	3.物業投資	1,174	424	176.89%
		361,936	306,539	18.07%

Revenue of the Group in 2020 was approximately RMB361.9 million, representing an increase of approximately 18.08% from approximately RMB306.5 million as compared with last year. The increase in revenue of the Group was mainly due to the increase in the revenue derived from the RMAA Service and property investment.

本集團於二零二零年的收益約為人民幣361.9 百萬元,較去年的約人民幣306.5百萬元增加約 18.08%。本集團的收益增加主要是由於來自RMAA 服務及物業投資的收益增加。

				Gross profit change between
		2020	2019	2020 and 2019
		二零二零年	二零一九年	二零二零年與
		RMB'000	RMB'000	二零一九年間
Gross profit	毛利	人民幣千元	人民幣千元	毛利變動
1. Dyeing and processing	1.染色及加工	63,257	72,359	(12.58%)
2. RMAA Service	2. RMAA服務	48,080	29,700	61.89%
3. Property investment	3.物業投資	1,036	394	162.94%
		112,373	102,453	9.68%

Gross profit of the Group in 2020 was approximately RMB112.4 million, representing an increase of approximately 9.7% as compared with the same last year. The increase in gross profit of the Group was mainly due to increase in revenue from property investment and RMAA services, resulting an increase in their contribution to the Group's overall revenue, offsetted by the significant decrease of the Group's unit price of dyeing and processing service resulted from the outbreak of COVID-19 and increasing industry competition.

SELLING AND DISTRIBUTION EXPENSES

The Group's selling and distribution expenses decreased by approximately RMB2.45 million, representing a decrease of approximately 63.21% for the Year under Review. The decrease was mainly due to the decrease in marketing activities and staff costs resulted from the outbreak of COVID-19.

ADMINISTRATIVE EXPENSES

Administrative expenses (including impairment losses on financial and contract assets) is around RMB45.9 million, which is similar as 2019.

FINANCE COSTS

Finance costs increased by approximately 77.61% to RMB1.8 million, primarily due to the increase of bank borrowings during the Year.

PROFIT ATTRIBUTABLE TO SHAREHOLDERS

The profit attributable to shareholders from the continuing operations in 2019 and 2020 was about RMB51.0 million and RMB72.7 million respectively, with an increase of about 42.55%.

本集團於二零二零年的毛利約為人民幣112.4百萬 元,較去年同期增加約9.7%。本集團毛利增加原因 主要為來自物業投資及RMAA服務的收益增加,導 致其對本集團的整體收益貢獻增加,由本集團的染 色及加工服務單價因COVID-19疫情及不斷增加的 行業競爭而顯著下降所抵銷。

銷售及分銷開支

於回顧年度,本集團的銷售及分銷開支減少約人民幣2.45百萬元,減幅約為63.21%。該減少乃主要由於COVID-19疫情導致營銷活動及員工成本減少。

行政開支

行政開支(包括金融及合約資產減值虧損)約為人民幣45.9百萬元,與二零一九年相若。

融資成本

融資成本增加約77.61%至人民幣1.8百萬元,主要 由於年內銀行借款增加。

股東應佔溢利

二零一九年及二零二零年股東應佔持續經營業務 溢利分別約為人民幣51.0百萬元及人民幣72.7百萬 元,增加約42.55%。

CASH FLOWS

現金流量

		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Net cash flows from operating activities	經營活動所得現金流量淨額	2,047	163,426
Net cash flows from operating activities Net cash flows used in investing activities	經營活動所得現金流量淨額 投資活動所用現金流量淨額	2,047 (66,130)	163,426 (237,787)
		,	, -

For the year under Review, net cash generated from operating activities was approximately RMB2.0 million, representing a significant decrease as compared with 2019, mainly due to the decrease in operating profit as a result of the disposal of the PFY business in 2019.

Compared with 2019, the cash flow used in investing activities was approximately RMB66.1 million for the year ended 31 December 2020, which was mainly due to Yongsheng Plaza towards completion stage in 2020.

Net cash generated from financing activities was approximately RMB11.8 million for the year ended 31 December 2020, mainly due to the increase of bank borrowings during the Year.

Liquidity and financial resources

As at 31 December 2020, the Group's cash and bank balances, including pledged deposits amounted to approximately RMB89.7 million (31 December 2019: approximately RMB148.7 million).

As at 31 December 2020, the total bank borrowings of the Group was approximately RMB168.3 million (31 December 2019: approximately RMB95.5 million).

As at 31 December 2020 and 2019, the Group's key financial ratio reflecting its liquidity and gearing level, were as follows:

於回顧年度,經營活動所得現金淨額為約人民幣 2.0百萬元,較二零一九年大幅減少,乃主要是由於 二零一九年出售滌綸長絲業務導致經營利潤減少。

較二零一九年,截至二零二零年十二月三十一日止 年度,投資活動所用現金流量為約人民幣66.1百萬 元,乃主要是由於永盛大廈於二零二零年完工。

截至二零二零年十二月三十一日止年度,融資活動 所得現金淨額約為人民幣11.8百萬元,乃主要是由 於年內銀行借款增加。

流動資金及財務資源

於二零二零年十二月三十一日,本集團的現金及 銀行結餘(包括已抵押存款)約為人民幣89.7百萬元 (二零一九年十二月三十一日:約人民幣148.7百 萬元)。

於二零二零年十二月三十一日,本集團的銀行借款 總額約為人民幣168.3百萬元(二零一九年十二月 三十一日:約人民幣95.5百萬元)。

於二零二零年及二零一九年十二月三十一日,本集 團反映其流動資金及負債水平的關鍵財務比率如 下:

		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		RMB'000	RMB'000
	1.00	人民幣千元	人民幣千元
Current ratio	流動比率	3.73	5.58
Debt to equity ratio	負債與權益比率	0.12	0.07

Exposure to fluctuations in exc-hange rates and related hedge

The Group mainly operates in the Mainland China with most of the transactions settled in Renminbi ("**RMB**"), except for the business of provision of RMAA service as it is conducted in Hong Kong with the transaction settled in Hong Kong Dollars (HK\$). The reporting currency of the Group is RMB.

The Group is exposed to minimal foreign currency exchange risk.

The Group's cash and bank deposits are predominantly in RMB. The Company will pay dividends in Hong Kong Dollars if any dividends are declared.

Employee benefits and remuneration policies

As at 31 December 2020, the Group had a total workforce of 308 employees (31 December 2019: 325 employees). The employees of the Group were remunerated based on their experience, qualifications, the Group's performance and the prevailing market conditions.

During the Year under Review, staff costs (including Directors' remunerations and the salary of the employees) amounted to approximately RMB38.0 million (31 December 2019: RMB89.3 million).

The Group offers its staff competitive remuneration schemes. In addition, discretionary bonuses and share options may be granted to eligible staff based on individual's and the Group's performance.

The Group participated in the social insurance schemes operated by the relevant local government authorities, which include retirement pension, medical insurance, unemployment insurance, industrial injuries insurance and maternity insurance.

The Group emphasizes on team building and the Group's success is dependent on the contribution of all employees.

匯率波動風險及有關對沖

本集團主要於中國大陸經營業務,大部分交易以人 民幣(「**人民幣**」)結算,惟提供RMAA服務業務除外, 乃由於該業務於香港進行,故以港元結算。本集團 的申報貨幣為人民幣。

本集團承受最低外匯風險。

本集團的現金及銀行存款主要以人民幣計值。倘宣 派股息,本公司將以港元派付股息。

員工福利及酬金政策

於二零二零年十二月三十一日,本集團共有308名 僱員(二零一九年十二月三十一日:325名僱員)。本 集團僱員的薪酬根據其經驗、資格、本集團表現及 現行市場情況界定。

於回顧年度,員工成本(包括董事酬金及僱員薪金) 約為人民幣38.0百萬元(二零一九年十二月三十一 日:人民幣89.3百萬元)。

本集團向其員工提供具競爭力的薪酬計劃。此外, 本集團根據個人及本集團表現可向合資格員工提供 酌情花紅及購股權。

本集團參與相關地方政府部門運營的社保計劃,涵 蓋退休金、醫療保險、失業保險、工傷保險及生育 保險。

本集團重視團隊建設及本集團的成功有賴於全體員 工的貢獻。

Significant investments held as at 31 December 2020

於二零二零年十二月三十一日持有的重 大投資

Assets Manager 資產管理人 2020 二零二零年	Custodian 託管人	Investment amount 投資額 RMB'000 人民幣千元	Agreement date 協議日期	Fair value at Year end 於年末公平值 RMB'000 人民幣千元	Type of investment 投資類型
Minsheng Wealth Management Co., Ltd. 民生財富投資管理有限公司	China Merchants Securities Co., Ltd. 招商證券股份有限公司	30,000	24 Jun 20 二零二零年	31,120	2
Liangke Investment Management Co., Ltd. 量客投資管理 (北京) 有限公司	China Merchants Securities Co., Ltd. 招商證券股份有限公司	30,000	六月二十四日 14 Dec 20 二零二零年	32,213	2
CITIC Securities Co., Ltd. 中信證券股份有限公司	CITIC Securities Co., Ltd. 中信證券股份有限公司	20,000	— 〒 _ 〒 - 〒 - 〒 - 〒 - 〒 - 〒 - 〒 〒 〒	20,223	2
Agricultural Bank of China 中國農業銀行	Agricultural Bank of China 中國農業銀行	15,000	九月四日 24 Dec 20 二零二零年 十二月二十四日	15,000	1
Agricultural Bank of China 中國農業銀行	Agricultural Bank of China 中國農業銀行	50,000	1 — 月 — 1 四日 25 Dec 20 二零二零年 十二月二十五日	50,000	1
Agricultural Bank of China 中國農業銀行	Agricultural Bank of China 中國農業銀行	20,000	28 Dec 20 二零二零年 十二月二十八日	20,000	1
Agricultural Bank of China 中國農業銀行	Agricultural Bank of China 中國農業銀行	20,000	30 Dec 20 二零二零年 十二月三十日	20,000	1
Agricultural Bank of China 中國農業銀行	Agricultural Bank of China 中國農業銀行	4,000	30 Dec 20 二零二零年 十二月三十日	4,000	1
Agricultural Bank of China 中國農業銀行	Agricultural Bank of China 中國農業銀行	5,500	31 Dec 20 二零二零年 十二月三十一日	5,500	1
Agricultural Bank of China 中國農業銀行	Agricultural Bank of China 中國農業銀行	1,000	31 Dec 20 二零二零年 十二月三十一日 _	1,000	1
		195,500		199,056	

Note:

Type 1 investment refers to (i) money market funds; (ii) bank deposits; (iii) money market wealth management products; (iv) money market trust plan; and (v) money market asset management products, etc..

Type 2 investment refers to (i) money market trusts; (ii) private investment funds; (iii) money market asset management products; (iv) bond repurchase; (v) money market funds; and (vi) bank deposits, etc..

Save as disclosed above, there were no significant investments held by the Group as at 31 December 2020.

附註:

第1類投資指(I)貨幣市場基金;(II)銀行存款;(III)貨幣市場類 理財產品;(IV)貨幣市場類信託計劃;及(V)貨幣市場類資產 管理產品等。

第2類投資指(i)貨幣市場類信託;(ii)私募投資基金;(iii)貨幣 市場類資產管理產品;(iv)債券回購;(v)貨幣市場基金;及 (vi)銀行存款等。

除上文所披露者外,於二零二零年十二月三十一 日,本集團概無持有重大投資。

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Li Cheng ("Mr. Li")

aged 58, is an executive Director and the chairman (the "Chairman") of the Board. Mr. Li is also the chairman of the nomination committee under the Board and one of the authorised representatives of the Company. Mr. Li has more than 30 years of experience in textile and trading industry, and is mainly responsible for overall business strategy and management of the Group. From August 1985 to May 1993, Mr. Li had been engaged in trading of textile products as a sole proprietorship. He worked as the general manager of Xiaoshan Yongsheng Trading Company from March 1993 to November 1997, and from November 1997 to June 1999, he assumed the role of general manager of Xiaoshan Yongsheng Chemical Fiber Company Limited (currently known as Hangzhou Yongsheng Group Limited, "Yongsheng Group"). He served as the general manager of Hangzhou Yongsheng Weaving Limited ("Yongsheng Weaving") from June 1999 to April 2003. Since 2003, Mr. Li has been appointed as a chairman of the board of directors of Yongsheng Group. Mr. Li has been a senior economist since October 2013. Since August 2014, Mr. Li has been a director of 杭州先臨三維科技股份有限公司(Hangzhou Shining 3D Tech Co. Ltd., NEEQ stock code: 830978), the shares of which were guoted on National Equities Exchange and Quotations ("NEEQ") of the PRC.

Mr. Li completed his professional study majoring in dyeing and processing engineering in Zhejiang Institute of Silk Textile (now known as Zhejiang Sci-Tech University) in July 1985. In March 2004, he completed a course on corporate director advanced business administration which was held by Ningbo Jianfeng Management Technology Research Centre. Between 2006 and 2012, Mr. Li had also completed various courses including the Senior Training Course on the Philosophy of New Technology and Enterprise Growth-Growth enterprise and the Senior Training Course on Financial Investment in Real Operations respectively offered by the school of humanities and the school of media of Zhejiang University, the Senior Training course for Business Administration Executives offered by Zhejiang Gongshang University, the training course for senior enterprise operators and managers in Hangzhou City on "356 Engineering Programme" in relation to investment, financing and capital operation training offered by Fudan University. Mr. Li was appointed as the deputy chairman of The Professional Committee of Zhejiang Province Privately-operated Economic Research Centre in December 2002. Mr. Li has completed the CEO Finance Program for China Enterprise in 2016, which was held by the Cheung Kong Graduate School of Business.

執行董事

李誠先生(「李先生」)

58歲,執行董事兼董事會主席(「主席」)。李先生亦 為董事會轄下提名委員會主席及本公司授權代表之 一。李先生於紡織及貿易行業擁有超過30年經驗, 主要負責本集團整體業務策略及管理。於一九八五 年八月至一九九三年五月,李先生成立獨資企業, 一直從事紡織品貿易。彼於一九九三年三月至 一九九七年十一月擔任蕭山永盛貿易有限公司總經 理,及於一九九七年十一月至一九九九年六月擔任 蕭山市永盛化纖有限公司(現稱杭州永盛集團有限 公司,「永盛集團」)總經理。自一九九九年六月至二 零零三年四月,彼擔任杭州永盛紡織有限公司(「永 **盛紡織**」)總經理。自二零零三年起,李先生一直擔 任永盛集團董事會主席一職。李先生自二零一三年 十月起獲授高級經濟師職稱。李先生自二零一四年 八月起一直擔任杭州先臨三維科技股份有限公司董 事,該公司股份於中國的全國中小企業股份轉讓系 統(「新三板」)掛牌上市,股份編號:830978。

李先生於一九八五年七月於浙江絲綢工學院(現稱 浙江理工大學)完成專業學習,主修染色及加工工 藝。於二零零四年三月,彼修畢由寧波健峰管理技 術研修中心開設的公司董事先進業務管理課程。李 先生於二零零六年至二零一二年修畢多門課程,包 括由浙江大學人文學院及傳媒學院開設的浙大新 科技與企業成長之道一成長型企業高級研修班及金 融投資實戰運營高級研修班、由浙江工商大學開設 的工商管理總裁高級研修班,及由復旦大學開設的 杭州市企業高級經營管理者培訓「356工程」投融資 與資本運作研修班。於二零零二年十二月,李先生 獲委任為浙江省民營經濟研究中心專業委員會副主 任。李先生已於二零一六年修畢長江商學院的中國 企業金融CEO課程。

Mr. Li has been elected as a representative of the Hangzhou City Xiaoshan District People's Congress of the PRC from December 2016. Mr. Li has been elected as a member of the Hangzhou City Xiaoshan District Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference since May 2005 to December 2016. In November 2018. Mr. Li was elected as the vice president of first session of Hong Kong Hangzhou Chamber of Commerce. He was also elected as the chairman of the Hangzhou City Xiaoshan District Wenzhou Chamber of Commerce in July 2010, the vice-chairman of the Hangzhou City Xiaoshan District General Chamber of Commerce in December 2012, the standing council member and vice-chairman of the China Chemical Fiber Association in April 2012 and April 2015 respectively. In October 2008, Mr. Li was named the "Staff Caring Outstanding Entrepreneur" of Hangzhou City jointly awarded by the Federation of Trade Union of Hangzhou City and the Industry and Commerce Joint Committee of Hangzhou City. In February 2013, Mr. Li was awarded the "Outstanding Socialist Builder" for the years 2010-2012 by the Office of China Hangzhou City Xiaoshan District and The People's Government Office of Hangzhou City Xianshan District. Mr. Li is the uncle of Mr. Li Conghua, an executive Director.

Mr. Ma Qinghai ("Mr. Ma")

aged 46, is an executive Director and the general manager of the manufacturing division of Yongsheng Dyeing. Mr. Ma has more than twenty years of experience in the textile industry, and is mainly responsible for management and supervision of ordinary operation of the Group's dyeing business. Mr. Ma was the technical supervisor and workshop officer of Zhejiang Hongli Group Limited Printing and Dyeing Branch Company from August 1994 to February 2001. Mr. Ma held the position of domestic trading manager of Yongsheng Group from January 2002 to July 2005 and was previously a director of Yongsheng Group. Mr. Ma served as the vice factory director, factory director and deputy general manager of Yongsheng Dyeing from August 2005 to February 2008, and has held the general manager position of Yongsheng Dyeing since February 2008.

李先生自二零一六年十二月起獲選為杭州市蕭山區 人民代表大會代表。李先生自二零零五年五月至二 零一六年十二月獲選為中國人民政治協商會議杭州 市蕭山區委員會委員。李先生於二零一八年十一月 獲選為香港杭州商會第一屆副會長。彼亦於二零一 零年七月及二零一二年十二月分別獲選為杭州市蕭 山區溫州商會會長及杭州市蕭山區總商會副會長, 並分別於二零一二年四月及二零一五年四月獲選 為中國化學纖維工業協會常務理事及副會長。於二 零零八年十月,李先生獲杭州市總工會及杭州市工 商業聯合會共同評選為杭州市「關愛員工優秀企業 家」。彼亦於二零一三年二月獲中共杭州市蕭山區 委辦公室及杭州市蕭山區人民政府辦公室評為二 零一零至二零一二年度的「優秀社會主義事業建設 者」。李先生為執行董事李聰華先生的叔叔。

馬青海先生(「馬先生」)

46歲,執行董事兼永盛染整事業部總經理。馬先生 於紡織業擁有超過20年經驗,主要負責管理及監督 本集團印染業務的日常營運。馬先生於一九九四年 八月至二零零一年二月擔任浙江紅利集團有限公司 印染分公司技術指導兼車間主任。於二零零二年一 月至二零零五年七月,馬先生擔任永盛集團國內銷 售部部門經理及曾任永盛集團董事。於二零零五年 八月至二零零八年二月,彼先後擔任永盛染整副廠 長、廠長及副總經理,及自二零零八年二月起擔任 永盛染整總經理。

In July 1994, Mr. Ma completed his professional study major in dyeing and processing in Zhejiang Province Common Intermediate Professional School. He completed the Senior Training Course for Chief Executive Officer of Growth Enterprise offered by the school of humanity of Zhejiang University in April 2007. He completed the course of Business Management from Donghua University in July 2015 and obtained his professional Diploma. Mr. Ma was awarded the "Progressive Individual of Xiaoshan Dongpian Printing, Dyeing and Chemical Industry Provincial Level Environmental Protection Key Regulatory Area Remediation Work" by the People's Government of Xiaoshan District of Hangzhou City in October 2007. Mr. Ma obtained the award of "Outstanding Contract Manager of Xiaoshan District" jointly offered by the Hangzhou Administration for Industry and Commerce Xiaoshan Branch and Hangzhou City Xiaoshan District Enterprise Contract Management Association in 2010.

Mr. Li Conghua ("Mr. Li CH")

aged 47, is an executive Director. Mr. Li CH has more than 15 years of experience in the textile industry, and was mainly responsible for management and supervision of ordinary operation of the Group's trading business before the disposal of the trading business of textile-related products by the Group in May 2015. Mr. Li CH is currently responsible for conducting product market trend analysis. He worked as a chemical fiber materials salesperson in the chemical fiber department in Xiaoshan Yongsheng Trading Company Limited from June 1997 to December 2000, and worked as a department manager in chemical fiber department of Yongsheng Group from January 2000 to December 2004. Mr. Li CH has also completed the Senior Training Course for Chief Executive Officer of Growth Enterprise offered by Zhejiang University in January 2008. Mr. Li CH is the nephew of Mr. Li Cheng.

Mr. Xu Wensheng ("Mr. Xu")

aged 54, is an executive Director, has over 30 years of experience in the construction industry. He has joined the Group since 2016 and was the vice general manager of the construction project of Yongsheng Plaza, a building which is located at Xiaoshan Economic and Technological Development Zone, Hangzhou City, Zhejiang Province, the PRC. Prior to joining the Group, he was the general manager of each of Jiangsu Zhongkai Properties Development Limited* (江蘇中凱房地產發展有限公司) and Dalian Xinkongjian Properties Development Limited* (大連新空間房地產開發有限公司), which were companies established in the PRC and were principally engaged in property development. Mr. Xu obtained a bachelor's degree from the Nanjing Institute of Architectural Engineering* (南京建築工程學院) (currently known as Nanjing Tech University (南京工業大學)) in 1992.

馬先生於一九九四年七月於浙江省普通中等專業學 校完成專業學習,主修染色及加工。彼於二零零七 年四月修畢由浙江大學人文學院開設的成長型企 業總裁高級研修班。彼亦於二零一五年七月於東華 大學完成工商管理網絡教育課程,獲得大專文憑。 馬先生於二零零七年十月獲杭州市蕭山區人民政府 授予「蕭山東片印染染化行業省級環保重點監管區 整治工作先進個人」稱號,並於二零一零年榮獲杭 州市工滙商行政管理局蕭山分局及杭州市蕭山區企 業合同管理協會聯合評選為「蕭山區優秀合同管理 員」。

李聰華先生(「李聰華先生」)

47歲,執行董事。李聰華先生於紡織業擁有超過15 年經驗,於二零一五年五月本集團出售紡織相關產 品貿易業務之前,主要負責管理及監督本集團貿易 業務的日常營運。李聰華先生目前負責產品市場趨 勢分析。彼於一九九七年六月至二零零零年十二月 擔任蕭山永盛貿易有限公司化纖部化纖材料銷售人 員,及於二零零零年一月至二零零四年十二月擔任 永盛集團化纖部部門經理。李聰華先生於二零零八 年一月修畢由浙江大學開設的成長型企業總裁高級 研修班。李聰華先生為李誠先生的侄子。

徐文勝先生(「徐先生」)

54歲,執行董事,於建築行業擁有逾30年經驗。彼 自二零一六年起加入本集團,曾任永盛大廈建築項 目之副總經理,該樓宇位於中國浙江省杭州市蕭山 經濟技術開發區。於加入本集團之前,彼曾分別擔 任江蘇中凱房地產發展有限公司及大連新空間房地 產開發有限公司之總經理,該等公司均於中國成立 且主要從事物業發展。徐先生於一九九二年取得南 京建築工程學院(現稱南京工業大學)之學士學位。

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Ms. Wong Wai Ling ("Ms. Wong")

aged 60, is an independent non-executive Director. She is also the chairlady of the audit committee and the remuneration committee under the Board. Ms. Wong has more than thirty-three years of experience in accounting and auditing, and mainly provides her independent judgment on strategy, performance, resources, code of conduct and other aspects of the Company. She had worked in major international accounting firms and local accounting firms before she set up her own accounting firm in Hong Kong in 1993.

Ms. Wong is an independent non-executive director and chairperson of the audit committee and remuneration committee of Overseas Chinese Town (Asia) Holdings Limited (Main Board stock code: 3366). Ms. Wong is a non-executive director of Hin Sang Group (International) Holding Co. Limited (Main Board stock code: 6893). Ms. Wong was an independent non-executive director of AVIC International Holdings Limited (the shares of which were listed on the Main Board of Stock Exchange with stock code: 161 and had been voluntarily withdrawn from listing with effect from 17 April 2020). She was an independent non-executive director of China Ruifeng Renewable Energy Holdings Limited (Main Board stock code: 527) between 16 May 2006 and 31 January 2019, an executive director of Tonking New Energy Group Holdings Limited (previously known as JC Group Holdings Limited) (GEM stock code: 8326) between 21 June 2013 and 18 October 2016, and an independent non-executive director of Glory Flame Holdings Limited (GEM stock code: 8059) between 2 August 2014 and 22 March 2016.

Ms. Wong obtained a Bachelor of Arts degree from University of Hong Kong in November 1983 and a postgraduate diploma in accounting and finance from the London School of Economics and Political Science, University of London, in the United Kingdom in July 1985. She has been registered as a Certified Public Accountant in Hong Kong since June 1991 and an associate of The Association of Chartered Public Accountants in April 1990. Ms. Wong has become a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants ("**FCCA**") and a fellow member of Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("**FCPA**") since May 1995 and February 2001 respectively. Ms. Wong has been appointed as an independent non-executive Director since 7 November 2013.

獨立非執行董事

黃慧玲女士(「黃女士」)

60歲,獨立非執行董事,亦為董事會轄下審核委 員會主席及薪酬委員會主席。黃女士於會計及審 計方面擁有超過33年經驗,主要就本公司策略、 表現、資源及行為準則等事項提供獨立判斷。彼於 一九九三年於香港成立會計師事務所前,曾於主要 國際會計師事務所及本地會計師事務所任職。

黃女士現為華僑城(亞洲)控股有限公司(主板股份 代號:3366)的獨立非執行董事及審核委員會及薪 酬委員會主席。黃女士為衍生集團 (國際) 控股有限 公司(主板股份代號:6893)的非執行董事。黃女士 曾擔任中航國際控股股份有限公司(其股份於聯交 所主板上市,股份代號為:161及已於二零二零年四 月十七日起自願退市)的獨立非執行董事。彼曾於 二零零六年五月十六日至二零一九年一月三十一日 期間擔任中國瑞風新能源控股有限公司(主板股份) 代號:527)的獨立非執行董事,曾於二零一三年六 月二十一日至二零一六年十月十八日期間擔任同景 新能源集團控股有限公司(前稱JC Group Holdings Limited)(GEM股份代號:8326)的執行董事及曾於 二零一四年八月二日至二零一六年三月二十二日期 間擔任朝威控股有限公司(GEM股份代號:8059)的 獨立非執行董事。

黃女士於一九八三年十一月取得香港大學文學士學 位,並於一九八五年七月於英國倫敦大學倫敦政治 經濟學院取得會計金融學文憑。彼自一九九一年六 月起註冊為香港執業會計師及於一九九零年四月 成為英國特許公認會計師公會會員。黃女士分別自 一九九五年五月及二零零一年二月起成為英國特許 公認會計師公會(「**委國特許公認會計師公會**」)資深 會員及香港會計師公會(「**香港會計師公會**」)資深會 員。黃女士自二零一三年十一月七日起獲委任為獨 立非執行董事。

Mr. Shiping James Wang ("Mr. Wang")

(Resigned on 1 April 2021)

aged 60, is an independent non-executive Director. He is also a member of the audit committee and the nomination committee under the Board. Mr. Wang mainly provides his independent judgment on strategy, performance, resources, code of conduct and other aspects of the Company. Mr. Wang was the Foreign General Legal Counsel of Zhongxin Law Firm Shanghai Branch from July 2009 to March 2013 and has been the Foreign General Legal Counsel of Shanghai Hanyuan Law Firm since June 2013.

Mr. Wang obtained a master degree of science in biochemical engineering from Massachusetts Institute of Technology in May 1988. He completed his Juris Doctor in Seton Hall Law School in June 1994. Mr. Wang was admitted as an attorney at law in the Supreme Court of New Jersey and the US District Court for the District of New Jersey in December 1994. Mr. Wang has been appointed as an independent nonexecutive Director since 7 November 2013.

Mr. He Chengying ("Mr. He")

(Appointed on 1 April 2021)

aged 58, is currently the dean of the Business School of Guangxi University and the executive head of the Institute of ChinaASEAN Opendoor Finance (中國一東盟金融開放門戶研究院執行院長). Mr. He graduated from the Department of Accountancy of South Western University of Finance and Economics, holds a Master Degree of Economics from Zhejiang University, a Doctoral Degree of Economics from Xiamen University. He previously worked for Shenzhen Investment Holding Corporation, China Eagle Securities, Guosen Securities and United Securities. He is a professor, senior economist and a special research fellow of the China Management Science Research Institute and Researcher (Professor) of Zhejiang University of Finance and Economy. Mr. He had previously engaged in state enterprise, state-owned asset management, as well as directly participated in drafting and formulating policies for state enterprise and state-owned asset management reforms. Subsequently, Mr. He has engaged in stock market innovation, asset reorganisation, as well as capital market operation and research. He has accumulated extensive experience in corporate reform, asset reorganisation and capital management planning. He has been appointed as an independent non-executive director of China Automobile New Retail (Holdings) Limited, a company listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") (stock code: 00526), since September 2006.

王世平先生 (「王先生」)

(於二零二一年四月一日辭任)

60歲,獨立非執行董事,亦為董事會轄下審核委員 會及提名委員會成員。王先生主要就本公司策略、 表現、資源及行為準則等事項提供獨立判斷。王先 生於二零零九年七月至二零一三年三月擔任眾鑫律 師事務所上海分所國外法律總顧問,並自二零一三 年六月起擔任上海瀚元律師事務所國外法律總顧 問。

王先生於一九八八年五月於麻省理工學院取得生化 工程專業理學碩士學位,及於一九九四年六月取得 Seton Hall法學院法律博士學位。彼於一九九四年 十二月取得新澤西州高等法院及新澤西州聯邦地區 法院律師資格。王先生自二零一三年十一月七日起 獲委任為獨立非執行董事。

何誠穎先生(「何先生」)

(於二零二一年四月一日獲委任)

58歲,目前為廣西大學商學院院長及中國一東盟金融開放門戶研究院執行院長。何先生於中國西南財經大學會計系畢業,擁有浙江大學經濟學碩士、廈門大學經濟學博士學位。彼曾任職深圳市投資管理公司、大鵬證券公司、國信證券及聯合證券。彼為教授、高級經濟師、中國管理科學研究院特約研究員及浙江財經大學研究員(教授)。何先生曾從事國有企業、國有資產管理,直接參與國有企業及國有資產管理體制改革方案起草和制訂。其後,何先生從事證券市場創新、資產重組及資本市場運作與研究。彼於企業改革、資產重組及資本管理規劃方面積累了豐富經驗。彼自二零零六年九月起獲委任為中國汽車新零售(控股)有限公司(一間於香港聯合交易所有限公司(「**聯交所**」)主板上市之公司(股份代號:00526))之獨立非執行董事。

Dr. Wang Huaping ("Dr. Wang")

aged 55, is an independent non-executive Director. He is also a member of the audit committee, the remuneration committee and the nomination committee under the Board. Dr. Wang mainly provides his independent judgment on strategy, performance, resources, code of conduct and other aspects of the Company.

Dr. Wang has been serving as a professor and a doctoral advisor in the Faculty of Materials Science and Engineering of Donghua University since October 2002. Dr. Wang is renowned for his research in nanomaterials for fiber forming and polymer-based nanocomposite fibers, spinning forming theory and processing technology, systems of new clean production: ionic liquid/fiber-forming polymer and has published a number of papers on those topics.

Dr. Wang is an independent director of Jiangsu Jiangnan High Polymer Fiber Co. Ltd, a company which is listed on the Shanghai Stock Exchange (stock code: 600527) and Yiwu Huading Polyamide Fibre Co. Limited, a company which is listed on the Shanghai Stock Exchange (stock code: 601113). Dr. Wang was an independent director of Zhejiang Unifull Industrial Fiber Co., Ltd, a company which is listed on the Shenzhen Stock Exchange (stock code: 002427), and resigned on 4 January 2017.

王華平博士(「王博士」)

55歲,獨立非執行董事,亦為董事會轄下審核委員 會、薪酬委員會及提名委員會成員。王博士主要就 本公司策略、表現、資源及行為準則等事項提供獨 立判斷。

王博士自二零零二年十月起出任東華大學材料科學 與工程學院教授及博士研究生導師。王博士於成纖 納米材料及聚合納米複合材料纖維、旋壓成形理論 及加工技術、新清潔生產系統:離子溶液/成纖聚 合物等研究方面享負盛名,並且曾就該等課題發表 多篇論文。

王博士現為江蘇江南高纖維股份有限公司(上海證券交易所上市的公司,股份代號:600527)及義烏華鼎錦綸股份有限公司(上海證券交易所上市的公司,股份代號:601113)的獨立董事。王博士曾擔任浙江尤夫高新纖維股份有限公司(深圳證券交易所上市的公司,股份代號:002427)的獨立董事,並於二零一七年一月四日辭任。

Dr. Wang obtained a doctorate degree from the Faculty of Materials Science and Engineering of Donghua University in March 2002. From January 1989 to March 1992, Dr. Wang was employed by the China Textile University (currently known as Donghua University) as a trainee researcher from March 1992 to September 1995, Dr. Wang worked at Donghua University as an officer of the Technology Laboratory of Chemical Fiber Engineering Research Centre. Dr. Wang served as an assistant researcher, a deputy officer, an officer, and an associate researcher in the Faculty of Materials Science and Engineering from March 1992 to September 2002. Dr. Wang was appointed as the associate dean of the Faculty of Materials Science and Engineering from November 2004 to April 2010. Since September 2008, Dr. Wang has been a director of the Institute for Engineering Research Center of Advanced Glass Manufacturing Technology.

Dr. Wang is the deputy director of the Gaoxin Fibers Professional Committee of China Chemical Fibers Association, the deputy director of Fibers Professional Committee of China Textile Engineering Society, deputy director of Fibers Professional Committee of Shanghai Textile Engineering Society, the deputy director of Industrial Standard Committee of China Chemical Fibers Association, a committee member of Expertise Committee of China Nonwovens & Industrial Textiles Association, the expert of the Textile Industry Division of the National Development and Reform Commission, a committee member of Technical Committee of the Engineering Research Centre of the Textile Equipment of the Ministry of Education and the deputy director of the Editorial Committee of China Synthetic Fiber Industry. Dr. Wang has been appointed as an independent non-executive Director since 19 August 2014.

Please refer to the section headed "Directors' and chief executive's interest and short positions in shares, underlying shares and debentures" under the "Report of the Directors" of this annual report for details of interests or short positions in the Shares, underlying Shares and debentures of the Company and any of its associated corporations held by the Directors and chief executive of the Company.

Directors and Senior Management 董事及高級管理層

王博士於二零零二年三月取得東華大學材料科學與 工程學院博士學位。於一九八九年一月至一九九二 年三月,王博士擔任中國紡織大學(現稱東華大學) 實習研究員及於一九九二年三月至一九九五年九 月,王博士出任東華大學化纖工程研究中心工藝研 究室主任。王博士於一九九二年三月至二零零二年 九月先後擔任材料科學與工程學院助理研究員、副 主任、主任及副研究員,及於二零零四年十一月至 二零一零年四月出任東華大學材料科學與工程學院 副院長。王博士自二零零八年九月起出任高性能纖 維及製品教育部重點實驗室主任。

王博士為中國化學纖維工業協會高新技術纖維專業 委員會副主任、中國紡織工程學會化纖專業委員會 副主任、上海市紡織工程學會化纖專業委員會副主 任、中國化學纖維工業協會標準化工作委員會副主 任委員、中國產業用紡織品行業協會專家委員會委 員、國家發改委產業司輕紡工業專家、紡織裝備教 育部工程研究中心技術委員會委員及《合成纖維工 業》編委會副主任委員。王博士自二零一四年八月 十九日起獲委任為獨立非執行董事。

有關董事及本公司最高行政人員於本公司及其任何 相聯法團之股份、相關股份及債權證中持有的權益 或淡倉詳情,請參閱本年報「董事會報告」項下「董 事及最高行政人員於股份、相關股份及債權證的權 益及淡倉」一節。

SENIOR MANAGEMENT

Mr. Feng Hao ("Mr. Feng")

aged 38, is the head of finance department of the Group, and is mainly responsible for financial reporting and treasury management for the Group. Mr. Feng has more than 10 years of experience in accounting and financial reporting. Mr. Feng joined Yongsheng Group in September 2018. He was the financial director of Raffles Resources (Shanghai) Limited from October 2010 to August 2018. He also had been the vice general manager in Raffles Resources (Shanghai) Limited from March 2016 to August 2018.

Mr. Feng completed his bachelor degree majoring in Communication Engineering from East China Normal University in June 2006. He further obtained a master degree of professional accounting and a master degree of commerce from Deakin University in June 2010.

Mr. Liu Chun Kwok ("Mr. Liu")

aged 44, is a director and general manager of Widely Construction & Engineering Limited, a subsidiary of the Company. He is mainly responsible for supervising the overall business strategies and major business decisions of the Widely Construction & Engineering Limited, a subsidiary of the Company. Mr. Liu obtained a science bachelor degree in construction engineering and management from Hong Kong Polytechnic University in 2013. Mr. Liu has over 18 years of experience in the building maintenance engineering industry. He served as a project manager in several construction engineering companies. Mr. Liu has extensive experience in planning, operation and management of maintenance projects with different sizes and natures. He found Widely Construction & Engineering Limited in March 2009.

高級管理層

馮昊先生(「馮先生」)

38歳,為本集團財務部總監,主要負責本集團的財 務申報及庫務管理。馮先生於會計及財務申報方面 擁有逾10年經驗。馮先生於二零一八年九月加入 永盛集團。彼於二零一零年十月至二零一八年八月 擔任Raffles Resources (Shanghai) Limited之財務總 監。彼亦於二零一六年三月至二零一八年八月擔任 Raffles Resources (Shanghai) Limited之副總經理。

馮先生於二零零六年六月完成其於華東師範大學通 信工程專業學士學位。彼於二零一零年六月進一步 獲迪肯大學專業會計碩士學位及商務碩士學位。

廖鎮國(「廖先生」)

44歲, 偉利建築工程有限公司(本公司之一間附屬 公司)的董事兼總經理, 主要負責監督偉利建築工 程有限公司(本公司之一間附屬公司)的整體業務策 略及主要業務決策。廖先生在二零一三年於香港理 工大學獲頒建築工程及管理學理學學士學位。廖先 生於大廈維修工程行業累積逾18年經驗, 曾於數間 建築工程公司擔任項目經理, 於策劃、營運及管理 不同規模及性質的維修項目方面擁有豐富經驗, 並 於二零零九年三月成立偉利建築工程有限公司。

Mr. Chung, Kwok Mo John ("Mr. Chung")

aged 52, holds a Bachelor of Economics degree from Macquarie University, Australia in 1992 and is also a member of Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and CPA Australia, with over 20 years of experience in auditing, financial management and corporate finance. Mr. Chung was an auditor in Arthur Andersen (an international accounting firm) from 1992 to 1999. From 2000, Mr. Chung had held several senior management positions, including chief financial officer, executive director and independent non-executive director, in a number of listed companies in Hong Kong.

Mr. Chung has joined the Group as a vice president of the Company since February 2018. Currently, he is also an independent non-executive director of each of the following listed companies on the Stock Exchange:

- B & S International Holdings Ltd. (Main Board stock code: 1705)
- YTO Express (International) Holdings Limited (Main Board stock code: 6123)
- BYD Electronic (International) Company Limited (Main Board stock code: 285)
- Zhengye International Holdings Company Limited (Main Board stock code: 3363)
- Tokyo Chuo Auction Holdings Limited (Main Board stock code: 1939)

鍾國武先生(「鍾先生」)

52歳,於一九九二年取得澳洲麥覺理大學經濟學學 士學位,亦為香港會計師公會及澳洲會計師公會會 員,在審計、財務管理及企業融資方面擁有逾20年 經驗。鍾先生於一九九二年至一九九九年出任安達 信(一家國際會計師事務所)的審計師,自二零零零 年起,鍾先生曾於多家香港上市公司出任多個高級 管理層職位,包括首席財務官、執行董事及獨立非 執行董事。

鍾先生自二零一八年二月起加入本集團擔任本公司 副總裁。目前,彼亦於以下各聯交所上市公司擔任 獨立非執行董事:

- 賓仕國際控股有限公司(主板股份代號: 1705)
- 圓通速遞(國際)控股有限公司(主板股份代 號:6123)
- 比亞迪電子 (國際) 有限公司 (主板股份代號:
 285)
- 正業國際控股有限公司(主板股份代號: 3363)
- 東京中央拍賣控股有限公司(主板股份代號: 1939)

Mr. Li Wenhua

Aged 49, is the director and the general manager of Yongsheng construction project. Mr. Li Wenhua has more than 15 years of experience in the commercial properties investment development industry, and is mainly responsible for managing the Company's daily operations, supervising project engineering and investment promotion. From 1996 to 2005, Mr. Li Wenhua was responsible for the Company's sales work in Hangzhou Yongsheng Group Limited. He worked as the vice general manager of Zhejiang Yongsha Real Estate Development Co., Ltd. from 2006 to 2011. He assumed the role of general manager of Tongxiang Yonghua Commercial Operation Management Co., Ltd. from 2012 to 2019. And since 2019, he served as the general manager of Yonghao Investment Management Co., Ltd..

Ms. Yeung Wing Kwan ("Ms. Yeung")

Aged 39, is the Company Secretary of the Company. Ms. Yeung is an associate member of The Institute of Chartered Secretaries and Administrators in the United Kingdom and The Hong Kong Institute of Chartered Secretaries. She obtained a bachelor degree in commerce from The University of Sydney and a master degree in corporate governance from the Hong Kong Polytechnic University. She has over 10 years of company secretarial experience in listed companies in Hong Kong. Ms. Yeung was the company secretary of China Daye Non-Ferrous Metals Mining Limited (stock code: 661), a company listed on the Main Board of the Stock Exchange, from September 2012 to August 2015.

李文華先生

49歲,永盛建築項目董事兼總經理。李文華先生在商 業房地產投資開發行業有超過15年的經驗,主要負責 管理本公司日常運營,監督項目工程和招商工作。李 文華先生於一九九六年至二零零五年在杭州永盛集 團有限公司負責公司的銷售工作。彼於二零零六年至 二零一一年在浙江永廈房地產開發有限公司擔任副 總經理,於二零一二年至二零一九年在桐鄉永華商業 經營管理有限公司擔任總經理職務,及自二零一九年 起擔任永浩投資管理有限公司總經理。

楊頴筠女士(「楊女士」)

39歲,本公司公司秘書。楊女士為英國特許秘書及 行政人員公會及香港特許秘書公會會員。彼取得悉 尼大學商業學士學位及香港理工大學的企業管治碩 士學位。彼於香港上市公司擁有逾10年公司秘書經 驗。於二零一二年九月至二零一五年八月,楊女士 於聯交所主板上市公司中國大冶有色金屬礦業有限 公司(股份代號:661)擔任公司秘書。

The Company was committed to achieving and maintaining high standards of corporate governance, the principles of which serve to uphold transparency, accountability and independence in all aspects of business and endeavour to ensure that affairs are conducted in accordance with applicable laws and regulations.

CORPORATE GOVERNANCE CODE

The Group's corporate governance practices are based on the Corporate Governance Code (the "**Code**") set out in Appendix 14 to Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "**Listing Rules**"). During the Period under Review, the Board considered that the Company had complied with the Code.

The Board will periodically review the Company's current corporate practices and procedures and will maintain and further enhance the standard of corporate governance practices of the Company, in order to ensure it is in line with international and local best practices and maximise the interests of the Shareholders, investors, employees, business partners and the public as a whole.

CODE OF CONDUCT REGARDING DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted a code of conduct regarding Directors' securities transactions on terms no less exacting than the required standard set out in the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers as set out in Appendix 10 to the Listing Rules (the "**Model Code**"). Specific enquiry has been made to all the Directors and the Directors have confirmed that they had complied with the Model Code and such code of conduct during the Period under Review.

本公司致力達致及維持高水平的企業管治,其原則 旨在於各個業務方面維持透明度、問責性及獨立 性,並努力確保一切事務均按照適用的法律及法規 進行。

企業管治守則

本集團的企業管治常規乃以聯交所證券上市規則 (「上市規則」)附錄14所載的企業管治守則(「守 則」)為基準。於回顧期內,董事會認為本公司一直 遵守守則。

董事會將定期檢討本公司現時的企業慣例和程序, 並會維持及進一步提升本公司的企業管治常規水 平,以確保其符合國際和本地最佳慣例,及盡量提 升股東、投資者、僱員、業務夥伴及公眾的整體利 益。

董事進行證券交易的操守守則

本公司已採納有關董事進行證券交易的操守守則, 其條款不遜於上市規則附錄10所載上市發行人董 事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)所載的規 定標準。本公司已向全體董事作出具體查詢,而各 董事已確認彼等於回顧期內一直遵守標準守則及有 關操守準則。

THE BOARD OF DIRECTORS

Composition of the Board

The Board has a balance of skills and experience appropriate for the requirements of the Group's business. The Board includes a balanced composition of executive and independent non-executive Directors so that independent judgement can be effectively exercised.

During the Period under Review and as at the date of this annual report, the Board comprised four executive Directors and three independent non-executive Directors as follows:

董事會

** = +++ /2

董事會的組成

董事會具備本集團業務所需的適當平衡的技能及經 驗。董事會包括執行董事及獨立非執行董事的均衡 組成,可更有效地行使獨立判斷。

於回顧期內及本年報日期,董事會由以下四名執行 董事及三名獨立非執行董事組成:

Name of Director	重事姓名		
Executive Director	執行董事		
Mr. Li Cheng <i>(Chairman)</i>	李誠先生(主席)		
Mr. Li Conghua	李聰華先生		
Mr. Ma Qinghai	馬青海先生		
Mr. Xu Wensheng	徐文勝先生		
Independent non-executive Director	獨立非執行董事		
Ms. Wong Wai Ling	黄慧玲女士		
Mr. Ho Chongying (Appointed on 1 April 2021)	何減5年生(於一家一—年四日—日獲委年)		

Mr. He Chengying (*Appointed on 1 April 2021*) Mr. Shiping James Wang (*Resigned on 1 April 2021*) Dr. Wang Huaping

The brief biographical details of and relationships among the existing Directors are set out in the section headed "Directors and Senior Management" on pages 21 to 30. Save as disclosed under the section headed "Directors and Senior Management" of this annual report, there is no financial, business, family or other material or relevant relationship among Board members and in particular, between the Chairman and the CEO.

During the Period under Review, the Board maintained a high level of independence, with more than one-third of the Board comprised independent non-executive Directors, who had exercised independent judgement. The independent non-executive Directors are expressly identified in all corporate communications whenever the names of the Directors are disclosed. 黃慧玲女士 何誠穎先生*(於二零二一年四月一日獲委任)* 王世平先生*(於二零二一年四月一日辭任)* 王華平博士

現有董事的簡歷詳情及彼等之間的關係載於第21 頁至第30頁「董事及高級管理層」一節。除本年報 「董事及高級管理層」一節所披露者外,董事會成 員之間,尤其是主席及行政總裁之間,概無任何財 務、業務、家族或其他重大或相關關係。

於回顧期內,董事會中超過三分之一成員由獨立非 執行董事組成,彼等已行使獨立判斷及維持高水平 的獨立性。於所有披露董事姓名的公司通訊中,獨 立非執行董事乃獲明確識別。

The Company has received from each independent non-executive Director an annual confirmation of his or her independence pursuant to the independence guidelines set out in Rule 3.13 of the Listing Rules. Based on the confirmations received, the Company considers all independent non-executive Directors satisfied the requirement of independence under the Listing Rules.

Board meetings and general meetings

Board meetings are held regularly. In addition to regular meetings, meetings are held as and when necessary under particular circumstances. During the Period under Review, the Board meetings were held. The Directors attended the meetings in person or by telephone in accordance with the articles of association of the Company (the **"Articles of Association**").

A record of the Directors' attendance at the Board meetings and the general meetings held during the Period under Review is set out as follows:

本公司已收到各獨立非執行董事根據上市規則第 3.13條所載的獨立性指引發出的年度獨立性確認 書。根據所獲取的確認書,本公司認為全體獨立非 執行董事均符合上市規則有關獨立性的規定。

董事會會議及股東大會

董事會定期召開會議。本公司除例會外,亦於有需 要的特定情況下召開會議。於回顧期內,已舉行董 事會會議。根據本公司之組織章程細則(「**組織章程** 細則」),董事親自或通過電話參加會議。

董事出席於回顧期內舉行的董事會會議及股東大會 的記錄載列如下:

		Attendance/ Number of Board meetings held 出席次數/ 所舉行董事會 會議次數	Attendance/ Number of general meetings held 出席次數/ 所舉行股東大會 次數
Executive Directors	執行董事		
Mr. Li Cheng	李誠先生	4/4	1/1
Mr. Li Conghua	李聰華先生	4/4	1/1
Mr. Ma Qinghai	馬青海先生	4/4	1/1
Mr. Xu Wensheng	徐文勝先生	4/4	1/1
Independent non-executive Directors	獨立非執行董事		
Ms. Wong Wai Ling	黃慧玲女士	4/4	1/1
Mr. He Chengying	何誠穎先生	0/0	0/0
(Appointed on 1 April 2021)	(於二零二一年四月一日獲委任)		
Mr. Shiping James Wang (Resigned on 1 April 2021)	王世平先生 <i>(於二零二一年四月一日辭任)</i>	4/4	1/1
Dr. Wang Huaping	王華平博士	4/4	1/1

Mr. He Chengying was appointed on 1 April 2021. Therefore he is not entitled to attend any meeting and general meeting of the Company held in 2020. 何誠穎先生於二零二一年四月一日獲委任。因此, 彼無權出席本公司於二零二零年舉行的任何會議及 股東大會。

The annual general meeting ("**AGM**") of the Company were held on 29 May 2020. Our forthcoming AGM will be held on 27 May 2021. Our Directors, chief financial officer and company secretary and other senior executives of the Company will attend the AGM together with our external auditors to answer any questions from the Shareholders. All Directors treasure the opportunity to canvass the views of the Shareholders at the AGM held annually.

Board responsibilities and delegation

The Board is collectively responsible for overseeing the management of the business and affairs of the Group. The Board meets regularly to discuss the overall strategies as well as operational and financial performances of the Group. Certain matters are reserved for decisions by the Board, including matters relating to: (i) the formulation of the Group's overall strategy and directions; (ii) any material conflict of interest of substantial Shareholders of the Company or Directors; (iii) approval of the Group's annual results, annual budgets, interim results and other significant operational and financial transactions; (iv) changes to the Company's capital structure; and (v) major appointments to the Board. The Board has delegated the day-to-day management, administration and operation of the Group and implementation and execution of policies and strategies decided by the Board to the executive Directors and management of the Company.

The Board is also responsible for performing corporate governance duties including risk management, internal controls, those under D.3.1 of the Corporate Governance Code and relevant compliance issues relating to the business operation of the Group.

The Board reviews and monitors the training and continuous professional development of directors and senior managers; develops, reviews and monitors the code of conduct and compliance manual applicable to employees and Directors.

The composition of the Board is well balanced with each Director having sound industry knowledge, extensive corporate and strategic planning experience and/or expertise relevant to the business of the Group. The Directors collectively bring a variety of experience and expertise to the Company. 本公司的股東週年大會(「**股東週年大會**」)於二零二 零年五月二十九日舉行。本公司應屆股東週年大會 將於二零二一年五月二十七日舉行。本公司董事、 財務總監及公司秘書以及其他高級行政人員連同本 公司外聘核數師將出席股東週年大會,並回答股東 的任何提問。全體董事均重視於每年舉行的股東週 年大會上徵詢股東意見的機會。

董事會責任及授權

董事會共同負責監督本集團業務及事務之管理工 作。董事會定期會面,討論本集團整體策略以及營 運與財務表現。董事會決定的若干事項包括有關(i) 制定本集團整體策略及方向;(ii)本公司主要股東 或董事之任何重大利益衝突;(iii)批准本集團年度業 績、年度預算、中期業績及其他重大營運與財務交 易;(iv)更改本公司之股本結構;及(v)就董事會作出 重大委任之事項。董事會已授權本公司執行董事及 管理層負責管理本集團之日常管理、行政及營運, 並實施及執行董事會決定之政策及策略。

董事會亦將負責執行企業管治職責,包括企業管治 守則第D.3.1條之風險管理、內部監控及關乎本集團 業務營運的有關合規事宜。

董事會審閱及監督董事及高級經理的培訓情況及持 續專業發展,完善、檢討及監察適用於僱員及董事 的行為守則及合規手冊。

董事會的成員各有所長,而每名董事對於本集團所 從事業務均具備充分行業知識、豐富的企業及策略 規劃經驗及/或專門技術。全體董事均能為本公司 帶來不同的經驗及專門技術。

Appointment, re-election and removal of Directors

The Company has established the nomination committee under the Board (the "**Nomination Committee**") on 7 November 2013. The Nomination Committee has from time to time identified individuals suitably qualified to become Board members and make recommendations to the Board. The main consideration in selecting candidates for directorships is whether their characters, qualifications and experience are appropriate for the businesses of the Group.

Each of the independent non-executive Directors has entered into a service contract for a term of 3 years which may be terminated by either party giving to the other party at least 3 months' prior written notice. All independent non-executive Directors are subject to rotation and reelection at the AGM in accordance with the Articles of Association.

In accordance with Article 108(a) of the Articles of Association, at each AGM, at least one-third of the Directors for the time being (or, if their number is not a multiple of three (3), the number nearest to but not less than one-third) shall retire from office by rotation provided that every director shall be subject to retirement at an annual general meeting at least once every three years. All such retiring Directors, being eligible, may offer themselves for re-election. Accordingly, Mr. Li Cheng, Mr. Ma Qinghai and Mr. Xu Wensheng will retire from office as Directors, being eligible, and will offer themselves for re-election at the forthcoming AGM.

In accordance with Article 112 of the Articles of Association, any Director appointed to fill a causal vacancy on the Board shall hold office until the next annual general meeting and shall there be eligible for re-election. Accordingly, Mr. He Chengying, being appointed on 1 April 2021 as an addition to the Board, shall retired as a Director by rotation at the AGM and, being eligible, will offer himself for re-election at the forthcoming annual general meeting. Save as Mr. He Chengying, there are no Directors who shall retire from office at the AGM, and being eligible, offer himself/herself for re-election.

董事的委任、重選及罷免

本公司已於二零一三年十一月七日成立董事會轄 下的提名委員會(「**提名委員會**」)。提名委員會不時 物色具備合適資格出任董事會成員的候選人,並向 董事會作出推薦建議。挑選候選董事候選人的主要 考慮在於其性格、資歷及經驗是否適合本集團的業 務。

各獨立非執行董事已訂立為期3年的服務合約,並 可由一方向另一方發出最少3個月的書面通知予以 終止。所有獨立非執行董事均須按照組織章程細則 於股東週年大會上輪席退任及膺選連任。

根據組織章程細則第108(a)條,於每屆股東週年大 會上,當時最少三分之一董事(或倘人數並非三(3) 的倍數,則為最接近但不少於三分之一的人數)將 輪席退任,惟每位董事須最少每三年於股東週年大 會上退任一次。所有符合資格的有關退任董事可膺 選連任。因此,李誠先生、馬青海先生及徐文勝先 生將於應屆股東週年大會上退任董事職務,並符合 資格且願意膺選連任。

根據組織章程細則第112條,由董事會委任以填補 臨時空缺的任何董事任期僅直至下屆股東週年大 會,並有資格重選。因此,何誠穎先生(於二零二一 年四月一日獲委任加入董事會)應於股東週年大會 上輪值退任,並於應屆股東週年大會上符合資格且 願意膺選連任。除何誠穎先生外,概無董事將於股 東週年大會上退任並符合資格且願意膺選連任。

Insurance of the directors and officers

The Company has arranged liability insurance for the Directors and officers of the Group in respect of legal action against them which is in compliance with code provision A.1.8 of the Code.

Induction and continuous professional development

Newly appointed Directors will receive guideline and reference materials to enable them to familiarise with the Group's business operations and Board's policies. The Company is committed to arranging and funding suitable training to all Directors for their continuous professional development. Each Director is briefed and updated from time to time to ensure that he is fully aware of his responsibilities under the Listing Rules and applicable legal and regulatory requirements and the governance policies of the Group. All the Directors also understand the importance of continuous professional development and are committed to participating in any suitable training to develop and refresh their knowledge and skills. According to the records provided by the Directors, a summary of training received by the Directors during the Period under Review is set out below:

董事及高級人員的保險

本公司已遵守守則的守則條文第A.1.8條,就針對董 事及本集團高級人員的法律訴訟投購董事及高級人 員責任保險。

入職簡報及持續專業發展

新委任董事將獲發指引及參考資料,以便其熟識本 集團業務運作及董事會政策。本公司致力為全體董 事的持續專業發展向彼等安排及資助適當的培訓。 各董事不時獲簡介及更新最新發展,以確保其充分 知悉其於上市規則及適用法例及監管規定以及本集 團管治政策項下的責任。全體董事亦明白持續專業 發展的重要性,並致力參與任何合適的培訓,以發 展及更新彼等的知識與技能。按董事提供的記錄, 董事於回顧期內所接受的培訓概要載列如下:

Types of continuous professional development programmes 持續專業發展課程類型

Executive Directors	執行董事	
Mr. Li Cheng	李誠先生	1
Mr. Li Conghua	李聰華先生	1
Mr. Ma Qinghai	馬青海先生	1
Mr. Xu Wensheng	徐文勝先生	1
Independent non-executive Directors	獨立非執行董事	
Ms. Wong Wai Ling	黄慧玲女士	1
Mr. He Chengying	何誠穎先生	
(Appointed on 1 April 2021)	(於二零二一年四月一日獲委任)	0
Mr. Shiping James Wang	王世平先生	
(Resigned on 1 April 2021)	(於二零二一年四月一日辭任)	1
Dr. Wang Huaping	王華平博士	1

Note:

1.

Read relevant materials of workshops/internal trainings/updates on the Listing Rules and other applicable regulations.

 閱讀研討會/內部培訓提供有關上市規則及其他 適用法規的更新資料。

BOARD COMMITTEES

To assist the Board in the execution of its duties, the Board has delegated specific functions to three Board committees, namely the Audit Committee, the Nomination Committee, the Remuneration Committee, details of which are as follows:

董事委員會

為協助董事會履行職責,董事會已將特定職能委派 予三個董事委員會,即審核委員會、提名委員會及 薪酬委員會,詳情載列如下:

		Audit committee	Nomination committee	Remuneration committee
Name of Director	董事姓名	審核委員會	提名委員會	薪酬委員會
Executive Director	執行董事			
Mr. Li Cheng (Chairman)	李誠先生(主席)		Chairman	Member
			主席	成員
Mr. Li Conghua	李聰華先生			
Mr. Ma Qinghai	馬青海先生			
Mr. Xu Wensheng	徐文勝先生			Member
				成員
Independent Non-Executive Directo	or 獨立非執行董事			
Ms. Wong Wai Ling	黄慧玲女士	Chairlady		Chairlady
the trong that Eng	2007.71	主席		主席
Mr. Lla Changuing	何就陌生开	 Member	Manahar	上/帀
Mr. He Chengying	何誠穎先生		Member	
(Appointed on 1 April 2021)	(於二零二一年 四月一日獲委任)	成員	成員	
Mr. Shiping James Wang	王世平先生	Member	Member	
(Resigned on 1 April 2021)	(於二零二一年	成員	成員	
(四月一日辭任)			
Dr. Wang Huaping	王華平博士	Member	Member	Member
•		成員	成員	成員
		,,,,,,	,,,,,,	11024

AUDIT COMMITTEE

The audit committee under the Board (the "Audit Committee") currently consists of three independent non-executive Directors. The primary duties of the Audit Committee are to review the Company's financial information, review and supervise the Company's financial reporting process and internal control procedures, nominate and monitor external auditors and provide advice and comments to the Board. The Audit Committee is established with specific terms of references which deal clearly with the committee's authority and duties and are available on the website of the Stock Exchange and the Company.

The principal duties of the Audit Committee include monitoring the integrity of the financial statements of the Company, reviewing the effectiveness of Company's internal control (including the adequacy of resources, qualifications and experience of staff of the Company's accounting and financial reporting function, and their training programs and budget) and risk management systems as delegated by the Board, and making recommendations to the Board on the appointment and engagement of the external auditor for the audit and non-audit services. The Audit Committee is provided with sufficient resources enabling it to discharge its duties.

There were three meetings held during the Period under Review and the attendance by each committee member is set out below:

審核委員會

董事會轄下的審核委員會(「**審核委員會**」)現由三位 獨立非執行董事組成。審核委員會的主要職責是審 閱本公司的財務資料,檢討及督管本公司的財務申 報流程及內部監控程序、提名及監察外聘核數師以 及向董事會提供意見及評論。審核委員會訂明具體 職權範圍,清楚說明委員會的職權和責任,並刊載 於聯交所及本公司網站。

審核委員會的主要職責包括董事會所委派的監察本 公司財務報表的完整性、審查本公司內部監控(包 括資源充足性、本公司會計及財務報告職能人員的 資質及經驗、以及彼等的培訓計劃及有關預算)及 風險管理制度的有效性、以及就委任及聘用提供審 核及非審核服務的外部核數師向董事會提供建議。 審核委員會獲提供足夠資源,以令其可履行職責。

於回顧期內,舉行了三次會議,每位委員會成員的 出席情況載列如下:

Members of the Audit Committee	審核委員會成員	Attendance/ Number of meetings 出席次數/會議次數
Ms. Wong Wai Ling (Chairlady)	黃慧玲女士 <i>(主席)</i>	3/3
Mr. He Chengying	何誠穎先生	0/0
(Appointed on 1 April 2021)	(於二零二一年四月一日獲委任)	
Mr. Shiping James Wang	王世平先生	3/3
(Resigned on 1 April 2021)	(於二零二一年四月一日辭任)	
Dr. Wang Huaping	王華平博士	3/3

During the Period under Review, the Audit Committee discussed and reviewed the interim and final results of the Group and certain other businesses. The effectiveness of the Company's internal control was also discussed at the meetings. The Audit Committee has also reviewed with management the accounting principles and practices adopted by the Group and discussed internal controls, risk management and financial reporting matters including a review of the interim report, annual report and the final result of the Group for the financial year ended 31 December 2020. The Group's final results for the financial year ended 31 December 2020 has been reviewed by the Audit Committee before submission to the Board for approval. 於回顧期內,審核委員會討論及審閱本集團的中期 及末期業績以及若干其他事宜。本公司亦於該等會 議上討論內部監控的成效。審核委員會亦已與管理 層檢討本集團所採納的會計原則及慣例,並討論內 部監控、風險管理及財務申報事宜,包括審閱本集 團的中期報告、截至二零二零年十二月三十一日止 財政年度的年報及末期業績。本集團於截至二零二 零年十二月三十一日止財政年度的末期業績於提交 董事會審批前,已由審核委員會審閱。 The Audit Committee has also reviewed this annual report, and confirmed that this annual report complies with the Listing Rules. In the opinion of the Audit Committee, there are no material uncertainties relating to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. There is no disagreement between the Board and the Audit Committee regarding the selection, appointment, resignation or dismissal of the external auditors.

Auditors' remuneration

The Group's external auditors is Ernst & Young. The remuneration paid or payable to the external auditors of the Group for the year ended 31 December 2020 comprised fees for audit services of approximately RMB1,250,000 (2019: RMB1,250,000). During the year ended 31 December 2020, there was no non-audit service provided by the Group's external auditors.

Directors' and auditors' responsibilities for financial statements

All Directors are responsible for the preparation of the financial statements which give a true and fair view of the state of affairs of the Group. The auditor of the Company acknowledges its reporting responsibilities in the auditor's report on the financial statements of the Company for the year ended 31 December 2020. The statement by the auditors of the Company about their responsibilities for the financial statements is set out in the independent auditor's report contained in this annual report. The Directors are not aware of any material uncertainties relating to events or conditions that may cast significant doubt upon the Company's ability to continue as a going concern. Accordingly, the Directors have prepared the financial statements on a going-concern basis.

NOMINATION COMMITTEE

The nomination committee comprises one executive Director and two independent non-executive Directors. The roles and functions of the Nomination Committee include reviewing the structure, size and composition (including the skills, knowledge and experience) of the Board, identifying individuals suitably qualified to become Board members and assessing the independence of independent nonexecutive Directors. The Nomination Committee is established with specific terms of reference which deal clearly with the committee's authority and duties and are available on the website of each of the Stock Exchange and the Company.

Corporate Governance Report 企業管治報告

審核委員會亦已審閱本年報,並確認本年報符合上 市規則的規定。審核委員會認為,並無有關可能對 本集團的持續經營能力構成重大疑問的事件或狀況 的重大不明朗因素。董事會與審核委員會在外聘核 數師的甄選、委任、辭任或罷免方面並無意見分歧。

核數師酬金

本集團的外聘核數師為安永會計師事務所。本集團 於截至二零二零年十二月三十一日止年度已付或應 付外聘核數師的薪酬包括審核服務費用約人民幣 1,250,000元(二零一九年:人民幣1,250,000元)。於 截至二零二零年十二月三十一日止年度,本集團外 聘核數師並無提供非審核服務。

董事及核數師對財務報表所負的責任

全體董事負責編製真實及公平地反映本集團事務狀況的財務報表。本公司核數師在本公司截至二零二 零年十二月三十一日止年度財務報表的核數師報告 中確認其申報責任。本公司核數師就其對財務報表 所負責任的聲明載於本年報所載的獨立核數師報告 內。董事並不知悉任何有關可能對本公司的持續經 營能力構成重大疑問的事件或狀況的重大不明朗因 素,故董事已按持續經營基準編製財務報表。

提名委員會

本公司已成立由一名執行董事及兩名獨立非執行董 事組成的提名委員會。提名委員會的職責及職能包 括審閱董事會的架構、規模及組成(包括技能、知識 及經驗),識別合適資格人士出任董事會成員及評 估獨立非執行董事的獨立性。提名委員會訂明具體 職權範圍,清楚說明委員會的職權和責任,並刊載 於聯交所及本公司各自的網站。

During the Period under Review, the Nomination Committee has reviewed the structure, size and composition of the Board and assessed the independence of the independent non-executive Directors. The Nomination Committee has also reviewed the Board's diversity policy (the **"Board Diversity Policy**") and nomination policy.

As part of the Board Diversity Policy, the Company recognises and embraces the benefits of having a diverse Board to enhance its performance. All Board appointments will be based on meritocracy, and candidates will be considered against selection criteria. Selection of candidates will be based on a range of diversity perspectives, which would include but not limited to gender, age, cultural and educational background, professional qualifications, skills, knowledge and length of service. The ultimate decision will be based on merit and contribution that the selected candidates will bring to the Board. The Nomination Committee will from time to time review the Board Diversity Policy, as appropriate, to ensure its effectiveness.

One meeting was held during the Period under Review and the attendance by each committee member is set out below:

於回顧期內,提名委員會已檢討董事會的架構、規 模及組成,並已評估獨立非執行董事的獨立性。提 名委員會亦已檢討董事會成員多元化政策(「董事會 成員多元化政策」)及提名政策。

作為董事會成員多元化政策的一部份,本公司認同 並深信董事會成員多元化有利於提升本公司的表 現。所有董事會成員的委任均以用人唯才為原則, 並在考慮候選人時會採用甄選準則。甄選候選人將 按一系列多元化範疇為基準,可包括(但不限於)性 別、年齡、文化及教育背景、專業資格、技能、知識 及服務任期。最終將按候選人的長處及可為董事會 提供的貢獻而作決定。提名委員會將不時在適當時 候檢討董事會成員多元化政策,以確保其行之有 效。

於回顧期內,舉行了一次會議,每位委員會成員的 出席情況載列如下:

Members of the Nomination Committee	提名委員會成員	Attendance/ Number of meetings 出席次數/會議次數
Mr. Li Cheng (Chairman)	李誠先生(主席)	1/1
Mr. He Chengying	何誠穎先生	0/0
(Appointed on 1 April 2021)	(於二零二一年四月一日獲委任)	
Mr. Shiping James Wang	王世平先生	1/1
(Resigned on 1 April 2021)	(於二零二一年四月一日辭任)	
Dr. Wang Huaping	王華平博士	1/1

Throughout the year ended 31 December 2020, the Nomination Committee has reviewed and discussed the composition, size and structure of the Board, the independence of the independent non-executive Directors, re-election of Directors and appointment of Mr. He Chengying as an independent non-executive Director.

In considering the nomination of new directors, the Company will propose the candidates to the Nomination Committee, which will review and make recommendation to the Board on the expertise, skills and experience of the candidates appropriate to the requirements of the business of the Company.

The composition of the Board has a significant element of diversity, in terms of skills, regional and industry experience, background and gender.

於截至二零二零年十二月三十一日止整個年度,提名 委員會已就董事會之組成、規模及架構、獨立非執行 董事之獨立性、重選董事及委任何誠穎先生為獨立非 執行董事進行審閱及討論。

於考慮提名新董事時,本公司將向提名委員會推薦候 選人,而提名委員會將審閱適合本公司業務所需的候 選人的專業知識、技能及經驗,並就此向董事會提供 建議。

董事會的組成在技能、地區及行業經驗、背景及性別 方面具顯著多樣性。

Remuneration Committee

The Company has established the remuneration committee under the Board (the "**Remuneration Committee**") which comprises one executive Director and two independent non-executive Directors.

The roles and functions of the Remuneration Committee include consulting the Chairlady of the Board about their remuneration proposals for other executive Directors, making recommendation to the Board on the Company's remuneration policy and structure for all Directors and senior management. The Remuneration Committee also makes recommendations to the Board on the remuneration packages of individual Directors and senior management, by reference to, among other things, market level of salaries paid by comparable companies, the respective responsibilities of the Directors and senior management and the performance of the Group. The Remuneration Committee's authority and duties are set out in written terms of reference that are posted on the website of each of the Stock Exchange and the Company.

The remuneration for the executive Directors comprises basic salary, allowance and discretionary bonus.

Salary adjustments are made where the Remuneration Committee takes into account performance, contribution and responsibilities of the individual. Apart from basic salary, executive Directors and employees are eligible to receive a discretionary bonus taking into account factors such as market conditions as well as corporate and individual's performance during the year.

The following table illustrates the elements of remuneration of executive Directors and senior management.

薪酬委員會

本公司已成立董事會轄下的薪酬委員會(「**薪酬委** 員會」),由一名執行董事及兩名獨立非執行董事組 成。

薪酬委員會的職責及職能包括向董事會主席諮詢彼 等就其他執行董事的薪酬建議,就本公司全體董事 及高級管理層的薪酬政策及架構向董事會作出推薦 建議。薪酬委員會亦參照(其中包括)可比較公司所 支付的市場薪金水平、董事及高級管理層各自的職 責以及本集團的表現,就個別董事及高級管理層的 薪酬待遇向董事會作出推薦建議。薪酬委員會的權 力及職責載於書面職權範圍內,並刊載於聯交所及 本公司各自的網站。

執行董事薪酬包括基本薪金、津貼及酌情花紅。

薪酬委員會將於計及個人表現、貢獻及職責後作出 薪金調整。除基本薪金外,執行董事及僱員合資格 收取酌情花紅(經考慮年內市況以及企業及個人表 現等因素)。

下表說明執行董事及高級管理層的薪酬項目。

Remuneration	Purpose	Reward	Policy details
薪酬	目的	報酬	政策詳情
Basic salary	To reflect the market value of each individual	Cash payment monthly	Reviewed annually with market trend
基本薪金	反映各個人之市場價值	每月現金付款	每年按市場趨勢作出檢討
Allowance	To attract and retain employees	Reimbursement	Market conditions
津貼	吸引及保留僱員	補償	市場情況
Discretionary performance bonus 酌情表現花紅	To motivate employees to deliver high levels of performance of the Company and individual performance goals 激勵僱員為本公司作出高水準的表現以及 達成個人表現目標	Cash payment 現金付款	 Individual performance Company performance 個人表現 公司表現

One meeting was held during the Period under Review and the attendance by each committee member is set out below:

於回顧期內,舉行了一次會議,每位委員會成員的 出席情況載列如下:

Attendance/

Members of the Remuneration Committee	薪酬委員會成員	Number of meetings 出席次數/會議次數
Ms. Wong Wai Ling <i>(Chairlady)</i>	黃慧玲女士 <i>(主席)</i>	1/1
Dr. Wang Huaping	王華平博士	1/1
Mr. Xu Wensheng	徐文勝先生	1/1

Throughout the year ended 31 December 2020, the Remuneration Committee has discussed and recommended to the Board for approval of the Directors' and senior managements' remuneration of the Group for the year of 2020, the bonus payments to the Directors and senior management of the Company in 2020.

INTERNAL CONTROL AND RISK MANAGEMENT

The Board is committed to managing business risks and maintaining a proper and effective system of risk management and internal control to safeguard the Shareholders' investments and the Group's assets. On 30 December 2015 and 20 December 2018, the terms of reference of the Audit Committee have been amended to include risk management as part of the internal control of the Company. During the Period under Review, the Board reported the risks associated with the Company and the Audit Committee was satisfied that the risks have been properly dealt with by the Group.

The Board, through the Audit Committee, has conducted annual review of the effectiveness of the Group's system of risk management and internal control covering all controls, including financial, operational and compliance controls. The Board is satisfied that the Group had fully complied with the Code in respect of internal controls during the Period under Review. 截至二零二零年十二月三十一日止年度,薪酬委員 會已討論並建議董事會批准二零二零年度本集團董 事及高級管理層的薪酬及二零二零年向本公司董事 及高級管理層支付的花紅。

內部監控及風險管理

董事會致力管理業務風險,並維持適當及有效的風 險管理和內部監控制度,以保障股東投資及本集團 資產。於二零一五年十二月三十日及二零一八年 十二月二十日,審核委員會的職權範圍已予修訂, 以納入風險管理作為本公司內部監控的一部分。於 回顧期內,董事會已呈報與本公司相關的風險,而 審核委員會信納本集團已適當處理有關風險。

董事會已透過審核委員會對本集團風險管理和內部 監控制度的有效性進行年度檢討,其中涵蓋財務、 營運及合規控制的所有監控事宜。董事會信納本集 團於回顧期內已全面遵守有關內部監控的守則。

SENIOR MANAGEMENT'S REMUNERATION

The senior management's remuneration payment of the Group during the Period under Review falls within the following band:

於回顧期內,本集團高級管理層的薪酬款項介乎下 列範圍:

高級管理層薪酬

		Number of individuals 人數
Nil to HK\$1,000,000	零至1,000,000港元	9
HK\$1,000,001 to HK\$2,000,000	1,000,001港元至2,000,000港元	2
HK\$2,000,001 to HK\$3,000,000	2,000,001港元至3,000,000港元	0
HK\$3,000,001 to HK\$4,000,000	3,000,001港元至4,000,000港元	0
HK\$4,000,001 to HK\$5,000,000	4,000,001港元至5,000,000港元	0

11

COMPLIANCE AND ENFORCEMENT OF THE NON-COMPETITION UNDERTAKING FROM CONTROLLING SHAREHOLDERS

As disclosed in the prospectus of the Company dated 15 November 2013 (the "**Prospectus**"), Mr. Li Cheng and Ever Thrive Global Limited are the controlling shareholders of the Company (the "**Controlling Shareholders**"). To protect the Group from any potential competition, the Controlling Shareholders has given an irrevocable non-competition undertaking (the "**Non-competition Undertaking**") in favour of the Company on 7 November 2013. Pursuant to the Non-competition Undertaking, each of the Controlling Shareholders has, among other matters, undertaken with the Company that each of the Controlling Shareholders and their respective associates (other than the Group) shall not engage in any business which will or may compete with the business currently and from time to time engaged by the Group. Details of the Non-competition Undertaking have been set out in paragraph headed "Relationship with our controlling shareholders – Non-competition Undertaking" of the Prospectus.

The Company has received the annual declaration from each of the Controlling Shareholders in respect of their respective compliance with the terms of the Non-competition Undertaking during the Period under Review. The independent non-executive Directors, having reviewed the aforementioned annual declarations and made reasonable enquiry, are satisfied that the Controlling Shareholders have complied with the terms of the Non-competition Undertaking during the Period under Review.

控股股東對不競爭承諾的遵守及執行

誠如本公司日期為二零一三年十一月十五日的招 股章程(「招股章程」)所披露,李誠先生及恆盛環球 有限公司為本公司的控股股東(「控股股東」)。為保 護本集團免遭受任何潛在競爭,控股股東已於二零 一三年十一月七日為本公司作出不可撤銷的不競爭 承諾(「不競爭承諾」)。根據不競爭承諾,各控股股 東已(其中包括)向本公司承諾,各控股股東及彼等 各自的聯繫人(本集團除外)不得參與任何將或可能 與本集團目前及不時從事的業務構成競爭的業務。 有關不競爭承諾的詳情載於招股章程「與我們的控 股股東的關係一不競爭承諾」一段。

本公司已接獲各控股股東有關彼等各自於回顧期內 遵守不競爭承諾條款的年度聲明。獨立非執行董事 已審閱上述年度聲明,及經合理查詢後認為控股股 東於回顧期內一直遵守不競爭承諾的條款。

COMPANY SECRETARY

Ms. Yeung Wing Kwan ("**Ms. Yeung**") was appointed as the company secretary of the Company on 31 May 2019.

Ms. Yeung plays an important role in supporting the Board by ensuring efficient and effective information flow within the Board and that the Board's policy and procedures are followed.

The Company Secretary has day-to-day knowledge of the Company's affairs. The Company Secretary reports to the Board through the Chairman and CEO. All Directors may have access to the advice and services of the Company Secretary who regularly updates the Board on governance and regulatory matters and facilitates the induction and professional development of the Directors.

The Company Secretary is also responsible for ensuring the procedures of the Board meetings are observed and providing the Board with opinions on matters in relation to the compliance with the procedures of the Board meetings.

During the year ended 31 December 2020, the Company Secretary had received no less than 15 hours of relevant professional training in compliance with Rule 3.29 of the Listing Rules.

The Board is fully involved in the selection and appointment of the Company Secretary.

The biography of the Company Secretary is set out in the section headed "Directors and senior management" on page 28 of this annual report.

公司秘書

楊穎筠女士(「楊女士」)於二零一九年五月三十一日 獲委任為本公司之公司秘書。

楊女士通過確保董事會內部高效及有效的信息流通 以及遵守董事會的政策和程序,在支持董事會方面 發揮著重要作用。

公司秘書了解本公司的日常事務。公司秘書透過主 席及行政總裁向董事會報告。所有董事均可獲得公 司秘書的建議和服務。公司秘書定期向董事會匯報 管治及監管事宜的最新情況,並為董事的入職和專 業發展提供便利。

公司秘書亦負責確保遵守董事會會議的程序,及就 遵守董事會會議程序相關事宜向董事會提供意見。

於截至二零二零年十二月三十一日止年度,公司秘書已遵守上市規則第3.29條接受不少於15個小時的 相關專業培訓。

董事會全面參與公司秘書的甄選及委任。

公司秘書的履歷載於本年報第28頁「董事及高級管 理層」一節。

DIVIDEND POLICY

The Company may declare and pay dividends to the shareholders of the Company (the "Shareholders") by way of cash or by other means that the Board considers appropriate. It is the policy of the Board, in recommending dividends, to allow the Shareholders to participate in the Company's profits, and at the same time, to ensure the Company to retain adequate reserves for future growth. The Company's decision to declare or to pay any dividends in the future, and the amount of such dividends will depend upon, among other things, the current and future operations, financial condition, liquidity position and capital requirements of the Group, as well as dividends received from the Company's subsidiaries and associates, which in turn will depend on the ability of those subsidiaries and associates to pay a dividend. In addition, any final dividends for a financial year will be subject to the approval of the Shareholders. The declaration and payment of dividends by the Company is also subject to any restrictions under the laws of Cayman Islands, the laws of Hong Kong, the Company's Amended and Restated Memorandum and Articles of Association and any applicable laws, rules and regulations.

Whilst this Dividend Policy reflects the Board's current views on the financial and cash-flow position of the Group, the Board will continue to review this Dividend Policy from time to time and the Board may exercise its sole and absolute discretion to update, amend and/or modify this Dividend Policy at any time as it deems fit and necessary. There is no assurance that dividends will be declared or paid in any particular amount for any given period. The Dividend Policy shall in no way constitute a legally binding commitment by the Company that any dividend will be paid in any particular amount and/or in no way obligate the Company to declare a dividend at any time or from time to time.

股息政策

本公司可透過現金方式或董事會認為適當的其他方 式向本公司股東(「**股東**」)宣派及派付股息。推薦派 付股息乃董事會的政策,旨在讓股東分享本公司溢 利,並同時確保本公司留存充足儲備作未來發展。 本公司於未來宣派或派付任何股息之決定及該股 息之金額取決於(其中包括)現時及將來營運、財務 狀況、流動資金狀況及本集團資本所需以及本公司 附屬公司及聯營公司收取之股息,該股息取決於該 等附屬公司及聯營公司收取之股息,該股息取決於該 等附屬公司及聯營公司派付股息之能力。此外,就 財政年度派付任何末期股息須經股東批准後,方可 作實。本公司宣派及派付股息亦須遵守開曼群島法 律、香港法例、本公司之經修訂及經重列組織章程 大綱及細則及任何適用法律、規則及規例項下任何 限制。

股息政策反映董事會現時對本集團財務及現金流 量狀況之意見,而董事會將持續不時檢討此股息政 策,董事會亦可能於其認為合適及必要之任何時間 行使全權酌情決定更新、修訂及/或修改此股息政 策。概不保證將為任何特定期間宣派或派付任何特 定金額之股息。股息政策絕不構成本公司就派付任 何特定金額之任何股息作出之具法律約束力承諾及 /或絕不強制本公司於任何時間或不時宣派股息。

THE SHAREHOLDERS' RIGHTS

Convening an extraordinary general meeting by Shareholders

Pursuant to Article 64 of the Articles of Association, extraordinary general meetings shall be convened on the requisition of one or more Shareholders, at the date of deposit of the requisition, holding not less than one-tenth of the paid up capital of the Company having the right of voting at general meetings. Such requisition shall be made in writing to the Board or the company secretary for the purpose of requiring an extraordinary general meeting to be called by the Board for the transaction of any business specified in such requisition. Such meeting shall be held within two months after the deposit of such requisition. If within 21 days of such deposit, the Board fails to proceed to convene such meeting, the requisitionist(s) himself (themselves) may do so in the same manner, and all reasonable expenses incurred by the requisitionist(s) by the Company.

Procedures for putting forward proposals at general meetings by Shareholders

Shareholders are requested to follow Article 64 of the Articles of Association for including a resolution at an extraordinary general meeting. The requirements and procedures are set out above in the paragraph headed "Convening an extraordinary general meeting by Shareholders". Pursuant to Article 113 of the Articles of Association, no person (other than a retiring Director) shall be eligible for election to the office of Director at any general meeting unless a notice in writing of the intention to propose that person for election as a Director and notice in writing by that person of his willingness to be elected shall have been lodged at the head office or at the registration office no earlier than the day after the dispatch of the notice of the general meeting appointed for such election and end no later than seven days prior to the date of such general meeting and the minimum length of the period during which such notices to the Company may be given will be at least seven days. The procedures for the Shareholders to propose a person for election as a Director is posted on the website of the Company.

股東權利

股東召開股東特別大會

根據組織章程細則第64條,股東特別大會須於一名 或多名於遞呈要求當日持有不少於本公司有權於股 東大會上投票的繳足股本十分之一的股東要求時召 開。有關要求須以書面向董事會或公司秘書作出, 以供董事會應該要求中所指定的任何事項而召開股 東特別大會。該大會須於該項要求呈遞後兩個月內 舉行。倘董事會於呈遞該要求後21日內未能召開該 大會,則提出要求者本人(彼等)可以相同方式召開 大會,而本公司須向要求者償付要求者因董事會未 能召開大會而產生的所有合理開支。

股東於股東大會上提呈建議的程序

股東須遵照組織章程細則第64條於股東特別大會 提呈決議案。有關要求及程序載於上文「股東召開 股東特別大會」一段。根據組織章程細則第113條, 除非有意提名選舉該人士為董事的書面通知及該人 士表明願意接受選舉的書面通知已遞交總辦事處或 登記處,否則除退任董事外,任何人士概無資格於 任何股東大會上膺選董事職位,且遞交通知的期限 為由不早於就有關參選的指定股東大會通告寄發後 當日起計至不遲於該股東大會舉行日期前七日止, 而向本公司寄發通知的最短期限為最少七日。股東 提名人士參選董事的程序於本公司網站刊載。

Communication with Shareholders

The Company has established and maintained a dialogue with Shareholders by conveying information to the Shareholders and investors through the Company's financial reports (interim and annual reports); annual general meeting and other meetings that may be held; and all the information submitted to the Stock Exchange for disclosure, as well as corporate communications and other publications which shall be posted on the website (http://www.chinaysgroup.com) of the Company.

The Company undertakes to convey information to the Shareholders and investors in a timely and effective manner at all times.

Shareholders may at any time send their enquiries and concerns to the Board in writing through the Company Secretary who will direct the enquiries to the Board for handling. The contact details of the Company Secretary are as follows:

The Company Secretary Yongsheng Advanced Materials Company Limited Unit C2, 29/F, Tower 1, Admiralty Centre, No. 18 Harcourt Road, Admiralty, Hong Kong Tel No.: (852) 2776 5228 Fax No.: (852) 2994 9699

The Company will handle both telephone and written enquiries from the Shareholders from time to time. Shareholders' enquiries and concerns will be forwarded to the Board and/or relevant committees of the Board, where appropriate, to answer the Shareholders' questions.

INVESTOR RELATIONS

Constitutional documents

During the Period under Review, the Company did not make any changes to the memorandum of association and Articles of Association of the Company, the current version of which is available on the websites of the Stock Exchange and the Company.

Number of shares

The total number of issued shares of the Company as at 31 December 2020 was 731,557,090. The Company will periodically announce the total number of its issued shares in its monthly returns.

與股東交流

本公司通過本公司的財務報告(中期及年度報告)、 股東週年大會及可能舉行的其他會議;以及提交聯 交所作披露的所有資訊、公司通訊及其他可能刊登 在本公司網站(http://www.chinaysgroup.com)的公 開文件,向股東及投資者傳達資訊,從而與股東建 立並保持對話。

本公司承諾在任何時候均及時有效地向股東及投資 者傳達資訊。

股東可於任何時間以書面方式透過公司秘書向董事 會提出查詢及關切問題,而公司秘書會轉交有關查 詢予董事會處理。公司秘書聯絡詳情如下:

公司秘書 永盛新材料有限公司 香港金鐘 夏愨道18號 海富中心 一座29樓C2室 電話號碼:(852) 2776 5228 傳真號碼:(852) 2994 9699

本公司將不時處理股東的電話及書面查詢。在適當 的情況下,股東的查詢及關切問題將轉交董事會及 /或相關董事委員會,以解答股東的提問。

投資者關係

憲章文件

本公司於回顧期內並無對本公司的組織章程大綱及 細則作出任何變動,其當前版本刊載於聯交所及本 公司網站。

股份數目

本公司於二零二零年十二月三十一日的已發行股份 總數為731,557,090股。本公司將定期於其月報表 內公佈其已發行股份總數。

Important schedule for the Shareholders - AGM

An AGM will be held at The Dest Conference Centre, 5/F, United Centre, 95 Queensway, Admiralty, Hong Kong on 27 May 2021. A circular containing, among others, details of the AGM has been despatched to the Shareholders together with this annual report.

Information for Hong Kong branch registrar

Tricor Investor Services Centre Level 54, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong Tel No: (852) 2980 1333 Fax No: (852) 2810 8185 Email:is-enquiries@hk.tricorglobal.com Website: www.tricoris.com Office Hours: 9:00 am – 4:30 pm (Monday to Friday, except public holidays)

CORPORATE GOVERNANCE ENHANCEMENT

Enhancing corporate governance is not simply a matter of complying and applying with the Code but also about promoting and developing a healthy and ethical corporate culture. The Company will continue to review and, where appropriate, improve the current practices on the basis of the experience, regulatory changes and developments. Any views and suggestions from the Shareholders to improve and promote the transparency are welcomed.

On behalf of the Board Li Cheng Chairman Hong Kong, 29 March 2021

股東的重要議事日程-股東週年大會

股東週年大會將於二零二一年五月二十七日於香港 金鐘金鐘道95號統一中心5樓The Dest會議中心舉 行。一份載有(其中包括)股東週年大會詳情的通函 已連同本年報一併寄發予股東。

香港股份過戶登記分處資料

卓佳投資者服務中心 香港皇后大道東183號合和中心54樓 電話號碼:(852) 2980 1333 傳真號碼:(852) 2810 8185 電郵:is-enquiries@hk.tricorglobal.com 網站:www.tricoris.com 辦公時間:上午九時正至下午四時三十分 (星期一至星期五,公眾假期除外)

提升企業管治水平

提升企業管治水平並非只為遵守及應用守則,亦為 推動及發展健全與具道德的企業文化。本公司將按 經驗、監管變動及發展,不斷檢討及於適當時改善 現行常規。本公司亦歡迎股東提出任何意見和建 議,以改善及提高其透明度。

代表董事會 *主席* **李誠** 香港,二零二一年三月二十九日

The Board is pleased to present the annual report and the audited financial statements of the Group for the financial year ended 31 December 2020.

PRINCIPAL ACTIVITIES AND BUSINESS REVIEW

The Company was incorporated in the Cayman Islands as an exempted company with limited liability under the Companies Law (as revised) of the Cayman Islands on 19 April 2012. The registered office of the Company is at 2/F Century Yard, Cricket Square, P.O. Box 902, Grand Cayman KY1-1103, Cayman Islands and its principal place of business in Hong Kong is at Unit C2, 29/F, Tower 1, Admiralty Centre, No. 18 Harcourt Road, Admiralty, Hong Kong. The principal activity of the Company is investment holding and its subsidiaries are principally engaged in (i) dyeing and processing of differentiated polyester filament fabric; (ii) provision of renovation, maintenance, alteration and addition services ("**RMAA services**"); and (iii) property investment.

Further discussion and analysis of the business activities of the Group, can be found in the sections headed "Chairman's Statement" and "Business Review" as set out on pages 6 to 8 of this annual report. These discussions form part of this report of the directors.

SUBSIDIARIES

Particulars of the Company and each member of the Group as at 31 December 2020 are set out in note 1 to the financial statements.

FINANCIAL STATEMENTS

The profit of the Group and the financial conditions of the Group for the financial year ended 31 December 2020 are set out in the financial statements on pages 94 to 250 of this annual report. 董事會欣然提呈本集團截至二零二零年十二月 三十一日止財政年度的年度報告及經審計財務報 表。

主要業務及業務回顧

本公司於二零一二年四月十九日根據開曼群島公 司法(經修訂)在開曼群島註冊成立為獲豁免有限 公司。本公司的註冊辦事處位於2/F Century Yard, Cricket Square, P.O. Box 902, Grand Cayman KY1-1103, Cayman Islands,其香港主要營業地點位於 香港金鐘夏愨道18號海富中心一座29樓C2室。本 公司主要業務為投資控股,而其附屬公司主要從事 (I)差別化滌綸面料染色及加工;(ii)提供翻新、維護、 改建及加建工程服務(「**RMAA服務**」);及(iii)物業投 資。

有關本集團業務活動的進一步討論和分析,可見於 本年報第6頁至第8頁所載「主席報告」及「業務回顧」 章節。該等討論構成本董事會報告的一部分。

附屬公司

於二零二零年十二月三十一日,本公司及本集團各 成員公司的詳情載列於財務報表附註1。

財務報表

截至二零二零年十二月三十一日止財政年度的本集 團溢利及本集團的財務狀況乃載於本年報第94頁 至第250頁的財務報表。

ENVIRONMENTAL POLICIES

The Group is committed to building an environmentally-friendly corporation that pays close attention to conserving natural resources. The Group strives to minimise the Group's environmental impact by water-recycling initiatives, sewage treatment implementation, energy saving and wastage reduction, and encouraging recycle of office supplies and other materials. The Group also requires its factories to operate in strict compliance with the relevant environmental regulations and rules and possess all necessary permission and approval from the relevant PRC regulators.

KEY RELATIONSHIPS WITH EMPLOYEES, CUSTOMERS AND SUPPLIERS

The Directors recognise that employees, customers and business partners are the keys to the sustainable development of the Group. The Group is committed to building a close and caring relationship with its employees and business partners and improving the quality of services to the customers.

Employees are regarded as the most important and valuable assets of the Group. The Group ensures all staff is reasonably remunerated and its workers are provided with regular training courses on operation of different types of machinery, as well as work safety. The Group strives to motivate its employees with a clear career path and offer them opportunities for advancement and improvement of their skills. The Group also rewards its employees for their work performance through incentives, such as bonuses and options, to motivate their continuous contribution.

The Group also stays connected with its customers and suppliers and has ongoing communications with its customers and suppliers through various channels such as telephone, electronic mails and physical meetings to obtain their feedback and suggestions.

COMPLIANCE WITH LAWS AND REGULATIONS

The Group's operations are mainly carried out by the Company's subsidiaries in the Mainland China while the ordinary shares (the "**Shares**") of the Company are listed on the Main Board of the Stock Exchange. The Group's establishment and operations accordingly shall comply with relevant laws and regulations in the PRC and Hong Kong. During the year ended 31 December 2020 and up to the date of this annual report, the Group's operation has complied with all the relevant laws and regulations in the PRC and Hong Kong in all material respects.

環境政策

本集團致力建立高度關注保護自然資源的環保機構。本集團銳意透過中水回用、實施污水處理、節 能降耗及鼓勵將辦公室物資和其他物料循環再用, 藉此盡量減低本集團對環境的影響。本集團亦規定 廠房嚴格遵守相關的環境法規和規則,以及向相關 中國監察當局領取一切必須的許可證和批文。

與僱員、客戶及供應商的主要關係

董事深知僱員、客戶及業務夥伴為本集團持續發展 的關鍵。本集團致力於與其僱員及業務夥伴之間建 立緊密及關懷關係,以及改善提供予客戶的服務質 素。

僱員被視為本集團最為重要及最有價值資產。本集 團確保所有員工獲得合理薪酬及向其員工就不同種 類機器的操作以及工作安全提供定期培訓課程。本 集團致力以清晰的晉陞前景來激勵彼等,並給予彼 等機會提升及改進其技能。本集團亦通過花紅及購 股權等激勵方式,肯定彼等的工作表現及激勵員工 作出持續貢獻。

本集團亦與其客戶及供應商保持聯繫以及透過各種 渠道與客戶及供應商交流,例如電話、電郵及會面 藉此獲知彼等的反饋及建議。

遵守法例和法規

本公司於中國內地的附屬公司主要進行本集團的營 運工作,而本公司普通股(「**股份**」)於聯交所主板上 市。因此,本集團的成立及營運須遵守中國及香港 相關法例及法規。截至二零二零年十二月三十一日 止年度及直至本年報日期,本集團的業務於一切重 大方面已遵守中國及香港所有相關法例及法規。

RESERVES

Movements in reserves during the financial year ended 31 December 2020 are set out in the Consolidated Statement of Changes in Equity on page 250 of this annual report.

As at 31 December 2020, the Company had distributable reserves of approximately RMB849,713,000 (2019: approximately RMB892,932,000) available for distribution to the Shareholders.

SHARE CAPITAL AND SHARE OPTION SCHEME

Details of the Company's share capital and share option scheme are set out in notes 31 and 32 to the financial statements and the paragraph headed "Share option scheme of the Company" below, respectively.

DIVIDEND

The Board has recommended the payment of a final dividend (the "**Final Dividend**") of HK\$0.02 per Share for the financial year ended 31 December 2020. This, together with the interim dividend of HK\$0.015 per Share that was paid in 2020, amounts to an aggregate dividend payment of HK\$0.035 per Share for the full financial year of 2020. The Final Dividend, if approved by the Shareholders at the AGM, will be paid to the Shareholders whose names appear on the register of members of the Company on 4 June 2021.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Movements in property, plant and equipment during the financial year ended 31 December 2020 are set out in Note 14 to the financial statements.

儲備

截至二零二零年十二月三十一日止財政年度的儲 備變動情況載列於本年報第250頁的合併權益變動 表。

於二零二零年十二月三十一日,本公司擁有可供分派儲備約人民幣849,713,000元(二零一九年:約人 民幣892,932,000元)可用於向股東作出分派。

股本及購股權計劃

本公司股本及購股權計劃的詳情分別載於財務報表 附註31及32及下文「本公司的購股權計劃」一段。

股息

董事會建議就截至二零二零年十二月三十一日止財 政年度派付末期股息(「**末期股息**」)每股0.02港元。 此項股息連同已於二零二零年派付的中期股息每股 0.015港元,即指二零二零年整個財政年度的股息 總額為每股0.035港元。倘股東於股東週年大會上 批准末期股息,末期股息將派付予於二零二一年六 月四日名列本公司股東名冊的股東。

物業、廠房及設備

截至二零二零年十二月三十一日止財政年度的物 業、廠房及設備變動情況載列於財務報表附註14。

MAJOR SUPPLIERS AND CUSTOMERS

During the financial year ended 31 December 2020, the percentages of major suppliers and customers of the Group of the purchases and sales for the year ended 31 December 2020 are as follows:

The	aggr	egate	purchases		

Five largest suppliers accounted for	38.0%
The aggregate sales	

	-	
Five largest	customers accounted for	31.9%

So far as known to the Directors, other than those disclosed in the section headed "Continuing connected transactions and related party transactions" below, none of the Directors, their close associates (as defined in the Listing Rules) or substantial shareholders (which to the best knowledge of the Directors own more than 5% of the Company's issued share capital) had any interest in the above major suppliers or customers.

CHARITABLE DONATIONS

The Group made charitable donations of approximately RMB670,000 during the financial year ended 31 December 2020 (2019: RMB396,000).

BANK BORROWINGS

During the financial year ended 31 December 2020, the Group had bank borrowings of approximately RMB168.3 million, which was mainly used for the properties investment.

DIRECTORS

The Directors during the financial year ended 31 December 2020 and up to the date of this annual report were:

Mr. Li Cheng *(Chairman)* Mr. Li Conghua Mr. Ma Qinghai Mr. Xu Wensheng Ms. Wong Wai Ling Mr. He Chengying *(Appointed on 1 April 2021)* Mr. Shiping James Wang *(Resigned on 1 April 2021)* Dr. Wang Huaping

主要供應商及客戶

截至二零二零年十二月三十一日止財政年度,本 集團主要供應商及客戶佔截至二零二零年十二月 三十一日止年度之採購額及銷售額百分比如下:

銷售總額 五大客戶合計 31.9%

據董事所知,除下文「持續關連交易及關連方交易」 一節所披露外,概無董事、彼等之緊密聯繫人(定義 見上市規則)或主要股東(指據董事所深知擁有本公 司5%以上已發行股本之股東)於上述主要供應商或 客戶中擁有任何權益。

慈善捐款

. . .

本集團於截至二零二零年十二月三十一日止財政年 度作出慈善捐款約人民幣670,000元(二零一九年: 人民幣396,000元)。

銀行借款

於截至二零二零年十二月三十一日止財政年度,本 集團的銀行借款為約人民幣168.3百萬元,主要用於 物業投資。

董事

於截至二零二零年十二月三十一日止財政年度及直 至本年報日期,董事為:

李誠先生(主席) 李聰華先生 馬青海先生 徐文勝先生 黃慧玲女士 何誠穎先生(於二零二一年四月一日獲委任) 王世平先生(於二零二一年四月一日辭任) 王華平博士 Mr. Li Cheng, Mr. Ma Qinghai, Mr. Xu Wensheng and Mr. He Chengying will retire as Directors at the forthcoming AGM. Being eligible, they offer themselves for re-election at the AGM. None of the retiring Directors proposed for re-election at the forthcoming AGM has a service contract with the Company which is not determinable by the Company within one year without payment of compensation (other than statutory compensation). Details of the Directors proposed for re-election at the forthcoming AGM are set out in the circular of the Company which had been despatched to the Shareholders together with this annual report.

DIRECTOR'S SERVICE CONTRACTS

Each of the Directors has entered into a service contract with the Company for a fixed term of three years commencing from 7 November 2016 (except for Mr. Xu Wensheng whose service contract commenced on 29 November 2019 and Mr. He Chengying whose service contract commerce on 1 April 2021) subject to termination, among others, by giving not less than three months' notice in writing. Each of such Directors will be subject to retirement by rotation and re-election at the AGM every three years. Director's fees are payable on a pro-rata basis for any non-full year's service. The remuneration of the Directors is determined with reference to their duties, responsibilities and experience in the Company, and the prevailing market conditions. No Directors have waived or agreed to waive any emoluments.

INTERESTS IN CONTRACTS

Save as disclosed in this annual report, no transaction arrangement or contract of significance to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which a Director or an entity connected with the Directors had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the Period under Review or at any time during the Period under Review.

MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the Period under Review.

Report of the Directors 董事會報告

李誠先生、馬青海先生、徐文勝先生及何誠穎先生 將於應屆股東週年大會上退任董事,惟彼等均符合 資格,並願意於股東週年大會上膺選連任。擬於應 函股東週年大會上膺選連任之退任董事概無與本公 司訂有本公司不可於一年內終止而免付月賠償(法 定賠償除外)之合約。連同本年報一併寄發予股東 的本公司通函內,已載有擬於應屆股東週年大會上 膺選連任之董事的詳情。

董事的服務合約

各董事已與本公司訂立服務合約,固定期限由二零 一六年十一月七日起計(徐文勝先生的服務合約於 二零一九十一月二十九日起計及何誠穎先生的服 務合約由二零二一年四月一日起計除外)三年,惟可 (其中包括)藉發出不少於三個月的書面通知予以 終止。各董事將每三年於股東週年大會上輪席退任 及重選。服務不足一年的,按服務時間比例支付董 事袍金。董事的酬金乃參考彼等於本公司的職務、 責任、經驗及當前市況等釐定。概無董事已放棄或 同意放棄任何酬金。

於合約的權益

除本年報所披露者外,本公司或其任何附屬公司概 無訂立董事或董事的關連實體(直接或間接)享有重 大權益而於回顧期終結時或回顧期內任何時間存續 的重要交易安排或合約。

管理合約

於回顧期內概無訂立或存在任何有關本公司全部或 任何重大部分業務的管理及行政合約。

CONTRACTS WITH CONTROLLING SHAREHOLDERS

Save as disclosed in this annual report, no contract of significance had been entered into between the Company or any of its subsidiaries and the controlling shareholders of the Company or any of their subsidiaries during the Period under Review.

ARRANGEMENTS TO PURCHASE SHARES OR DEBENTURES

Save for the share option scheme of the Company, at no time during the financial year ended 31 December 2020 was the Company, its subsidiaries or its ultimate holding company or any subsidiary of that ultimate holding company a party to any arrangement to enable the Directors to acquire benefits by means of acquisition of shares in or debentures of the Company or any other body corporate.

DIRECTOR'S INTERESTS IN COMPETING BUSINESS

None of the Directors is or was interested in any business apart from the Group's business, that competes or competed or is or was likely to compete, either directly or indirectly, with the Group's business at any time during the Period under Review and up to and including the date of this annual report.

CONFIRMATION OF INDEPENDENCE

The Company has received from each of the independent non-executive Directors an annual confirmation of independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules and based on the confirmations received, considers all the independent non-executive Directors to be independent.

與控股股東的合約

除本年報所披露者外,本公司或其任何附屬公司並 無於回顧期內與本公司的控股股東或彼等之附屬公 司訂立任何重大合約。

購買股份或債權證的安排

除本公司的購股權計劃外,於截至二零二零年十二 月三十一日止財政年度內,本公司、其附屬公司或 其最終控股公司或該最終控股公司的任何附屬公司 均無任何安排,致令董事因取得本公司或任何其他 法人團體的股份或債權證而獲得利益。

董事於競爭業務的權益

於回顧期內及直至和包括本年報日期止期間內任何 時間,董事概無於本集團業務以外且現在或以前與 本集團業務直接或間接競爭或可能構成競爭的任何 業務中擁有權益。

獨立性的確認

本公司已獲各獨立非執行董事按照上市規則第3.13 條發出其每年的獨立性確認書,並根據所接獲的確 認書,認為全體獨立非執行董事均具獨立性。

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTEREST AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 31 December 2020, interests or short positions in the Shares, underlying Shares and debentures of the Company and any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Future Ordinance (Chapter 571 of the Law of Hong Kong) ("**SFO**") held by the Directors and chief executive of the Company which have been notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which were taken or deemed to have under such provisions of the SFO) or have been entered in the register maintained by the Company pursuant to section 352 of the SFO, or otherwise have been notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code in Appendix 10 to the Listing Rules are as follows:

董事及最高行政人員於股份、 相關股份及債權證的權益及淡倉

於二零二零年十二月三十一日,董事及本公司的 最高行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見 香港法例第571章證券及期貨條例(「證券及期貨條 例」)第XV部)股份、相關股份及債權證中,持有已根 據證券及期貨條例第XV部第7及8分部知會本公司 及聯交所的權益或淡倉(包括根據證券及期貨條例 有關條文彼等被當作或視為擁有的權益及淡倉), 或列入本公司遵照證券及期貨條例第352條保存的 登記冊內的權益或淡倉,或根據上市規則附錄10標 準守則已知會本公司及聯交所的權益或淡倉如下:

(A) Long position in the Shares and underlying Shares

(A) 於股份及相關股份的好倉

Name of Director	Capacity/Nature	Number of Shares and underlying Shares held/ interested 所持/ 擁有權益股份及	Approximate percentage of shareholding 概約股權
董事姓名	身份/性質	相關股份數目	百分比
Mr. Li Cheng (" Mr. Li ") <i>(Note 1)</i> 李誠先生 (「 李先生 」) <i>(附註1)</i>	Interest in controlled corporation 受控法團權益	479,132,990	65.50%
Mr. Ma Qinghai (" Mr. Ma ") <i>(Note 2)</i> 馬青海先生 (「 馬先生 」) <i>(附註2)</i>	Beneficial owner 實益擁有人	7,075,677	0.97%

- *Note 1:* Mr. Li beneficially owns 90% of the issued share capital of Astute Horizon Limited which in turn, beneficially holds 272,661,290. Mr. Li also beneficially owns approximately 95.71% of the issued share capital of Ever Thrive Global Limited which in turn, beneficially holds 206,471,700 Shares. Therefore, Mr. Li is deemed or taken to be interested in all the Shares held by Astute Horizon Limited and Ever Thrive Global Limited for the purposes of the SFO. Mr. Li is also the director of Astute Horizon Limited and Ever Thrive Global Limited.
- *Note 2:* As at 31 December 2020, share options to subscribe for 4,400,000 Shares were granted to Mr. Ma. Besides, Mr. Ma beneficially owns 2,675,677 Shares. Therefore, Mr. Ma was interested in 7,075,677 Shares in aggregate.
- *Note 3:* As at 31 December 2020, the total number of issued Shares was 731,557,090.

(B) Long position in shares of associated corporation

- 附註1: 李先生實益擁有睿景有限公司90%的 已發行股本,而睿景有限公司實益持 有272,661,290股股份。李先生亦實益 擁有恆盛環球有限公司約95.71%的已 發行股本,而恆盛環球有限公司實益 持有206,471,700股股份。因此,根據 證券及期貨條例,李先生被視為或當 作於睿景有限公司及恆盛環球有限公 司持有的全部股份中擁有權益。李先 生亦為睿景有限公司及恆盛環球有限 公司的董事。
- 附註2: 於二零二零年十二月三十一日,馬 先生獲授可認購4,400,000股股份 的購股權。此外,馬先生實益擁有 2,675,677股股份。因此,馬先生合共 於7,075,677股股份中擁有權益。
- *附註3:* 於二零二零年十二月三十一日,已發 行股份總數為731,557,090股股份。

(B) 於相聯法團股份的好倉

Name of Director	Name of Associated Corporation	Capacity/Nature	Number of Shares held/ interested 所持/擁有權益	Percentage of shareholding 股權
董事姓名	相聯法團名稱	身份/性質	股份數目	百分比
Mr. Li 李先生	Ever Thrive Global Limited 恆盛環球有限公司	Beneficial owner 實益擁有人	446	95.71%
	Astute Horizon Limited <i>(Note 1)</i> 睿景有限公司 <i>(附註1)</i>	Beneficial owner 實益擁有人	100	90.00%

Apart from those disclosed herein, as at 31 December 2020, none of the directors nor the chief executive of the Company had any interests or short positions in any of the Shares, underlying Shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of the SFO) that is required to be recorded and kept in the register in accordance with section 352 of the SFO or any interests required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code. 除本文所披露者外,於二零二零年十二月 三十一日,董事或本公司的最高行政人員並 無於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及 期貨條例)的股份、相關股份或債權證中擁有 根據證券及期貨條例第352條須記入該條所 述的登記冊內的任何權益或淡倉,或根據標 準守則須知會本公司及聯交所的任何權益。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER PERSONS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

As at 31 December 2020, so far as is known to the Directors, the following persons (other than a Director or chief executive of the Company) had or were deemed or taken to have an interest or short position in the Shares or underlying Shares which would fall to be disclosed to the Company and the Stock Exchange under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or, were directly or indirectly, interested in 5% or more of the nominal value of any class of share capital carrying rights to vote in all circumstances at general meetings of any other member of the Group:

主要股東及其他人士於股份及相關股 份的權益及淡倉

於二零二零年十二月三十一日,據董事所知,以下 人士(董事或本公司的最高行政人員除外)擁有或被 視為或當作於股份或相關股份中擁有根據證券及期 貨條例第XV部第2及3分部的條文須向本公司及聯 交所披露的權益或淡倉,或直接或間接持有附有權 利可於任何情況下於本集團任何其他成員公司股東 大會上投票的任何類別股本的面值5%或以上的權 益:

Name of Shareholder 股東名稱/姓名	Capacity/Nature 身份/性質		Number of Shares held/ interested 所持/擁有權益 股份數目	Approximate percentage of shareholding 概約股權 百分比
Astute Horizon Limited <i>(Note 1)</i> 睿景有限公司 <i>(附註1)</i>	Beneficial owner 實益擁有人		272,661,290	37.27%
Ever Thrive Global Limited 恆盛環球有限公司	Beneficial owner 實益擁有人		206,471,700	28.22%
Ms. Chen Fangqin <i>(Note 1)</i> 陳芳芹女士 <i>(附註1)</i>	Interest of spouse 配偶的權益		479,132,990	65.50%
<i>Note 1:</i> Ms. Chen Fangqin is the spouse of Mr. Fangqin was deemed, or taken to be in		附註1:	陳芳芹女士為李先生的配 期貨條例而言,陳芳芹女士	

Note 2: As at 31 December 2020, the total number of issued Shares was 731.557.090.

which are interested by Mr. Li for the purposes of the SFO.

先生擁有權益的全部股份中擁有權益。

附註2: 於二零二零年十二月三十一日,已發行股份總 數為731.557.090股。

SHARE OPTION SCHEME OF THE COMPANY

The Company adopted a share option scheme (the "**Scheme**") on 7 November 2013 as to attract and retain the best available personnel and to provide additional incentive to the eligible participants under the Scheme. Pursuant to the Scheme, the Board is authorised, at its absolute discretion and subject to the terms of the Scheme, to grant options to subscribe the Shares to any employees (full-time or part-time), Directors, consultants or advisor of the Group, or any substantial shareholder of the Group, or any distributor, contractor, supplier, agent, customer, business partner or service provider of the Group. The Scheme shall be valid and effective for a period of ten years commencing on 7 November 2013, subject to early termination provisions contained in the Scheme.

An offer for the grant of options must be accepted within seven days inclusive of the day on which such offer was made. The amount payable by the grantee of an option to the Company on acceptance of the offer for the grant of an option is HK\$1.00. The subscription price of a Share in respect of any particular option granted under the Scheme shall be a price solely determined by the Board and notified to a participant and shall be at least the highest of: (i) the closing price of the Shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet on the date on which an option is offered to a participant; (ii) the average of the closing prices of the Shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets for the 5 trading days immediately preceding the date on which an option is offered to a participant; and (iii) the nominal value of a Share on the date on which an option is offered to a participant.

The Company shall be entitled to issue options, provided that the total number of Shares which may be issued upon exercise of all options to be granted under the Scheme and any other share option schemes of the Company must not exceed 10% of the shares in issue on the listing date of the Company (i.e. 27 November 2013).

The Company may at any time refresh such limit, subject to the Shareholders' approval and issue of a circular in compliance with the Listing Rules, provided that the total number of Shares which may be issued upon exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under all the share option schemes of the Company shall not exceed 30% of the Shares in issue from time to time.

The total number of Shares issued and to be issued upon exercise of the options granted to each participant (including both exercised and outstanding options) in any 12-month period must not exceed 1% of the Shares in issue unless approved by the Shareholders in accordance with the requirements of the Listing Rules.

本公司的購股權計劃

本公司於二零一三年十一月七日採納一項購股權計 劃(「該計劃」), 旨在吸引及挽留最稱職人員及向該 計劃項下的合資格參與者提供額外獎勵。根據該計 劃, 董事會獲授權全權酌情及按該計劃的條款向本 集團任何僱員(全職或兼職)、董事、諮詢人員或顧 問、或本集團任何主要股東、或任何分銷商、承包 商、供貨商、代理、客戶、商業夥伴或服務供貨商授 出購股權以認購股份。該計劃將自二零一三年十一 月七日起十年期有效及具效力, 惟受該計劃的提早 終止條文所規限。

授出購股權的建議須於發出有關建議日期(包括當 日)起計七日內接納。購股權承授人須於接納購股 權授出建議時就每份購股權向本公司支付1.00港 元。就根據該計劃授出的任何指定購股權的股份認 購價,將完全由董事會釐定並通知參與者,但不得 低於下列較高者:(i)聯交所每日報價表所報股份在 授予參與者購股權當日的收市價;(ii)聯交所每日報 價表所報股份於緊接截至授予參與者購股權前五個 交易日的平均收市價;及(iii)授予參與者購股權日期 的股份面值。

本公司有權發行購股權,惟將根據該計劃及本公司 任何其他購股權計劃授出的所有購股權獲行使時 將予發行的股份總數,不得超過本公司於上市日 期(即二零一三年十一月二十七日)已發行股份的 10%。

本公司可於取得股東批准及根據上市規則發出通函 後隨時更新該限額,惟根據本公司所有購股權計劃 已授出但尚未行使的所有購股權獲行使時將予發行 的股份總數不得超過當時已發行股份的30%。

於任何12個月期間內,授予各參與者的購股權(包括已行使及尚未行使購股權)獲行使時已發行及將 予發行的股份總數不得超過已發行股份的1%,惟 根據上市規則的規定獲得股東批准者除外。

An option may be exercised in accordance with the terms of the Scheme at any time during a period as the Board may determine which shall not exceed ten years from the date of grant subject to the provisions of early termination thereof.

During the financial year ended 31 December 2020, no share options were granted (15,000,000 share options and 16,300,000 share options were granted on 6 January 2015 and 30 December 2015, respectively, under the terms of the Scheme (collectively, the "**Grants**"), representing approximately 4.28% of the issued shares of the Company as at 31 December 2020). Details of the Grants are disclosed in the announcements of the Company dated 6 January 2015 and 30 December 2015, respectively.

Up to 31 December 2020, the following set forth the summary of the changes in share options granted, details of which are set out in Note 32 to the consolidated financial statements:

購股權可根據該計劃條款於董事會釐定的期間內隨 時行使,惟有關年期不得超出購股權授出日期起計 十年,並須受該計劃的提早終止條文所規限。

截至二零二零年十二月三十一日止財政年度,並 無授出購股權(先後於二零一五年一月六日及二 零一五年十二月三十日根據該計劃的條款授出 15,000,000份購股權及16,300,000份購股權(統 稱「授出」),相當於本公司於二零二零年十二月 三十一日已發行股份約4.28%)。授出的詳情披露 於本公司日期分別為二零一五年一月六日及二零 一五年十二月三十日的公佈內。

直至二零二零年十二月三十一日,已授出購股權的 變動概要如下,詳情載於合併財務報表附註32:

						Number of unlisted 非上市購股	I share options 權數目			
Name and category of participant	As at 1 January 2020	Granted during the year	Cancelled/ forfeited during the year	Exercised during the year	Exercise price	As at 31 December 2020	Date of grant of share options	Vesting period of share options	End of exercise period	Share price of the Company as at the date of grant of share options 本公司股份 於購股權授出
參與者姓名及類別	於二零二零年 一月一日	年內授出	年內註銷/ 沒收	年內行使	行使價 (HKD per Share) (每股港元)	於二零二零年 十二月三十一日	購股權授出日期	購股權歸屬期	行使期結束日期	於購股權授出 日期的價格 (HKD per Share) (每股港元)
Directors 董事										
Mr. Ma Qinghai 馬青海先生	2,200,000	-	-	-	\$1.125	2,200,000	6 January 2015 二零一五年 一月六日	50%: 2 April 2016 to 5 January 2025* 50%: 二零一六年四月二日至 二零二五年一月五日*	5 January 2025 二零二五年 一月五日	\$1.48
								50%: 1 April 2017 to 5 January 2025* 50%: 二零一七年四月一日至 二零二五年一月五日*		
	2,200,000	-	-	-	\$1.225	2,200,000	30 December 2015 二零一五年 十二月三十日	50%: 2 April 2017 to 30 December 2025** 50%: 二零一七年四月二日至 二零二五年十二月三十日**	30 December 2025 二零二五年 十二月三十日	\$1.52
								50%: 1 April 2018 to 30 December 2025** 50%: 二零一八年四月一日至 二零二五年十二月三十日**		

	非上市購股權數目									
Name and category of participant	As at 1 January 2020	Granted during the year	Cancelled/ forfeited during the year	Exercised during the year	Exercise price	As at 31 December 2020	Date of grant of share options	Vesting period of share options	End of exercise period	Share price of the Company as at the date of grant of share options
参與者姓名及類別	於二零二零年 一月一日	年內授出	年內註銷/ 沒收	年內行使	行使價 (HKD per Share) (每股港元)	於二零二零年 十二月三十一日	購股權授出日期	購股權歸屬期	行使期結束日期	options 本公司股份 於購股權授出 日期的價格 (HKD per Share) (每股港元)
Other employees	4,472,400	-	290,000	593,000	\$1.125	3,589,400	6 January 2015	50%: 2 April 2016 to	5 January 2025	\$1.48
其他僱員							二零一五年 一月六日	5 January 2025* 50%:二零一六年四月二日至 二零二五年一月五日*	二零二五年 一月五日	
								50%: 1 April 2017 to 5 January 2025* 50%: 二零一七年四月一日至 二零二五年一月五日*		
	9,731,000	-	1,688,000	1,108,000	\$1.225	6,935,000	30 December 2015	50%: 2 April 2017 to 30 December 2025**	30 December 2025	\$1.52
							二零一五年 十二月三十日	50%:二零一七年四月二日至 二零二五年十二月三十日**	二零二五年 十二月三十日	
								50%: 1 April 2018 to 30 December 2025** 50%: 二零一八年四月一日至 二零二五年十二月三十日**		
Total 總計	18,603,400	-	1,978,000	1,701,200		14,924,200				

Number of unlisted share options

Notes:

附註:

- The vesting and exercise of the options granted under the Scheme on 6 January 2015 are subject to the performance conditions set out in the announcement of the Company dated 6 January 2015.
- The vesting and exercise of the options granted under the Scheme on 30 December 2015 are subject to the performance conditions set out in the announcement of the Company dated 30 December 2015.
- 根據該計劃於二零一五年一月六日授出之購股權 的歸屬及行使,須遵守本公司日期為二零一五年 一月六日的公佈內所載的表現條件。
- 根據該計劃於二零一五年十二月三十日授出之 購股權的歸屬及行使,須遵守本公司日期為二零 一五年十二月三十日的公佈內所載的表現條件。

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the best knowledge of the Directors as at the date of this annual report, the Company has maintained the prescribed public float of not less than 25% of the Company's issued shares as required under the Listing Rules.

PERMITTED INDEMNITY PROVISION

The Articles of Association provides that every Director shall be entitled to be indemnified out of the assets of the Company against all losses or liabilities which he/she may sustain or incur in or about the execution of the duties of his/her office or otherwise in relation thereto. The Company has maintained appropriate Directors' liability insurance coverage for the Directors during the financial year ended 31 December 2019.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There are no provisions for pre-emptive rights under the Articles of Association and the laws of Cayman Islands, which would oblige the Company to offer new Shares on a pro-rata basis to the existing Shareholders.

充足的公眾持股量

於本年報日期,根據本公司所得的公開資料及據董 事所深知,本公司已根據上市規則維持所規定的不 少於本公司已發行股份25%的規定公眾持股量。

獲准許的彌償條文

組織章程細則規定,各董事有權就其任期內,或因 執行其職務而可能遭致或發生與此相關的一切損失 或責任從本公司資產中獲得彌償。截至二零一九年 十二月三十一日止財政年度,本公司已為董事投購 合適的董事責任保險作為保障。

優先購買權

組織章程細則及開曼群島法律並無優先購買權的規 定,致使本公司須按比例基準向現有股東發售新股 份。

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF SHARES

Save as disclosed below, during the Review Period, neither the Company nor any of its subsidiaries had purchased, sold or redeemed any of the Company's securities.

During the Review Period, the Company has repurchased a total of 19,800,000 ordinary shares of HK\$0.01 each ("Shares") of the Company on the Stock Exchange at aggregate consideration (before expenses) of HK\$38,863,850. All the repurchased Shares were cancelled during the period ended 31 December 2020.

購買、出售或贖回股份

除下文所披露者外,於回顧期內,本公司或其任何 附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何證券。

於回顧期內,本公司已於聯交所購回合共 19,800,000股每股0.01港元之本公司普通股(「股份」),總代價(扣除開支前)為38,863,850港元。截 至二零二零年十二月三十一日止期間,所有購回之 股份均已註銷。

Date	日期	Number of Shares Repurchased 所購回股份數目	Purchasec 購回價		Aggregate consideration (before expenses) 總代價 (扣除開支前)
			Highest 最高	Lowest 最低	(HKD) (港元)
5 February 2020 19 February 2020 20 February 2020	二零二零年二月五日 二零二零年二月十九日 二零二零年二月二十日	6,000,000 2,000,000 4,000,000	1.9 1.93 1.94	1.9 1.93 1.91	11,400,000 3,860,000 7,710,000
14 May 2020 15 May 2020 13 July 2020	二零二零年五月十四日 二零二零年五月十五日 二零二零年七月十三日	2,500,000 2,500,000 1,300,000	1.96 1.97 1.99	1.95 1.95 1.98	4,884,500 4,887,350 2,582,000
28 August 2020	二零二零年八月二十八日	1,500,000	2.36	2.36	3,540,000

AUDITORS

The financial statements now presented have been audited by Ernst & Young, Certified Public Accountants. Ernst & Young will retire and, being eligible, will offer themselves for re-appointment at the forthcoming AGM. A resolution for the re-appointment of Ernst & Young as auditors of the Company will be proposed at the forthcoming AGM.

核數師

現呈報的財務報表已由執業會計師安永會計師事務 所審核。於應屆股東週年大會上,安永會計師事務 所將告退任,惟符合資格,並願意膺選連任。應屆 股東週年大會上將提呈決議案,以續聘安永會計師 事務所為本公司核數師。

PROPOSED FINAL DIVIDEND AND CLOSURE OF THE REGISTER OF MEMBERS

The register of members of the Company will be closed from Monday, 24 May 2021 to Thursday, 27 May 2021, both days inclusive, for the purpose of determining Shareholders' entitlement to attend the forthcoming AGM to be held on 27 May 2021, during which period no transfer of Shares will be registered. In order to qualify for attending the AGM, the Shareholders should ensure that all transfers accompanied by the relevant share certificates and transfer forms are lodged with the Company's Hong Kong branch share registrar, Tricor Investor Services Limited, at Level 54, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong no later than 4:30 p.m. on Friday, 21 May 2021.

The Board recommends the payment of the final dividend of HK\$0.02 per Share to the Shareholders whose names appear on the register of members of the Company on Friday, 4 June 2021. The payment of the final dividend is subject to approval by the Shareholders at the AGM. If the resolution for the final dividend is passed at the AGM, the register of members will be closed from Thursday, 3 June 2021 to Friday, 4 June 2021, both days inclusive, and the final dividend is expected to be paid on Tuesday, 29 June 2021. In order to qualify for the final dividend, the Shareholders should ensure that all transfers accompanied by the relevant share certificates and transfer forms are lodged with the Company's Hong Kong branch share registrar, Tricor Investor Services Limited, at Level 54, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong no later than 4:30 p.m. on Wednesday, 2 June 2021.

FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY

A summary of the financial results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on pages 251 to 252 of this annual report.

By Order of the Board **LI Cheng** *Chairman and Executive Director* Hong Kong, 29 March 2021

建議末期股息及暫停辦理股份過戶登 記

本公司將於二零二一年五月二十四日(星期一)至二 零二一年五月二十七日(星期四)(包括首尾兩日)期 間暫停辦理股東登記,以釐定有權出席於二零二一 年五月二十七日舉行的應屆股東週年大會的股東身 份,期間概不會辦理股份的過戶登記手續。為符合 資格出席股東週年大會,股東應確保所有過戶文件 連同有關股票及過戶表格須不遲於二零二一年五月 二十一日(星期五)下午四時三十分前交回本公司的 香港股份過戶登記分處卓佳證券登記有限公司(地 址為香港皇后大道東183號合和中心54樓)。

董事會建議向於二零二一年六月四日(星期五)名 列本公司股東名冊的股東派付末期股息每股0.02港 元。末期股息須待股東於股東週年大會上批准後, 方可派付。倘末期股息的決議案在股東週年大會上 獲得通過,股東名冊將於二零二一年六月三日(星 期四)至二零二一年六月四日(星期五)(包括首尾兩 日)期間暫停辦理股東登記,並且預期於二零二一 年六月二十九日(星期二)派付末期股息。為符合資 格獲取末期股息,股東應確保所有過戶文件連同有 關股票及過戶表格須於二零二一年六月二日(星期 三)下午四時三十分前交回本公司的香港股份過戶 登記分處卓佳證券登記有限公司(地址為香港皇后 大道東183號合和中心54樓)。

五年財務概要

本集團於最近五個財政年度的財務業績、資產及負 債概要乃載於本年報第251頁至252頁。

承董事會命 *主席兼執行董事* **李誠** 香港,二零二一年三月二十九日

INTRODUCTION

About this report

This is the 5th Environmental, Social and Governance (the "**ESG**") report published by the Company for the purpose of disclosing the initiatives of the Group in relation to its ESG development.

As per the "Environmental, Social and Governance Reporting Guide" (the "**Reporting Guide**") published by the Stock Exchange, the Board has overall responsibility for the Group's ESG strategy and reporting. The Board is responsible for assessing and determining the risks in relation to the ESG of the Group, as well as ensuring the establishment of appropriate and effective ESG risk management and internal control systems by the Group. The management of the Group is responsible for confirming to the Board of the effectiveness of these systems.

The ESG report aims at improving the stakeholders' confidence and understanding of the Group's environmental and social performance as well as the sustainable development strategies of the Group. The Board of the Company has reviewed and confirmed the ESG report has contained material, complete and balanced contents.

PREPARATION STANDARDS

The report is prepared based on the principles set out in the Reporting Guide set out in Appendix 27 to the Listing Rules.

The ESG report covers the Group's three main businesses in the PRC: (i) dyeing and processing of differentiated fabric, (ii) RMAA Business, and (iii) properties investment.

This report covers the financial year ended 31 December 2020 (the "**Period Under Review**").

STAKEHOLDER COMMUNICATION

The Group's stakeholders include governments and regulators, shareholders and investors, employees, business tenants, consumers, suppliers and community. The Group attaches great importance to communicating with stakeholders and has established effective communication channels with stakeholders to learn about their demands and expectation, to discuss and respond to the corporate social responsibility concerns of all stakeholders, so as to promote the growth of both sides.

引言

關於本報告

此乃本公司之第5份環境、社會及管治(「環境、社會 及管治」)報告,借此披露有關永盛之在環境、社會 及管治方面之發展及措施。

根據聯交所發佈的《環境、社會及管治報告指引》 (「報告指引」),董事會全權負責本集團的環境、社 會及管治策略及報告。董事會負責評估及釐定本集 團有關環境、社會及管治的風險,並確保本集團設 立合適及有效的環境、社會及管治風險管理及內部 控制系統。本集團的管理層負責向董事會提供有關 該等系統是否有效的確認。

環境、社會及管治報告旨在提高持份者對本集團環 境及社會表現以及本集團可持續發展策略之信心及 理解。本公司董事會已審閱並確認環境、社會及管 治報告已載列重要、完整及均衡內容。

編製准則

報告乃遵照上市規則附錄二十七之報告指引所載原 而編製。

環境、社會及管治報告涵蓋本集團於中國之三大主 要業務:(i)差別化面料加工及染色;(iii) RMAA業務, 及(iii)物業投資。

本報告涵蓋截至二零二零年十二月三十一日止財政 年度(「回顧期內」)。

利益相關方溝通

本集團的利益相關方包括政府及監管機構、股東及 投資人、員工、租賃商戶、消費者、供應商、社會公 眾。本集團高度重視與利益相關方的溝通,建立了 有效的利益相關方溝通渠道,了解利益相關方的訴 求和期望,並就其關心的企業社會責任問題進行商 討和回應,促進實現雙方的共同成長。

Stakeholders	Expectations and concerns	Communication channels	Communication frequence
利益相關方	期望及關注	溝通渠道	溝通頻率
	Compliance with laws and regulations	Compliance management 合規管理	
Governments and regulators 政府及監管機構	遵守法律及法規 Pay taxes 繳納稅款	Proactive in tax payment 主動納稅 Implementation of national	Multiple times per year 每年多次
	Epidemic prevention and control 疫情防控	policies 執行國家政策	
	Return on investment 投資回報	Announcements and circulars 公告及通函	
Shareholders and investors 股東及投資人	Corporate governance 企業管治 Information disclosure 信息披露	Annual financial reports 年度財務報告 Shareholders' meeting 股東大會	Multiple times per year 每年多次
Employees 員工	Protecting employee's rights and interests 維護員工權益 Career development channel 職業發展通道 Healthy and safe working environment 健康安全的工作環境 Epidemic prevention and control 疫情防控	Regular meetings and trainings 定期會議及培訓 Talent development programme 人才發展計劃 Employee care activities 員工關懷活動 Intranet websites	Multiple times per month 每月多次
Suppliers 供應商	Fair and impartial procurement 公平公開的採購 Win-win cooperation 雙贏合作	Business visit 業務訪廠 Daily meeting 日常會議 Review and performance evaluation 審核及表現評估	Multiple times per month 每月多次
Community	Community engagement 社區參與 Business compliance	Company's official website 公司官網	Multiple times per year
社會公眾	業務合規 Environmental awareness 環保意識	Public welfare activities 公益活動	每年多次

Environmental, Social and Governance Report

環境、社會及管治報告

ENVIRONMENTAL ASPECT

Build a sustainable ecosystem

In response to the national requirement for accelerating the development of "conservation-oriented society", the Group proactively complied with relevant laws and regulations in relation to emissions and pollutants control, and implemented the "Quality and Environmental Management Manual" in association with the management procedure manuals in relation to waste water treatment, gas emission, waste handling and resources management process to monitor the treatment and disposal of waste water, gas emissions and waste disposal. The Group has been accredited with the ISO 14001 environmental management certification since February 2015 and has completed the external audit and renewal related to ISO during the Period under Review.

Application for Global Recycled Standard 4.0 (referred to as GRS 4.0) was first made in 2020. The certificate was successfully obtained in February, which is an international, voluntary and comprehensive product standard that sets out the requirements for third party certification of recycling content, chain of custody, social and environmental practices and chemical restrictions. It currently aims at increasing the use of recycled materials in products and to reduce and eliminate the hazards caused by their production, to lay the foundations for the international marketing of products and to carry out annual audits and renewals of GRS standards.

A1. Emission policies

Gas emission policy

The Group has formulated the "Gas Emission Management Procedure" in order to effectively and efficiently manage its gas emission and ensure the Group's compliance with the relevant rules and regulations regarding gas emissions in the PRC.

The Group primarily produces the greenhouse gas ("**GHG**") due to energy consumption in the production process. Pursuant to the GHG Protocol (an international standard for measuring emissions from private and public operations) in translating the GHG emission resulted from energy consumption under Scope 2 Guidance of the GHG Protocol (an international standard regarding how corporations measuring emissions from purchased or acquired electricity, steam, heat and cooling), the Group has a total GHG emission of approximately 33,655.95 tonnes of carbon dioxide equivalence during the Period under Review.

環境方面

締造可持續發展的生態環境

為積極響應國家提出的加快建設「節約型社會」的要求,本集團積極遵守有關排放物及污染物監控之相 關法律法規,本集團已實行與管理程序手冊相關之 「品質環境管理手冊」,有關內容包括廢水處理、廢 氣排放、廢棄物處理及資源管理流程,以及監控廢 水、氣體排放物處理、處置以及廢棄物處置。本集 團已自二零一五年二月取得ISO 14001環境管理體 系認證,並於回顧期內完成了ISO外部審核及ISO轉 換證工作。

2020年初次申請Global Recycled Standard 4.0 (簡 稱全球回收標準4.0),並在二月成功取得證書,該證 書是一項國際、自願和全面的產品標準,規定了回 收內容、產銷監管鏈、社會和環境實踐以及化學品 限制的第三方認證要求,目前就是增加產品中回收 材料的使用,並減少和消除其生產所造成的危害, 為產品在國際銷售打下基礎,並每年對GRS標準進 行審核及換證工作。

A1. 排放政策

氣體排放政策

為有效及高效管理其氣體排放及確保本集團 符合中國有關氣體排放的相關規則及規例, 本集團已制定「廢氣管理程序」。

本集團的溫室氣體排放主要源於生產過程的 能源消耗。於回顧期間,根據溫室氣體(「**溫室** 氣體」)核算體系(一項計量私營及公營企業排 放物的國際標準)對範圍二項下由於能源消耗 導致的溫室氣體排放進行折算(一項關於企業 如何計量購買式收購電力、蒸汽、加熱及製冷 產生之排放之國際標準),本集團合共產生溫 室氣體排放量約33,655.95噸二氧化碳當量。

In December 2020, Yongsheng Dyeing invested RMB265,000 to complete the remediation and upgrading of major volatile organic compounds (VOCs) and invested RMB2.2 million in real-time online monitoring of VOC management. According to report by Hangzhou Tongbiao Environmental Monitoring Technology Co. Ltd* (杭州通 標環境監測技術有限公司), all indicators of VOCs have met the requirements of this remediation, and have successfully passed the remediation performance assessment, further standardising the prevention and control of volatile organic pollutants. For water consumption, effort was made to improve water recycling; and for power consumption, air compressors and online transformation are adopted; electronic transformation has been carried out, and the annual energy consumption of water, electricity and steam has dropped by more than 5%, and all pollutants have reached the emission target, achieving better economic and social benefits.

Waste water treatment policy

The Group has formulated the "Waste Water Management Procedure" in order to effectively and efficiently manage the treatment and disposal of waste water and comply with the rules and regulations regarding waste water disposal.

The Group adopted measures to separate waste water produced during its production from other uses. Waste water segregation is adopted in the production sites in order to facilitate segregation in treatments for different types of waste water.

The Group's waste water is mainly produced in the dyeing facilities. In order to comply with the local government requirements to ensure waste water was pre-treated (i.e. reducing the Chemical Oxygen Demand ("**COD**") level of the waste water) before entering the municipal drainage system, the Group built a waste water pretreatment facility on the dyeing production site in 2015 with further enhancement in 2018. 2020年12月,永盛染整累計投入人民幣26.5 萬元,完成對主要揮發性有機物(VOCs)進行 的整治提升,投入220萬元對VOC治理實時在 線監控,經杭州通標環境監測技術有限公司 的檢測報告,各項VOCs參數指標均已達到本 次整治要求,順利通過整治績效評估,進一步 規範了揮發性有機物污染的防治工作。對水 耗加大了中水回用投入,對電耗採取空壓機 改造、在線改造;電子改造,全年水、電、汽 能耗值下降5%以上,各項污染物均達目標排 放,取得了較好的經濟效益和社會效益。

廢水處理政策

為有效及高效管理廢水處理及處置,並遵從 有關廢水處置之規則及規例,本集團已制定 「廢水管理程序」。

本集團採取措施對來自其他用途的生產過程 中產生的廢水進行分流。於生產現場採用廢 水分流,以利於對各類廢水分流分冶。

本集團之廢水主要產生於染整裝置。為符合 當地政府規定以確保廢水在進入市政排水系 統前得到預處理(即降低廢水的化學需氧量 (「COD」)水平),本集團已於二零一五年在 染整裝置生產現場建立廢水預處理設施,並 二零一八年得到進一步提升。

During the Period under Review, the Group installed the Distributed Control System ("**DCS**") central control system and ammonia nitrogen automatic monitoring system for wastewater treatment process in its workshops. The DCS central control system is designed to monitor the whole process of wastewater treatment by continuously monitoring sewage inflow, inflow temperature, PH value, operating condition of circulating water pump, discharge amount and other real time indexes on a 24-hour basis. With such system, wastewater treatment was under global monitoring and steady control, ensuring discharged wastewater after treatment met environmental requirements, such as COD under 200mg/ L, PH value within the range of 6 to 9, ammonia-nitrogen below 20mg/L and total nitrogen below 30mg/L.

In May 2018, Yongsheng Dyeing invested approximately RMB0.84 million to upgrade the sewage treatment system, and a set of shallow dissolving air-floating system (淺層氣浮系統) with a processing capacity of 100 tons/hour, replacing the inefficient sewage physicochemical system of the primary settling tank in the original sewage biochemical system. In addition, another set of anaerobic sewage circulation system (污水厭氧循環系統) came into operation and solved occasional blockage in the original anaerobic sewage distributor pipe, which further ensured the stable operation of the sewage treatment system.

In August 2018, Yongsheng Dyeing invested approximately RMB0.14 million to upgrade the sewage online monitoring equipment and installed a detector for total nitrogen to realize realtime monitor on the total nitrogen in the sewage discharged.

In September 2019, Yongsheng Dyeing invested approximately RMB2.24 million to upgrade the waste gas VOC automatic monitoring system.

In December 2020, Yongsheng Dyeing invested approximately RMB0.8 million to upgrade all the sewage pipelines in the plant area to realize "zero liquid discharge". New oil & water separator, 3-pool septic tank and initial rainwater collection pool were built, and 18 rain-sewage joints were dug and repaired and 66 damaged points in pipelines were repaired without excavation, and signs for rain and sewage and flowing direction of about 300 manholes were set, thus the goal of "full collection of sewage, complete diversion of rainwater and sewage, standardized discharge from sewage pipe" was achieved. 於回顧期間,本集團於其車間安裝廢水處理 過程的Distributed control systems (「DCS」) 中控系統和氨氮自動監測系統。DCS中控系 統主要針對整個污水處理過程進行監控,包 括污水進水量、進水溫度、PH值、循環水泵狀 態、排水量等多項實時指標進行24小時持續 監測,使汙水處理在整個過程全程監控穩定 控制,確保外排廢水達到COD 200mg/L以下、 PH值介於6-9之間、氨氮20mg/L以下和總氮 30mg/L以下等環保要求。

2018年5月,永盛染整投入約人民幣84萬元 對污水處理系統進行升級改造,其中投入100 噸/小時的淺層氣浮系統一套,有效取代了 原汙水生化系統中初沉池低效的污水物化系 統,同時增加了一套污水厭氧循環系統,有效 解決了原污水厭氧布水器管道偶爾堵塞的問 題,進一步保證了污水處理系統的可靠運行。

2018年8月,永盛染整投入約人民幣14萬元對 污水在線監控設備進行升級改造,加裝總氮 檢測儀1台,從而對排放污水中的總氮指標也 進行實時監控。

2019年9月,永盛染整投入約人民幣224萬元 對廢氣VOC自動監測系統進行提升。

2020年12月,永盛染整投入約人民幣80萬元 對廠區內所有的污水管道進行「污水零直排」 整治升級,新建隔油池、三格化糞池、初期雨 水收集池,開挖修復雨汙混接點18個,非開挖 點狀修復管道破損點66個,完成約300個窨井 的雨汙標識和流向,達到"污水全收集、雨汙 全分流、污水納管達標排放"的目標。

Waste management policy

The Group has formulated the "Waste Management Procedure" in order to effectively and efficiently manage the treatment and disposal of solid waste.

Hazardous waste produced by the Group during its production process mainly includes dyeing sludge and waste oil from stenter. The Group stores such hazardous waste separately by their classification and adds labels on each depositary to specify the type, quantity and deposited time before they were transferred to professional third party for disposal.

In June 2018, Yongsheng Dyeing invested approximately RMB218,000 to purchase a high-pressure diaphragm filter press to upgrade the sludge treatment part of the sewage system, which not only significantly improved the printing and dyeing sludge treatment efficiency, but also made the treated sludge have a very low water content, thus significantly reducing the cost of subsequent sludge disposal.

Non-hazardous waste produced by the Group mainly derived from packaging materials in production and domestic wastes from staff dormitory and office. The Group strives to reduce the packaging materials of the products. The Group maintains optimal design for packaging materials in accordance with environmental protection requirements, for example: to reduce product size, minimise packaging and save storage space. Given the needs to meet customer expectations and logistics requirements, the Group strives to cut down the usage of packaging materials. The main packaging materials for the Group's PFY products include carton boxes, paper cones, foam boards, plastic bags and plastic films, while the packaging materials for dyed fabric products include paper cones and plastic films. Wooden supports are used for product storage and auxiliary transportation and will be disposed of as general industrial waste only when damaged. The new wooden supports are those recyclable old wooden supports. On the other hand, domestic wastes are handled by municipal cleaning service.

廢棄物管理政策

為有效及高效管理固體廢棄物處理及處置, 本集團已制定「廢棄物處理程序」。

本集團生產過程中產生的有害廢棄物主要是 指印染污泥及定型機廢油。該部分有害廢棄 物,本集團會進行分類管理、單獨存放,並於 存放點樹立標籤,標明種類、數量及存放時 間,再交由專業的第三方機構進行處理。

2018年6月,永盛染整投入約人民幣21.8萬元 購入高壓隔膜壓濾機一台,對污水系統的污 泥處理部分進行升級改造,不但印染污泥處 理效率顯著提高,而且處理出來的污泥含水 量極低,明顯降低了污泥後期的處理費用。

本集團的無害廢棄物主要源於生產包裝材料 及員工宿舍及辦公室生活垃圾。本集團致力 減少產品的包裝材料。本集團根據環保規定 對包裝進行優化設計,例如:減少產品尺寸、 最小化包裝及節省存儲空間。鑑於滿足客戶 期望之需要及物流規定之前提下,本集團盡 創少使用包裝材料。本集團滌綸長絲產品 的主要包裝材料包括紙箱、紙筒、泡沫板、塑 料袋及塑料薄膜,而染色面料產品的包裝材 料包括紙筒及塑料薄膜。用於產品儲存、運輸 輔助的木架僅於損壞時才作為一般工業廢棄 物處置。新增的木架為回收的可用的舊木架。 另一方面,生活垃圾由市政清潔服務進行處 理。

2020 A1 Emissions KPI

2020年A1排放物關鍵績效指標

The following table sets out the gas emission and waste disposal data of the Group for the year ended 31 December 2020:

下表列載本集團截至二零二零年十二月 三十一日止年度的廢氣排放及廢棄物處理數 據:

KPI KPI	Specific indicator 具體指標	Emission 排放量	Intensity 密度	
A1.1	Waste water	579,153 tons	1,600.15 tons/RMB million sales	
	廢水	579,153噸	1,600.15噸/百萬元人民幣銷售額	
A1.2	GHG 温室氣體	33,655.9 tons 33,655.9噸	92.99 tons/RMB million sales 92.99噸/百萬元人民幣銷售額	
A1.3	Hazardous waste 有害廢棄物	506 tons 506噸	1.4 tons/RMB million sales 1.4噸/百萬元人民幣銷售額	
A1.4	Non-Hazardous 無害廢物	N/A 不適用	N/A 不適用	

A2. 資源使用

A2. Use of resources

The following table sets out the consumption rate of electricity, water and packaging materials for the year ended 31 December 2020:

下表列載截至二零二零年十二月三十一日止 年度的電力、水及包裝材料的消耗率:

KPI KPI	Specific Indicator 具體指標	Resource 資源消耗量
A2.1	Energy	75.5427 million kwh
	能源	7554.27百萬千瓦時
A2.2	Water	585,920 tons
	水	585,920噸
A2.5	Packing Materials	456.74 tons
	包裝	456.74噸

Please refer to paragraph A3 below for description of energy use efficiency initiatives adopted by the Group and the results achieved. 請參閱下文A3段有關本集團所採納能源使用 效益舉措及所取得成效的內容

As the Group's Yongsheng Plaza project is under construction, we take all reasonable measures to minimize the environmental impact during the construction process.

In terms of waste disposal, we set aside a dedicated temporary space for waste storage at the construction site. Waste is stored by category, with safety precautions and visible signs for waste that may cause secondary pollution. Waste shall not be scattered or mixed during transportation, and will be sent to the units or sites approved by government departments for treatment and disposal.

In terms of construction waste and material dumping, the Group takes the following measures:

- (1) The construction waste shall be dumped by category in a centralized way and cleaned in a timely manner. Closed containers shall be used for temporary domestic waste and water can be sprinkled before removing waste, if appropriate, to avoid dust. Qualified transportation companies will be engaged to remove waste, so as not to dump waste indiscriminately.
- (2) The construction waste in the building structure will be transported through closed special waste channel or closed containers, and is strictly prohibited to be thrown in the air. The construction site is equipped with an enclosed waste collection facility, with construction waste and domestic waste stored separately. The construction waste will be removed in time according to regulations with water sprinkled in advance to reduce the air pollution of dust. Vacuum cleaner shall be used as much as possible and dust-generating equipment, such as wind blower, shall be avoided when cleaning dust and waste before pouring concrete. Protective measures, such as local shielding, covering and water showering, may be adopted when conducting mechanical chiseling.
- (3) The waste on the upper level will be transported to the ground by tower crane, material hoist or pulley, and no arbitrary piling and throwing of waste is allowed. On-site waste shall be transported outward in time, and no overnight waste shall be stored on site. During the construction of earthwork, a dedicated person will sprinkle and sweep the floating soil stored at the site every day to prevent dust when wind is blowing. The lime powder and all kinds of adulterated bulk materials must be stored in the warehouse or tightly covered. Anti-dust measures shall be taken for sand, stone and other bulk construction materials and earthwork, such as surface cure, covering and others.

本集團的永盛大廈項目處施工階段因此也採 取一切合理的措施,希望在施工過程中盡量 減少對環境的影響。

在處理廢物方面,施工現場設專門的廢棄物 臨時儲存場地,廢棄物應分類存放,對有可能 造成二次污染的廢棄物必須單獨儲存、設置 安全防範措施且有醒目標識。廢棄物的運輸 確保不散撒、不混放,送到政府部門批准的單 位或場所進行處理、消納。

在建築垃圾及材料堆放方面,本集團會有以 下方向處理:

- (1) 建築垃圾集中、分類堆放,及時清運;臨 時堆放的生活垃圾採用封閉式容器,清 理前可以適當灑水,確保無揚塵。垃圾 清運委託有資格的運輸單位,做到不亂 卸亂倒。
- (2) 建築結構內的施工垃圾清運採用封閉式 專用垃圾通道或封閉式容器吊運,嚴禁 凌空拋撒。施工現場設密閉式垃圾站, 施工垃圾、生活垃圾分類存放。施工垃 圾清運時提前適量灑水,並按規定及時 清運,減少粉塵對空氣的污染。澆築混 凝土前清理灰塵和垃圾時儘量使用吸塵 器,避免使用吹風器等易產生揚塵的設 備。機械剔鑿作業時可用局部遮擋、掩 蓋、水淋等防護措施。
- (3) 上層的垃圾用塔吊、物料提升機或滑輪向地面運輸,不能任意堆放和拋灑垃圾。現場垃圾應及時向外運輸,現場不存放隔夜垃圾。土方施工時,每天有專人對現場存放的浮土進行灑水、清掃,以防颳風是塵土飛揚。現場的石灰粉及各種摻加用散料必須在庫房內存放或者嚴遮蓋,沙、石等散粒建築材料和土方要採取表面固化、覆蓋等防揚塵措施。

The Group's RMAA services fall under the construction industry which may generate some hazardous waste due to the business nature. Widely Construction endeavors to take all reasonable measures to minimize the impact on the environment during its operations and has been seeking ways less harmful to the environment. The control measures include: (i) spraying water when dusty construction activities (such as demolition, drilling or excavation) are carried out; (ii) transferring waste to other sites for reusing; and (iii) sorting waste for recycling.

本集團的RMAA服務屬於建築行業的業務性 質可能會產生一些有害廢物, 偉利建築致力 採取一切合理措施, 在營運過程中盡量減少 對環境的影響及一直尋求對環境危害較少的 方式。控制措施包括:(()進行多灰塵的施工活動 (如拆卸、鑽探或挖掘)時, 進行灑水;(ii)將廢 物轉移至其他工地進行再利用;及(iii)廢物分 類及回收。

Widely Construction

偉利建築

	GHG Emissions 溫室效應氣體排放	
Direct Emission (Scope 1) (tonnes)	直接排放 (範圍1) (噸)	25.85
Direct Emission (Scope 2) (tonnes)	直接排放 (範圍2) (噸)	18.70
Direct Emission (Scope 3) (tonnes)	直接排放 (範圍3) (噸)	3.85
Construction and Demolition Waste	建築及排拆工程廢物	1,117.90
Non-hazardous waste disposal (tonnes)	無害廢物處置 (噸)	503.00
Non-hazardous waste intensity (tonnes/construction project)	無害廢物密度(噸/建築項目)	45.73

A3. Environment and natural resources

Environmental protection measures

The main types of energy which the Group used in production are electricity and steam; all were supplied by the municipal facilities.

The Group aims at increasing energy efficiency through proper equipment maintenance and replacement of factory equipment. The Group has reduced electricity consumption from production by upgrading and replacing air compression systems. The Group adopted the "coal-to-steam" system which uses steam as driving force of stenter machines. Such system significantly reduces gas emission.

A3. 環境及天然資源

環保措施

本集團生產所用能源主要類型為電力及蒸 汽,均由市政設施供應。

本集團旨在透過適當的設備維護及更換工廠 設備提高能源效益。本集團已經透過升級及 更換空氣壓縮系統減少生產耗電量。本集團 亦通過煤氣技術改造,所有定型機使用蒸汽 定型大大降低了廢氣排放。

During the Period under Review, Yongsheng Dyeing successfully passed the test on the enterprise's electric energy balance conducted by the Government of Xiaoshan District, Hangzhou, Zhejiang Province. The test mainly focused on the following two major parts of the enterprise: i) electricity consumption and power balance test, including power load, daily load rate, main electricity consumption per day, high and low voltage output line threephase current and other parameters; and ii) the actual operating conditions test on on-site electrical equipment to understand whether electrical equipment operates smoothly and whether there is power-saving potential.

Based on the above test data in two aspects and combined with the comprehensive analysis of the current status of equipment operation, the Group proposed a related rectification plan for the production process. Through rectification, Yongsheng Dyeing finally saved energy by over 7%.

In July 2020, Yongsheng Dyeing engaged CCTEG Hangzhou Research Institute (煤科集團杭州環保研究院有限公司) to make a comprehensive electric energy balance test report on the company. By December, a total of RMB3.28 million has been invested to carry out technical renovation of related equipment and lines, and the rectification plan has been basically completed. At present, it is estimated that Yongsheng Dyeing can save 950,000 kwh of electricity and RMB750,000 of electricity charges annually, basically reaching the expected goal of reconstruction and passing the test on the enterprise's electric energy balance conducted by the Government of Xiaoshan District, Hangzhou, Zhejiang Province.

The Group has a circulating cooling water system in place to reduce the consumption of water for cooling down during this Period. Furthermore, Yongsheng Dyeing has installed a water recycling system to recycle dyed water generated from its production and reduce water consumption.

During the Period under Review, Widely Construction advocated to reduce the consumption of fuel, electricity, and improve the resources efficiency by: (i) encouraging its employees to switch off the lights and electronic appliances before they leave the office; (ii) encouraging its employees to set the temperature of the office's air conditioner to 25.5 Degree Celsius; (iii) encouraging its employees to use double-sided printing instead of single-sided printing; and (iv) arranging the surplus materials on the construction sites to be re-used in other construction sites instead of dumping. During the Period under Review, the electricity consumption and total water consumption of Widely Construction were 24,011.00 kwh and 10.00 m³ respectively.

於回顧期內,永盛染整順利通過了浙江省杭 州市蕭山區政府開展的關於企業電能平衡的 測試,該測試主要圍繞企業的以下兩大部分 進行,i)用電潮流及電量平衡測試、包括用電 負荷、日負荷率、主要電元日用電量、高低壓 輸出路線三相電流等參數;及ii)現場用電設備 實際運行工況測試,了解是否正常運行及是 否有節電潛力。

本集團針對以上兩部分的測試數據並結合對 設備運行現狀的綜合分析,提出了相關的生 產工藝的整改方案,通過整改,永盛染整最終 實現節能7%以上。

2020年7月,永盛染整委託煤科集團杭州環保 研究院有限公司對公司做了全面的電平衡測 試報告,截止12月累計投入人民幣328萬元對 相關設備線路進行技改,基本完成了整改方 案,目前經測算可年節電95萬度,年省電費75 萬元,基本達到改造預期目標,並通過了浙江 省杭州市蕭山區政府開展的關於企業電能平 衡的測試。

本集團設置循環冷卻水系統以減少即期降溫 的用水。此外,永盛染整已安裝水循環系統以 回收染整生產用水及降低水資源消耗量。

在回顧期內, 偉利建築通過下列方法減少燃 料及電力消耗以及提高資源使用效率, (i)鼓勵 員工在離開辦公室之前關掉電燈及電器; (ii) 鼓勵員工將辦公室的空調溫度設置為25.5攝 氏度; (iii)鼓勵員工使用雙面打印而非單面打 印;及(iv)安排建築工地上的剩餘材料在其他 工地上再次使用而非丟棄。於回顧期內, 偉利 建築用電量為24,011.00千瓦時及總耗水量為 10.00立方米。

Environmentally friendly products application

During the Period under Review, the Group continued to use environmentally friendly products that were granted with two national invention patents. The "Nylon Ultrafine Fabric Filament and Leather-Feel Velvet Fabric" are manufactured with lower temperature printing and dyeing methods, which significantly reduced energy consumption and emissions, as compared with the manufacturing of regular polyester ultrafine fiber. Meanwhile, the microfiber filaments of "Ultrafine Fabric Filament and Naked Shammy Fabric" require less or no dyestuff in production resulting in less or no sewage being discharged during the production process. These two patented products achieve energy-saving and environmental protection at the same time.

環保產品應用

於回顧期間內,本集團繼續使用獲授兩項國 家發明專利的環保產品。「尼龍超細纖維長絲 及皮感絨織物」乃使用低溫印染方法生產,該 方法較生產常規滌綸超細纖維能大幅減少能 源消耗及排放。同時,「超細纖維長絲及無染 麂皮織物」的超細纖維細絲在生產中需要很少 或不需要染料,進而令生產過程中排放很少 或不排放廢水。該等兩種專利產品同時實現 了節能及環保。

Evaluation of the environmental performance:

環境表現的評估:

	Y	∕ongsheng Dyeing 永盛染整	
	2020 二零二零年	2019 二零一九年	Changes 變動
Production volume 產量	Million metres 44.62百萬米	Million metres 48.81百萬米	(8.58%)
Water usage-tonnes/per meter 每米用水量/噸	0.01313	0.01395	(5.88%)
Electricity usage-kwh/per meter 每米用電量/千瓦時	0.35	0.36	(2.78%)
Steam usage-tonnes/per meter 每米用蒸汽量/噸	0.00161	0.00192	(16.15%)
Water treatment usage-tonnes/per meter 每米水處理量/噸	0.01298	0.01234	5.19%
2018 Initiatives 二零一八年之措施	 Water recycle initiatives 水循環計劃 Sewage pre-treatment fac 廢水預處理設施 	ility	
	 Shift from coal-to-gas to re 採用煤改汽技術減少廢氣 		
	 Increased the overall efficiency electricity usage 提高用電之整體效率 	ency in	

SOCIAL ASPECTS

Care for the employees

B1. Employment

The management of the Group believes that "cooperation" and "reciprocity" are the key success elements in a harmonious employment relationship. Hence, the Group strictly complies with labour laws, regulations and industry practices in relation to remuneration and dismissal, recruitment and promotion, working hours, rest periods, equal opportunity, diversity, anti-discrimination and other benefits and welfare. The Group participates in the social insurance schemes estalished by the relevant local PRC government authorities which include: retirement pension, medical insurance, unemployment insurance, industrial injuries insurance and maternity insurance as required by the relevant PRC regulations. Apart from competitive salaries and incentives such as bonus and share options which is based on the evaluation of their contributions to the Group, the Group also provides promotion prospects and training opportunities to staff.

The Group also provides a series of facilities and benefits for its staff and their families. The Group is committed to equipping its staff with all-rounded skills and developing the full potential of its staff. Most of the senior management worked over five years for the Group.

Gender equality and diversity

The Group promotes equal opportunity and advocates diversity. All recruitment and promotions are based on meritocracy and all candidates will be considered during the recruitment procedures. Selection of candidates will be based on a diverse range of criteria, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, experience, skills and knowledge. Necessary procedures are also exercised to ensure fair and nondiscriminatory recruitment.

As at 31 December 2020, the Group had a total of 308 employees and all of them are full-time employees. During the Period under Review, the Group's overall average employee turnover rate is approximately 52%.

社會方面

關懷員工

B1. 僱傭

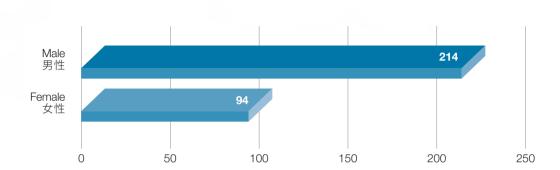
本集團管理層認為,「合作」與「互惠」乃和諧僱 傭關係之關鍵成功要素。因此,本集團嚴格遵 守有關薪酬及解聘、招聘及晉升、工時、休息 時間、平等機會、多元化、反歧視以及其他待 遇及福利之勞動法律、法規及行業慣例。本集 團參與有關當地中國政府部門之社會保險制 度,包括:有關中國法規規定之退休養老金、 醫療保險、失業保險、工傷保險及生育保險。 除具競爭力之薪金及激勵(如根據其對本集團 之貢獻評估釐定之花紅及購股權)外,本集團 亦為員工提供晉升前景及培訓機會。

本集團亦為員工及其家屬提供一系列便利及 福利。本集團致力為員工發展全面技能,並充 分發掘員工潛力。大部分高級管理人員已於 本集團工作五年以上。

性別平等及多元化

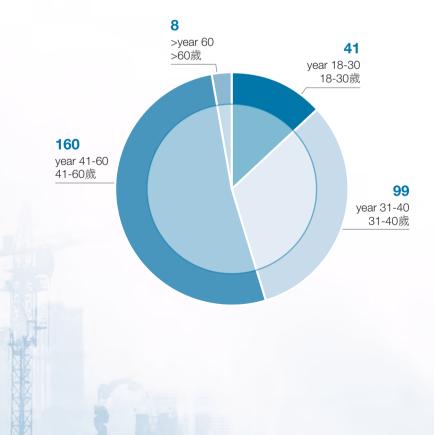
本集團倡導機會平等並提倡多元化。所有招 聘及晉升均以用人唯才為原則,且在招聘程 序中會考慮所有人選。甄選候選人將以多元 化標準為基準,包括但不限於性別、年齡、 文化及教育背景、經驗、技能及知識。本集團 於必要時亦會採取措施確保公平及非歧視招 聘。

於二零二零年十二月三十一日,本集團共僱 用員工308人,全部為全職僱傭。於回顧期間 內,本集團之整體平均僱員流失率為約52%。



The Group's employee profile by gender is illustrated as below: 本集團僱員按性別分布如下:

The Group's employee profile by age is illustrated as below: 本集團僱員按年齡段分布如下:



Staff activities

The Group has organised various leisure activities and festival celebrations for its staff. During the Period under Review, the Group organised a series of activities to celebrate festivals like Chinese New Year, Women's Day, etc.. The Group also organised staff travel and other sports activities, in order to encourage work-life balance among its staff. The Group arranged thanks giving gifts to its staff during Chinese New Year, Mid-Autumn Festival, etc.. As a caring company, senior management of the Group regularly visit staff under inferior living conditions and assist them with sincere gratitude.

The Group applied for subsidies of staying in Hangzhou and held the Chinese New Year's Eve activities for its staff that were unable to return home during the Spring Festival due to the epidemic.

B2. Health and Safety

Emphasis on Production Safety

The Group strictly abides by the local laws and regulations related to employee health and safety, such as the Production Safety Law of People' Republic of China, the Law of the People's Republic of China on the Prevention and Control of Occupational Diseases, and the Measures for the Supervision and Administration of Occupational Health Surveillance. The Group regulates the work regarding production safety and prevention of occupational diseases in a standardised way and strengthens the protection of female employees through a series of internal rules and regulations.

In addition, in accordance with the requirements of systems such as the Safety Production Management System, the Group enhances accident and non-compliance management, supervises production safety, and carefully analyses and reflects on the lessons learned from non-compliance or production accidents to prevent further non-compliance. The principal of "four prohibition" on incomplete cause investigation, incomplete disciplinary action for responsible staff member, incomplete rectification measures and incomplete training for relevant staff member is upheld to improve safety education and implement rectifying measures.

員工活動

本集團已為員工組織豐富的休閒活動及節日 慶典。於回顧期間內,本集團已組織一系列慶 祝春節、婦女節等節日活動。本集團亦組織員 工旅行及其他體育活動,旨在促進員工平衡 工作與生活。本集團在春節及中秋節等期間 為員工準備感恩禮物。作為一間充滿關懷的 公司,本集團高級管理層定期走訪慰問困難 職工,並提供誠摯幫助。

因疫情原因,為春節期間未能回家的員工申 請留杭補貼,舉辦年夜活動。

B2. 健康與安全

重視安全生產

本集團嚴格遵守當地與員工健康與安全相關 的法律法規,如《中華人民共和國安全生產 法》、《中華人民共和國職業病防治法》、《職業 健康監護管理辦法》等,通過系列的內部規章 制度來規範格式的安全生產與職業病防護工 作,加強女職工的保護。

此外,本集團按照《安全生產管理制度》等制 度規定,加強事故及違章管理,監管安全生產 及,認真分析並反省有關違章或者生產意外 帶來的教訓,杜絕重複現象發生,落實事故原 因未查清不放過,責任人員未處理不放過,整 改措施未落實不放過和有關人員未受到教育 不放過的「四不放過」原則,做好職工安全的 教育及整改措施。

The Group has installed comprehensive fire alarm systems and fire-fighting equipment at each workplace to reduce potential fire risk. All of the Group's new staff has to attend the safety trainings. Apart from the basic safety training, the Group also has focused on implementing the "6S" lean management system in daily works. The Group also requires proper safety training to be conducted before new equipment or techniques being employed or being operated.

Emphasis on occupational disease prevention

In accordance with the relevant local laws and regulations, the Group offers health and safety education to employees and provides induction safety training and arranges safety retraining for senior employees.

To promote a safe working environment and protect employees from occupational hazards, the Group has formulated "Management Procedures on Chemical Products" and "Management Procedures on Production Machinery".

The Group posts notices and warning signals at workplaces where occupational hazards may occur in order to raise employees' self-protection awareness.

In 2020, there was no working day lost due to work injury and there were no employee casualties due to work.

B3. Development and training

Communications are keys to the success of the Group. Internal management meetings of the Group were held regularly, such as management monthly meetings, periodic meetings for ad-hoc projects, functional meetings and daily team briefings. Also, in order to promote a safe production environment, efficiency and enhance the quality of the Group's products, systematic trainings were provided to staff, such as new staff induction program, fire prevention seminars, work safety seminars, seminars on technical topics, managerial skills, rules and regulations updates, etc.. 本集團已在每個生產車間安裝綜合性火災報 警系統及滅火設備,以降低潛在火災風險。 本集團所有新員工均參加安全培訓。除基礎 安全培訓外,本集團亦集中於日常工作中應用 「6S」精益管理體系。本集團亦要求操作或 運用新設備或技術前進行適當的安全培訓。

重視職業病防護

本集團根據當地的有關法律法規,對員工進 行健康安全教育,實行入職前安全培訓和老 員工安全再培訓。

為促進安全工作環境及保障僱員避免職業性 危害,本集團已制定「化學品管理程序」及「生 產設備管理程序」。

在車間有職業危害的地方進行告知和警示, 提高員工自我防護意識。

於二零二零年,並無因工傷而損失工作日數, 亦無員工因工作關係而死亡的個案。

B3. 發展及培訓

溝通是本集團成功的關鍵。本集團定期舉行 內部管理會議,如管理月度會議、專案定期會 議、功能會議及日常團隊簡會。此外,為提升 安全生產環境、效率及提高本集團產品質量, 本集團已為員工提供系統培訓,如新員工入 職培訓、防火培訓、工作安全研討會、技術專 題研討會、管理技能、規章制度更新等。

Efficient process for talent development 高效的人才發展流程

Objective setting 目標設定	Competency Development 能力發展	Performance Appraisal 業績評價	Vocational Development 職業發展
Establishing clear performance targets to create value for achieving the Company's business objectives 設置清晰的業績目標,為公司 業務目標實現創造價值	Conducting in depth analysis and formulating a targeted plan for performance development, so as to ensure performance optimization 深入分析,制定有針對性的績 效發展計劃,確保業績產出最 大化	Conducting systematic assessment and evaluation on the results of performance targets 針對績效目標完成結果的系 統考核與評價	Proposing a clear plan that provides a path to career success for employees 明確的計劃,為員工提供一條 通往成功的軌道
 Communicating with the responsible personnel to confirm the short-term and long-term performance output objectives undertakings 與負責人溝通,並明確短期和長期所承擔的業績產出目標 Setting development targets to ensure the growth of organisational capability 設立確保組織能力成長的發展目標 	 Clarifying the content and direction of our trainings and ensuring their implementation 明確培訓內容與方向,確保 培訓實施 Carrying out training and capability improvement work with a focus on core competence development 圍繞核心能力發展,開展培 訓與能力提升工作 Improving the management skills to support the achievement of a high performance process 提高管理者技能,以支持高 績效流程的實現 	 Establishing performance assessing standards for performance targets 針對績效目標,說定業績評 價標準 Evaluating the effectiveness of the employees' learning and development program 評價員工學習與發展項目 實施的有效性 Careers development and guidance for employees 員工職業發展指導 Design and implementation of performance incentive system 績效激勵體系設計與實施 	 A flexible career development system that allows inter-departmental transfer, vertical promotion and cross-grade promotion 靈活的職業發展體系,橫向 調動、垂直晉升、跨職晉升 In-house mentor program 內部導師計劃 Task training program 任務培訓計劃 Internal job rotation 輪崗計劃 Internal project program 內部項目計劃

B4. Labour standards

B4. 勞工準則

The Group strictly complies with the relevant laws and regulations in relation of the prohibition of child and forced labour. The Group strictly prohibited employment of any staff under the age of 16. The human resources department of the Group strictly implements measures to prevent any violations thereof, for example, identity cards, certificates of skills and graduation certificates of each staff member are verified before signing formal employment agreements with the candidates. The Group also has measures in place to reconfirm whether the newly recruited staff meets the recruitment criteria. The Group will pay minimum salary on a monthly basis which is no less than those required by local government in accordance with the government regulations during the probation period. It will determine staff salary in accordance with the skills and technical requirements of the position. 本集團嚴格遵守有關禁止童工及強制勞工之 有關法律及法規。本集團嚴格禁止僱傭任何 16歲以下的員工。本集團人力資源部門與候 選人簽署正式僱傭協議前會嚴格執行如核查 每個員工的身份證、技能證書及畢業證書等 措施,防止任何違規行為。本集團亦採取措施 重新確認新招聘員工是否符合徵聘標準。根 據政府規定,於試用期內,本集團將支付之每 月最低薪金不低於地方政府規定之標準。本 集團將根據職位之技能及技術要求釐定員工 薪金。

Environmental, Social and Governance Report

環境、社會及管治報告

OPERATING PRACTICES

B5. Supply chain management

Corporate certifications, qualifications and awards

The Group promotes the concept of "innovation" with strong research and development capabilities. The Group has obtained certifications in quality and environment management aspects (ISO9001 and ISO14001). In addition, the Group has obtained a series of corporate certifications, qualifications and awards as listed out in the "Certifications and Qualifications" section above in recognition of its effort in promoting "innovation".

Procurement reliability and relationships with suppliers

The Group monitors its procurement procedures closely as raw materials directly affect the quality of products. During the Period under Review, the major suppliers of the Group were mainly located in Zhejiang province, Jiangsu province and other regions of the PRC and had over 5 years of relationship with the Group on average. When liaising with new suppliers, the sourcing department of the Group is responsible for evaluating the potential suppliers with reference to the criteria set out in the "Stakeholders Environmental Management Procedures", for example the compliance of relevant statutory requirements, product quality, production stability, compliance with safety and environmental protection rules and regulations and pricing. The Group only engages the suppliers which have passed the evaluation. Subsequent to the engagement of the suppliers, the Group performs regular evaluation of its suppliers in order to monitor product quality.

Emergencies management

The Group formulated the "Emergency Management Procedures" and "Fire Prevention Management Procedures" and other production safety management systems to cope with emergencies. In addition, the Group has designated personnel to conduct safety inspections on production facilities and conduct instant follow-up when any exceptional situation was found.

In order to minimise the environmental and social impact due to emergencies, the Company will set up a central team to manage emergencies and designate relevant personnel to formulate evacuation plans, conduct post-incidental repair and investigations in order to avoid the re-occurrence of similar incidents in accordance with the "Ratification and Prevention Measures Management Procedures".

營運慣例

B5. 供應鏈管理

企業認證、資格及獎勵

本集團力推具有強大研發能力的「創新」理 念。本集團已取得質量及環境管理方面之認證 (ISO9001及ISO14001)。此外,本集團已取 得一系列為表彰其推動「創新」所作出努力的 公司認證資格及獎勵(誠如上文「認證及資格」 一節所載)。

採購可靠性及與供應商的關係

由於原材料直接影響產品質量,本集團密切 監控其採購程序。於回顧期間內,本集團之主 要供應商主要分佈在中國浙江省、江蘇省及 其他地區,且與本集團平均維持超過五年的 關係。當聯絡新供應商時,本集團採購部門負 責參考「相關方環境管理程序」所載標準評估 潛在供應商,如相關法定要求之合規性、產品 質量、產品穩定性、安全及環保規章制度之合 規性及定價。本集團僅與已通過評估之供應 商合作。於選擇供應商後,本集團定期評估供 應商,以監控產品質量。

突發事件管理

本集團已制定「應急準備和回應管理程序」及 「消防管理程序」以及其他生產安全管理制 度,以應對突發事件。此外,本集團已指定人 員對生產設施進行安全檢查,並在發生特殊 情況時及時跟進。

為最大程度減輕突發事件造成的環境及社會 影響,本公司將成立中央小組管理突發事件, 並指定相關人員根據「糾正和預防措施管理程 序」制定疏散計劃、進行事後維修及調查,以 免再次發生類似事件。

B6. Product responsibility

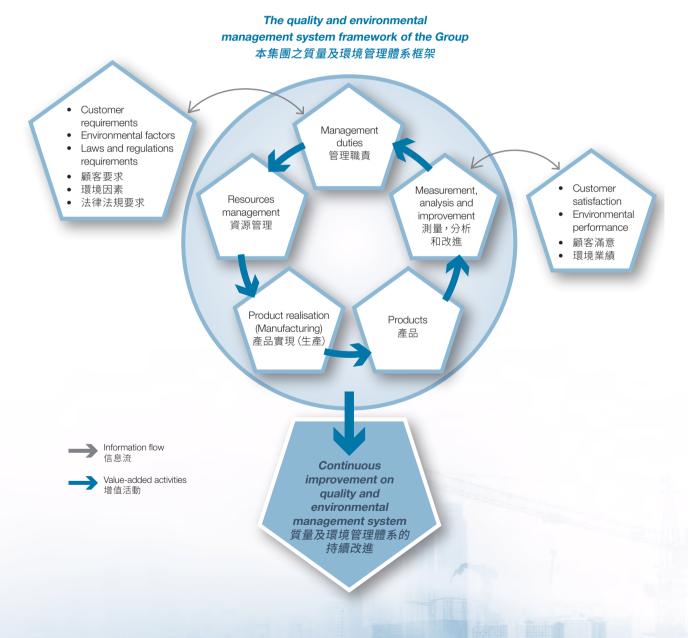
Product quality

The Group is committed to offer quality products to customers and comply with the requirements of relevant standards in relation to health and safety, advertising, labeling and privacy matters of its products. The Group has formulated the "Product Monitoring and Measurement Management Procedures", the "Defective Product Management Procedures" and the "Data Analysis Monitoring Procedures" in order to strictly manage product quality. The following chart illustrates the quality and environmental management system framework of the Group:

B6. 產品責任

產品質量

本集團致力為客戶提供優質產品,遵守有關 產品健康及安全、廣告、標籤及保密事宜之相 關標準規定。本集團已制定「產品的監視和測 量管理程序」、「不合格品管理程序」及「資料 分析控制程序」,以嚴格管理產品質量。下圖 列示本集團的質量及環境管理體系的框架:



Patents

As one of the leading manufacturers of differentiated PFY and dyeing and processing of differentiated polyester filament fabrics in the PRC, product quality is the top priority of the Group. The Group owned 11 utility model patents and 2 invention patents. The number of patents owned by of the Group is as follows:

專利

作為中國領先的差別化滌綸長絲及差別化滌 綸面料染色及加工的生產商之一產品質量為 本集團之首要事項。本集團擁有11項實用新 型專利及2項發明專利。本集團擁有專利數如 下:

		Invention patents 發明專利	Utility model patents 實用新型專利	Total number of patents being owned 擁有專利總數
Yongsheng Dyeing	永盛染整	2	11	13

The Group sets "innovation" as the top priority for its business growth. The Group pays great attention to the protection of intellectual property rights and product secrecy in order to safeguard the results of its innovation. The product information department is responsible for managing the patents and projects of the Group. The Group will cooperate with intellectual property service companies to improve the quantity and quality of future patents applications. The Group will continue to develop a sustainable innovation model through internal research and development, industry-university-research cooperation and others research and development efforts.

The Group will also perform periodic customer satisfaction surveys in order to understand customer demand.

本集團將「創新」設為業務增長之第一要務, 本集團高度重視保護知識產權及產品保密, 以保護創新成果。產品信息部門負責管理本 集團的專利及項目。本集團將與知識產權服 務公司合作,提高未來專利申請之數量及質 量。本集團將通過自主研發、產學研合作及其 他研發工作繼續發展可持續創新模式。

本集團亦將定期進行客戶滿意度調查,以了 解客戶需求。

B7. Anti-corruption

The Group emphasises on transparency and responsibility in order to fulfill the corporate motto of "integrity". The Group strives to achieve zero occurrence of incidents that are detrimental to the interests of shareholders, investors, customers and other stakeholders of the Group. The Group had formulated a set of anticorruption policies to ensure compliance with all applicable anticorruption laws and regulations in relation to bribery, extorting, fraud and money laundering. All directors, staff, agents and representatives and any individuals acting on behalf of the Group are prohibited from directly or indirectly offering, giving, soliciting or receiving any form of bribe, kickback or other corruptive payment or anything of value, to or from any person or organisation, including government agencies, individual government officials, private companies and employees of those private companies under any circumstances. During the Period under Review, the Group did not have any non-compliance with laws and regulations in respect of anti-corruption, including but not limited to Prevention of Bribery Ordinance (Chapter 201 of the Laws of Hong Kong) and Criminal Law of the PRC.

Moreover, the Group had formulated a whistle-blowing policy to increase employees' awareness to uphold integrity. The chairman, chief executive officer and the audit committee of the Company will receive report of the whistle-blowing incidents and have the discretion to initiate independent investigations according to the nature of the incidents or refer the incidents to relevant regulatory authorities. The Group communicated with investors and stakeholders periodically by publishing quarterly financial and business updates, organising visits to its factories and arranging focus group meetings with institutional investors and stock commentators. The Group also published announcements in relation to its major development in accordance with the seven "Principles of Responsible Ownership" published by the Securities and Futures Commission ("**SFC**").

In December 2020, the board of directors of the Company and departments, of the Group improve employees' comprehensive understanding of fraud concept, fraud behavior, and methods to prevent and defuse fraud and enhance their awareness through providing various anti-franchluant study materials and off-line trainings.

Whistle-blowing policies are published on the homepage of the Group's official website (www.chinaysgroup.com). Customers, suppliers, business partners and employees can report any suspicious event by means of e-mail, telephone and mailing:

- Phone No.: +852-2776 5229
- Fax: +852-2994 9699

B7. 反貪污

本集團著力保持透明度及責任感,以踐行「誠 信」的企業理念。本集團致力杜絕發生有損本 集團股東、投資者、客戶及其他利益相關者利 益之事件。本集團已制定反貪污政策,確保遵 守所有適用反貪污法律及有關賄賂、勒索、欺 許及洗黑錢之法規。所有董事、員工、代理及 代表以及代表本集團行事之任何個人於任親及代表本集團行事之任何個人於任知、索取或收取任何形式的賄賂、欺 扣或其他腐敗付款或任何有價值的物品, 其 如時機構、個人政府官員、私營公司及 該等私營公司僱員。於回顧期間內,本集團並 未違反任何有關反貪污之法律及法規,包括 但不限於香港法例第201章防止賄賂條例及 中國刑法。

此外,本集團已制定舉報政策,以加強員工堅 守公正廉潔的意識。本公司主席、行政總裁及 審核委員會將收到舉報事件報告,可酌情根 據事件性質進行獨立調查,或將該等事件轉 介予有關監管機構。本集團通過刊發季度財 務及業務更新資料定期接洽投資者及利益相 關者,組織工廠參觀並與機構投資者及股評 家進行小組重點會議。本集團亦根據期貨事 務監察委員會(「證監會」)制定之七項《負責任 的擁有權原則》刊發有關其重大進展之公佈。

二零二零年十二月,本公司董事會及本集團各 部門員工透過提供各種反舞弊學習資料及組 織線下培訓,使員工全面了解舞弊的概念、舞 弊行為、防範與化解舞弊的方法,提升防範意 識。

舉報政策發佈於本集團官網首頁(www. chinaysgroup.com)。顧客、供應商、商業夥伴 及員工可以通過舉報郵箱、電話、郵遞等方式 對任何可疑事件進行檢舉:

- 固定電話:+852-2776 5229
- Fax: +852-2994 9699

B8. Community investment

Community service

Management of the Group actively participates in the public positions in community service. The chairman of the Group has been elected as the Vice Chairman of the 11th Executive Committee of Xiaoshan District Federation of Industry and Commerce, the 4th Council Member of the China National Textile and Apparel Council and a representative of the Hangzhou City Xiaoshan District People's Congress of the PRC since September 2016. The chief executive officer of the Group has been elected as a member of the Hangzhou City Xiaoshan District Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference since December 2016.

The Group is keen on contributing to the society. During the Period under Review, the Group donated approximately RMB670,000 to surrounding communities and social organisations.

Community care

During the year of 2020, the Group was once again listed as one of the "Top Ten Enterprises (十強企業)" and won the honorary title of "Advanced Taxpaying Enterprise (納稅先進企業)" released by the government of Jingjiang Street of Hangzhou. The Group has been ranked first in the taxation of emission rights for printing and dyeing enterprises in Xiaoshan District for many consecutive years.

During the year of 2018, Yongsheng Dyeing was awarded as "Outstanding Enterprise" in Hangzhou Airport Economic Zone 2018. "Outstanding Enterprise" refers to enterprises that meet the following criterias: whose annual sales output value (operating revenue) in 2018 was RMB100 million or above and the income tax was RMB10 million or above; tax revenue of RMB400,000 or above per mu; whose founders or entrepreneurial team members meet the district's "5213" talents (projects) or above recognition standards; and other enterprises that have a significant role in promoting or have a great influence on the transformation and upgrading of the airport, the clustering of the airport industry and the development of the digital economy.

Apart from paying high attention to corporate developments, the Group also cares about the development of the communities where its factories and offices locate. The Group has not only provided financial support to those who are in need in the surrounding communities, but also organised community events and encouraged its staff to participate.

B8. 社區投資

社區服務

本集團管理層積極參與為社區服務之公共職 位。本集團主席自二零一六年九月起當選為 蕭山區工商聯第十一屆執行委員會副主席當 選中國紡織工業聯合會第四屆理事,中國人 民代表大會杭州市蕭山區代表(人大代表)。 本集團行政總裁自二零一六年十二月起當選 為中國人民政治協商會議杭州市蕭山區委員 會委員(政協委員)。

本集團熱衷於奉獻社會。於回顧期間內,本 集團已向周邊社區及社會組織捐獻約人民幣 670,000元。

關愛社區

於2020年年內,本集團再次榮獲杭州市靖江 街道頒發的「十強企業」及「納稅先進企業」的 榮譽稱號,連續多年在蕭山區印染企業排污 權稅收排名中位列首位。

於2018年年內,永盛染整被評為杭州空港經 濟區2018年度「卓越企業」。「卓越企業」是指 2018年度銷售產值(營業收入)1億元及以上 且入庫稅收1000萬元及以上的企業;畝產稅 收40萬元及以上企業;創始人為或創業團隊 成員符合區「5213」人才(項目)及以上認定標 準企業;其他對空港轉型升級、臨空產業集聚 和數字經濟發展具有重大推動作用或有較大 影響力的企業。

除高度重視企業發展外,本集團亦關心其工 廠及辦事處所在社區發展。本集團不僅為周 邊社區有需要人士提供資金支持,亦組織社 區活動並鼓勵員工參與。



Ernst & Young 22/F, CITIC Tower 1 Tim Mei Avenue Central, Hong Kong 安永會計師事務所 香港中環添美道1號 中信大廈22樓 Tel 電話: +852 2846 9888 Fax 傳真: +852 2868 4432 ey.com

To the shareholders of Yongsheng Advanced Materials Company Limited (Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

OPINION

We have audited the consolidated financial statements of Yongsheng Advanced Materials Company Limited (the "Company") and its subsidiaries (the "Group") set out on pages 94 to 252 which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2020, and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2020, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards ("IFRSs") issued by the International Accounting Standards Board ("IASB") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's responsibilities for the audit of the consolidated financial statements* section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's *Code of Ethics for Professional Accountants* (the "Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

致永盛新材料有限公司股東

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

意見

本核數師(以下簡稱「我們」)已審核第94頁至第252頁 所載的永盛新材料有限公司(「貴公司」)及其附屬公司 (「貴集團」)的合併財務報表,此等合併財務報表包 括於二零二零年十二月三十一日的合併財務狀況表 與截至該日止年度的合併損益及其他全面收入表、合 併權益變動表及合併現金流量表,以及合併財務報表 附註(包括主要會計政策概要)。

我們認為,此等合併財務報表已根據國際會計準則理 事會(「國際會計準則理事會」)頒佈的國際財務報告 準則(「國際財務報告準則」)真實而公平地反映 貴集 團於二零二零年十二月三十一日的合併財務狀況,及 截至該日止年度的合併財務表現及合併現金流量,並 已按照香港《公司條例》的披露規定妥為編製。

意見的基礎

我們已根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒 佈的香港審計準則(「香港審計準則」)進行審核。我們 在該等準則下承擔的責任在本報告*核數師就審核合 併財務報表須承擔的責任一*節中進一步闡述。根據香 港會計師公會頒佈的*專業會計師道德守則*(「守則」), 我們獨立於 貴集團,並已履行守則中的其他專業道 德責任。我們相信,我們所獲得的審核憑證能充分及 適當地為我們的審核意見提供基礎。

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters. For each matter below, our description of how our audit addressed the matter is provided in that context.

We have fulfilled the responsibilities described in the Auditor's responsibilities for the audit of the consolidated financial statements section of our report, including in relation to these matters. Accordingly, our audit included the performance of procedures designed to respond to our assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements. The results of our audit procedures, including the procedures performed to address the matters below, provide the basis for our audit opinion on the accompanying consolidated financial statements.

關鍵審核事項

關鍵審核事項是根據我們的專業判斷,對本期合併財 務報表的審核最為重要的事項。該等事項是在我們審 核整體合併財務報表及出具意見時處理,且我們不會 對該等事項提供單獨的意見。我們對下述每一事項在 審核中是如何處理的描述也以此為背景。

我們已履行本報告核數師就審核合併財務報表須承 擔的責任一節所述的責任,包括有關該等事項的責 任。因此,我們的審核包括執行為應對合併財務報表 重大錯報風險的評估而設的程序。審核程序(包括處 理以下事項的程序)的結果為我們就隨附的合併財務 報表的審核意見提供基礎。

Key audit matter 關鍵審核事項 How our audit addressed the key audit matter 在審核中如何處理關鍵審核事項

Construction contracts revenue recognition 建築合約收入確認

For the year ended 31 December 2020, the Group has recognised revenue from construction contracting and the related businesses of RMB185,115,000. The Group applied an input method which recognised revenue based on the costs incurred up to the end of the reporting period as a percentage of total estimated costs for each contract. The input method involves the use of management's significant judgement and estimates, including estimates of the progress towards completion, the scope of deliveries and services required, total contract costs, and the remaining costs to completion.

於截至二零二零年十二月三十一日止年度, 貴集團確認來自建築合約 及有關業務的收入人民幣185,115,000元。 貴集團乃應用基於截至報告 期末各合約所引致成本所佔總估計成本的比例確認收益的輸入法入賬。 輸入法涉及使用管理層的重大判斷及估計,包括估計完工進度、所要求 的交付及服務範圍、合約總成本及完工的餘下成本。

Because of the significant judgement and estimates adopted in recognising construction contract revenue, this is considered as a key audit matter. 由於確認建築合約收入時採用重大判斷及估計,故我們將其視為關鍵審 核事項。

The accounting policies and related disclosures for revenue recognition of construction contracts are included in notes 2, 3 and 5 to the consolidated financial statements.

有關建築合約收入確認的會計政策及相關披露載於合併財務報表附註 2、3及5。

We performed the following procedures in relation to revenue recognition of construction contracts: 我們執行與建築合約收益確認有關的下列程序:

- We evaluated and tested controls over the accounting process of contract costs, contract revenues and the calculation of the stage of completion.
- 我們對合約成本、合約收益及完工進度的 計算的會計程序控制權進行評估及測試。
- 2) We reviewed significant construction contracts on a sampling basis to check the total contract revenues and other key contract terms.
- 我們抽樣審閱重大建築合約,以核查總合約收益及其他主要合約條款。
- We checked the contract costs incurred on a sampling basis to check against supporting documents, such as delivery and acceptance notes and invoices.
- 我們抽樣核查所產生的建築成本,以與交 付及驗收票據及發票等支持文件對賬。
- 4) We evaluated management's judgement and estimates in the determination of estimated total contract costs on a sampling basis by discussing the progress of the construction contracts with those in charge of the projects and by comparing actual contract costs incurred with budgeted contract costs; and
- 我們透過與項目負責人討論建築合約的進度,並將所產生的實際合約成本與預算合約成本進行比較,抽樣評估管理層於釐定估計合約總成本時的判斷及估計;及

5) We re-calculated the revenue recognised under the input method on a sampling basis and performed analytical review procedures according to different construction contract types.

5) 我們抽樣重新計算按輸入法確認的收益, 並根據不同建築合約類型執行分析審核程 序。

Key audit matter 關鍵審核事項

Provision for expected credit losses ("ECLs") for trade receivables and contract assets

貿易應收款項及合約資產的預期信貸虧損(「預期信貸虧損」)撥備

As at 31 December 2020, the Group had trade receivables and contract assets of RMB42,425,000 and RMB33,883,000, respectively before provisions for impairment of RMB5,722,000 and RMB3,609,000, respectively.

於二零二零年十二月三十一日, 貴集團之貿易應收款項及合約資產分 別為人民幣42,425,000元及人民幣33,883,000元(作出減值撥備人民幣 5,722,000元及人民幣3,609,000元前)。

The determination as to estimated credit losses involves management judgement and estimates. Management considers specific factors to decide the ECLs such as the age of the balances, location of customers, existence of disputes, recent historical payment patterns and any other available information concerning the creditworthiness of counterparties. Management uses this information to determine whether a provision for impairment is required.

於釐定估計信貸虧損時需管理層作出判斷與估計。管理層就釐定預期信 貸虧損考慮的具體因素包括結餘的賬齡分析、客戶所在地區、是否存在 糾紛、近期歷史還款模式及有關客戶信譽的任何其他可得資料。管理層 運用該等資料釐定是否須作出減值撥備。

Because of the significant management judgement involved and estimates adopted in determining the ECLs and the materiality of the amounts involved, this is considered as a key audit matter.

由於釐定預期信貸虧損時需管理層作出重大判斷並採用估計且所涉金額 重大,故我們將其視為關鍵審核事項。

The accounting policies and related disclosures for trade receivables and contract assets are included in notes 2, 3, 21 and 23 to the consolidated financial statements.

有關貿易應收款項及合約資產的會計政策及相關披露載於合併財務報表 附註2、3、21及23。 How our audit addressed the key audit matter 在審核中如何處理關鍵審核事項

We performed the following procedures in relation to the provision assessment for trade receivables and contract assets:

我們就貿易應收款項及合約資產的撥備評估執行 以下程序:

- We evaluated the design and implementation of management's controls over the assessment of the recoverability of trade receivables and contract assets.
- 我們評估管理層對貿易應收款項及合約資 產的可回收性的評估控制權的設計及實 施。
- We sent trade receivable confirmations and checked bank receipts for the payments received subsequent to the year end on a sampling basis; and
- 我們抽樣發送貿易應收款項確認書及核驗 於年結日後收取的付款的銀行對賬單;及
- 3) We also assessed the assumptions used to determine the ECLs for trade receivables and contract assets by checking the ageing of the receivables and the historical payment patterns as well as evaluating the impact of the macroeconomic factors that management considered or the ability of the customers to settle the receivables by checking the correlation between such macroeconomic factors and the historical observed default rates.
- 3) 我們亦評估釐定貿易應收款項及合約資產 預期信貸虧損所用的假設,方法為查核應 收款項的賬齡及過往還款模式以及通過查 核與過往觀察到的違約率的相關性,評估 管理層所考慮的宏觀經濟因素的影響或客 戶結清應收款項能力。

Key audit matter 關鍵審核事項 How our audit addressed the key audit matter 在審核中如何處理關鍵審核事項

Impairment of goodwill and intangible assets with indefinite lives 商譽和使用年限不確定無形資產減值測試

As at 31 December 2020, the Group recognised goodwill and intangible assets with indefinite lives of approximately RMB99,514,000 and RMB54,817,000, respectively, which represented 5.6% and 3.1% of the total assets of the Group, respectively.

於二零二零年十二月三十一日, 貴集團分別確認商譽和使用年限不確 定無形資產約人民幣99,514,000元及人民幣54,817,000元,分別佔 貴集 團資產總值的5.6%及3.1%。

Under International Accounting Standard 36 Impairment of Assets, the Group is required to perform annual impairment test for goodwill and intangible assets with indefinite lives. Management performed impairment tests on these assets by using discounted cash flow models as at 31 December 2020. The assessment was complex, and it involved significant judgements and assumptions such as long-term growth rate and discount rate.

根據國際會計準則第36號資產減值, 貴集團須對商譽和使用年限不確 定無形資產進行年度減值測試。於二零二零年十二月三十一日,管理層 採用貼現現金流模式對該等資產進行減值測試。評估較為複雜,涉及諸 如長期增長率及貼現率的重要判斷及估計。

Because of the significant management judgement involved and assumptions adopted in performing the impairment test, this is considered as a key audit matter.

由於進行減值測試時需管理層作出重大判斷及採用假設,故我們將其視 為關鍵審核事項。

The accounting policies and related disclosures for impairment of goodwill and intangible assets with indefinite lives are included in notes 2, 3, 17 and 18 to the consolidated financial statements.

有關商譽和使用年限不確定無形資產減值的會計政策及相關披露載於合併財務報表附註2、3、17及18。

We performed the following procedures in relation to the impairment assessment for goodwill and intangible assets with indefinite lives:

我們對有關商譽和使用年限不確定無形資產減值 評估採用的程序如下:

- We reviewed the appraisal reports prepared by the external valuation specialists.
- 1) 我們已審閱外部估值專家編制的評估報 告。
- We evaluated the competency and objectivity of the external appraisers engaged by the Group.
- 我們已評估 貴集團委聘的外部估值師的 勝任能力及客觀性。
- We reviewed the basis of preparation of the forecasts used for the impairment test of goodwill and intangible assets with indefinite lives.
- 我們已審閱商譽和使用年限不確定無形資 產的減值測試所用預測的編製基準。
- We reviewed management's estimation about future cash flows by comparing with orders on hand, framework agreements signed and external market research.
- 我們透過與手頭訂單、簽署的框架協議及 外部市場調查進行比較,審閱管理層有關 未來現金流量的估計。
- 5) We involved our internal valuation specialist to assist us in reviewing the methodology and certain assumptions adopted in the assessment of impairment of goodwill and intangible assets with indefinite lives; and
- 5) 我們要求內部估值專家協助我們審閱就評 估商譽和使用年限不確定無形資產減值所 採用的方法及若干假設;及
- 6) We reviewed management's assessment of the sensitivity of the Group's impairment model to reasonably possible changes and considered the adequacy of disclosures for impairment testing in the consolidated financial statements.
- 6) 我們已審閱管理層就 貴集團減值模式對 有關合理可能變動的敏感度評估,並考慮 合併財務報表減值測試披露的充足性。

Independent Auditor's Report

獨立核數師報告

OTHER INFORMATION INCLUDED IN THE ANNUAL REPORT

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the Annual Report, other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

RESPONSIBILITIES OF THE DIRECTORS FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with IFRSs issued by the IASB and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors of the Company determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors of the Company are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors of the Company either intend to liquidate the Group or to cease operations or have no realistic alternative but to do so.

The directors of the Company are assisted by the Audit Committee in discharging their responsibilities for overseeing the Group's financial reporting process.

年報內收錄的其他資料

貴公司董事須對其他資料承擔責任。其他資料包括年 報中所包含的資料,但不包括合併財務報表及我們就 此發出的核數師報告。

我們對合併財務報表作出的意見並未涵蓋其他資 料,我們亦不對其他資料發表任何形式的核證結論。

就審核合併財務報表而言,我們的責任是閱讀其他資料,從而考慮其他資料是否與合併財務報表或我們在 審核過程中獲悉的資料存在重大不符,或似乎存在重 大錯誤陳述。倘若我們基於已完成的工作認為其他資料出現重大錯誤陳述,我們須報告該事實。我們就此 並無任何事項須報告。

董事就合併財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據國際會計準則理事會頒佈的 國際財務報告準則及香港《公司條例》的披露規定編 製真實而公平的合併財務報表,以及維持 貴公司董 事認為編製合併財務報表所必需的有關內部監控,以 確保有關合併財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導 致的重大錯誤陳述。

在編製合併財務報表時, 貴公司董事須負責評 估 貴集團持續經營的能力,並披露與持續經營有關 的事項(如適用)。除非 貴公司董事有意將 貴集團 清盤,或停止營運,或除此之外並無其他實際可行的 辦法,否則 貴公司董事須採用以持續經營為基礎的 會計法。

審核委員會協助 貴公司董事履行監督 貴集團的 財務報告流程的責任。

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Our report is made solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.

核數師就審核合併財務報表須承擔的 責任

我們的目標是對合併財務報表整體是否不存在由於 欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述取得合理保證,並 發出包含我們意見的核數師報告。我們僅向 閣下作 出整體報告,除此之外,本報告別無其他目的。我們 不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任 何責任。

合理確定屬高層次的核證,但不能保證根據香港審計 準則進行的審核在某一重大錯誤陳述存在時總能發 現。重大錯誤陳述可源於欺詐或錯誤,倘個別或整體 在合理預期情況下可影響使用者根據該等合併財務 報表作出的經濟決定時,則被視為重大錯誤陳述。

我們根據香港審計準則進行審核的工作之一,是運用 專業判斷,在整個審核過程中保持專業懷疑態度。我 們亦:

- 識別及評估合併財務報表由於欺詐或錯誤而導 致的重大錯報風險,因應這些風險設計及執行 審核程序,以及獲得充足和適當的審核憑證為 我們的意見提供基礎。由於欺詐可能涉及合謀 串通、偽造、故意遺漏、誤導性陳述或凌駕內部 控制,因此未能發現由此造成的重大錯報風險 比未能發現由於錯誤而導致的重大錯報風險更 高。
- 了解與審核有關的內部控制,以設計恰當的審 核程序,但並非旨在對 貴集團的內部控制的 有效性發表意見。

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

核數師就審核合併財務報表須承擔的 責任 (續)

- 評估董事所用會計政策是否恰當,以及董事所 作出的會計估算和相關披露是否合理。
- 總結董事採用以持續經營為基礎的會計法是否 恰當,並根據已獲取的審核憑證,總結是否有 對 貴集團持續經營的能力構成重大疑問的事 件或情況等重大不明朗因素。倘若我們總結認 為有重大不明朗因素,我們需要在核數師報告 中提請注意合併財務報表內的相關資料披露, 或如果相關披露不足,則發表非無保留意見。 我們的結論是基於截至核數師報告日期所獲 得的審核憑證。然而,未來事件或情況可能導 致 貴集團不再具有持續經營的能力。
- 評估合併財務報表的整體列報、架構和內容, 包括披露資料,以及合併財務報表是否已公平 地反映及列報相關交易及事項。
- 就 貴集團內各實體或業務活動的財務資料獲 得充分適當的審核憑證,以就合併財務報表發 表意見。我們須負責指導、監督和執行 貴集 團的審核工作。我們須為我們的審核意見承擔 全部責任。

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguards applied.

From the matters communicated with the Audit Committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement partner on the audit resulting in this independent auditor's report is Lawrence K. W. Lau.

核數師就審核合併財務報表須承擔的 責任(續)

我們就(其中包括)審核工作的計劃範圍和時間及重 大審計發現,包括在審核過程中識別出的內部控制的 任何重大缺失與審核委員會進行溝通。

我們亦向審核委員會作出聲明,確認我們已遵守有關 獨立性的道德要求,並就所有被合理認為可能影響我 們獨立性的關係和其他事宜及(倘適用)為消除威脅 而採取的行動或應用的保障措施,與審核委員會進行 溝通。

我們通過與審核委員會溝通,確定哪些是本期合併財 務報表審核工作的最重要事項,即關鍵審核事項。除 非法律或法規不容許公開披露此等事項或在極罕有 的情況下,我們認為披露此等事項可合理預期的不良 後果將超過公眾知悉此等事項的利益而不應在報告 中予以披露,否則我們會在核數師報告中描述此等事 項。

出具本獨立核數師報告的審核項目合夥人為劉國華。

Ernst & Young Certified Public Accountants Hong Kong 29 March 2021 **安永會計師事務所** *執業會計師* 香港 二零二一年三月二十九日

Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 合併損益及其他全面收入表

			2020	2019
			二零二零年	二零一九年
		Notes	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
CONTINUING OPERATIONS	持續經營業務			
REVENUE	收益	5	361,936	306,539
Cost of sales	銷售成本		(249,563)	(204,085)
Gross profit	毛利		112,373	102,454
Other income and gains, net	其他收入及收益淨額	5	25,288	15,382
Selling and distribution expenses	銷售及分銷開支	Ũ	(1,428)	(3,881)
Administrative expenses	行政開支		(35,508)	(41,150)
mpairment losses on financial and	金融及合約資產減值		(00,000)	(41,100)
contract assets, net	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~		(10,366)	(3,190)
Finance costs	融資成本	7	(1,785)	
	赋 貝/以平	1	(1,703)	(1,005)
PROFIT BEFORE TAX FROM	持續經營業務之除稅前溢利			
CONTINUING OPERATIONS		6	88,574	68,610
Income tax expense	所得稅開支	10	(17,431)	(17,597)
PROFIT FOR THE YEAR FROM CONTINUING OPERATIONS	持續經營業務年度溢利		71,143	51,013
			,	
DISCONTINUED OPERATIONS	終止經營業務			
Profit for the year from	終止經營業務年度溢利			
discontinued operations		11	-	84,035
PROFIT FOR THE YEAR	年內溢利		71,143	135,048
other comprehensive (loss)/	其他全面 (虧損) /收入			
INCOME				
Other comprehensive (loss)/income that	往後期間可能重列至損益的			
may be reclassified to profit or loss				
in subsequent periods:	其他全面(虧損)/收入:			
Exchange differences on translation of	換算海外業務的匯兌差額			
foreign operations			(19,363)	9,187
Net other comprehensive income that	往後期間可能重列至損益的			
may be reclassified to profit or loss	其他全面收入淨額			
in subsequent periods			(19,363)	9,187

Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 合併損益及其他全面收入表

		Notes 附註	2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Other comprehensive income that will not be reclassified to profit or loss	往後期間將不會重列至損益 的其他全面收入:			
in subsequent periods: Exchange differences on translation of foreign operations	換算海外業務的匯兌差額		(368)	_
Net other comprehensive income that will not be reclassified to profit or loss in subsequent periods	往後期間將不會重列至損益 的其他全面收入淨額		(368)	
			(300)	
OTHER COMPREHENSIVE (LOSS)/ INCOME FOR THE YEAR, NET OF TAX	年內其他全面(虧損)/收入 (扣除稅項)		(19,731)	9,187
TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR	年內全面收入總額		51,412	144,235
Profit attributable to: Shareholders of the Company Non-controlling interests	以下應佔溢利: 本公司股東 非控股權益		72,685 (1,542)	113,895 21,153
			71,143	135,048
otal comprehensive income attributable to: Shareholders of the Company Non-controlling interests	以下應佔全面收入總額: 本公司股東 非控股權益		53,978 (2,566)	123,082 21,153
) J=192 I= III		51,412	144,235
EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO THE SHAREHOLDERS OF THE COMPANY	本公司股東應佔每股盈利	13	.,	
Basic – For profit for the year	基本 一年度溢利		人民幣 RMB9.9 cents 分	人民幣RMB16.4 cents分
– For profit from continuing operations	一持續經營業務之溢利		人民幣 RMB9.9 cents 分	人民幣RMB7.3 cents分
Diluted – For profit for the year	攤薄 一年度溢利		人民幣 RMB9.8 cents 分	人民幣RMB16.2 cents分
– For profit from continuing operations	-持續經營業務之溢利		人民幣 RMB9.8 cents 分	人民幣RMB7.2 cents分

Consolidated Statement of Financial Position 合併財務狀況表

NON-CURRENT ASSETS 非流動資產 Property, plant and equipment Prepayments for property, plant and equipment Investment properties 投資物業 Right-of-use assets 使用權資產 Goodwill 商譽 Other intangible assets 其他無形資產 Loan receivables 應收貸款 Deferred tax assets 遞延稅項資產	Notes 附註 14 15 16 17 18 22(b) 32	2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元 82,526 330 755,323 11,518 99,514 57,061 9,501 1,597	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元 81,615 208 654,698 11,408 105,923 66,261 - - 536
Property, plant and equipment物業、廠房及設備Prepayments for property, plant and equipment预付款項Investment properties投資物業Right-of-use assets使用權資產Goodwill商譽Other intangible assets其他無形資產Loan receivables應收貸款	附註 14 15 16 17 18 22(b)	二零二零年 RMB'000 人民幣千元 82,526 330 755,323 11,518 99,514 57,061 9,501 1,597	二零一九年 RMB'000 人民幣千元 81,615 208 654,698 11,408 105,923 66,261
Property, plant and equipment物業、廠房及設備Prepayments for property, plant and equipment预付款項Investment properties投資物業Right-of-use assets使用權資產Goodwill商譽Other intangible assets其他無形資產Loan receivables應收貸款	附註 14 15 16 17 18 22(b)	RMB'000 人民幣千元 82,526 330 755,323 11,518 99,514 57,061 9,501 1,597	RMB'000 人民幣千元 81,615 208 654,698 11,408 105,923 66,261
Property, plant and equipment物業、廠房及設備Prepayments for property, plant and equipment预付款項Investment properties投資物業Right-of-use assets使用權資產Goodwill商譽Other intangible assets其他無形資產Loan receivables應收貸款	附註 14 15 16 17 18 22(b)	人民幣千元 82,526 330 755,323 11,518 99,514 57,061 9,501 1,597	人民幣千元 81,615 208 654,698 11,408 105,923 66,26
Property, plant and equipment物業、廠房及設備Prepayments for property, plant and equipment预付款項Investment properties投資物業Right-of-use assets使用權資產Goodwill商譽Other intangible assets其他無形資產Loan receivables應收貸款	14 15 16 17 18 22(b)	82,526 330 755,323 11,518 99,514 57,061 9,501 1,597	81,61 208 654,698 11,408 105,923 66,26
Property, plant and equipment物業、廠房及設備Prepayments for property, plant and equipment预付款項Investment properties投資物業Right-of-use assets使用權資產Goodwill商譽Other intangible assets其他無形資產Loan receivables應收貸款	15 16 17 18 22(b)	330 755,323 11,518 99,514 57,061 9,501 1,597	208 654,698 11,408 105,923 66,261
Property, plant and equipment物業、廠房及設備Prepayments for property, plant and equipment预付款項Investment properties投資物業Right-of-use assets使用權資產Goodwill商譽Other intangible assets其他無形資產Loan receivables應收貸款	15 16 17 18 22(b)	330 755,323 11,518 99,514 57,061 9,501 1,597	208 654,698 11,408 105,923 66,261
Prepayments for property, plant and equipment物業、廠房及設備的 預付款項Investment properties投資物業Right-of-use assets使用權資產Goodwill商譽Other intangible assets其他無形資產Loan receivables應收貸款	15 16 17 18 22(b)	330 755,323 11,518 99,514 57,061 9,501 1,597	208 654,698 11,408 105,923 66,26
plant and equipment預付款項Investment properties投資物業Right-of-use assets使用權資產Goodwill商譽Other intangible assets其他無形資產Loan receivables應收貸款	16 17 18 22(b)	755,323 11,518 99,514 57,061 9,501 1,597	654,698 11,408 105,923 66,26
Investment properties投資物業Right-of-use assets使用權資產Goodwill商譽Other intangible assets其他無形資產Loan receivables應收貸款	16 17 18 22(b)	755,323 11,518 99,514 57,061 9,501 1,597	654,698 11,408 105,923 66,26
Right-of-use assets使用權資產Goodwill商譽Other intangible assets其他無形資產Loan receivables應收貸款	16 17 18 22(b)	11,518 99,514 57,061 9,501 1,597	11,408 105,923 66,26
Goodwill商譽Other intangible assets其他無形資產Loan receivables應收貸款	17 18 22(b)	99,514 57,061 9,501 1,597	105,923 66,26 -
Other intangible assets其他無形資產Loan receivables應收貸款	18 22(b)	57,061 9,501 1,597	66,26
Loan receivables 應收貸款	22(b)	9,501 1,597	
		1,597	530
Deferred tax assets	32		530
	_	1 017 070	
	_		
Total non-current assets 非流動資產總額		1,017,370	920,649
CURRENT ASSETS 流動資產			
Inventories 存貨	19	4,793	3,796
Properties under development 發展中物業	20	223,025	198,52
Trade and bills receivables 貿易應收款項及應收票據	20	74,819	66,09
Contract assets 合約資產	23	30,274	17,46
	23	30,274	17,40
Prepayments, deposits and 預付款項、按金及 other receivables 其他應收款項	00(a)	10 701	16.06
	22(a)	18,781	16,36
	22(b)	107,040	145,83
Bills receivable at fair value through 按公平值計入其他	0.4	40.000	
other comprehensive income 全面收入的應收票據	24	16,363	
Financial assets at fair value through profit or 按公平值計入損益的	05		100.00
loss 金融資產	25	199,056	100,69
Amounts due from related parties 應收關連方款項	40	759	43,25
Cash and cash equivalents 現金及現金等值物	26	89,718	148,679
Total current assets 流動資產總額		764,628	740,712
CURRENT LIABILITIES 流動負債			
Trade payables 貿易應付款項	27	123,913	53,86
Other payables and accruals 其他應付款項及應計款項	28	21,682	28,47
Derivative financial instruments 衍生金融工具	29	1,981	
Interest-bearing bank and other borrowings 計息銀行及其他借款	30	41,062	25,840
Government grants 政府資助	31	387	38
Income tax payable 應付所得稅		15,972	24,209
Total current liabilities 流動負債總額		204,997	132,772
NET CURRENT ASSETS 流動資產淨額		559,631	607,94
TOTAL ASSETS LESS CURRENT 總資產減流動負債			
LIABILITIES		1,577,001	1,528,58

Consolidated Statement of Financial Position 合併財務狀況表

Year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

			2020	2019
			二零二零年	二零一九年
		Notes	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債			
Interest-bearing bank and other borrowing		30	128,311	70,355
Government grants	政府資助	31	6,902	7,290
Deferred tax liabilities	遞延稅項負債	32	11,556	13,904
	巡延伉境員員	32	11,550	13,904
Total non-current liabilities	非流動負債總額		146,769	91,549
			140,100	01,010
Net assets	淨資產		1,430,232	1,437,040
EQUITY	權益			
Equity attributable to shareholders of	本公司股東應佔權益			
the Company				
Share capital	股本	33	6,054	6,217
Share premium	股份溢價	33	826,670	886,872
Other reserves	其他儲備	35	595,560	543,951
			1,428,284	1,437,040
Non-controlling interests	非控股權益		1,948	_
Total equity	權益總額		1,430,232	1,437,040

Li Cheng	
李誠	
Director	
董事	

Ma Qinghai 馬青海 Director 董事

Consolidated Statement of Changes In Equity 合併權益變動表

Year ended 31 December 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

				Attributa	ble to shareho 本公司服		ompany				
		Share capital 股本 RMB'000 人民幣千元 (note 33) (附註33)	Share premium 股份溢價 RMB'000 人民幣千元 (note 33) (附註33)	Retained earnings* 保留盈利* RMB'000 人民幣千元	Foreign currency translation reserve* 外幣換算 儲備* RMB'000 人民幣千元 (note 35) (附註35)	Statutory surplus reserve* 法定盈餘 儲備* RMB'000 人民幣千元 (note 35) (附註35)	Equity- settled arrangement reserve* 權益結算 安排儲備* RMB'000 人民幣千元 (note 34) (附註34)	Other reserves* 其他儲備* RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元	Non- controlling interests 非控股權益 RMB'000 人民幣千元	Total equity 權益總額 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2020 Profit for the year Other comprehensive loss for the year: Exchange differences on translation of financial statements	於二零二零年一月一日 年內溢利 年內其他全面虧損: 換算財務報表的匯兌差額	6,217 -	886,872	498,937 72,685 -	7,009 -	71,923	11,840	(45,758) _	1,437,040 72,685 (18,707)	- (1,542) (1,024)	1,437,040 71,143 (19,731)
Total comprehensive income/(loss) for the year Dividends paid to shareholders of the Company Appropriation to statutory reserve Capital contribution by non-controlling	年內全面收入/(虧損)總額 向本公司股東支付股息 分撥至法定儲備 非控股股東注賞	-	 (29,609) 	72,685 _ (5,064)	(18,707) (18,707) – –	- - 5,064	-	-	53,978 (29,609) –	(2,566)	51,412 (29,609)
shareholders Shares repurchased Exercise of share options Transfer of share option reserve upon the forfeiture of share options	購回股份 行使購股權 購股權被沒收後轉讓 購股權儲備	- (178) 15 -	- (34,791) 2,910 1,288	-	-	-	- (1,081) (1,288)	-	- (34,969) 1,844 -	4,514 - -	4,514 (34,969) 1,844 –
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	6,054	826,670	566,558	(11,698)	76,987	9,471	(45,758)	1,428,284	1,948	1,430,232
At 1 January 2019 Profit for the year Other comprehensive income for the year: Exchange differences on translation of financial statements	於二零一九年一月一日 年內溢利 年內其他全面收入: 換算財務報表的匯兌差額	3,121 _ _	130,657 _ _	388,794 113,895 -	(2,178) - 9,187	68,171 -	13,391 _ _	(45,758) _ _	556,198 113,895 9,187	43,716 21,153 –	599,914 135,048 9,187
Total comprehensive income for the year	年內全面收入總額	-	-	113,895	9,187	-	-	-	123,082	21,153	144,235
Acquisition of assets and liabilities through acquisition of subsidiaries (note 37)	通過收購附屬公司購入資產及 負債(附註37)	2,390	609,451	-	-	-	-	-	611,841	-	611,841
Acquisition of subsidiaries not under common control (note 36) Disposal of subsidiaries (note 11) Liquidation of a subsidiary	收購不受共同控制附屬公司 (附註36) 出售附屬公司(附註11) 清算一間附屬公司	684 - -	170,456 - -	- 13,656 -	- -	(13,656) _	- - -	- -	171,140 - -	- (61,611) (3,258)	171,140 (61,611) (3,258)
Dividends paid to shareholders of the Company Appropriation to statutory reserve Exercise of share options	向本公司股東支付股息 分撥至法定儲備 行使購股權	- - 22	(27,951) - 4,259	_ (17,408) _	-	- 17,408 -	- (1,551)	-	(27,951) _ 2,730	-	(27,951)
At 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日	6,217	886,872	498,937	7,009	71,923	11,840	(45,758)	1,437,040	-	1,437,040

* These reserve accounts comprise the consolidated other reserves of RMB596,009,000 (2019: RMB543,951,000) in the consolidated statement of financial position. 該等儲備賬包括合併財務狀況表內的合併其他 儲備人民幣596,009,000元(二零一九年:人民幣 543,951,000元)。

Consolidated Statement of Cash Flows 合併現金流量表

CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES經營活動現金流量Profit before tax:除稅前溢利:From continuing operations來自持續經營業務From discontinued operations來自修止經營業務Fond idscontinued operations來自修止經營業務Finance costs融資成本Finance costs融資成本Interest income利息收入1000000000000000000000000000000000000	人民幣千元
OPERATING ACTIVITIES除稅前溢利:Profit before tax:除稅前溢利:From continuing operations來自持續經營業務From discontinued operations來自終止經營業務Adjustments for:就以下項目作出的調整:Finance costs融資成本Interest income利息收入1000000000000000000000000000000000000	
From continuing operations來自持續經營業務88,574From discontinued operations來自終止經營業務-Adjustments for:就以下項目作出的調整:-Finance costs融資成本7&111,785Interest income利息收入5(10,765)Investment Income投資收入5(8,414)Loss on disposal of property,出售物業、廠房及-plant and equipment設備虧損6-Gain on disposal of subsidiaries出售附屬公司之收益11-Financial assets at fair value through按公平值(收益)/虧損淨額:profit or loss金融資產5(3,556)Derivative instruments – transaction not衍生工具一交易不構成對qualifying as hedge沖5(369)Depreciation of property, plant and物業、廠房及設備折舊equipment144,850Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊161,309Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷185,629	
From discontinued operations來自終止經營業務-Adjustments for:就以下項目作出的調整:Finance costs融資成本Interest income利息收入Interest income投資收入Loss on disposal of property, plant and equipment出售物業、廠房及 設備虧損Gain on disposal of subsidiaries出售附屬公司之收益Hinancial assets at fair value through profit or loss会融資產Derivative instruments – transaction not qualifying as hedge沙Depreciation of property, plant and equipment投資物業公平值變動5(3,556)Derivative instruments – transaction not qualifying as hedge沙61.191.191.191.191.191.191.191.1	
From discontinued operations來自終止經營業務-Adjustments for:就以下項目作出的調整:Finance costs融資成本Interest income利息收入Interest income投資收入Loss on disposal of property, plant and equipment出售物業、廠房及 設備虧損Gain on disposal of subsidiaries出售附屬公司之收益Harvalue (gains)/loss, net: qualifying as hedge公平值(收益) / 虧損淨額:Financial assets at fair value through qualifying as hedge分Depreciation of property, plant and equipment份生工具一交易不構成對 物業、廠房及設備折舊Changes in fair value of investment properties equipment投資物業公平值變動51,981 (369)6144,850 (369)7144,850 (369)91161,309 (369)9185566145151617,309 (369)181851818	68,610
Finance costs融資成本78.111,785Interest income利息收入5(10,765)Investment Income投資收入5(8,414)Loss on disposal of property, plant and equipment出售物業、廠房及 出售物量公司之收益6-Gain on disposal of subsidiaries出售附屬公司之收益11-Fair value (gains)/loss, net:公平值(收益) /虧損淨額:Financial assets at fair value through按公平值計入損益的 安公平值計入損益的 如 如Derivative instruments – transaction not衍生工具一交易不構成對 功業、廠房及設備折舊 equipment51,981 (369)Depreciation of property, plant and equipment物業、廠房及設備折舊 16Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷185,629	107,283
Interest income利息收入5(10,765)Investment Income投資收入5(8,414)Loss on disposal of property,出售物業、廠房及6-plant and equipment設備虧損6-Gain on disposal of subsidiaries出售附屬公司之收益11-Fair value (gains)/loss, net:公平值(收益) /虧損淨額:11-Financial assets at fair value through按公平值計入損益的5(3,556)Derivative instruments – transaction not衍生工具一交易不構成對51,981qualifying as hedge沖5(369)Depreciation of property, plant and物業、廠房及設備折舊61,309equipment144,8501,309Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷185,629	
Investment Income投資收入5(8,414)Loss on disposal of property, plant and equipment出售物業、廠房及 設備虧損6-Gain on disposal of subsidiaries出售附屬公司之收益11-Fair value (gains)/loss, net:公平值(收益) / 虧損淨額:11-Financial assets at fair value through按公平值計入損益的 安融資產5(3,556)Derivative instruments – transaction not衍生工具 – 交易不構成對 · p51,981Changes in fair value of investment properties投資物業公平值變動5(369)Depreciation of property, plant and equipment144,850Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊161,309Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷185,629	2,889
Investment Income投資收入5(8,414)Loss on disposal of property, plant and equipment出售物業、廠房及 設備虧損6-Gain on disposal of subsidiaries出售附屬公司之收益11-Fair value (gains)/loss, net: profit or loss公平值(收益) / 虧損淨額:-Financial assets at fair value through profit or loss金融資產5(3,556)Derivative instruments - transaction not qualifying as hedge equipment沖51,981Changes in fair value of investment properties equipment投資物業公平值變動5(369)Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊161,309Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷185,629	(4,245)
Loss on disposal of property, plant and equipment出售物業、廠房及 設備虧損-Gain on disposal of subsidiaries出售附屬公司之收益11-Fair value (gains)/loss, net: profit or loss公平值(收益) / 虧損淨額:-Financial assets at fair value through profit or loss金融資產5(3,556)Derivative instruments – transaction not qualifying as hedge沖51,981Changes in fair value of investment properties equipment投資物業公平值變動5(369)Depreciation of property, plant and equipment物業、廠房及設備折舊Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷185,629	-
plant and equipment設備虧損6Gain on disposal of subsidiaries出售附屬公司之收益11Fair value (gains)/loss, net:公平值(收益) / 虧損淨額:Financial assets at fair value through按公平值計入損益的profit or loss金融資產5Derivative instruments – transaction not衍生工具一交易不構成對qualifying as hedge沖5Changes in fair value of investment properties投資物業公平值變動Depreciation of property, plant and物業、廠房及設備折舊equipment14Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷185,629	
Gain on disposal of subsidiaries出售附屬公司之收益11-Fair value (gains)/loss, net:公平值(收益)/虧損淨額:-Financial assets at fair value through按公平值計入損益的-profit or loss金融資產5(3,556)Derivative instruments – transaction not衍生工具一交易不構成對-qualifying as hedge沖51,981Changes in fair value of investment properties投資物業公平值變動5(369)Depreciation of property, plant and物業、廠房及設備折舊equipment144,850Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊161,309Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷185,629	172
Fair value (gains)/loss, net:公平值 (收益) / 虧損淨額:Financial assets at fair value through按公平值計入損益的profit or loss金融資產5Derivative instruments – transaction not衍生工具一交易不構成對qualifying as hedge沖5Changes in fair value of investment properties投資物業公平值變動5Depreciation of property, plant and物業、廠房及設備折舊equipment144,850Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊16Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷18	(24,432)
Financial assets at fair value through profit or loss按公平值計入損益的 金融資產5(3,556)Derivative instruments – transaction not qualifying as hedge衍生工具一交易不構成對 沖51,981Changes in fair value of investment properties equipment投資物業公平值變動5(369)Depreciation of property, plant and equipment144,850Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊161,309Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷185,629	,
profit or loss金融資產5(3,556)Derivative instruments – transaction not衍生工具一交易不構成對7qualifying as hedge沖51,981Changes in fair value of investment properties投資物業公平值變動5(369)Depreciation of property, plant and物業、廠房及設備折舊74,850Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊161,309Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷185,629	
Derivative instruments – transaction not qualifying as hedge衍生工具一交易不構成對 沖51,981Changes in fair value of investment properties equipment投資物業公平值變動5(369)Depreciation of property, plant and equipment144,850Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊161,309Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷185,629	(2,737)
qualifying as hedge沖51,981Changes in fair value of investment properties投資物業公平值變動5(369)Depreciation of property, plant and物業、廠房及設備折舊144,850equipment144,850Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊161,309Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷185,629	() -)
Changes in fair value of investment properties投資物業公平值變動5(369)Depreciation of property, plant and物業、廠房及設備折舊144,850equipment144,850Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊161,309Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷185,629	_
Depreciation of property, plant and物業、廠房及設備折舊equipment14Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷185,629	(6,905)
equipment144,850Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊161,309Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷185,629	(-,)
Depreciation of right-of-use assets使用權資產折舊161,309Amortisation of other intangible assets其他無形資產攤銷185,629	20,227
Amortisation of other intangible assets 其他無形資產攤銷 18 5,629	1,874
	5,395
	0,000
contract assets 合約資產減值 21&23 6,538	3,190
Write-off of amounts due from a 撇銷應收一名關聯方款項	-,
related party 6 2,877	_
Impairment of loan receivables 應收貸款減值 22(b) 951	_
Release of deferred income 解除遞延收入 (388)	_
Provision for write-down of inventories	
to their net realisable value 淨值之撥備 -	3,223
91,002	174,544
	0.000
(Increase)/decrease in inventories 存貨(增加)/減少 (997)	2,399
Increase in properties under development 發展中物業增加 (12,690)	(10,825)
(Increase)/decrease in amounts 應收關連方款項	0,400
due from related parties (增加) /減少 (607)	3,482
Increase in trade and bills receivables 貿易應收款項及	
應收票據增加 (16,573)	(78,210)
Increase in contract assets 合約資產增加 (14,640)	(15,135)
Increase in bills receivable at fair value 按公平值計入其他全面收入	
through other comprehensive income 的應收票據增加 (16,363)	-
Increase in deposits and other receivables 按金及其他應收款項增加 (931)	(1,793)
ncrease in trade payables 貿易應付款項增加 9,099	85,799
(Decrease)/increase in other payables and 其他應付款項及應計費用	
accruals (減少)/增加 (6,713)	20,285
Cash generated from operations 經營所得現金 30,587	

Consolidated Statement of Cash Flows

合併現金流量表

		Notes 附註	2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
				776010170
Interest received	已收利息		128	2,770
Interest paid	已付利息		(45)	
ncome taxes paid	已付所得稅		(28,623)	(30,715
Net cash flows from operating activities	經營活動所得現金流量淨額		2,047	152,601
			,	
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES	投資活動所得現金流量			
nterest received	已收利息		9,048	4,850
nvestment income received	已收投資收入		9,110	
Purchases of items of property,	購買物業、廠房及設備項目		•,•	
plant and equipment			(3,591)	(16,389
Purchases of an investment property	添置一項投資物業		(51,924)	(44,296
Proceeds from disposal of items of	出售物業、廠房及設備項目			()
property, plant and equipment	的所得款項		-	1,563
Proceeds from disposal of a prepaid	出售預付土地租賃款項的所			
land lease payment	得款項		-	2,250
Acquisition of assets and liabilities through	藉收購附屬公司收購資產			
acquisition of subsidiaries	及負債	37	-	(179,948
Acquisition of subsidiaries not under	收購非共同控制下之附屬公			
common control	司	36	-	(1,138
Proceeds from settlement of financial assets	結付按公平值計入損益的			
at fair value through profit or loss	金融資產的所得款項		601,328	126,150
ncrease in loan receivables	應收貸款增加		(232,127)	(152,241
Settlement of loan receivables	結付應收貸款		258,654	57,040
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	11	-	139,314
iquidation of a subsidiary	註銷一間附屬公司		-	(458
Purchases of financial assets at fair value	購買按公平值計入損益的		(000 000)	(100.000
through profit or loss	金融資產		(696,828)	(160,000
Decrease in amounts due from a related party			40,200	-
Release of pledged deposits	解除已抵押存款		-	45,461
Additions to pledged deposits	新增已抵押存款		-	(49,120
Net cash flows used in investing activities	投資活動所用現金流量淨額		(66,130)	(226,962

Consolidated Statement of Cash Flows 合併現金流量表

		Notes 附註	2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES	融資活動所得現金流量			
Proceeds from issue of shares New bank loans Repayment of bank loans Capital injection of non-controlling interests Repurchase of shares Principal portion of a lease payment Dividend paid	發行股份所得款項 新造銀行貸款 償還銀行貸款 非控股權益注資 股份回購 租賃付款本金部分 已付股息	44(b) 44(b) 44(b)	1,844 98,023 (25,261) 4,514 (34,969) (956) (29,609)	2,730 154,600 (47,907) - (1,046) (27,951)
Interest paid Net cash flows from financing activities	已付利息 融資活動所得現金流量淨額		(1,785)	(2,381)
NET (DECREASE)/INCREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS Cash and cash equivalents at beginning of year Effect of foreign exchange rate changes, net	現金及現金等值物 (減少) 增加淨額 年初現金及現金等值物 外匯匯率變動的影響淨額		(52,282) 148,679 (6,679)	3,684 144,573 422
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT END OF YEAR	年終現金及現金等值物	26	89,718	148,679
ANALYSIS OF BALANCES OF CASH AND CASH EQUIVALENTS Cash and bank balances Non-pledged time deposits with original maturity of less than three months when	現金及現金等值物結餘分析 現金及銀行結餘 於收購時原到期日少於三個 月之非質押定期存款		88,870	55,679
Cash and cash equivalents as stated in the	於財務狀況表呈列之現金及		848	93,000
statement of financial position Cash and cash equivalents as stated in the	現金等值物 於現金流量表呈列之		89,718	148,679
statement of cash flows	形		89,718	148,679

Notes to the Consolidated Financial Statements 合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

CORPORATE AND GROUP INFORMATION 1.

Yongsheng Advanced Materials Company Limited (the "Company") was incorporated in the Cayman Islands on 19 April 2012 as an exempted company with limited liability under the Companies Law (2010 Revision) of the Cayman Islands. The address of the Company's registered office is P.O. Box 1008, Willow House, Cricket Square Grand Cayman KY1-1101, Cayman Islands.

During the year, the Group was involved in the following principal activities:

- Provision of dyeing services of differentiated polyester . filament fabric
- Properties investment
- Renovation, maintenance, alteration and additional services ("RMAA Service"); and
- Investment, development, construction, operation and management of renewable energy businesses, water treatment businesses and environmental protection businesses

In the opinion of directors, the holding company and the ultimate holding company of the Company is Ever Thrive Global Limited ("Ever Thrive"), a company incorporated in the British Virgin Islands (the "BVI") and controlled by Mr. Li Cheng (the "Controlling Shareholder").

公司及集團資料 1.

永盛新材料有限公司(「本公司」)於二零一二 年四月十九日根據開曼群島公司法(二零一零 年修訂本)在開曼群島註冊成立為獲豁免有 限公司。本公司的註冊辦事處地址為P.O. Box 1008, Willow House, Cricket Square Grand Cayman KY1-1101, Cayman Islands º

年內,本集團從事下列主要業務:

- 提供差別化滌綸面料染色服務
- 物業投資
- 維修、保養、改建及加建工程(「RMAA服 務」);及
- 投資、開發、建設、營運及管理可再生能 源業務、水處理業務及環保業務

董事認為,本公司的控股公司及最終控股公 司為恆盛環球有限公司(「恆盛」)(一間在英屬 處女群島(「英屬處女群島」)註冊成立並由李 誠先生(「控股股東」)控制的公司)。

Notes to the Consolidated Financial Statements

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION (CONTINUED)

Information about subsidiaries

Particulars of the Company's subsidiaries are as follows:

附屬公司的資料

1.

本公司附屬公司的詳情如下:

公司及集團資料(續)

Name	Place of incorporation/ registration and business	Particulars of issued and registered share capital 已發行及 註冊股本詳情	Percentage of equity attributable to the Company		Principal activities
名稱	註冊成立/註冊及經營地點		本公司應佔權益 Direct 直接	百分比 Indirect 間接	主要業務
Yongsheng Advanced Materials (BVI) Limited ("Yongsheng BVI")	Limited liability company incorporated in the BVI	US\$1	100	-	Investment holding
永盛新材料 (BVI) 有限公司 (「永盛(BVI)」)	於英屬處女群島註冊成立的有限公司	1美元	100	-	投資控股
Yongsheng Advanced Materials (HK) Limited ("Yongsheng HK")	Limited liability company incorporated in Hong Kong	US\$1	-	100	Investment holding
永盛新材料 (香港) 有限公司 (「永盛香港」)	於香港註冊成立的有限公司	1美元	-	100	投資控股
Hangzhou Huvis Yongsheng Dyeing and Finishing Co. Limited ("Yongsheng Dyeing")	Limited liability company established in the PRC	RMB200,000,000	-	100	Provision of dyeing services in the PRC
杭州滙維仕永盛染整有限公司 (「永盛染整」)	於中國成立的有限公司	人民幣 200,000,000元	-	100	於中國提供染色服務
First Intelligence International Limited ("First Intelligence")	Limited liability company incorporated in Hong Kong	US\$50,000	100	-	Investment holding
穎元國際有限公司 (「穎元」)	於香港註冊成立的有限公司	50,000美元	100	-	投資控股
Chang Sheng investment Holding Co. Limited ("Chang Sheng investment")	Limited liability company incorporated in Hong Kong	HK\$1	-	100	Investment holding
昶盛投資控股有限公司 (「昶盛投資」)	於香港註冊成立的有限公司	1港元	-	100	投資控股
Changsheng Property (Hangzhou) Company Limited	Limited liability company established in the PRC	RMB200,000,000	-	100	Property services in the PRC
("Changsheng Property") 昶盛物業 (杭州) 有限公司 (「昶盛物業」)	於中國成立的有限公司	人民幣 200,000,000元		100	於中國從事物業服務

104 Yongsheng Advanced Materials Company Limited Annual Report 2020

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

CORPORATE AND GROUP INFORMATION 1. (CONTINUED)

Information about subsidiaries (Continued)

Particulars of the Company's subsidiaries are as follows: (Continued)

附屬公司的資料(續)

公司及集團資料(續)

1.

本公司附屬公司的詳情如下:(續)

Name 名稱	Place of incorporation/ registration and business 註冊成立/註冊及經營地點	Particulars of issued and registered share capital 已發行及 註冊股本詳情	Percentage or attributable to the 本公司應佔權證 Direct	e Company 益百分比 Indirect	Principal activities 主要業務
			直接	間接	
Hangzhou Yonghao Investment Management Company Limited ("Hangzhou Yonghao Investment")	Limited liability company established in the PRC	RMB50,500,000	-	100	Properties investment in the PRC
杭州永浩投資管理有限公司 (「杭州永浩投資」)	於中國成立的有限公司	人民幣 50,500,000元	-	100	於中國從事物業投資
Philosojoy Investment Limited ("Philosojoy Investment")	Limited liability company incorporated in Hong Kong	HK\$1	-	100	Investment holding
哲瑞投資有限公司(「哲瑞投資」)	於香港註冊成立的有限公司	1港元	-	100	投資控股
Summer Power International Inc. ("Summer Power")	Limited liability company incorporated in Hong Kong	US\$50,000	100	-	Investment holding
夏力國際有限公司(「夏力國際」)	於香港註冊成立的有限公司	50,000美元	100	-	投資控股
Widely Construction & Engineering Limited ("Widely Construction &	Limited liability company incorporated in Hong Kong	HK\$10,000	-	100	RMAA Service in Hong Kong
Engineering") 偉利建築工程有限公司 (「偉利建築工程」)	於香港註冊成立的有限公司	10,000港元	-	100	於香港提供RMAA服務
Inya Water Group Limited ("Inya Group")	Limited liability company incorporated in the Cayman Islands	HK\$150,000,000	60	-	Exploitation, operation and management of hydro-
Inya Water Group Limited (「Inya Group」)	於開曼群島註冊成立的有限公司	150,000,000港元			related projects 開發 \營運及管理水務相關項 目
WZ Environment Limited ("WZ Environment")	Limited liability company incorporated in Hong Kong	HK\$10,000	-	60	Investment holding
英雅水務有限公司 (「英雅水務」)	於香港註冊成立的有限公司	10,000港元			投資控股

Notes to the Consolidated Financial Statements

Notes to the Consolidated Financial Statements

1.

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION (CONTINUED)

Information about subsidiaries (Continued)

Particulars of the Company's subsidiaries are as follows: (Continued)

附屬公司的資料(續)

公司及集團資料(續)

本公司附屬公司的詳情如下:(續)

Name	Place of incorporation/ registration and business	Particulars of issued and registered share capital 已發行及 註冊股本詳情	Percentage of attributable to the		Principal activities 主要業務
名稱	註冊成立/註冊及經營地點		本公司應佔權益 Direct 直接	百分比 Indirect 間接	
Inya Water Engineering (M) Sdn Bhd ("Inya MY")	Limited liability company incorporated in Malaysia	RM10	_	60	Exploitation, operation and management of hydro- related projects
Inya Water Engineering (M) Sdn Bhd ("Inya MY")	於馬來西亞註冊成立的有限公司	10令吉			開發、營運及管理水務相關項 目
Inya Water (Myanmar) Limited ("Inya Myanmar")	Limited liability company incorporated in Myanmar	US\$100,000	-	60	Exploitation, operation and management of hydro- related projects
Inya Water (Myanmar) Limited ("Inya Myanmar")	於緬甸註冊成立的有限公司	100,000美元			開發、營運及管理水務相關項 目
WZ Inya Water Company Limited ("WZ Inya")	Limited liability company incorporated in Cambodia	US\$5,000	-	60	Exploitation, operation and management of hydro-
WZ Inya Water Company Limited ("WZ Inya")	於柬埔寨註冊成立的有限公司	5,000美元			related projects 開發、營運及管理水務相關項 目
Inya (Zhejiang) Environment Consulting Limited ("Inya Zhejiang")	Limited liability company established in the PRC	RMB12,000,000	-	60	Consultancy services and sale of environmental protection machineries
(Inya Zilejiaig) 英雅 (浙江) 環境諮詢有限公司 (「英雅浙江」)	於中國註冊成立的有限公司	人民幣12,000,000元			諮詢服務及銷售環保機械

合併財務報表附註 31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

Notes to the Consolidated Financial Statements

2.1 BASIS OF PREPARATION

These financial statements have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards ("IFRSs") (which include all International Financial Reporting Standards, International Accounting Standards ("IASs") and Interpretations) issued by the International Accounting Standards Board ("IASB") and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. They have been prepared under the historical cost convention, except for financial assets at fair value through profit or loss, bills receivable at fair value through other comprehensive income, derivative financial assets and investment properties which have been measured at fair value. These financial statements are presented in RMB and all values are rounded to the nearest thousand except when otherwise indicated.

Basis of consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") for the year ended 31 December 2020. A subsidiary is an entity (including a structured entity), directly or indirectly, controlled by the Company. Control is achieved when the Group is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee and has the ability to affect those returns through its power over the investee (i.e., existing rights that give the Group the current ability to direct the relevant activities of the investee).

When the Company has, directly or indirectly, less than a majority of the voting or similar rights of an investee, the Group considers all relevant facts and circumstances in assessing whether it has power over an investee, including:

- the contractual arrangement with the other vote holders of the investee;
- (b) rights arising from other contractual arrangements; and
- (c) the Group's voting rights and potential voting rights.

The financial statements of the subsidiaries are prepared for the same reporting period as the Company, using consistent accounting policies. The results of subsidiaries are consolidated from the date on which the Group obtains control, and continue to be consolidated until the date that such control ceases.

2.1 編製基準

此等財務報表乃根據國際會計準則理事會 (「國際會計準則理事會」)頒佈的國際財務報 告準則(「國際財務報告準則」)(包括所有國際 財務報告準則、國際會計準則(「國際會計準 則」)及詮釋)以及香港公司條例的披露規定而 編製。此等財務報表已根據歷史成本法編製, 惟按公平值計入損益的金融資產、按公平值 計入其他全面收入的應收票據、衍生金融工 具及投資物業已按公平值計量。此等財務報 表以人民幣呈列,而除另有說明外,一切價值 已湊整至最接近的千位數。

綜合基準

合併財務報表包括本公司及其附屬公司(統稱 「本集團」)截至二零二零年十二月三十一日 止年度的財務報表。附屬公司指受本公司直 接或間接控制的實體(包括結構性實體)。倘 本集團透過參與被投資方業務而享有或有權 取得被投資方的不固定回報,且有能力行使 在被投資方的權力影響有關回報,則本集團 擁有該實體的控制權(即現時賦予本集團指導 被投資方相關活動的能力)。

當本公司直接或間接擁有的被投資方投票權 或類似權利不及大半,則評估本公司對被投 資方是否擁有權力時,本集團會考慮所有相 關事實及情況,包括:

- (a) 與該被投資方其他投票權擁有人的合約 安排;
- (b) 根據其他合約安排所享有的權利;及
- (c) 本集團的投票權及潛在投票權。

附屬公司的財務報表乃就本公司的相同報告 期使用貫徹一致的會計政策編製。附屬公司 的業績乃由本集團獲取控制權之日開始作綜 合入賬,並繼續綜合入賬直至失去有關控制 權之日為止。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.1 BASIS OF PREPARATION (CONTINUED)

Basis of consolidation (Continued)

Profit or loss and each component of other comprehensive income are attributed to the owners of the parent of the Group and to the non-controlling interests, even if this results in the noncontrolling interests having a deficit balance. All intra-group assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control described above. A change in the ownership interest of a subsidiary, without a loss of control, is accounted for as an equity transaction.

If the Group loses control over a subsidiary, it derecognises (i) the assets (including goodwill) and liabilities of the subsidiary, (ii) the carrying amount of any non-controlling interest and (iii) the cumulative translation differences recorded in equity; and recognises (i) the fair value of the consideration received, (ii) the fair value of any investment retained and (iii) any resulting surplus or deficit in profit or loss. The Group's share of components previously recognised in other comprehensive income is reclassified to profit or loss or retained profits, as appropriate, on the same basis as would be required if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities.

2.1 編製基準(續)

綜合基準(續)

損益及其他全面收入各組成部分乃歸屬於本 集團母公司擁有人及非控股權益,即使此舉 引致非控股權益出現虧絀結餘。有關本集團 成員公司間交易的所有集團內公司間資產及 負債、權益、收入、開支及現金流量均於綜合 賬目時全數抵銷。

倘有事實及情況顯示上述三個控制因素中有 一個或以上出現變動,則本集團將重新評估 是否仍控制被投資方。附屬公司的擁有權權 益變動(並無喪失控制權)被視為股本交易入 賬。

倘本集團失去對附屬公司的控制權,則終止 確認(i)該附屬公司的資產(包括商譽)及負債, (ii)任何非控制權益的賬面值及(iii)於權益內記 錄的累計換算差額;及確認(i)已收代價的公平 值,(ii)所保留任何投資的公平值及(iii)損益表 中任何因此產生的盈餘或虧絀。先前於其他 全面收入內確認的本集團應佔部分重新分類 至損益或保留溢利(如適當),所依據的基準 與倘本集團直接出售相關資產或負債所需依 據者相同。

108 Yongsheng Advanced Materials Company Limited Annual Report 2020

Notes to the Consolidated Financial Statements 合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES AND DISCLOSURES

The Group has adopted the *Conceptual Framework for Financial Reporting 2018* and the following revised IFRSs for the first time for the current year's financial statements.

Amendments to IFRS 3	Definition of a Business

Amendments to IFRS 9, Interest Rate Benchmark Reform IAS 39 and IFRS 7

Amendments to IAS 1 and *Definition of Material* IAS 8

The nature and the impact of the *Conceptual Framework for Financial Reporting 2018* and the revised IFRSs are described below:

Conceptual Framework for Financial Reporting 2018 (the (a) "Conceptual Framework") sets out a comprehensive set of concepts for financial reporting and standard setting, and provides guidance for preparers of financial statements in developing consistent accounting policies and assistance to all parties to understand and interpret the standards. The Conceptual Framework includes new chapters on measurement and reporting financial performance, new guidance on the derecognition of assets and liabilities, and updated definitions and recognition criteria for assets and liabilities. It also clarifies the roles of stewardship, prudence and measurement uncertainty in financial reporting. The Conceptual Framework is not a standard, and none of the concepts contained therein override the concepts or requirements in any standard. The Conceptual Framework did not have any significant impact on the financial position and performance of the Group.

2.2 變更會計政策及披露

本集團於本年度之財務報表中首次採納二零 一八年財務報告概念框架及下列經修訂的國 際財務報告準則。

國際財務報告準則	業務的定義
第3號的修訂	
國際財務報告準則第9號、	利率基準改革
國際會計準則第39號及	
國際財務報告準則	
第7號的修訂	
國際會計準則第1號及	重大的定義
國際會計準則第8號的	
修訂	

*二零一八年財務報告概念框架*及經修訂的國 際財務報告準則的性質及影響載述如下:

(a) 二零一八年財務報告概念框架(「概念 框架」)詳列一套完備的財務報告概念 及準則設定,並為財務報表編製者在發 展貫徹一致的會計政策上提供指引及協 助各方人士了解及詮釋有關準則。概念 框架包括有關計量及匯報財務表現的新 章節、有關終止確認資產及負債的新指 引,以及就資產及負債另下新定義及確 認標準,亦釐清看管者的角色、審慎態 度及財務報告上的計量不確定性。概念 框架並非一項準則,當中所載概念對任 何準則的概念或規定並無凌駕性效力。 概念框架對本集團的財務狀況及表現並 無任何重大影響。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES AND DISCLOSURES (CONTINUED)

- Amendments to IFRS 3 clarify and provide additional (b) guidance on the definition of a business. The amendments clarify that for an integrated set of activities and assets to be considered a business, it must include, at a minimum, an input and a substantive process that together significantly contribute to the ability to create output. A business can exist without including all of the inputs and processes needed to create outputs. The amendments remove the assessment of whether market participants are capable of acquiring the business and continue to produce outputs. Instead, the focus is on whether acquired inputs and acquired substantive processes together significantly contribute to the ability to create outputs. The amendments have also narrowed the definition of outputs to focus on goods or services provided to customers, investment income or other income from ordinary activities. Furthermore, the amendments provide guidance to assess whether an acquired process is substantive and introduce an optional fair value concentration test to permit a simplified assessment of whether an acquired set of activities and assets is not a business. The Group has applied the amendments prospectively to transactions or other events that occurred on or after 1 January 2020. The amendments did not have any impact on the financial position and performance of the Group.
- (c) Amendments to IFRS 9, IAS 39 and IFRS 7 address issues affecting financial reporting in the period before the replacement of an existing interest rate benchmark with an alternative risk-free rate ("RFR"). The amendments provide temporary reliefs which enable hedge accounting to continue during the period of uncertainty before the introduction of the alternative RFR. In addition, the amendments require companies to provide additional information to investors about their hedging relationships which are directly affected by these uncertainties. The amendments did not have any impact on the financial position and performance of the Group as the Group does not have any interest rate hedging relationships.
- (d) Amendments to IAS 1 and IAS 8 provide a new definition of material. The new definition states that information is material if omitting, misstating or obscuring it could reasonably be expected to influence decisions that the primary users of general purpose financial statements make on the basis of those financial statements. The amendments clarify that materiality will depend on the nature or magnitude of information, or both. The amendments did not have any significant impact on the financial position and performance of the Group.

2.2 變更會計政策及披露(續)

- 國際財務報告準則第3號的修訂澄清及 (b) 提供有關業務定義的額外指引。該等修 訂澄清,一組綜合業務及資產須至少包 括一項投入及一個實際過程,而兩者共 同對創造收益的能力作出重大貢獻,方 可被視為業務。在並未計入所有創造收 益所須的投入及過程的情況下,業務亦 可存續。該等修訂剔除對市場參與者是 否具備能力收購業務及持續產生收益進 行的評估。相反,重點專注在已取得的 投入及已取得實際過程能否共同對創造 收益的能力作出重大貢獻。該等修訂亦 收窄出產的定義,以聚焦在向客戶提供 的貨品或服務、投資收入或從一般業務 所得的其他收入。此外,該等修訂提供 有關評估已取得過程是否屬實際過程的 指引,並引入選擇性公平值集中測試, 允許進行簡化評估,以測試一組已收購 的業務及資產是否屬一項業務。本集團 以前瞻形式對於二零二零年一月一日或 其後發生的交易或其他事項應用該等修 訂。該等修訂對本集團的財務狀況或經 營業績並無任何影響。
- (c) 國際財務報告準則第9號、國際會計準 則第39號及國際財務報告準則第7號的 修訂旨在解決以替代無風險利率(「無風 險利率」)替換現有利率基準前期間影 響財務報告的事宜。該等修訂提供可在 引入替代無風險利率前之不確定期限內 繼續進行對沖會計處理之暫時性補救措 施。此外,該等修訂規訂公司須向投資 者提供有關直接受該等不確定因素影響 之對沖關係之額外資料。由於本集團並 無任何利率對沖關係,故該等修訂對本 集團的財務狀況及表現並無任何影響。
- (d) 國際會計準則第1號及國際會計準則第8 號的修訂對重大提供新定義。根據新定 義,倘可合理預期漏報、錯報或掩蓋個 別信息將可影響通用財務報表的主要使 用者基於相關財務報表作出的決定,則 該信息為重大。該等修訂澄清重大將取 決於信息的性質或程度,或兩者兼而有 之。該等修訂對本集團財務狀況及表現 概無任何影響。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS

The Group has not applied the following new and revised IFRSs, that have been issued but are not yet effective, in these financial statements.

Amendments to IFRS 3 Amendments to IFRS 9, IAS 39, IFRS 7, IFRS 4 and IFRS 16	Reference to the Conceptual Framework ³ Interest Rate Benchmark Reform – Phase 2 ²
Amendments to IFRS 10 and IAS 28	Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture⁵
Amendment to IFRS 16	Covid-19-Related Rent Concessions ¹
IFRS 17	Insurance Contracts ⁴
Amendments to IFRS 17	Insurance Contracts ^{4, 6}
Amendments to IAS 1	Classification of Liabilities as Current or Non-current⁴
Amendments to IAS 1	Disclosure of Accounting Policies ⁴
Amendments to IAS 8	Definition of accounting Estimates ⁴
Amendments to IAS 16	Property, Plant and Equipment: Proceeds before Intended Use ³
Amendments to IAS 37	Onerous Contracts – Cost of Fulfilling a Contract ³
Annual Improvements to IFRSs 2018-2020	Amendments to IFRS 1, IFRS 9, Illustrative Examples accompanying IFRS 16, and IAS 41 ³

2.3 已頒佈但尚未生效之國際財務報 告準則

本集團尚未於該等財務報表應用以下已頒佈 但尚未生效之新訂及經修訂國際財務報告準 則。

國際財務報告準則 第3號的修訂	概念框架之提述3
210 C 300 F 3 1 2 F 3	<i>利率基準改革— 第二階段</i> ²
報告準則第16號的修訂	
國際財務報告準則	投資者與其聯營公
第10號及國際會計	司或合營企業之
準則第28號的修訂	<i>間的資產出售或</i> 注資⁵
國際財務報告準則	與Covid-19有關的
第16號的修訂	租金寬減'
國際財務報告準則第17號	保險合約⁴
國際財務報告準則	保險合約4、6
第17號的修訂	
國際會計準則第1號的	負債分類為流動或
修訂	非流動⁴
國際會計準則第1號的修訂	會計政策披露4
國際會計準則第8號的修訂	會計估計之定義⁴
國際會計準則第16號的	物業、廠房及設備:
修訂	擬定用途前之所 得款項 ³
國際會計準則第37號的	虧損合約-達成合
修訂	約之成本3
國際財務報告準則	國際財務報告準則
二零一八年至二零二零	第1號、國際財務
—————————————————————————————————————	報告準則第9號、
THRME	國際財務報告準
	則第16號隨附之
	說明示例及國際
	會計準則第41號
	的修訂3
	רח או רח

2

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS (CONTINUED)

- ¹ Effective for annual periods beginning on or after 1 June 2020
- ² Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2021
- ³ Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2022
- ⁴ Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2023
- ⁵ No mandatory effective date yet determined but available for adoption
- ⁶ As a consequence of the amendments to IFRS 17 issued in June 2020, IFRS 4 was amended to extend the temporary exemption that permits insurers to apply IAS 39 rather than IFRS 9 for annual periods beginning before 1 January 2023

Further information about those IFRSs that are expected to be applicable to the Group is described below.

Amendments to IFRS 3 are intended to replace a reference to the previous Framework for the Preparation and Presentation of Financial Statements with a reference to the Conceptual Framework for Financial Reporting issued in March 2018 without significantly changing its requirements. The amendments also add to IFRS 3 an exception to its recognition principle for an entity to refer to the Conceptual Framework to determine what constitutes an asset or a liability. The exception specifies that, for liabilities and contingent liabilities that would be within the scope of IAS 37 or IFRIC 21 Levies if they were incurred separately rather than assumed in a business combination, an entity applying IFRS 3 should refer to IAS 37 or IFRIC 21 Levies respectively instead of the Conceptual Framework. Furthermore, the amendments clarify that contingent assets do not qualify for recognition at the acquisition date. The Group expects to adopt the amendments prospectively from 1 January 2022. Since the amendments apply prospectively to business combinations for which the acquisition date is on or after the date of first application, the Group will not be affected by these amendments on the date of transition.

2.3 已頒佈但尚未生效之國際財務報 告準則(續)

- 於二零二零年六月一日或之後開始的年度 期間生效
- 於二零二一年一月一日或之後開始的年度 期間生效
- ³ 於二零二二年一月一日或之後開始的年度 期間生效
- 4 於二零二三年一月一日或之後開始的年度 期間生效
- ⁵ 尚未決定強制生效日期,但可供採納
- 6 由於二零二零年六月刊發國際財務報告準 則第17號的修訂,國際財務報告準則第4號 已修訂以延長臨時豁免,允許保險人於二零 二三年一月一日前開始的年度期間採用國 際會計準則第39號而非國際財務報告準則 第9號

有關預期將適用於本集團的國際財務報告準 則的進一步資料載述如下。

國際財務報告準則第3號的修訂旨在以二零 一八年三月發佈*財務報告概念框架*的提述取 代編製及呈列財務報表的先前框架提述,而 無需重大改變其要求。該等修訂亦為國際財 務報告準則第3號增加確認原則的例外,實 體可參考概念框架釐定資產或負債的構成要 素。該例外情況規定,對於單獨而非於業務合 併中承擔且屬於國際會計準則第37號或國際 財務報告詮釋委員會一詮釋21徵費的負債及 或然負債,採用國際財務報告準則第3號的實 體應分別提述國際會計準則第37號或國際財 務報告詮釋委員會一詮釋21徵費,而非概念 框架。此外,該等修訂澄清或然資產於收購日 期不符合確認資格。本集團預期自二零二二 年一月一日起前瞻採用有關修訂。由於該等 修訂提前應用於收購日期為首次應用日期或 之後的業務合併的業務合併,因此本集團於 過渡日期將不會受到該等修訂的影響。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS (CONTINUED)

Amendments to IFRS 9, IAS 39, IFRS 7, IFRS 4 and IFRS 16 address issues not dealt with in the previous amendments which affect financial reporting when an existing interest rate benchmark is replaced with an alternative RFR. The Phase 2 amendments provide a practical expedient to allow the effective interest rate to be updated without adjusting the carrying amount when accounting for changes in the basis for determining the contractual cash flows of financial assets and liabilities, if the change is a direct consequence of the interest rate benchmark reform and the new basis for determining the contractual cash flows is economically equivalent to the previous basis immediately preceding the change. In addition, the amendments permit changes required by the interest rate benchmark reform to be made to hedge designations and hedge documentation without the hedging relationship being discontinued. Any gains or losses that could arise on transition are dealt with through the normal requirements of IFRS 9 to measure and recognise hedge ineffectiveness. The amendments also provide a temporary relief to entities from having to meet the separately identifiable requirement when an RFR is designated as a risk component. The relief allows an entity, upon designation of the hedge, to assume that the separately identifiable requirement is met, provided the entity reasonably expects the RFR risk component to become separately identifiable within the next 24 months. Furthermore, the amendments require an entity to disclose additional information to enable users of financial statements to understand the effect of interest rate benchmark reform on an entity's financial instruments and risk management strategy. The amendments are effective for annual periods beginning on or after 1 January 2021 and shall be applied retrospectively, but entities are not required to restate the comparative information. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.

2.3 已頒佈但尚未生效之國際財務報 告準則(續)

當現有利率基準以其他無風險利率替代時會 影響財務報告時,國際財務報告準則第9號、 國際會計準則第39號、國際財務報告準則第7 號、國際財務報告準則第4號及國際財務報告 準則第16號的修訂解決先前修訂中未涉及的 問題。第二階段修訂提供了實際權官方法,於 入賬釐定金融資產及負債合約現金流量的基 準變動時,倘變動因利率基準改革直接引致, 且釐定合約現金流量的新基準經濟上相當於 緊接變動前的先前基準,在不調整賬面值的 情況下更新實際利率。此外,該等修訂允許利 率基準改革要求就對沖名稱及對沖文件作出 的變動,且不中斷對沖關係。過渡期間可能產 生的任何損益均透過國際財務報告準則第9號 的正常要求進行處理,以計量及確認對沖無 效性。當無風險利率被指定為風險組成部分 時,該等修訂亦暫時寬免實體須符合可單獨 識別的規定。寬免允許實體於指定對沖時假 設符合可單獨識別的規定,前提是實體合理 預期無風險利率風險成分於未來24個月內將 可單獨識別。此外,該等修訂亦要求實體披露 其他資料,以使歷史財務資料的使用者能夠 了解利率基準改革對實體金融工具及風險管 理策略的影響。該等修訂自二零二一年一月 一日或之後開始的年度期間生效,並應追溯 應用,惟實體毋須重列比較資料。預期該等修 訂對本集團財務報表概無任何重大影響。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS (CONTINUED)

Amendments to IFRS 10 and IAS 28 address an inconsistency between the requirements in IFRS 10 and in IAS 28 in dealing with the sale or contribution of assets between an investor and its associate or joint venture. The amendments require a full recognition of a gain or loss when the sale or contribution of assets between an investor and its associate or joint venture constitutes a business. For a transaction involving assets that do not constitute a business, a gain or loss resulting from the transaction is recognised in the investor's profit or loss only to the extent of the unrelated investor's interest in that associate or joint venture. The amendments are to be applied prospectively. The previous mandatory effective date of amendments to IFRS 10 and IAS 28 was removed by the IASB in December 2015 and a new mandatory effective date will be determined after the completion of a broader review of accounting for associates and joint ventures. However, the amendments are available for adoption now.

Amendments to IFRS 16 provides a practical expedient for lessees to elect not to apply lease modification accounting for rent concessions arising as a direct consequence of the COVID-19 Pandemic. The practical expedient applies only to rent concessions occurring as a direct consequence of the pandemic and only if (i) the change in lease payments results in revised consideration for the lease that is substantially the same as or less than, the consideration for the lease immediately preceding the change; (ii) any reduction in lease payments affects only payments originally due on or before 30 June 2021; and (iii) there is no substantive change to other terms and conditions of the lease. The amendment is effective for annual periods beginning on or after 1 June 2020 with earlier application permitted and shall be applied retrospectively. The amendments did not have any significant impact on the financial position and performance of the Group.

2.3 已頒佈但尚未生效之國際財務報 告準則(續)

國際財務報告準則第10號及國際會計準則第 28號的修訂解決國際財務報告準則第10號及 國際會計準則第28號之間對於處理投資者與 其聯營公司或合營企業之間資產出售或注資 的規定的不一致性。該等修訂要求於投資者 與其聯營公司或合營企業之間的資產出售或 注資構成一項業務時,確認全部收益或虧損。 對於不構成業務的資產交易,交易所產生的 收益或虧損僅以無關連的投資者於該聯營公 司或合營企業的權益為限,於投資者的損益 中確認。該等修訂將於未來期間應用。國際會 計準則理事會已於二零一五年十二月剔除國 際財務報告準則第10號及國際會計準則第28 號的修訂之以往強制生效日期,而新的強制 生效日期將於對聯營公司及合營企業的會計 處理完成更廣泛的檢討後釐定。然而,該等修 訂可於現時應用。

國際財務報告準則第16號的修訂為承租人 提供一個實際可行的權宜方法以選擇不就 COVID-19疫情的直接後果產生的租金寬免應 用租賃修改會計處理。該實際可行權宜方法 僅適用於新型冠狀病毒疫情直接後果產生的 租金寬免,且僅當(i)租賃付款的變動使租賃代 價有所修改,而經修改的代價與緊接變動前 租賃代價大致相同,或少於緊接變動前租賃 代價;(ii)租賃付款的任何減幅僅影響原到期日 為二零二一年六月三十日或之前的付款;及 (iii)租賃的其他條款及條件並無實質變動。該 等修訂於二零二零年六月一日或之後開始的 年度期間生效,允許提早應用並須追溯應用。 該等修訂對本集團財務狀況及表現概無任何 重大影響。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS (CONTINUED)

Amendments to IAS 1 clarify the requirements for classifying liabilities as current or non-current. The amendments specify that if an entity's right to defer settlement of a liability is subject to the entity complying with specified conditions, the entity has a right to defer settlement of the liability at the end of the reporting period if it complies with those conditions at that date. Classification of a liability is unaffected by the likelihood that the entity will exercise its right to defer settlement of the liability. The amendments also clarify the situations that are considered a settlement of a liability. The amendments are effective for annual periods beginning on or after 1 January 2023 and shall be applied retrospectively. Earlier application is permitted. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.

Amendments to IAS 16 prohibit an entity from deducting from the cost of an item of property, plant and equipment any proceeds from selling items produced while bringing that asset to the location and condition necessary for it to be capable of operating in the manner intended by management. Instead, an entity recognises the proceeds from selling any such items, and the cost of those items, in profit or loss. The amendments are effective for annual periods beginning on or after 1 January 2022 and shall be applied retrospectively only to items of property, plant and equipment made available for use on or after the beginning of the earliest period presented in the financial statements in which the entity first applies the amendments. Earlier application is permitted. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.

Amendments to IAS 37 clarify that for the purpose of assessing whether a contract is onerous under IAS 37, the cost of fulfilling the contract comprises the costs that relate directly to the contract. Costs that relate directly to a contract include both the incremental costs of fulfilling that contract (e.g., direct labour and materials) and an allocation of other costs that relate directly to fulfilling that contract (e.g., an allocation of the depreciation charge for an item of property, plant and equipment used in fulfilling the contract as well as contract management and supervision costs). General and administrative costs do not relate directly to a contract and are excluded unless they are explicitly chargeable to the counterparty under the contract. The amendments are effective for annual periods beginning on or after 1 January 2022 and shall be applied to contracts for which an entity has not yet fulfilled all its obligations at the beginning of the annual reporting period in which it first applies the amendments. Earlier application is permitted. Any cumulative effect of initially applying the amendments shall be recognised as an adjustment to the opening equity at the date of initial application without restating the comparative information. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.

2.3 已頒佈但尚未生效之國際財務報 告準則(續)

國際會計準則第1號的修訂澄清將負債分類為 流動或非流動的規定。該等修訂載明,倘實體 推遲清償負債的權利受限於該實體須符合特 定條件,則倘該實體符合當日之條件,其有權 於報告期末推遲清償負債。負債的分類不受 實體行使其權利延遲清償負債的可能性的影 響。該等修訂亦澄清被認為清償負債的情況。 該等修訂自二零二三年一月一日或之後開始 的年度期間生效並應追溯應用及允許提早採 納。預期該等修訂對本集團財務報表概無任 何重大影響。

國際會計準則第16號的修訂禁止實體從物 業、廠房及設備項目成本中扣除資產達到管 理層預定的可使用狀態(包括位置與條件)過 程中產生的全部出售所得。相反,實體須將確 認出售任何有關項目的所得款項及成本計入 損益。該等修訂自二零二二年一月一日或之 後開始的年度期間生效,並僅對實體首次應 用有關修訂的財務資料呈列的最早期間開始 時或之後可供使用的物業、廠房及設備項目 追溯應用,並允許提早採納。預期該等修訂對 本集團的財務報表概無任何重大影響。

國際會計準則第37號的修訂澄清,就根據國 際會計準則第37號評估合約是否屬虧損性而 言,履行合約的成本包括與合約直接相關的 成本。與合約直接相關的成本包括履行該合 約的增量成本 (例如直接勞工及材料) 及與履 行合約直接相關的其他成本分配(例如分配履 行合約所用物業、廠房及設備項目的折舊開 支以及合約管理與監督成本)。一般及行政費 用與合約並無直接關係,除非合約明確向對 手方收費,否則將其排除在外。該等修訂自二 零二二年一月一日或之後開始的年度期間生 效,並適用於實體首次應用有關修訂的年度 報告期間開始時實體尚未履行其全部責任的 合約。允許提早採納。初步應用修訂的任何累 積影響應於初始應用日期確認為期初權益的 調整,且毋須重列比較資料。預期該等修訂對 本集團的財務報表概無任何重大影響。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE **INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS (CONTINUED)**

Annual Improvements to IFRSs 2018-2020 sets out amendments to IFRS 1, IFRS 9, Illustrative Examples accompanying IFRS 16, and IAS 41. Details of the amendments that are expected to be applicable to the Group are as follows:

- IFRS 9 Financial Instruments: clarifies the fees that an entity includes when assessing whether the terms of a new or modified financial liability are substantially different from the terms of the original financial liability. These fees include only those paid or received between the borrower and the lender, including fees paid or received by either the borrower or lender on the other's behalf. An entity applies the amendment to financial liabilities that are modified or exchanged on or after the beginning of the annual reporting period in which the entity first applies the amendment. The amendment is effective for annual periods beginning on or after 1 January 2022, Earlier application is permitted. The amendment is not expected to have a significant impact on the Group's financial statements.
- IFRS 16 Leases: removes the illustration of payments from the lessor relating to leasehold improvements in Illustrative Example 13 accompanying IFRS 16. This removes potential confusion regarding the treatment of lease incentives when applying IFRS 16.

2.3 已頒佈但尚未生效之國際財務報 告準則(續)

國際財務報告準則二零一八年至二零二零年 *年度改進*載列國際財務報告準則第1號、國際 財務報告準則第9號、國際財務報告準則第16 號隨附之說明示例及國際會計準則第41號的 修訂。預計適用於本集團的該等修訂詳情如 下:

- 國際財務報告準則第9號金融工具:澄 清於實體評估是否新訂或經修改金融負 債的條款與原金融負債的條款存在實質 差異時所包含的費用。該等費用僅包括 借款人與貸款人之間已支付或收取的費 用,包括借款人或貸款人代表其他方支 付或收取的費用。實體將有關修訂應用 於實體首次應用有關修訂的年度報告期 開始或之後修改或交換的金融負債。該 等修訂自二零二二年一月一日或之後開 始的年度期間生效。允許提早採納。預 期該等修訂對本集團的財務報表概無任 何重大影響。
- 國際財務報告準則第16號*租賃*:刪除國 際財務報告準則第16號隨附之說明示例 13中有關租賃物業裝修的出租人付款 說明。此舉消除於採用國際財務報告準 則第16號有關租賃激勵措施處理方面的 潛在困惑。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

Business combinations and goodwill

Business combinations are accounted for using the acquisition method. The consideration transferred is measured at the acquisition date fair value which is the sum of the acquisition date fair values of assets transferred by the Group, liabilities assumed by the Group to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group in exchange for control of the acquiree. For each business combination, the Group elects whether to measure the non-controlling interests in the acquiree that are present ownership interests and entitle their holders to a proportionate share of net assets in the event of liquidation at fair value or at the proportionate share of the acquiree's identifiable net assets. All other components of non-controlling interests are measured at fair value. Acquisition-related costs are expensed as incurred.

The Group determines that it has acquired a business when the acquired set of activities and assets includes an input and a substantive process that together significantly contribute to the ability to create outputs.

When the Group acquires a business, it assesses the financial assets and liabilities assumed for appropriate classification and designation in accordance with the contractual terms, economic circumstances and pertinent conditions as at the acquisition date. This includes the separation of embedded derivatives in host contracts of the acquiree.

If the business combination is achieved in stages, the previously held equity interest is remeasured at its acquisition date fair value and any resulting gain or loss is recognised in profit or loss.

Any contingent consideration to be transferred by the acquirer is recognised at fair value at the acquisition date. Contingent consideration classified as an asset or liability is measured at fair value with changes in fair value recognised in profit or loss. Contingent consideration that is classified as equity is not remeasured and subsequent settlement is accounted for within equity.

2.4 主要會計政策概要

業務合併及商譽

業務合併使用收購法入賬。所轉讓的代價按 收購日期的公平值計量,即本集團所轉讓資 產的收購日期公平值、本集團對所收購公司 前擁有人承擔的負債及本集團為換取所收購 公司控制權而發行的股本權益的總和。就每 項業務合併而言,本集團可選擇按公平值或 分佔所收購公司的可識別淨資產比例,計量 屬現時擁有人權益並賦予其持有人權利在清 盤時按比例分佔淨資產於所收購公司的非控 股權益。所有其他非控股權益部分按公平值 計量。收購相關成本於產生時支銷。

當所收購的一組活動及資產包括一項資源投 入及一項實質過程,而兩者對創造產出的能 力有重大貢獻,本集團認為其已收購一項業 務。

當本集團收購一項業務時,其根據合約條款、 經濟環境及於收購日期的相關情況評估金融 資產及所承擔的負債,以作出適當分類及指 定。此包括區分所收購公司主合約的嵌入式 衍生工具。

倘分階段進行業務合併,則先前持有的股本 權益按其收購日期的公平值重新計量,而所 產生的任何收益或虧損於損益確認。

收購方將轉讓的任何或然代價於收購日期按 公平值確認。倘或然代價歸類為資產或負債, 則按公平值計量,並於損益確認公平值變動。 倘或然代價歸類為權益,則毋須重新計量,且 往後結算於權益內入賬。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Business combinations and goodwill (Continued)

Goodwill is initially measured at cost, being the excess of the aggregate of the consideration transferred, the amount recognised for non-controlling interests and any fair value of the Group's previously held equity interests in the acquiree over the identifiable net assets acquired and liabilities assumed. If the sum of this consideration and other items is lower than the fair value of the net assets acquired, the difference is, after reassessment, recognised in profit or loss as a gain on bargain purchase.

After initial recognition, goodwill is measured at cost less any accumulated impairment losses. Goodwill is tested for impairment annually or more frequently if events or changes in circumstances indicate that the carrying value may be impaired. The Group performs its annual impairment test of goodwill as at 31 December. For the purpose of impairment testing, goodwill acquired in a business combination is, from the acquisition date, allocated to each of the Group's cash-generating units, or groups of cash-generating units, that are expected to benefit from the synergies of the combination, irrespective of whether other assets or liabilities of the Group are assigned to those units or groups of units.

Impairment is determined by assessing the recoverable amount of the cash-generating unit (group of cash-generating units) to which the goodwill relates. Where the recoverable amount of the cashgenerating unit (group of cash-generating units) is less than the carrying amount, an impairment loss is recognised. An impairment loss recognised for goodwill is not reversed in a subsequent period.

Where goodwill has been allocated to a cash-generating unit (or group of cash-generating units) and part of the operation within that unit is disposed of, the goodwill associated with the operation disposed of is included in the carrying amount of the operation when determining the gain or loss on the disposal. Goodwill disposed of in these circumstances is measured based on the relative value of the operation disposed of and the portion of the cash-generating unit retained.

2.4 主要會計政策概要(續)

業務合併及商譽(續)

商譽初步按成本計量,即已轉讓代價、已確 認非控股權益數額及本集團先前持有的被收 購方股權的公平值總額,超逾所收購可識別 資產淨值及所承擔負債的差額。倘該項代價 及其他項目之和低於所收購資產淨值的公平 值,於重估後其差額於損益內確認為議價購 買收益。

於初步確認後, 商譽按成本減任何累計減值 虧損計量。商譽須每年作減值測試, 倘有事 件發生或情況改變顯示賬面值有可能減值, 則會更頻密地進行檢討。本集團於十二月 三十一日進行其商譽年度減值測試。為進行 減值測試, 因業務合併而購入的商譽自收購 日起被分配至預期可從合併產生之協同效益 中獲益的本集團各個現金產生單位或現金產 生單位組別, 而無論本集團其他資產或負債 是否已分配至該等單位或單位組別。

減值乃通過評估與商譽有關之現金產生單位 (現金產生單位組別)的可收回金額釐定。當 現金產生單位(現金產生單位組別)的可收回 金額低於賬面金額時,便確認減值虧損。已就 商譽確認的減值虧損不得於其後期間撥回。

倘商譽已被分配至現金產生單位(或現金產生 單位組別),而該單位內部分業務被出售,與 出售業務相關的商譽於釐定出售收益或虧損 時列入業務的賬面值。在此等情況下出售的 商譽根據已出售業務的相對價值及所保留現 金產生單位的部分計量。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Fair value measurement

The Group measures its investment properties and financial assets at fair value through profit or loss at the end of each reporting period. Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date. The fair value measurement is based on the presumption that the transaction to sell the asset or transfer the liability takes place either in the principal market for the asset or liability, or in the absence of a principal market, in the most advantageous market for the asset or liability. The principal or the most advantageous market must be accessible by the Group. The fair value of an asset or a liability is measured using the assumptions that market participants would use when pricing the asset or liability, assuming that market participants act in their economic best interest.

A fair value measurement of a non-financial asset takes into account a market participant's ability to generate economic benefits by using the asset in its highest and best use or by selling it to another market participant that would use the asset in its highest and best use.

The Group uses valuation techniques that are appropriate in the circumstances and for which sufficient data are available to measure fair value, maximising the use of relevant observable inputs and minimising the use of unobservable inputs.

2.4 主要會計政策概要(續)

公平值計量

本集團於各報告期末計量其投資物業及按公 平值計入損益的金融資產。公平值為市場參 與者之間於計量日期於井然有序交易中出售 資產收取或轉讓負債時支付的價格。公平值 計量以假設出售資產或轉讓負債的交易於資 產或負債的主要市場中進行為基礎,或倘並 無主要市場,則於資產或負債的最有利市場 進行。主要或最有利市場必須為可讓本集團 參與的市場。資產或負債的公平值以市場參 與者對資產或負債定價時使用的假設計量, 並假設市場參與者以其最佳經濟利益行事。

非金融資產的公平值計量須計及一名市場參 與者透過使用其資產的最高及最佳用途或透 過將資產出售予將使用其最高及最佳用途的 另一名市場參與者而能夠產生經濟利益的能 力。

本集團採納適用於不同情況且具備充分數據 以供計量公平值的估值方法,以盡量使用相 關可觀察輸入數據及盡量減少使用不可觀察 輸入數據。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Fair value measurement (Continued)

All assets and liabilities for which fair value is measured or disclosed in the financial statements are categorised within the fair value hierarchy, described as follows, based on the lowest level input that is significant to the fair value measurement as a whole:

Level 1	-	based on quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities
Level 2	-	based on valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is observable, either directly or indirectly
Level 3	_	based on valuation techniques for which the

Level 3 – based on Valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is unobservable

For assets and liabilities that are recognised in the financial statements on a recurring basis, the Group determines whether transfers have occurred between levels in the hierarchy by reassessing categorisation (based on the lowest level input that is significant to the fair value measurement as a whole) at the end of each reporting period.

Impairment of non-financial assets

Where an indication of impairment exists, or when annual impairment testing for an asset is required (other than inventories, contract assets, deferred tax assets, financial assets, investment properties), the asset's recoverable amount is estimated. An asset's recoverable amount is the higher of the asset's or cashgenerating unit's value in use and its fair value less costs of disposal, and is determined for an individual asset, unless the asset does not generate cash inflows that are largely independent of those from other assets or groups of assets, in which case the recoverable amount is determined for the cash-generating unit to which the asset belongs.

2.4 主要會計政策概要(續)

公平值計量(續)

所有於財務報表中按公平值計量或披露的資 產及負債,乃基於對公平值計量整體而言屬 重大的最低級別輸入數據在公平值級別(說明 如下)中分類:

- 第一級 根據相同資產或負債於活躍市場 所報的價格(未經調整)
- 第二級 根據對公平值計量而言屬重大且 可觀察(不論直接或間接)的最低 級別輸入數據的估值方法
- 第三級 根據對公平值計量而言屬重大且 不可觀察的最低級別輸入數據的 估值方法

就按經常基準於財務報表中確認的資產及負 債而言,本集團於各報告期末重新評估分類 方法(按照對公平值計量整體而言屬重大的最 低級別輸入數據),以釐定是否已於各級別之 間發生轉撥。

非金融資產減值

倘一項資產(不包括存貨、合約資產、遞延稅 項資產、金融資產及投資物業)出現減值跡 象,或須每年進行減值測試,則需要估計該資 產的可收回金額。一項資產的可收回金額按 該資產或現金產生單位的使用價值及其公平 值減出售成本兩者之間的較高者計算,並就 每項資產單獨予以釐定,惟該資產並無產生 在很大程度上獨立於其他資產或資產組別所 產生現金流入的情況除外。在此情況下,會就 該資產所屬現金產生單位釐定可收回金額。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Impairment of non-financial assets (Continued)

An impairment loss is recognised only if the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. An impairment loss is charged to the statement of profit or loss and other comprehensive income in the period in which it arises in those expense categories consistent with the function of the impaired asset.

An assessment is made at the end of each reporting period as to whether there is an indication that previously recognised impairment losses may no longer exist or may have decreased. If such an indication exists, the recoverable amount is estimated. A previously recognised impairment loss of an asset other than goodwill is reversed only if there has been a change in the estimates used to determine the recoverable amount of that asset, but not to an amount higher than the carrying amount that would have been determined (net of any depreciation/amortisation) had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of such an impairment loss is credited to profit or loss in the period in which it arises.

Related parties

O

A party is considered to be related to the Group if:

- (a) the party is a person or a close member of that person's family and that person
 - (i) has control or joint control over the Group;
 - (ii) has significant influence over the Group; or
 - (iii) is a member of the key management personnel of the Group or of a parent of the Group;

2.4 主要會計政策概要(續)

非金融資產減值(續)

只有當資產的賬面值超過其可收回金額時, 方會確認減值虧損。在評定使用價值時,須使 用稅前折現率將估計日後現金流量折現至現 值,而該折現率須反映市場當時所評估的金 錢時間值和該資產的特有風險。減值虧損於 產生期間在其於符合減值資產功能的開支類 別中於損益及其他全面收入表中扣除。

於各報告期末均會評估是否有跡象顯示以往 確認的減值虧損可能不再存在或已減少。如 果存在該跡象,則會估計可收回金額。過往確 認的資產(不包括商譽)減值虧損只會於釐定 該資產的可收回金額中使用的估計出現變動 時撥回,倘於過往年度並無就資產確認減值 虧損,則有關金額不得高於原應釐定的賬面值 (扣除任何折舊/攤銷)。有關減值虧損的撥 回於其產生期間計入損益中。

關連方

- 以下人士被視為與本集團有關的關連方:
- (a) 倘為任何人士或其家族近親,且該人士
 - (i) 對本集團擁有控制權或共同控制 權;
 - (ii) 對本集團有重大影響;或
 - (iii) 為本集團或本集團母公司的主要
 管理人員;

或

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Related parties (Continued)

- (b) the party is an entity where any of the following conditions applies:
 - the entity and the Group are members of the same group;
 - (ii) one entity is an associate or joint venture of the other entity (or of a parent, subsidiary or fellow subsidiary of the other entity);
 - (iii) the entity and the Group are joint ventures of the same third party;
 - (iv) one entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity;
 - the entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group;
 - (vi) the entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a);
 - (vii) a person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity); and
 - (viii) the entity, or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group or to the parent of the Group.

Property, plant and equipment and depreciation

Property, plant and equipment, other than construction in progress, are stated at cost less accumulated depreciation and any impairment losses. When an item of property, plant and equipment is classified as held for sale or when it is part of a disposal group classified as held for sale, it is not depreciated and is accounted for in accordance with IFRS 5. The cost of an item of property, plant and equipment comprises its purchase price and any directly attributable costs of bringing the asset to its working condition and location for its intended use.

2.4 主要會計政策概要(續)

關連方(續)

- (b) 倘為任何實體,並符合以下任何一項條件:
 - (i) 該實體與本集團屬同一集團成員公司;
 - (ii) 一間實體為另一實體的聯營公司
 或合資企業(或為另一實體的母公
 司、附屬公司或同系附屬公司);
 - (iii) 該實體與本集團均為同一第三方 的合資企業;
 - (iv) 一間實體為第三方實體的合資企業,而另一實體為該第三方實體的聯營公司;
 - (v) 該實體為本集團或與本集團有關 連的實體之僱員離職後福利計劃;
 - (vi) 該實體受(a)所識別人士控制或共同控制;
 - (vii) 於(a)(i)所識別人士對實體有重大 影響或屬該實體(或該實體的母公 司)的主要管理人員;及
 - (viii) 該實體或該實體屬其中一部分的 集團旗下任何成員公司向本集團 或本集團母公司提供主要管理人 員服務。

物業、廠房及設備以及折舊

物業、廠房及設備(在建工程除外)按成本減 累計折舊及任何減值虧損入賬。倘物業、廠房 及設備項目分類為持作出售或倘其分類為持 作出售的出售組別一部分,其不會折舊並會 根據國際財務報告準則第5號入賬。物業、廠 房及設備項目的成本包括其購入價以及將該 項資產置於其運作狀態及地點作其擬定用途 的任何直接應佔成本。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Property, plant and equipment and depreciation (Continued)

Expenditure incurred after items of property, plant and equipment have been put into operation, such as repairs and maintenance, is normally charged to profit or loss in the period in which it is incurred. In situations where the recognition criteria are satisfied, the expenditure for a major inspection is capitalised in the carrying amount of the asset as a replacement. Where significant parts of property, plant and equipment are required to be replaced at intervals, the Group recognises such parts as individual assets with specific useful lives and depreciates them accordingly.

Depreciation is calculated on the straight-line basis to write off the cost of each item of property, plant and equipment to its residual value over its estimated useful life. The principal annual rates used for this purpose are as follows:

Buildings	2.52% to 20%
Plant and machinery	5% to 33%
Vehicles	10% to 33%
Office equipment, leasehold	
improvement and others	8% to 33%

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost of that item is allocated on a reasonable basis among the parts and each part is depreciated separately. Residual values, useful lives and the depreciation method are reviewed, and adjusted if appropriate, at least at each financial year end.

An item of property, plant and equipment including any significant part initially recognised is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected from its use or disposal. Any gain or loss on disposal or retirement recognised in the statement of profit or loss and other comprehensive income in the year the asset is derecognised is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset.

Construction in progress represents a building under construction, which is stated at cost less any impairment losses, and is not depreciated. Cost comprises the direct costs of construction and capitalised borrowing costs on related borrowed funds during the period of construction. Construction in progress is reclassified to the appropriate category of property, plant and equipment when completed and ready for use.

2.4 主要會計政策概要(續)

物業、廠房及設備以及折舊(續)

物業、廠房及設備項目投入運作後所產生如 維修及保養等開支,通常於產生期間自損益 中扣除。倘符合確認標準,則有關大型檢查的 開支按該資產的賬面值資本化為重置資產。 倘物業、廠房及設備的主要部分須分段重置, 則本集團將該等部分確認為獨立資產,並設 定具體的可使用年期及進行相應折舊。

折舊按直線基準將各物業、廠房及設備項目 的成本於其估計可使用年期內撇銷至其剩餘 價值計算。就此所採用的主要年率如下:

樓宇	2.52%至20%
廠房及機器	5%至33%
汽車	10%至33%
辦公室設備、租賃物業	8%至33%
裝修及其他	

倘物業、廠房及設備項目各部分的可使用年 期有所不同,則該項目的成本按合理基準於 相關部分分配,而每部分將作個別折舊。剩餘 價值、可使用年期及折舊方法最少於各財政 年度結算日檢討並作出調整(如合適)。

物業、廠房及設備項目(包括初步確認的任何 重大部分)於出售後或預期使用或出售該等項 目不會產生未來經濟利益時終止確認。於終 止確認資產的年度在損益及其他全面收入表 中確認的出售或棄用有關資產而產生的任何 收益或虧損,為相關資產的出售所得款項淨 額與其賬面值的差額。

在建工程指按成本減任何減值虧損列賬且不 作折舊的在建樓宇。成本包括建築期間的直 接建築成本及就相關借貸撥充資本的借貸成 本。在建工程於竣工及可供使用時重新分類 至適當的物業、廠房及設備類別。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Investment properties

Investment properties are interests in land and buildings held to earn rental income and/or for capital appreciation, rather than for use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes; or for sale in the ordinary course of business. Such properties are measured initially at cost, including transaction costs. Subsequent to initial recognition, investment properties are stated at fair value, which reflects market conditions at the end of the reporting period.

Gains or losses arising from changes in the fair values of investment properties are included in the statement of profit or loss in the year in which they arise.

Any gains or losses on the retirement or disposal of an investment property are recognised in the statement of profit or loss and other comprehensive income in the year of the retirement or disposal.

For a transfer from investment properties to owner-occupied properties or inventories, the deemed cost of a property for subsequent accounting is its fair value at the date of change in use. If a property occupied by the Group as an owner-occupied property becomes an investment property, the Group accounts for such property in accordance with the policy stated under "Property, plant and equipment and depreciation" for owned property and/or accounts for such property in accordance with the policy stated under "Right-of-use assets" for property held as a right-of-use asset up to the date of change in use, and any difference at that date between the carrying amount and the fair value of the property is accounted for as a revaluation in accordance with IAS16. For a transfer from inventories to investment properties, any difference between the fair value of the property at that date and its previous carrying amount is recognised in the statement of profit or loss.

2.4 主要會計政策概要(續)

投資物業

投資物業乃為賺取租金收入及/或資本增 值,而非用以生產或提供貨物或服務或作行 政用途又或於日常業務中出售而持有的土地 及樓宇的權益。該等物業初次以成本(包括交 易成本)計量。於初次確認後,投資物業乃按 反映各報告期末的市場狀況之公平值列賬。

投資物業公平值變動所帶來的盈虧於產生的 年度計入損益表。

因投資物業報廢或出售而產生的任何收益或 虧損乃於報廢或出售年度的損益及其他全面 收入內確認。

倘投資物業轉為自用物業,則改變用途當日 該項物業之公平值被視作日後用作會計處理 之物業成本。倘本集團佔用之自用物業改變 為投資物業,則本集團就自用物業將根據「物 業、廠房及設備以及折舊」所述之政策為該等 物業入賬及/或就持作使用權資產之物業將 根據「使用權資產」所述之政策為該等物業入 賬,直至改變用途當日為止,而該物業於該日 之賬面值與公平值之間之任何差額根據國際 會計準則第16號作為重估入賬。就轉往投資 物業的存貨而言,物業在該日的公平值與其 先前賬面值之差額會於損益表內確認。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Intangible assets (other than goodwill)

Intangible assets acquired separately are measured on initial recognition at cost. The cost of intangible assets acquired in a business combination is the fair value at the date of acquisition. The useful lives of intangible assets are assessed to be either finite or indefinite. Intangible assets with finite lives are subsequently amortised over the useful economic life and assessed for impairment whenever there is an indication that the intangible asset may be impaired. The amortisation period and the amortisation method for an intangible asset with a finite useful life are reviewed at least at each financial year end.

Intangible assets with indefinite useful lives are tested for impairment annually either individually or at the cash-generating unit level. Such intangible assets are not amortised. The useful life of an intangible asset with an indefinite life is reviewed annually to determine whether the indefinite life assessment continues to be supportable. If not, the change in the useful life assessment from indefinite to finite is accounted for on a prospective basis.

Technical know-how

Acquired technical know-how of manufacturing processes is shown at historical cost. Acquired technical know-how are capitalised on the basis of the costs incurred to acquire the knowhow and are amortised over their estimated useful lives of 10 years.

Computer software

Acquired computer software is shown at historical cost and is capitalised on the basis of the costs incurred to acquire the specific software. These costs are amortised over their estimated useful lives of 10 years.

Sewage pipe usage right

Acquired sewage pipe usage right is shown at historical cost and is capitalised on the basis of the cost incurred to acquire the usage right. The costs are amortised over the contractual lives of 20 years.

2.4 主要會計政策概要(續)

無形資產(商譽除外)

個別收購的無形資產於初步確認時按成本計 量。業務合併中所收購無形資產的成本乃該 資產於收購日期的公平值。無形資產的可使 用年期被評估為有限或無限。具有限可使用 年期的無形資產其後在可使用的經濟年期內 作攤銷,並在有跡象顯示無形資產可能已減 值時進行減值評估。具有限可使用年期的無 形資產的攤銷期間及攤銷方法至少於各財務 年度結束時作檢討。

具無限可使用年期的無形資產每年會個別或 在現金產生單位級別作減值測試。該等無形 資產並不予以攤銷。使用年限不確定的無形 資產的可使用年期於每年作評估,以釐定無 限可使用年期的評估是否繼續可靠。倘不再 可靠,則可使用年期的評估自此由按無限年 期更改為有限年期。

技術知識

所獲得有關製造過程的技術知識按歷史成本 值列示。所獲得的技術知識按獲得有關知識 所產生的成本撥充資本,並於10年估計可使 用年期內攤銷。

計算機軟件

所獲得的計算機軟件按歷史成本值列示,並 按獲得指定軟件所產生的成本撥充資本。該 等成本於10年估計可使用年期內攤銷。

污水渠使用權

所獲得的污水渠使用權按歷史成本值列示, 並按獲得有關使用權所產生的成本撥充資 本。有關成本於20年合約年期內攤銷。

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Intangible assets (other than goodwill) (Continued)

Contract backlog

Contract backlog acquired as part of business combinations was valued of fair value based on present value technique. Contract backlog was amortised over the period up to the completion of each of the contracts.

Brand

Brand acquired as part of business combinations was valued at fair value based on the relief from the royalty method. Brand was considered as the main attributes to the revenue and future growth of the Group's RMAA Service in Hong Kong, and thus are recognised as intangible assets with indefinite useful lines and tested for impairment annually.

Research and development costs

All research costs are charged to the statement of profit or loss as incurred.

Expenditure incurred on projects to develop new products is capitalised and deferred only when the Group can demonstrate the technical feasibility of completing the intangible asset so that it will be available for use or sale, its intention to complete and its ability to use or sell the asset, how the asset will generate future economic benefits, the availability of resources to complete the project and the ability to measure reliably the expenditure during the development. Product development expenditure which does not meet these criteria is expensed when incurred.

2.4 主要會計政策概要(續)

無形資產(商譽除外)(續)

未完工合約

作為業務合併一部分所獲得的未完工合約根 據現值技術按公平值進行估值。未完工合約 在每個合同完工之前的期間內攤銷。

品牌

作為業務合併一部分所獲得的品牌乃基於減 免特許權使用費的方法,按公平值進行估值。 品牌被視為本集團在香港的RMAA服務的收 入及未來增長的主要來源,因此被確認為具 有無限使用年期的無形資產,並每年進行減 值測試。

研發成本

所有研究費用於產生時在損益表扣除。

開發新產品項目產生的開支僅當以下各項得 到證明時方可資本化並遞延:本集團在技術 可行性上可完成無形資產以使其能供使用或 出售;有完成該資產的意圖,並有能力使用或 出售該資產;該資產能產生未來經濟利益;具 有可用資源完成項目以及於開發階段的開支 能夠可靠地計量。不符合該等準則的產品開 發開支均於產生時支銷。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Leases

The Group assesses at contract inception whether a contract is, or contains, a lease. A contract is, or contains, a lease if the contract conveys the right to control the use of an identified asset for a period of time in exchange for consideration.

Group as a lessee

The Group applies a single recognition and measurement approach for all leases, except for short-term leases and leases of low-value assets. The Group recognises lease liabilities to make lease payments and right-of-use assets representing the right to use the underlying assets.

(a) Right-of-use assets

Right-of-use assets are recognised at the commencement date of the lease (that is the date the underlying asset is available for use). Right-of-use assets are measured at cost, less any accumulated depreciation and any impairment losses, and adjusted for any remeasurement of lease liabilities. The cost of right-of-use assets includes the amount of lease liabilities recognised, initial direct costs incurred, and lease payments made at or before the commencement date less any lease incentives received. Right-of-use assets are depreciated on a straight-line basis over the shorter of the lease terms and the estimated useful lives of the assets as follows:

Leasehold land	50 years
Buildings	2 to 3 years

2.4 主要會計政策概要(續)

租賃

本集團於合約開始時評估合約是否為租賃或 包含租賃。倘合約賦予權利於一段時間內控 制已識別資產的用途以換取代價,則該合約 為租賃或包含租賃。

本集團作為承租人

本集團就所有租賃應用單一確認及計量方法,惟短期租賃及低價值資產租賃除外。本集 團確認租賃負債以作出租賃付款,而使用權 資產指使用相關資產的權利。

(a) 使用權資產

使用權資產於租賃開始日期(即相關資產可供使用的日期)確認。使用權資產 按成本減任何累計折舊及任何減值虧損 計量,並就租賃負債之任何重新計量作 出調整。使用權資產之成本包括已確認 租賃負債金額、已發生初始直接成本及 於開始日期或之前支付之租賃付款減已 收取之任何租賃優惠。使用權資產於資 產的租賃期及估計可使用年期(以較短 者為準)內以直線法折舊如下:

租賃土地	50年
樓宇	2至3年

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Leases (Continued)

Group as a lessee (Continued)

(b) Lease liabilities

Lease liabilities are recognised at the commencement date of the lease at the present value of lease payments to be made over the lease term. The lease payments include fixed payments (including in-substance fixed payments) less any lease incentives receivable, variable lease payments that depend on an index or a rate, and amounts expected to be paid under residual value guarantees. The lease payments also include the exercise price of a purchase option reasonably certain to be exercised by the Group and payments of penalties for termination of a lease, if the lease term reflects the Group exercising the option to terminate the lease. The variable lease payments that do not depend on an index or a rate are recognised as an expense in the period in which the event or condition that triggers the payment occurs.

In calculating the present value of lease payments, the Group uses its incremental borrowing rate at the lease commencement date because the interest rate implicit in the lease is not readily determinable. After the commencement date, the amount of lease liabilities is increased to reflect the accretion of interest and reduced for the lease payments made. In addition, the carrying amount of lease liabilities is remeasured if there is a modification, a change in the lease term, a change in lease payments (e.g., a change to future lease payments resulting from a change in an index or rate) or a change in assessment of an option to purchase the underlying asset. The Group's lease liabilities are included in interest-bearing bank and other borrowings.

2.4 主要會計政策概要(續)

租賃(續)

本集團作為承租人 (續)

(b) 租賃負債

租賃負債於租賃開始日期按於租賃期內 作出之租賃付款現值確認。租賃付款包 括固定付款(包括實質固定付款)減任何 應收租賃優惠、取決於某一指數或比率 之可變租賃付款及預期根據剩餘價值擔 保將支付之金額。租賃付款亦包括本集 團合理確定行使購買選擇權之行使價, 倘租賃期反映了本集團行使終止選擇 權,則須就終止租賃支付罰款。並非取 決於某一指數或比率之可變租賃付款於 發生觸發付款之事件或狀況期間確認為 開支。

計算租賃付款的現值時,因為租賃隱含 的利率不能可靠釐定,本集團使用於租 賃開始日期的增量借款利率。於租賃開 始日期後,租賃負債金額為反映利 增加而增加,並因作出的租賃付款而減 少。此外,倘出現修訂、租賃期出現變 動、租賃付款出現變動(例如指數或利 率出現變動導致未來租賃付款出現變 動)或購買相關資產的選擇權的評估出 現變動,則重新計量租賃負債的賬面 值。本集團租賃負債包括計息銀行及其 他借款。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Leases (Continued)

Group as a lessee (Continued)

(c) Short-term leases

The Group applies the short-term lease recognition exemption to its short-term leases of machinery and equipment (that is those leases that have a lease term of 12 months or less from the commencement date and do not contain a purchase option).

Lease payments on short-term leases are recognised as an expense on a straight-line basis over the lease term.

Group as a lessor

When the Group acts as a lessor, it classifies at lease inception (or when there is a lease modification) each of its leases as either an operating lease or a finance lease.

Leases in which the Group does not transfer substantially all the risks and rewards incidental to ownership of an asset are classified as operating leases. When a contract contains lease and non-lease components, the Group allocates the consideration in the contract to each component on a relative stand-alone selling price basis. Rental income is accounted for on a straight-line basis over the lease terms and is included in revenue in the statement of profit or loss and other comprehensive income due to its operating nature. Initial direct costs incurred in negotiating and arranging an operating lease are added to the carrying amount of the leased asset and recognised over the lease term on the same basis as rental income. Contingent rents are recognised as revenue in the period in which they are earned.

Leases that transfer substantially all the risks and rewards incidental to ownership of an underlying asset to the lessee, are accounted for as finance leases.

2.4 主要會計政策概要(續)

租賃(續)

本集團作為承租人(續)

(c) 短期租賃

本集團將短期租賃確認豁免應用於其機 器及設備短期租賃(即租賃期為自開始 日期起計12個月或以下且不包含購買選 擇權的租賃)。

短期租賃的租賃付款於租期內按直線法確認 為開支。

本集團作為出租人

當本集團作為出租人時,其租賃於租賃開始 (或倘有租賃修訂)時各自分類為經營租賃或 融資租賃。

所有本集團並未轉讓資產所有權所附帶的絕 大部分風險及回報的租賃歸類為經營租賃。 當合約包含租賃及非租賃部分時,本集團按 相關一次性售價基準於合約中將代價分配至 各部分。租金收入於租期內按直線法列賬並 由於其營運性質計入損益及其他全面收入表 之收入。於磋商及安排經營租賃時產生的初 始直接成本乃計入租賃資產的賬面值,並於 租期內按相同方法確認為租金收入。或然租 金乃於所賺取的期間內確認為收益。

當相關資產的絕大部分風險及回報擁有權轉 讓至承租人時,該租賃入賬作為融資租賃。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Investments and other financial assets

Initial recognition and measurement

Financial assets are classified, at initial recognition, as subsequently measured at amortised cost, fair value through other comprehensive income, and fair value through profit or loss.

The classification of financial assets at initial recognition depends on the financial asset's contractual cash flow characteristics and the Group's business model for managing them. With the exception of trade receivables that do not contain a significant financing component or for which the Group has applied the practical expedient of not adjusting the effect of a significant financing component, the Group initially measures a financial asset at its fair value plus in the case of a financial asset not at fair value through profit or loss, transaction costs. Trade receivables that do not contain a significant financing component or for which the Group has applied the practical expedient are measured at the transaction price determined under IFRS 15 in accordance with the policies set out for "Revenue recognition" below.

In order for a financial asset to be classified and measured at amortised cost or fair value through other comprehensive income, it needs to give rise to cash flows that are solely payments of principal and interest ("SPPI") on the principal amount outstanding. Financial assets with cash flows that are not SPPI are classified and measured at fair value through profit or loss, irrespective of the business model.

The Group's business model for managing financial assets refers to how it manages its financial assets in order to generate cash flows. The business model determines whether cash flows will result from collecting contractual cash flows, selling the financial assets, or both. Financial assets classified and measured at amortised cost are held within a business model with the objective to hold financial assets in order to collect contractual cash flows, while financial assets classified and measured at fair value through other comprehensive income are held within a business model with the objective of both holding to collect contractual cash flows and selling. Financial assets which are not held within the aforementioned business models are classified and measured at fair value through profit or loss.

2.4 主要會計政策概要(續)

投資及其他金融資產

初步確認及計量

金融資產於初步確認時分類,其後按攤銷成 本、按公平值計入其他全面收入及按公平值 計入損益計量。

金融資產於初步確認時的分類視乎金融資產 的合約現金流特徵及本集團管理金融資產的 業務模式而定。除不含重大融資部分或本集 團已採用實際權宜方法不予調整重大融資部 分的影響之貿易應收款項外,本集團初步按 公平值加上(就並非按公平值計入損益的金融 資產而言)交易成本計量金融資產。根據下文 「收益確認」所載的政策,不含重大融資部分 或本集團已採用實際權宜方法之貿易應收款 項按根據國際財務報告準則第15號釐定的交 易價計量。

為使金融資產按攤銷成本或按公平值計入其 他全面收入進行分類及計量,需就未償還本 金產生純粹支付本金及利息(「純粹支付本金 及利息」)現金流量。現金流量並非純粹支付 本金及利息的金融資產,不論其業務模式如 何,均按公平值計入損益進行分類及計量。

本集團管理金融資產的業務模式指其如何管 理其金融資產以產生現金流量。業務模式確 定現金流量是否來自收集合約現金流量、出 售金融資產,或兩者兼有。持有金融資產的目 的乃為收集現金合約流量的業務模式按攤銷 成本分類及計量金融資產,而持有金融資產 的目的乃為收集合約現金流量及出售金融資 產而持有兩者的業務模式按公平值計入其他 業務模式持有的金融資產。並非按上述 分類及計量金融資產。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Investments and other financial assets (Continued)

Initial recognition and measurement (Continued)

All regular way purchases and sales of financial assets are recognised on the trade date, that is, the date that the Group commits to purchase or sell the asset. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the period generally established by regulation or convention in the marketplace.

Subsequent measurement

The subsequent measurement of financial assets depends on their classification as follows:

Financial assets at amortised cost (debt instruments)

Financial assets at amortised cost are subsequently measured using the effective interest method and are subject to impairment. Gains and losses are recognised in the statement of profit or loss when the asset is derecognised, modified or impaired.

Financial assets at fair value through other comprehensive income (debt instruments)

For debt investments at fair value through other comprehensive income, interest income, foreign exchange revaluation and impairment losses or reversals are recognised in the statement of profit or loss and computed in the same manner as for financial assets measured at amortised cost. The remaining fair value changes are recognised in other comprehensive income. Upon derecognition, the cumulative fair value change recognised in other comprehensive income is recycled to the statement of profit or loss.

2.4 主要會計政策概要(續)

投資及其他金融資產(續)

初步確認及計量(續)

金融資產的所有常規購買及出售於交易日(即 本集團承諾購買或出售該資產之日)確認。常 規購買或出售指需要在一般由法規或市場慣 例確立的期間內移交資產的金融資產購買或 出售。

後續計量

金融資產的後續計量視乎其下列分類而定:

按攤銷成本計量的金融資產(債務工具)

按攤銷成本計量的金融資產其後使用實際利 率法計量,並可能受減值影響。當資產終止確 認、修訂或減值時,收益及虧損於損益表中確 認。

按公平值計入其他全面收入的金融資產(債務 工具)

就按公平值計入其他全面收入的債務投資而 言,利息收入、外匯重估及減值虧損或撥回於 損益表中確認,並按與按攤銷成本計量的金 融資產相同的方式列賬。其餘公平值變動於 其他全面收入中確認。終止確認時,於其他全 面收入中確認的累計公平值變動將重新計入 損益表。

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Investments and other financial assets (Continued)

Subsequent measurement (Continued)

Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets at fair value through profit or loss includes assets management debt investment are carried in the statement of financial position at fair value with net changes in fair value recognised in the statement of profit or loss.

Derecognition of financial assets

A financial asset (or, where applicable, a part of a financial asset or part of a group of similar financial assets) is primarily derecognised (i.e., removed from the Group's consolidated statement of financial position) when:

- he rights to receive cash flows from the asset have expired; or
- the Group has transferred its rights to receive cash flows from the asset or has assumed an obligation to pay the received cash flows in full without material delay to a third party under a "pass-through" arrangement; and either (a) the Group has transferred substantially all the risks and rewards of the asset, or (b) the Group has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset, but has transferred control of the asset.

2.4 主要會計政策概要(續)

投資及其他金融資產(續)

後續計量(續)

按公平值計入損益的金融資產

按公平值計入損益的金融資產包括資產管理 債務投資,其乃於財務狀況表中按公平值列 賬,而公平值的變動淨額於損益表確認。

終止確認金融資產

金融資產(或(如適用)金融資產的一部分或一 組同類金融資產的一部分)主要於下列情況下 終止確認(即自本集團合併財務狀況表移除):

- 從資產收取現金流量的權利已屆滿;或
- 本集團已根據「過手」安排轉讓從資產收 取現金流量的權利,或已承擔向第三方 無重大延誤全額支付所收現金流量的責 任;及(a)本集團已轉讓資產的絕大部分 風險及回報,或(b)本集團雖未轉讓或保 留資產的絕大部分風險及回報,但已轉 讓資產的控制權。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Derecognition of financial assets (Continued)

When the Group has transferred its rights to receive cash flows from an asset or has entered into a pass-through arrangement, it evaluates if, and to what extent, it has retained the risk and rewards of ownership of the asset. When it has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset nor transferred control of the asset, the Group continues to recognise the transferred asset to the extent of the Group's continuing involvement. In that case, the Group also recognises an associated liability. The transferred asset and the associated liability are measured on a basis that reflects the rights and obligations that the Group has retained.

Continuing involvement that takes the form of a guarantee over the transferred asset is measured at the lower of the original carrying amount of the asset and the maximum amount of consideration that the Group could be required to repay.

Impairment of financial assets

The Group recognises an allowance for expected credit losses ("ECLs") for all debt instruments not held at fair value through profit or loss. ECLs are based on the difference between the contractual cash flows due in accordance with the contract and all the cash flows that the Group expects to receive, discounted at an approximation of the original effective interest rate. The expected cash flows will include cash flows from the sale of collateral held or other credit enhancements that are integral to the contractual terms.

General approach

ECLs are recognised in two stages. For credit exposures for which there has not been a significant increase in credit risk since initial recognition, ECLs are provided for credit losses that result from default events that are possible within the next 12 months (a 12-month ECL). For those credit exposures for which there has been a significant increase in credit risk since initial recognition, a loss allowance is required for credit losses expected over the remaining life of the exposure, irrespective of the timing of the default (a lifetime ECL).

2.4 主要會計政策概要(續)

終止確認金融資產(續)

倘本集團已轉讓從資產收取現金流量的權利 或訂立過手安排,則評估有否保留資產所有 權的風險和回報及保留程度。倘本集團並無 轉讓或保留資產的絕大部分風險及回報,亦 無轉讓資產控制權,本集團以本集團持續參 與程度為限繼續確認所轉讓資產。在該情況 下,本集團亦確認相關負債。已轉讓資產及相 關負債根據反映本集團所保留權利及責任的 基準計量。

對於以擔保形式對已轉讓資產進行的持續參 與,按資產原賬面值與本集團可能須償還代 價上限兩者間的較低者計量。

金融資產減值

本集團就並非以按公平值計入損益持有的所 有債務工具確認預期信貸虧損(「預期信貸虧 損」)撥備。預期信貸虧損乃基於根據合約到 期的合約現金流量與本集團預期收取並按原 始實際利率的概約利率折現的所有現金流量 之間的差額釐定。預期現金流量將包括出售 所持抵押品或合約條款所包含的其他信貸升 級措施所得的現金流量。

一般法

預期信貸虧損分兩個階段確認。就首次確認 以來信貸風險並無大幅增加的信貸敞口而 言,會為未來12個月(12個月預期信貸虧損) 可能發生的違約事件所產生的信貸虧損計 提預期信貸虧損撥備。就首次確認以來信貸 風險大幅增加的信貸敞口而言,須就預期於 敞口的餘下年期產生的信貸虧損計提減值撥 備,不論違約的時間(全期預期信貸虧損)。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Impairment of financial assets (Continued)

General approach (Continued)

At each reporting date, the Group assesses whether the credit risk on a financial instrument has increased significantly since initial recognition. When making the assessment, the Group compares the risk of a default occurring on the financial instrument as at the reporting date with the risk of a default occurring on the financial instrument as at the date of initial recognition and considers reasonable and supportable information that is available without undue cost or effort, including historical and forward-looking information.

The Group considers a financial asset in default when contractual payments are 90 days past due. However, in certain cases, the Group may also consider a financial asset to be in default when internal or external information indicates that the Group is unlikely to receive the outstanding contractual amounts in full before taking into account any credit enhancements held by the Group. A financial asset is written off when there is no reasonable expectation of recovering the contractual cash flows.

Debt investments at fair value through other comprehensive income and financial assets at amortised cost are subject to impairment under the general approach and they are classified within the following stages for measurement of ECLs except for trade receivables and contract assets which apply the simplified approach as detailed below.

2.4 主要會計政策概要(續)

金融資產減值(續)

一般法(續)

本集團於各報告日期評估金融工具的信貸風 險自初始確認後是否已顯著增加。在進行有 關評估時,本集團會就金融工具於報告日期 發生違約的風險與金融工具於首次確認當日 發生違約的風險進行比較及會考慮合理且可 靠並毋須付出不必要的成本或努力即可獲得 的資料,包括過往及前膽性的資料。

本集團認為,倘合約已逾期還款90天,則金融 資產違約。然而,在若干情況下,倘內部或外 部資料反映,在計及本集團持有的任何信貸 提升措施前,本集團不大可能悉數收到未償 還合約款項,則本集團亦可認為金融資產違 約。倘無法合理預期收回合約現金流量,則撇 銷金融資產。

按公平值計入其他全面收入及金融資產按攤 銷成本進行的債務投資在一般方法下或會發 生減值,且除應用簡化方法的貿易應收款項 及合約資產外,其就計量預期信貸虧損分類 為以下步驟,如下文所述。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Impairment of financial assets (Continued)

General approach (Continued)

- Stage 1 Financial instruments for which credit risk has not increased significantly since initial recognition and for which the loss allowance is measured at an amount equal to 12-month ECLs
- Stage 2 Financial instruments for which credit risk has increased significantly since initial recognition but that are not credit-impaired financial assets and for which the loss allowance is measured at an amount equal to lifetime ECLs
- Stage 3 Financial assets that are credit-impaired at the reporting date (but that are not purchased or originated credit-impaired) and for which the loss allowance is measured at an amount equal to lifetime ECLs

Simplified approach

For trade receivables and contract assets that do not contain a significant financing component or when the Group applies the practical expedient of not adjusting the effect of a significant financing component, the Group applies the simplified approach in calculating ECLs. Under the simplified approach, the Group does not track changes in credit risk, but instead recognises a loss allowance based on lifetime ECLs at each reporting date. The Group has established a provision matrix that is based on its historical credit loss experience, adjusted for forward-looking factors specific to the debtors and the economic environment.

2.4 主要會計政策概要(續)

金融資產減值(續)

一般法 (續)

- 步驟1 金融工具的信貸風險自初始確認後 並未顯著增加且其虧損撥備按等同 於12個月預期信貸虧損的金額計量
- 步驟2 金融工具的信貸風險自初始確認後 顯著增加,但並無信貸減值的金融 資產且其虧損撥備按等同於全期預 期信貸虧損的金額計量
- 步驟3 於報告日期為信貸虧損的金融資產 (但並非購入或源生信貸減值),且 其虧損撥備按等同於全期預期信貸 虧損的金額計量

簡化法

對於並未包含重大融資成分的貿易應收款項 及合約資產,或當本集團應用不調整重大融 資成分影響的實際權宜方法時,本集團應用 簡化法計算預期信貸虧損。根據簡化法,本集 團並無追蹤信貸風險的變化,反而於各報告 日期根據全期預期信貸虧損確認虧損撥備。 本集團已根據其過往信貸虧損經驗,建立撥 備矩陣,並就債務人及經濟環境的特定前瞻 性因素作出調整。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT **ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)**

Financial liabilities

Initial recognition and measurement

Financial liabilities are classified, at initial recognition, as financial liabilities at fair value through profit or loss, loans and borrowings, payables, or as derivatives designated as hedging instruments in an effective hedge, as appropriate.

All financial liabilities are recognised initially at fair value and, in the case of loans and borrowings and payables, net of directly attributable transaction costs.

The Group's financial liabilities include trade and other payables, lease liabilities and interest-bearing bank and other borrowings.

Subsequent measurement

The subsequent measurement of financial liabilities depends on their classification as follows:

Financial liabilities at amortised cost (loans and borrowings)

After initial recognition, interest-bearing loans and borrowings are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest rate method unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost. Gains and losses are recognised in the statement of profit or loss when the liabilities are derecognised as well as through the effective interest rate amortisation process.

Amortised cost is calculated by taking into account any discount or premium on acquisition and fees or costs that are an integral part of the effective interest rate. The effective interest rate amortisation is included in finance costs in the statement of profit or loss.

2.4 主要會計政策概要(續)

金融負債

初步確認及計量

金融負債於初步確認時歸類為按公平值計入 損益的金融負債、貸款及借款、應付款項或指 定為實質對沖工具的衍生工具(如適用)。

所有金融負債初步按公平值確認及倘為貸款 及借款以及應付款項,則應扣除直接應佔交 易成本。

本集團之金融負債包括貿易及其他應付款 項、租賃負債以及計息銀行及其他借款。

其後計量

金融負債之其後計量取決於其下列分類:

按攤銷成本列賬的金融負債(貸款及借款)

初步確認後,計息貸款及借款隨後使用實際 利率法按攤銷成本計量,惟倘折現影響並不 重大,則按成本列賬。收益及虧損於終止確認 負債時透過實際利率攤銷過程於損益表中確 認。

計算攤銷成本時已計及任何收購折讓或溢 價,及屬實際利率不可或缺部分的費用或成 本。實際利率攤銷則計入損益表的融資成本。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Derecognition of financial liabilities

A financial liability is derecognised when the obligation under the liability is discharged or cancelled, or expires.

When an existing financial liability is replaced by another from the same lender on substantially different terms, or the terms of an existing liability are substantially modified, such an exchange or modification is treated as a derecognition of the original liability and a recognition of a new liability, and the difference between the respective carrying amounts is recognised in the statement of profit or loss.

Offsetting of financial instruments

Financial assets and financial liabilities are offset and the net amount is reported in the statement of financial position if there is a currently enforceable legal right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis, or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously.

Properties under development

Properties under development are intended to be held for sale after completion.

Properties under development are stated at the lower of cost comprising land costs, construction costs, borrowing costs, and other costs directly attributable to such properties incurred during the development period and net realisable value.

Properties under development are classified as current assets unless they will not be realised in the normal operating cycle. On completion, the properties are transferred to completed properties held for sale.

2.4 主要會計政策概要(續)

終止確認金融負債

金融負債於負債責任解除、取消或屆滿時終 止確認。

倘現有金融負債被另一項由同一貸款人提供 而絕大部分條款不同的負債所取代,或現有 負債的條款遭大幅修訂,則有關取代或修訂 以終止確認原有負債及確認新負債的方式處 理,而相關賬面值的差額於損益表中確認。

抵銷金融工具

倘現時有可執行的法定權利抵銷已確認金額 且有意按淨額基準結算,或同時變現資產及 結算負債,則金融資產與金融負債可抵銷且 淨額於財務狀況表呈報。

發展中物業

發展中物業乃擬於完工後持作銷售。

發展中物業乃按成本(包括土地成本、建築成 本、借貸成本及該物業在發展期間直接應佔 的其他成本)及可變現淨值兩者的較低者列 賬。

發展中物業列為流動資產,除非其不會在正 常經營周期內變現。完成時,該物業轉撥至持 作出售的已竣工物業。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined by the weighted average method. Cost of finished goods comprises direct materials, direct labour and an appropriate proportion of overheads. Net realisable value is based on estimated selling prices less any estimated costs to be incurred to completion and disposal.

Cash and cash equivalents

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents comprise cash on hand and demand deposits, and short term highly liquid investments that are readily convertible into known amount of cash, are subject to an insignificant risk of changes in value, and have a short maturity of generally within three months when acquired, less bank overdrafts which are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management.

For the purpose of the consolidated statement of financial position, cash and cash equivalents comprise cash on hand and at banks, including term deposits, and assets similar in nature to cash, which are not restricted as to use.

2.4 主要會計政策概要(續)

存貨

存貨按成本與可變現淨值的較低者列賬。成 本使用加權平均法釐定,就製成品而言包括 直接材料、直接勞工及適當部分的生產開支。 可變現淨值乃按估計售價減完成及出售所產 生的任何估計成本計算。

現金及現金等值物

就合併現金流量表而言,現金及現金等值物 由手頭現金及活期存款組成,及可隨時轉換 成已知金額現金、價值變動風險不大且獲取 時一般具有不超過三個月短暫有效期的短期 高流通投資,再扣除須於要求時償還且為本 集團現金管理所包含的銀行透支。

就合併財務狀況表而言,現金及現金等值物 由所持不限用途的手頭現金及銀行存款(包括 定期存款)以及性質與現金類似的資產組成。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Provisions

A provision is recognised when a present obligation (legal or constructive) has arisen as a result of a past event and it is probable that a future outflow of resources will be required to settle the obligation, provided that a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

When the effect of discounting is material, the amount recognised for a provision is the present value at the end of the reporting period of the future expenditures expected to be required to settle the obligation. The increase in the discounted present value amount arising from the passage of time is included in finance costs in profit or loss.

Income tax

Income tax comprises current and deferred tax. Income tax relating to items recognised outside profit or loss is recognised outside profit or loss, either in other comprehensive income or directly in equity.

Current tax assets and liabilities are measured at the amount expected to be recovered from or paid to the taxation authorities, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period, taking into consideration interpretations and practices prevailing in the countries in which the Group operates.

Deferred tax is provided, using the liability method, on all temporary differences at the end of the reporting period between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amount for financial reporting purposes.

2.4 主要會計政策概要(續)

撥備

倘因過往事件須承擔現時責任(法定或推 定),而履行該責任可能導致未來資源外流, 且該責任所涉金額能夠可靠估計,則確認撥 備。

倘折現影響重大,則確認撥備的金額為預期 履行責任所需未來開支於報告期末的現值。 所折算的現值隨時間而增加的金額計入損益 中的融資成本。

所得稅

所得稅由即期及遞延稅項組成。與在損益外 所確認項目有關的所得稅於損益外確認,即 於其他全面收入或直接於權益確認。

即期稅項資產及負債乃根據於報告期末已 實施或已實質實施的稅率(及稅法),並計及 本集團經營所在國家的現行詮釋及慣例,按 預期將從稅務機關收回或向其支付的金額計 量。

遞延稅項採用負債法,就於報告期末資產及 負債的計稅基礎與其作財務報告用途的賬面 值之間的所有暫時性差異作出撥備。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Income tax (Continued)

Deferred tax liabilities are recognised for all taxable temporary differences, except:

- when the deferred tax liability arises from the initial recognition of goodwill or an asset or liability in a transaction that is not a business combination and, at the time of the transaction, affects neither the accounting profit nor taxable profit or loss; and
- in respect of taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries and the joint venture, when the timing of the reversal of the temporary differences can be controlled and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

Deferred tax assets are recognised for all deductible temporary differences, and the carryforward of unused tax credits and any unused tax losses. Deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences, and the carryforward of unused tax credits and unused tax losses can be utilised, except:

- when the deferred tax asset relating to the deductible temporary differences arises from the initial recognition of an asset or liability in a transaction that is not a business combination and, at the time of the transaction, affects neither the accounting profit nor taxable profit or loss; and
- in respect of deductible temporary differences associated with investments in subsidiaries and the joint venture, deferred tax assets are only recognised to the extent that it is probable that the temporary differences will reverse in the foreseeable future and taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

2.4 主要會計政策概要(續)

所得稅(續)

除以下情況外,對所有應課稅暫時性差異確 認遞延稅項負債:

- 當遞延稅項負債產生自非業務合併的交易中對商譽或某項資產或負債的初步確認,且交易時對會計溢利或應課稅溢利或虧損均無影響;及
- 對於於附屬公司及合營企業的投資產生的應課稅暫時性差異,撥回暫時性差額 之時間能控制且該暫時性差異可能不會 在可預見未來撥回。

遞延稅項資產按所有可扣減暫時性差異、未 用稅項抵免及任何未用稅項虧損的結轉予以 確認。遞延稅項資產的確認以應課稅溢利可 供抵銷的可扣減暫時性差異,及可動用的未 用稅項抵免及未用稅項虧損的結轉為限,惟 以下情況除外:

- 與遞延稅項資產有關的可扣減暫時性差 異產生自非業務合併的交易中對某項資 產或負債的初步確認,且交易時對會計 溢利或應課稅溢利或虧損亦無影響;及
- 對於於附屬公司及合營企業的投資產生的可扣減暫時性差異,僅於可能於可預見未來撥回暫時性差異且應課稅溢利會用作抵銷可動用的暫時性差異時確認遞延稅項資產。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Income tax (Continued)

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be utilised. Unrecognised deferred tax assets are reassessed at the end of each reporting period and are recognised to the extent that it has become probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be recovered.

Deferred tax assets and deferred tax liabilities are offset if and only if the Group has a legally enforceable right to set off current tax assets and current tax liabilities and the deferred tax assets and deferred tax liabilities relate to income taxes levied by the same taxation authority on either the same taxable entity or different taxable entities which intend either to settle current tax liabilities and assets on a net basis, or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously, in each future period in which significant amount of deferred tax liabilities or assets are expected to be settled or recovered.

Government grants

Government grants are recognised at their fair value where there is reasonable assurance that the grant will be received and all attaching conditions will be complied with. When the grant relates to an expense item, it is recognised as income on a systematic basis over the periods that the costs, for which it is intended to compensate, are expensed.

Where the grant relates to an asset, the fair value is credited to a deferred income account and is released to the statement of profit or loss over the expected useful life of the relevant asset by equal annual instalments or deducted from the carrying amount of the asset and released to the statement of profit or loss by way of a reduced depreciation charge.

2.4 主要會計政策概要(續)

所得稅(續)

遞延稅項資產的賬面值於各報告期末予以審 閱,並扣減至不再可能擁有足夠的應課稅溢 利以動用全部或部分遞延稅項資產為止。未 確認的遞延稅項資產於各報告期末再次予以 評估,並以可能擁有足夠的應課稅溢利以收 回全部或部分遞延稅項資產為限確認。

僅當本集團有可合法執行權利可將即期稅項 資產與即期稅項負債抵銷,且遞延稅項資產 與遞延稅項負債與同一稅務機關對同一應稅 實體或於各未來期間預期有大額遞延稅項負 債或資產需要結算或清償時,擬按淨額基準 結算即期稅務負債及資產或同時變現資產 及結算負債之不同稅務實體徵收之所得稅相 關,則遞延稅項資產與遞延稅項負債可予抵 銷。

政府資助

倘可合理保證將獲得政府資助及符合所有附 帶條件,則按其公平值確認政府資助。倘該資 助與一項開支項目有關,則於擬用作補償的 成本支銷期間有系統地確認為收入。

倘資助與某項資產有關,則將公平值計入遞 延收入賬,再於有關資產的預期可使用年期 分期等額計入損益或自資產的賬面值扣除並 通過減少折舊費撥回損益表中。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Revenue recognition

Revenue from contracts with customers

Revenue from contracts with customers is recognised when control of goods or services is transferred to the customers at an amount that reflects the consideration to which the Group expects to be entitled in exchange for those goods or services.

When the consideration in a contract includes a variable amount, the amount of consideration is estimated to which the Group will be entitled in exchange for transferring the goods or services to the customer. The variable consideration is estimated at contract inception and constrained until it is highly probable that a significant revenue reversal in the amount of cumulative revenue recognised will not occur when the associated uncertainty with the variable consideration is subsequently resolved.

When the contract contains a financing component which provides the customer with a significant benefit of financing the transfer of goods or services to the customer for more than one year, revenue is measured at the present value of the amount receivable, discounted using the discount rate that would be reflected in a separate financing transaction between the Group and the customer at contract inception. When the contract contains a financing component which provides the Group with a significant financial benefit for more than one year, revenue recognised under the contract includes the interest expense accreted on the contract liability under the effective interest method. For a contract where the period between the payment by the customer and the transfer of the promised goods or services is one year or less, the transaction price is not adjusted for the effects of a significant financing component, using the practical expedient in IFRS 15.

2.4 主要會計政策概要(續)

收益確認

客戶合約收益

客戶合約收益於商品或服務的控制權轉移至 客戶時,按反映本集團預期將因交換該等商 品或服務而有權取得的代價的金額確認。

當合約中的代價包括可變金額時,估計代價 為本集團將商品或服務轉移至客戶而有權獲 得的金額。可變代價在合約開始時作出估計 並受其約束,直至與可變代價相關的不確定 性消除,累計已確認收入金額極有可能不會 發生重大收入轉回時。

倘合約包括融資組成部分,而該部分就轉移 商品或服務至客戶而為客戶提供超過一年的 重大財務利益,則收益按應收款項現值(採用 將於本集團與客戶於合約開始時所進行獨立 融資交易所反映的貼現率貼現)計量。倘合約 包括為本集團提供超過一年的重大財務利益 的融資組成部分,則根據合約確認的收益包 括合約負債按實際利率法附加的利息開支。 對於自客戶付款的時間至轉讓該承諾商品 或服務的時間之間的期間為一年或以下的合 約,交易價格不會因重大融資組成部分的影 響而作出調整,使用國際財務報告準則第15 號的實際權宜方法。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Revenue recognition (Continued)

Revenue from contracts with customers (Continued)

(a) Sale of industrial products

Revenue from the sale of industrial products is recognised at the point in time when control of the asset is transferred to the customer, generally on delivery of the industrial products.

(b) Processing services

Revenue from the provision of processing services is recognised at the point in time when control of the asset is transferred to the customer, generally on delivery of the processed products.

(c) Construction services

Revenue from the provision of construction services is recognised over time, using an input method to measure progress towards complete satisfaction of the service, because the Group's performance creates or enhances an asset that the customer controls as the asset is created or enhanced. The input method recognises revenue based on the proportion of the actual costs incurred relative to the estimated total costs for satisfaction of the construction services.

Revenue from other sources

Rental income is recognised on a time proportion basis over the lease terms. Variable lease payments that do not depend on an index or a rate are recognised as income in the accounting period in which they are incurred.

2.4 主要會計政策概要(續)

收益確認(續)

客戶合約收益(續)

(a) 銷售工業產品

銷售工業產品的收入在對資產的控制權 被轉移至客戶時(即通常在交付工業產 品的時點)確認。

(b) 加工服務

來自提供加工服務之收益於資產控制權 轉移至客戶時(一般於交付加工產品時) 確認。

(c) 建築服務

來自提供建築服務之收益乃隨時間確 認,並使用輸入法計量完全達成服務的 進度,因為本集團的業績創造或增強客 戶在資產創建或增強時控制的資產。輸 入法根據產生的實際成本佔達成建築服 務估計總成本的比例確認收益。

其他來源收益

租金收入於租期內按時間比例確認。不取決 於指數或利率的可變租賃付款於彼等產生的 會計期間確認為收入。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Revenue recognition (Continued)

Other income

Interest income is recognised on an accrual basis using the effective interest method by applying the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts over the expected life of the financial instrument or a shorter period, when appropriate, to the net carrying amount of the financial asset.

Dividend income is recognised when the shareholders' right to receive payment has been established, it is probable that the economic benefits associated with the dividend will flow to the Group and the amount of the dividend can be measured reliably.

Contract assets

A contract asset is the right to consideration in exchange for goods or services transferred to the customer. If the Group performs by transferring goods or services to a customer before the customer pays consideration or before payment is due, a contract asset is recognised for the earned consideration that is conditional. Contract assets are subject to impairment assessment, details of which are included in the accounting policies for impairment of financial assets.

Contract liabilities

A contract liability is recognised when a payment is received or a payment is due (whichever is earlier) from a customer before the Group transfers the related goods or services. Contract liabilities are recognised as revenue when the Group performs under the contract (i.e., transfers control of the related goods or services to the customer).

2.4 主要會計政策概要(續)

收益確認(續)

其他收入

利息收入,按應計基準,使用實際利率法應用 將估計未來現金收入按金融工具的預期年期 或較短期間(如適用)準確折現至金融資產賬 面淨值的利率確認。

股息收入於股東收取付款的權利確立,很可 能將有與股息相關經濟利益流入本集團且股 息金額能夠可靠計量時確認。

合約資產

合約資產乃已向客戶轉讓商品或服務而有權 收取代價的權利。倘本集團於客戶支付代價 或款項到期前已向客戶履行轉讓商品或服 務,則就有條件賺取的代價確認合約資產。合 約資產進行減值評估,詳情計入金融資產減 值的會計政策中。

合約負債

倘客戶於本集團將相關商品或服務轉讓予客 戶前收到付款或付款到期,則於作出付款或 付款到期時(以較早者為準)確認合約負債。 合約負債於本集團履行合約時(即將相關商品 或服務的控制權轉移至客戶)確認為收入。

Notes to the Consolidated Financial Statements 合併財務報表附註 31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Contract costs

Other than the costs which are capitalised as inventories, property, plant and equipment and intangible assets, costs incurred to fulfil a contract with a customer are capitalised as an asset if all of the following criteria are met:

- (a) The costs relate directly to a contract or to an anticipated contract that the entity can specifically identify.
- (b) The costs generate or enhance resources of the entity that will be used in satisfying (or in continuing to satisfy) performance obligations in the future.
- (c) The costs are expected to be recovered.

The capitalised contract costs are amortised and charged to the statement of profit or loss on a systematic basis that is consistent with the transfer to the customer of the goods or services to which the asset relates. Other contract costs are expensed as incurred.

Share-based payments

The Company operates a share option scheme for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. Employees (including directors) of the Group receive remuneration in the form of share-based payments, whereby employees render services as consideration for equity instruments ("equity-settled transactions").

2.4 主要會計政策概要(續)

合約成本

除資本化為存貨、物業、廠房及設備以及無形 資產的成本外,倘若同時滿足以下條件,則就 履行客戶合約而產生的成本予以資本化:

- (a) 成本與合約或實體可具體識別的預期合約直接相關。
- (b) 成本產生或提升實體未來將用於達成 (或持續達成)履約責任的資源。
- (c) 成本預期將收回。

資本化的合約成本按與向客戶轉讓與資產相 關的貨品或服務一致的系統化基準予以攤銷 並計入損益表。其他合約成本於產生時支銷。

股份基礎付款

本公司設有一項購股權計劃,以為對本集團 的業務營運的成功作出貢獻的合資格參與者 提供激勵及獎勵。本集團僱員(包括董事)以 股份基礎付款的形式收取薪酬,而僱員以提 供服務作為股本工具的代價(「股權結算交 易」)。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Share-based payments (Continued)

The cost of equity-settled transactions with employees for grants after 7 November 2002 is measured by reference to the fair value at the date at which they are granted. The fair value is determined by an external valuer using a binomial model, further details of which are given in note 34 to the financial statements.

The cost of equity-settled transactions is recognised in employee benefit expense, together with a corresponding increase in equity, over the period in which the performance and/or service conditions are fulfilled. The cumulative expense recognised for equity-settled transactions at the end of each reporting period until the vesting date reflects the extent to which the vesting period has expired and the Group's best estimate of the number of equity instruments that will ultimately vest. The charge or credit to the statement of profit or loss for a period represents the movement in the cumulative expense recognised as at the beginning and end of that period.

Service and non-market performance conditions are not taken into account when determining the grant date fair value of awards, but the likelihood of the conditions being met is assessed as part of the Group's best estimate of the number of equity instruments that will ultimately vest. Market performance conditions are reflected within the grant date fair value. Any other conditions attached to an award, but without an associated service requirement, are considered to be non-vesting conditions. Non-vesting conditions are reflected in the fair value of an award and lead to an immediate expensing of an award unless there are also service and/or performance conditions.

2.4 主要會計政策概要(續)

股份基礎付款(續)

因於二零零二年十一月七日後授出而產生的 與僱員間股權結算交易的成本參考授出當日 公平值計量。公平值由外部估值師使用二項 式定價模型釐定,有關進一步詳情載於財務 報表附註34。

股權結算交易的成本確認為僱員福利開支, 並於表現及/或服務條件達成期間在權益中 作相應增加。在歸屬日期前的各報告期末確 認的股權結算交易累計開支反映歸屬期到期 程度及本集團對於將最終歸屬的股本工具數 量的最佳估計。自損益表扣除或計入損益表 的金額反映相關期間初及期間末確認的累計 開支變動。

釐定獎勵於授出日期的公平值時,不考慮服 務及非市場表現條件,但在本集團對將最終 歸屬的股本工具數目作出最佳估計時會對達 成相關條件的可能性作出評估。市場表現條 件於授出日期公平值中反映。獎勵所附的任 何其他條件(無相關服務要求)被視為非歸屬 條件。非歸屬條件於獎勵的公平值中反映,並 導致獎勵即時列為開支(除非亦存在服務及/ 或表現條件)。 Notes to the Consolidated Financial Statements 合併財務報表附註 31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Share-based payments (Continued)

For awards that do not ultimately vest because non-market performance and/or service conditions have not been met, no expense is recognised. Where awards include a market or non-vesting condition, the transactions are treated as vesting irrespective of whether the market or non-vesting condition is satisfied, provided that all other performance and/or service conditions are satisfied.

Where the terms of an equity-settled award are modified, as a minimum an expense is recognised as if the terms had not been modified, if the original terms of the award are met. In addition, an expense is recognised for any modification that increases the total fair value of the share-based payments, or is otherwise beneficial to the employee as measured at the date of modification.

Where an equity-settled award is cancelled, it is treated as if it had vested on the date of cancellation, and any expense not yet recognised for the award is recognised immediately. This includes any award where non-vesting conditions within the control of either the Group or the employee are not met. However, if a new award is substituted for the cancelled award, and is designated as a replacement award on the date that it is granted, the cancelled and new awards are treated as if they were a modification of the original award, as described in the previous paragraph.

The dilutive effect of outstanding options is reflected as additional share dilution in the computation of earnings per share.

2.4 主要會計政策概要(續)

股份基礎付款(續)

就因非市場表現及/或服務條件未達成而未 最終歸屬的獎勵,不確認開支。倘獎勵包含市 場或非歸屬條件,則交易視作歸屬,而不論市 場或非歸屬條件是否達成,前提是所有其他 表現及/或服務條件獲達成。

倘股權結算獎勵的條款作出修訂,若符合獎 勵的原條款,則確認一項最小開支,猶如條款 並未修訂。此外,倘任何修訂按修訂日期計量 會增加股份基礎付款的公平值總額,或以其 他方式為僱員帶來利益,則會就相關修訂確 認開支。

倘一項股權結算獎勵被撤銷,則將其視作猶 如已於撤銷日期歸屬,及未就該獎勵確認的 任何開支即時確認。其中包括本集團或僱員 能夠控制的非歸屬條件未達成的情況下的任 何獎勵。然而,倘以一項新獎勵取代被撤銷獎 勵,並於授出當日將該新獎勵指定作為替代 獎勵,則將被撤銷獎勵及新獎勵視作猶如為 前段所述的原獎勵的修訂。

未行使購股權的攤薄影響在計算每股盈利時 反映為額外的股份攤薄。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Other employee benefits

Pension scheme

The Group operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefit scheme (the "MPF Scheme") under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for its employees of the Group's subsidiaries which operate in the Hong Kong. Contributions are made based on a percentage of the employees' basic salaries and are charged to profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme.

Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, i.e., assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are capitalised as part of the cost of those assets. The capitalisation of such borrowing costs ceases when the assets are substantially ready for their intended use or sale. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs capitalised. All other borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred. Borrowing costs consist of interest and other costs that an entity incurs in connection with the borrowing of funds.

Dividends

Final dividends are recognised as a liability when they are approved by the shareholders in a general meeting. Proposed final dividends are disclosed in the notes to the financial statements.

Interim dividends are simultaneously proposed and declared, because the Company's memorandum and articles of association grant the directors the authority to declare interim dividends. Consequently, interim dividends are recognised immediately as a liability when they are proposed and declared.

2.4 主要會計政策概要(續)

其他僱員福利

退休金計劃

本集團根據《強制性公積金計劃條例》,為本 集團在香港經營的附屬公司之僱員營運一個 定額供款強制性公積金退休福利計劃(「強積 金計劃」)。供款乃按僱員基本薪金的某百分 比計算,並根據強積金計劃的規則於應付時 在損益中扣除。強積金計劃的資產區分於本 集團的資產,以獨立管理的基金持有。本集團 向強積金計劃供款時,供款即全數歸僱員所 有。

借貸成本

收購、建設或生產合資格資產(即需要一段較 長時間方可達致擬定用途或出售的資產)直 接應佔的借貸成本撥充資本,作為該等資產 的部分成本。當資產已大致可作擬定用途或 出售時,不會再將該等借貸成本撥充資本。 在特定借貸用作合資格資產支出前暫作投資 所賺取的投資收入自已撥充資本的借貸成本 扣除。所有其他借貸成本於產生期間支銷。借 貸成本包括實體借貸時產生的利息及其他成 本。

股息

末期股息於經股東在股東大會上批准時確認 為負債。建議末期股息於財務報表附註披露。

由於本公司的組織章程大綱及細則授予董事 宣派中期股息的權力,因此中期股息的建議 及宣派同時進行。因此,中期股息於建議及宣 派時即時確認為負債。 Notes to the Consolidated Financial Statements 合併財務報表附註 31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Foreign currencies

These financial statements are presented in Renminbi. Each entity in the Group determines its own functional currency and items included in the financial statements of each entity are measured using that functional currency. Foreign currency transactions recorded by the entities in the Group are initially recorded using their respective functional currency rates prevailing at the dates of the transactions. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the functional currency rates of exchange ruling at the end of the reporting period. Differences arising on settlement or translation of monetary items are recognised in the statement of profit or loss.

Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the exchange rates at the dates of the initial transactions. Non-monetary items measured at fair value in a foreign currency are translated using the exchange rates at the date when the fair value was measured. The gain or loss arising on translation of a non-monetary item measured at fair value is treated in line with the recognition of the gain or loss on change in fair value of the item (i.e., translation difference on the item whose fair value gain or loss is recognised in other comprehensive income or profit or loss is also recognised in other comprehensive income or profit or loss, respectively).

In determining the exchange rate on initial recognition of the related asset, expense or income on the derecognition of a nonmonetary asset or non-monetary liability relating to an advance consideration, the date of initial transaction is the date on which the Group initially recognises the non-monetary asset or non-monetary liability arising from the advance consideration. If there are multiple payments or receipts in advance, the Group determines the transaction date for each payment or receipt of the advance consideration.

2.4 主要會計政策概要(續)

外幣

該等財務報表以人民幣列示。本集團內各實 體釐定其自身功能貨幣,計入各實體財務報 表的項目使用該功能貨幣計量。本集團實體 入賬的外幣交易初始使用其各自功能貨幣於 交易日期的適用匯率入賬。以外幣計值的貨 幣資產及負債按報告期末適用的功能貨幣匯 率換算。貨幣項目的結算或換算產生的差額 於損益表確認。

按外幣歷史成本計量的非貨幣項目使用初始 交易日期的匯率換算。以外幣計值按公平值 計量的非貨幣項目按計量公平值當日的匯率 換算。按公平值計量的非貨幣項目換算產生 的收益或虧損按與該項目的公平值變動的收 益或虧損的確認一致的方式處理(即公平值收 益或虧損於其他全面收益或損益確認的項目 的換算差額亦分別於其他全面收益或損益確 認)。

在釐定與一項預付代價相關的非貨幣資產或 非貨幣負債終止確認產生的相關資產、開支 或收入初始確認時的匯率時,初始交易日期 為本集團初始確認該預付代價產生的非貨幣 資產或非貨幣負債的日期。倘有多項預付或 預收款項,則本集團會釐定預付代價的各付 款或收款交易日期。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Foreign currencies (Continued)

The functional currencies of certain overseas subsidiaries are currencies other than the RMB. As at the end of the reporting period, the assets and liabilities of these entities are translated into RMB at the exchange rates prevailing at the end of the reporting period and their statements of profit or loss are translated into RMB at the weighted average exchange rates for the year.

The resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income and accumulated in the exchange fluctuation reserve. On disposal of a foreign operation, the component of other comprehensive income relating to that particular foreign operation is recognised in the statement of profit or loss.

Any goodwill arising on the acquisition of a foreign operation and any fair value adjustments to the carrying amount of assets and liabilities arising on acquisition are treated as assets and liabilities of the foreign operation and translated at the closing rate.

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, the cash flows of overseas subsidiaries are translated into Renminbi at the exchange rates ruling at the dates of the cash flows. Frequently recurring cash flows of overseas subsidiaries which arise throughout the year are translated into Renminbi at the weighted average exchange rates for the year.

2.4 主要會計政策概要(續)

外幣 (續)

若干海外附屬公司的功能貨幣為人民幣以外 的貨幣。於報告期末,該等實體的資產及負 債按報告期末當時的匯率換算為人民幣,而 其損益表按年度的加權平均匯率換算為人民 幣。

就此產生的匯兌差額於其他全面收入確認, 並於匯兌波動儲備內累計。於出售海外業務 時,與該特定海外業務相關的其他全面收入 部分於損益表中確認。

收購海外業務產生的任何商譽及收購所導致 資產及負債賬面值的任何公平值調整被當作 海外業務的資產及負債,並按收市匯率換算。

就合併現金流量表而言,海外附屬公司的現 金流量按現金流量日期適用的匯率換算為人 民幣。海外公司於整個年度內經常產生的現 金流量按年度的加權平均匯率換算為人民 幣。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

The preparation of the Group's financial statements requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the reported amount of revenues, expenses, assets and liabilities, and their accompanying disclosures, and the disclosure of contingent liabilities. Uncertainty about these assumptions and estimates could result in outcomes that could require a material adjustment to the carrying amount of the assets or liabilities affected in the future.

Judgements

In the process of applying the Group's accounting policies, management has made the following judgements, apart from those involving estimations, which have the most significant effect on the amounts recognised in the financial statements:

Revenue recognition for construction contracts

For the year ended 31 December 2020, the Group recognised revenue from construction contracting and the related businesses amounting to RMB185,115,000 (2019: RMB107,570,000). The Group has recognised revenue from the provision of construction services over time, using an input method to measure the progress towards complete satisfaction of the service, because the Group's performance creates or enhances an asset that the customer controls as the asset is created or enhanced. The input method recognises revenue based on the proportion of the actual costs incurred relative to the estimated total costs for satisfaction of the construction services. This involves the use of management judgements and estimation uncertainty, including estimating the progress towards completion of the services, scope of deliveries and services required, total contract costs incurred and forecasts in relation to costs to complete and profit margin.

3. 主要會計判斷及估計

編製本集團的財務報表時,管理層須作出會 影響收益、開支、資產及負債呈報金額及其隨 附披露,以及或然負債披露的判斷、估計及假 設。有關該等假設及估計的不明朗因素可導 致須就未來受影響的資產或負債賬面值作出 重大調整。

判斷

於應用本集團會計政策過程中,管理層已作 出以下對財務報表已確認款項有最重大影響 的判斷,惟該等涉及估計者除外:

建築合約的收益確認

於截至二零二零年十二月三十一日止年度, 本集團確認來自建築承包及相關業務的收益 人民幣185,115,000元 (二零一九年:人民幣 107,570,000元)。本集團已按時間確認來自 提供建設服務的收益,即使用輸入法計量完 全達致服務的進度,此乃由於本集團履約創 建及強化一項資產,該資產於創建及強化時 由客戶控制。相對達致建設服務的估計總成 收益。此乃涉及使用管理層之判斷及估計不 確定性,包括估計服務完成之進度、所提供服 務的範圍及所需服務、所產生之合約總成本 及預計直至完工所需的成本及利潤率。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (CONTINUED)

Estimation uncertainty

Measurement of progress towards complete satisfaction of performance obligation

The Group recognises contract revenue and relevant direct costs according to management's estimation of the progress and outcome of a project. Estimated revenue is determined in accordance with the terms set out in the relevant contracts or, in the case of variation orders, based on contract terms or other forms of agreements. Estimated direct costs, which mainly comprise direct labour cost, subcontracting charges and costs of materials, are variable and estimated by the directors of the Company according to the amount of direct labour, subcontracting charges and costs of materials incurred from time to time based on quotations provided by the major subcontractors/suppliers/ vendors involved and the experience of the directors of the Company. Notwithstanding that the directors of the Company frequently review and revise the estimates of both the estimated revenue and direct costs as the contracts progress, changes in estimates or the actual outcome will affect the carrying amounts of contract assets/contract liabilities with the corresponding adjustments to future revenue and/or direct costs.

Provision for expected credit losses on trade receivables and contract assets

The Group uses a provision matrix to calculate ECLs for trade receivables and contract assets. The provision rates are based on days past due for groupings of various customer segments that have similar loss patterns by geographical region.

The provision matrix is initially based on the Group's historical observed default rates. The Group will calibrate the matrix to adjust the historical credit loss experience with forward-looking information. For instance, if forecast economic conditions are expected to deteriorate over the next year which can lead to an increased number of defaults in the manufacturing sector, the historical default rates are adjusted. At each reporting date, the historical observed default rates are updated and changes in the forward-looking estimates are analysed.

3. 主要會計判斷及估計(續)

估計不明朗因素

計量履約責任的完成進度

本集團根據管理層對項目進度及結果的估算 確認合約收益及相關直接成本。估計收益乃 按照相關合約所載的條款釐定,或如為工程 變更訂單,則按照合約條款或其他形式的協 議釐定。估計直接成本(主要包括直接勞工成 本、分包費用及物料成本)變化不定,由本公 司董事按照主要分包商/供應商/商戶所提 供報價而不時產生的直接勞工金額、分包費 用及物料成本及其自身經驗作出估計。儘管 本公司董事隨著合約進度頻繁審閱及修訂估 計收益及估計直接成本,估計變動或實際結 果將影響合約資產/合約負債的賬面值以及 未來收益及/或直接成本的相應調整。

貿易應收款項及合約資產預期信貸虧損撥備

本集團使用撥備矩陣計算貿易應收款項及合約資產之預期信貸虧損。撥備率乃基於按地 區劃分將具相似虧損模式之各個客戶分部進 行分組之逾期天數計算。

撥備率最初基於本集團的歷史觀察違約率。 本集團將調整矩陣,以結合前瞻性資料調整 過往信貸虧損經驗。例如,如果預期經濟狀況 將在未來一年內惡化,這可能導致製造業違 約數量增加,歷史違約率將被調整。於各報告 日期,已更新歷史觀察違約率及分析前瞻性 估計之變動。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (CONTINUED)

Estimation uncertainty (Continued)

The assessment of the correlation among historical observed default rates, forecast economic conditions and ECLs is a significant estimate. The amount of ECLs is sensitive to changes in circumstances and forecast economic conditions. The Group's historical credit loss experience and forecast of economic conditions may also not be representative of a customer's actual default in the future. The information about the ECLs on the Group's trade receivables and contract assets is disclosed in note 21 and note 23 to the financial statements, respectively.

Provision for expected credit losses on loan receivables

The Group calculate ECLs for loan receivables by considering the probability of default and the loss given default. The probability of default based on average cumulative issuer-weighted global default rates and the loss given default based on average debt recovery rates issued by Moody's Investors Service. The Group uses judgement in making these assumptions and selecting inputs to the ECLs calculations, based on the credit rating of the debtor which is accessed by the Group using Moody's Rating Methodology.

Impairment of goodwill

The Group determines whether goodwill is impaired at least on an annual basis. This requires an estimation of the value in use of the cash-generating units to which the goodwill is allocated. Estimating the value in use requires the Group to make an estimate of the expected future cash flows from the cash-generating units and also to choose a suitable discount rate in order to calculate the present value of those cash flows. The carrying amount of goodwill at 31 December 2020 was RMB99,514,000 (2019: RMB105,923,000). Further details are given in note 17 to the consolidated financial statements.

3. 主要會計判斷及估計(續)

估計不明朗因素(續)

歷史觀察違約率、預測經濟狀況及預期信貸 虧損相關性之評估屬重大估計。預期信貸虧 損之金額對環境及預測經濟狀況之變動敏 感。本集團的過往信貸虧損經驗及經濟狀況 預測亦未必能反映客戶日後的實際違約可 能。有關本集團貿易應收款項及合約資產預 期信貸虧損之資料分別於財務報表附註21及 附註23披露。

應收貸款預期信貸虧損撥備

本集團透過考慮違約可能性及違約虧損率計 算應收貸款預期信貸虧損。違約可能性基於 平均累計發行人加權全球違約率,而違約虧 損率基於穆迪投資者服務發佈的平均債務收 回率。本集團於作出該等假設及選擇計算預 期信貸虧損的輸入數據時使用判斷,有關判 斷基於本集團運用穆迪評級方法獲取的債務 人信貸評級。

商譽減值

本集團每年最少進行一次評估以釐定有否商 譽減值。此須就獲分配商譽的現金產生單位 的使用價值而作出評估。本集團須評估現金 產生單位的預期未來現金流量,以估計使用 價值,並選擇合適的貼現率計算該等現金流 量的現值。於二零二零年十二月三十一日,商 譽賬面值為人民幣99,514,000元(二零一九 年:人民幣105,923,000元)。進一步詳情載列 於合併財務報表附註17。

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (CONTINUED)

Estimation uncertainty (Continued)

Impairment of intangible assets with indefinite useful lives

The Group determines whether intangible assets with indefinite useful lives are impaired at least on an annual basis. This requires an estimation of the recoverable amount of the intangible assets with indefinite useful lives. Estimating the recoverable amount requires the Group to make an estimate of the expected future cash flows from intangible assets with indefinite useful lives and also to choose a suitable discount rate in order to calculate the present value of those cash flows. The carrying amount of intangible assets with indefinite useful lives at 31 December 2020 was RMB54,817,000 (2019: RMB58,347,000). Further details are given in note 18 to the consolidated financial statements.

Estimate of fair value of investment properties

Investment properties under construction carried at fair value based on the appraised market value provided by independent professional valuers. Such valuation was based on certain assumptions, which are subject to uncertainty and might differ from actual results. In making the estimation, the Group considers information from current rental prices in an active market for similar properties and uses assumptions that are mainly based on market conditions existing at the end of the year.

The principal assumptions for the Group's estimation of the fair value of the completed investment properties include those related to estimated rental values with reference to the current market rents for similar properties in the same location and condition, and discount rates that reflect current market assessments of the uncertainty in the amount and timing of the cash flows.

At 31 December 2020, the carrying amount of investment properties was RMB755,323,000 (31 December 2019: RMB654,698,000). Further details, including the key assumptions used for fair value measurement and a sensitivity analysis, are given in note 15 to the consolidated financial statements.

3. 主要會計判斷及估計(續)

估計不明朗因素(續)

具無限可使用年期之無形資產減值

本集團最少每年確定可收回金額具不確定可 使用年期之無形資產是否減值。這要求估算 具不確定可使用年期的無形資產的可收回 金額。為估算可收回金額,本集團需要從具 無限可使用年期的無形資產預期未來現金流 量及選擇一個合適的貼現率用以計算此等現 金流量的現值。於二零二零年十二月三十一 日,具無限可使用年期之無形資產賬面值為 人民幣54,817,000元(二零一九年:人民幣 58,347,000元)。進一步詳情載列於合併財務 報表附註18。

投資物業公平值之估算

在建投資物業之公平值根據獨立專業估值師 估計的市場價值估算。該估值乃基於若干假 設,受不確定因素影響及與實際結果可能存 有差異。於作出估計時,本集團考慮類似物業 於活躍市場上的現行租金價格信息及使用主 要基於年末現有市場情況的假設。

本集團已竣工投資物業公平值估算之主要假 設包括與估計租賃價值有關的假設,並參考 相同地點及狀況中類似物業的現行市場租 金,以及使用可反映對現金流量金額及時間 不確定性之現時市場評估之貼現率作出。

於二零二零年十二月三十一日,投資物業賬 面值為人民幣755,323,000元(二零一九年 十二月三十一日:人民幣654,698,000元)。有 關公平值計量及敏感度分析所用主要假設之 進一步詳情載列於合併財務報表附註15。

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION

For management purposes, the Group is organised into business units based on their products and services and has four reportable operating segments as follows:

- Processing: Dyeing and processing of differentiated polyester filament fabric
 Properties Investment, development and sale of properties investment:
- RMAA Service: Provision of construction services in building construction, building maintenance and improvement works, renovation and decoration works
- Environmental water project operation:
- Consultancy services and sale of machineries
 related to environmental protection, including operation and maintenance services (new in 2020)

Management monitors the results of the Group's operating segments separately for the purpose of making decisions about resource allocation and performance assessment. Segment performance is evaluated based on profit before tax without allocation of interest income/costs and other expenses which are not incurred directly for operating segments.

Segment assets exclude corporate cash and deferred tax assets as these assets are managed on a group basis.

Segment liabilities exclude corporate accruals, payroll payable, deferred tax liabilities and income tax payable as these liabilities are managed on a group basis.

Intersegment sales and transfers are transacted with reference to the selling prices used for sales made to third parties at the then prevailing market prices.

4. 經營分部資料

為方便管理,本集團按照其產品及服務劃分 業務單元,可分為以下四個可報告經營分部:

- -加工: 差別化滌綸面料染色加工
- -物業投資: 物業的投資、開發及銷售
- -RMAA服務: 提供建築施工、建築保養及 改善工程、翻新及裝修工程 之建築服務
- -環保水務項目 環保相關諮詢服務及器械銷
 營運: 售(包括營運及保養服務)(二
 零二零年新增業務)

管理層獨立審視本集團經營分部的業績,以 就分配資源及評估表現作出決定。分部表現 按照未劃撥利息收入/成本的除稅前溢利及 並非直接就經營分部產生的其他開支進行評 估。

分部資產不包括公司現金及遞延稅項資產, 原因是該等資產乃在集團層面管理。

分部負債不包括公司應計款項、應付工資、遞 延稅項負債及應付所得稅,原因是該等負債 乃在集團層面管理。

分部間的銷售及轉撥乃參考按當時市場現行 價格向第三方進行銷售所用售價進行。

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

4. 經營分部資料(續)

經營分部

Operating segments

			Continuing 持續經		F . (1997)	
			RMAA	Properties	Environmental water project	
		Processing	Service	investment	operation 環保水務	Total
		加工	RMAA服務	物業投資	項目營運	總計
		RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
		八氏市1九	八氏市1九	八氏市1九	八氏市1九	八氏市1九
Year ended 31 December 2020	截至二零二零年 十二月三十一日止年度					
Segment revenue (note 5) Sales to external customers	分部收益 (附註5) 銷售予外界客戶	175,647	185,115	1,174	-	361,936
Revenue	收益					361,936
Segment results	分部業績	43,380	34,536	(208)	(3,848)	73,860
<i>Reconciliations:</i> Corporate and other unallocated expenses Interest income Investment income Finance costs	<i>對賬:</i> 公司及其他未分配開支 利息收入 投資收入 融資成本					(2,680) 10,765 8,414 (1,785)
Profit before tax	除稅前溢利					88,574
Segment assets Reconciliations:	分部資產 <i>對賬:</i>	434,348	215,476	1,018,803	63,126	1,731,753
Elimination of intersegment receivables Corporate and other unallocated assets	五%。 抵銷分部間應收款項 公司及其他未分配資產					(25,250) 75,495
Total assets	總資產					1,781,998
Segment liabilities Reconciliations:	分部負債 <i>對賬:</i>	88,308	33,043	202,881	24,278	348,510
Elimination of intersegment payables Corporate and other unallocated liabilities	50%, 抵銷分部間應付款項 公司及其他未分配負債					(25,250) 28,506
Total liabilities	總負債					351,766
Other segment information	其他分部資料					
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	6,265	5,427	96	-	11,788
Impairment of trade receivables, contract assets and other receivables	貿易應收款項、合約資產及 其他應收款項減值	_	9,415	_	_	9,415
Capital expenditure*	資本開支*	1,063	10	104,957	-	106,030

* Capital expenditure consists of additions to property, plant and equipment and investment properties.

資本開支包括添置物業、廠房及設備以及投 資物業。 31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

4. 經營分部資料(續)

Operating segments (Continued)

經營分部 (續)

	Continuing operations 持續經營業務 RMAA Properties			Dis	continued opera 終止經營業務			
		Processing 加工 RMB'000 人民幣千元	Service RMAA服務 RMB ² 000 人民幣千元	Properties investment 物業投資 RMB'000 人民幣千元	Sub-total 小計 RMB'000 人民幣千元	Production 生產 RMB'000 人民幣千元	Trading 貿易 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Year ended 31 December 2019	截至二零一九年 十二月三十一日止年度							
Segment revenue (note 5) Sales to external customers	分部收益 (附註5) 銷售予外界客戶	198,545	107,570	424	306,539	593,132	82,505	982,176
Revenue	收益				306,539			982,176
Segment results	分部業績	43,100	23,067	6,287	72,454	96,186	12,904	181,544
Reconciliations: Corporate and other unallocated expenses Interest income Finance costs	<i>對賬:</i> 公司及其他未分配開支 利息收入 融資成本							(7,007) 4,245 (2,889)
Profit before tax	除稅前溢利							175,893
Segment assets	分部資產	480,048	216,939	897,322	1,594,309	478,627	-	2,072,936
Reconciliations: Corporate and other unallocated assets	<i>對賬:</i> 公司及其他未分配資產				67,052	-		67,052
Total assets	總資產				1,661,361			2,139,988
Segment liabilities	分部負債	72,133	26,067	81,091	179,291	267,532	-	446,823
<i>Reconciliations:</i> Corporate and other unallocated liabilities	<i>對賬:</i> 公司及其他未分配負債				45,030	_		45,030
Total liabilities	總負債				224,321			491,853
Other segment information Depreciation and amortisation Impairment of trade receivables and	其他分部資料 折舊及攤銷 貿易應收款項及合約資產減值	6,339	230	57	6,626	20,870	-	27,496
contract assets Capital expenditure*	資本開支*	- 3,512	3,190 65,105	- 685,735	3,190 754,352	_ 11,349	-	3,190 765,701

Capital expenditure consists of additions to property, plant and equipment, prepaid land lease payments, investment properties and other intangible assets including assets from acquisition of subsidiaries. 資本開支包括添置物業、廠房及設備、預付 土地租賃付款、投資物業及其他無形資產, 包括收購附屬公司所得資產。

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

Operating segments (Continued)

No revenue from continuing operations with a single external customer accounted for 10% or more of the Group's revenue.

Geographical information

(a) Revenue from external customers

4. 經營分部資料(續)

經營分部(續)

概無與單一外部客戶進行持續經營業務所產 生之收入佔本集團收入之10%或以上。

地理資料

(a) 來自外部客戶之收入

			Continuing operations 持續經營業務		d operations 營業務
		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元	2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Hong Kong Mainland China Other	香港 中國內地 其他	185,115 155,870 20,951	107,570 176,078 22,891	-	- 625,877 49,760
		361,936	306,539	-	675,637

The revenue information above is based on the locations of the customers.

上述收入資料乃根據客戶所在地呈列。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

4. **OPERATING SEGMENT INFORMATION** (CONTINUED)

經營分部資料(續) 4.

Operating segments (Continued)

Geographical information (Continued)

(b) Non-current assets 經營分部(續)

地理資料(續)

非流動資產 (b)

			Continuing operations 持續經營業務		d operations 營業務
		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元	2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Hong Kong Mainland China	香港 中國內地	56,001 860,258	63,949 750,241	-	- 184,373
		916,259	814,190	-	184,373

The non-current asset information above is based on the locations of the assets and excludes deferred tax assets and goodwill.

上述非流動資產資料以資產所在地為基準, 且不包括遞延稅項資產及商譽。

REVENUE, OTHER INCOME AND GAINS 5. 收入、其他收入及收益 5.

An analysis of revenue from continuing operations is as follows:

持續經營業務的收入分析如下:

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Revenue from contracts with customers Revenue from other sources	與客戶所訂合約之收入 其他收入來源	360,762	306,115
Gross rental income from investment properties under operating leases	經營租賃項下的投資物業 總租金收入	1,174	424
		361,936	306,539

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

5. REVENUE, OTHER INCOME AND GAINS (CONTINUED)

5. 收入、其他收入及收益(續)

Revenue from contracts with customers	客戶合約收入
---------------------------------------	--------

(a) Disaggregated revenue information (a) 分列收入資料

		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Continuing operations:	持續經營業務:		
Types of goods or services	商品或服務類型		
Processing	加工	175,647	198,545
RMAA Service	RMAA服務	185,115	107,570
Total revenue from contracts with customers	與客戶所訂合約之收入總額	360,762	306,115
Geographical markets	區域市場		
Hong Kong	香港	185,115	107,570
Mainland China	中國內地	154,696	175,654
Other	其他	20,951	22,891
Total revenue from contracts with customers	與客戶所訂合約之收人總額	360,762	306,115
Timing of revenue recognition	收入確認時間		
Goods or services transferred at	於某一時點轉移之		
a point in time	商品或服務	175,647	198,545
Services transferred over time	隨時間轉移服務	185,115	198,543
	עניאנו עי די די שי	100,110	101,010
Total revenue from contracts with customers	與客戶所訂合約之收入總額	360,762	306,115

Notes to the Consolidated Financial Statements 31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

5. **REVENUE, OTHER INCOME AND GAINS** (CONTINUED)

Revenue from contracts with customers (Continued)

(a) **Disaggregated revenue information (Continued)**

The following table shows the amount of revenue from continuing operations recognised in the current reporting period that was included in the contract liabilities at the beginning of the reporting period:

收入、其他收入及收益(續) 5.

客戶合約收入(續)

(a) 分列收入資料(續)

下表載列於本報告期間確認的計入報告期初 合約負債的持續經營業務收益之金額:

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Revenue recognised that was included in contract liabilities at the beginning of the reporting period:	已確認的計入報告期初 合約負債的收益:		
Processing	加工	13	210
RMAA Service	RMAA服務	5,277	-
		5,290	210

合併財務報表附註

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

5. REVENUE, OTHER INCOME AND GAINS (CONTINUED)

Revenue from contracts with customers (Continued)

(b) Performance obligations

Information about the Group's performance obligations is summarised below:

Processing

The performance obligation is satisfied upon delivery of the processed products and payment is generally due within 30 to 90 days from delivery, except for new customers, where payment in advance is normally required.

RMAA Service

The performance obligation is satisfied over time as services are rendered and payment is generally due within 14 days to 90 days from the date of billing. A certain percentage of payment is retained by customers until the end of the retention period as the Group's entitlement to the final payment is conditional on the satisfaction of the service quality by the customers over a certain period as stipulated in the contracts.

5. 收入、其他收入及收益(續)

客戶合約收入(續)

(b) 履約責任

有關本集團履約責任的資料概述如下:

加工

履約責任乃於交付經加工產品後完成, 而付款通常於交付後30至90日內結付, 惟新客戶一般須預先付款。

RMAA服務

履約責任於提供服務時隨時間達成,而 付款通常於賬單日期起計14日至90日 內結付。付款之一定比例由客戶保留至 保留期結束,因為本集團收取最終付款 的權利以客戶於合約所訂某個期間內滿 意服務質量為條件。

合併財務報表附註 31 December 2020 二零二零年十二月三十一日 收入、其他收入及收益(續) **REVENUE, OTHER INCOME AND GAINS** 5. (CONTINUED) 客戶合約收入(續) **Revenue from contracts with customers** (Continued) 履約責任(續) (b) Performance obligations (Continued) (b) RMAA服務 (續) RMAA Service (Continued) The amounts of transaction prices allocated to the remaining 於十二月三十一日分配至剩餘履約責任 (未達成或部分未達成)的交易價格金 performance obligations (unsatisfied or partially unsatisfied) as at 31 December are as follows: 額如下: 2020 2019 二零二零年 二零一九年 **RMB'000** RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 預期將確認為收益的金額: Amounts expected to be recognised as revenue: 一年內 Within one year 44,857 54,168 一年後 After one year 67,285 81,251

112,142 135,419

The amounts of transaction prices allocated to the remaining performance obligations which are expected to be recognised as revenue after one year relate to construction services, of which the performance obligations are to be satisfied within two years. All the other amounts of transaction prices allocated to the remaining performance obligations are expected to be recognised as revenue within one year. The amounts disclosed above do not include variable consideration which is constrained.

Notes to the Consolidated Financial Statements

5.

預期將於一年後確認為收益的分配至餘 下履約責任的交易價格金額與建築服 務有關,其履約責任將於兩年內達成。 所有其他分配至餘下履約責任的交易價 格金額均預期於一年內確認為收益。上 文所披露的金額並不包括受限制可變代 價。

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

5. REVENUE, OTHER INCOME AND GAINS (CONTINUED)

5. 收入、其他收入及收益(續)

An analysis of other income and gains from continuing operations is as follows:

持續經營業務的其他收入及收益分析如下:

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Other income and gains, net Bank and other interest income	<i>其他收入及收益淨額</i> 细行开其他利息收入	10 765	4 100
	銀行及其他利息收入	10,765	4,168
Investment income	投資收入	8,414	-
Fair value gains on financial assets	按公平值計入損益的		
at fair value through profit or loss	金融資產的公平值收益	3,556	2,737
Fair value gains on investment properties	投資物業之公平值收益		
(note 15)	(附註15)	369	6,905
Fair value changes on derivative	衍生金融工具之公平值變動		
financial instruments		(1,981)	-
Gross rental income from plants	廠房的租金收入總額	772	628
Government grants	政府資助	3,403	708
Foreign exchange differences, net	匯兌差額淨額	(892)	(159)
Others	其他	882	395
		25,288	15,382

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

6. PROFIT BEFORE TAX

6. 除稅前溢利

The Group's profit before tax from continuing operations is arrived at after charging/(crediting):

本集團持續經營業務的除稅前溢利經扣減/ (計入)以下各項後得出:

		Notes 附註	2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Cost of services provided Depreciation of property, plant and	已提供服務的成本 物業 ኣ 廠房及設備折舊*	14	249,563	204,085
equipment*			4,850	4,490
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	16(a)	1,309	1,379
Amortisation of other intangible assets*	其他無形資產攤銷*	18	5,629	757
Lease payments not included in the	並不計入租賃負債計量之	16(c)		
measurement of lease liabilities	租賃付款		172	156
Auditors' remuneration	核數師薪酬		1,250	1,250
Employee benefit expense (including directors' and chief executive's remuneration) *:	僱員福利開支(包括董事及 最高行政人員薪酬)*:			
Wages and salaries	工資及薪金		34,874	38,433
Pension scheme contributions	退休金計劃供款		3,169	4,958
Foreign exchange differences, net	匯兌差額淨額		892	159
Impairment of trade receivables	貿易應收款項減值	21	3,708	2,218
Impairment of contract assets	合約資產減值	23	2,830	972
Write-off of amounts due from a related party	撇銷應收一名關聯方款項		2,877	
Impairment of loan receivables	應收貸款減值	22(b)	951	
		22(0)		
Research and development costs	研發成本		4,046	5,254
Fair value loss/(gains), net:	公平值虧損/(收益)淨額:			
Financial assets at fair value	按公平值計入			
through profit or loss	損益的金融資產		(3,556)	(2,737)
Fair value gains on investment properties	投資物業之公平值收益	15	(369)	(6,905)
Fair value changes on derivative	衍生金融工具之			
financial instruments	公平值變動		1,981	-
Bank and other interest income	銀行及其他利息收入		(10,765)	(4,168)
Investment income	投資收入		(8,414)	-
Loss on disposal of items of property,	出售物業、廠房及設備項目			
plant and equipment, net	之虧損淨額		-	172

Part of the depreciation, amortisation of other intangible assets and prepaid land lease payments and employee benefit expense for the year are included in "Cost of sales" in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income. 本年度折舊、其他無形資產攤銷、預付土地 租賃款項攤銷及僱員福利開支的一部分已 計入合併損益及其他全面收入表內的「銷售 成本」。

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

7. FINANCE COSTS

7. 融資成本

An analysis of finance costs from continuing operations is as follows:

持續經營業務融資成本的分析如下:

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Interest on bank loans	銀行貸款利息	9,455	2,515
Interest on lease liabilities	租賃負債利息	45	65
Total interest expense	總利息開支	9,500	2,580
Less: Interest capitalised	減:資本化利息	(7,715)	(1,575)

8. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S REMUNERATION

Directors and chief executives' remuneration for the year, disclosed pursuant to the Listing Rules, section 383(1)(a), (b), (c) and (f) of the Hong Kong Companies Ordinance and Part 2 of the Companies (Disclosure of Information about Benefits of Directors) Regulation, is as follows:

8. 董事及最高行政人員薪酬

董事及最高行政人員於年內的薪酬根據上市 規則、香港《公司條例》第383(1)(a)、(b)、(c)及(f) 條及《公司(披露董事利益資料)規例》第2部披 露如下:

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Fee	袍金	649	642
Other emoluments:	^{枪 亚} 其他酬金:	049	042
Salaries, allowances and benefits in kind	薪金、津貼及實物福利	1,384	2,272
Performance related bonuses	績效相關花紅	1,260	6,279
Pension scheme contributions	退休金計劃供款	100	181
		3,393	9,374

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

8. **DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S REMUNERATION (CONTINUED)**

(a) Independent non-executive directors

The fees paid to independent non-executive directors during the year were as follows:

年內,向獨立非執行董事支付的袍金如 下:

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Mr. Shiping James Wang Ms. Wong Wai Ling Mr. Wang Huaping	王世平先生 黃慧玲女士 王華平先生	89 116 89	88 114 88
		294	290

There were no other emoluments payable to the independent non-executive directors during the year (2019: Nil).

年內,並無應付獨立非執行董事之其他 酬金(二零一九年:無)。

(b) Executive directors

二零二零年

2020

Name of directors 董事姓名		Fees 袍金 RMB'000 人民幣千元	Salaries, allowances and benefits in kind 薪酬、津貼及 實物福利 RMB'000 人民幣千元	Performance related bonuses 績效相關 花紅 RMB'000 人民幣千元	Pension scheme contributions 退休金計劃 供款 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Executive directors:	執行董事:	89	907	420	17	1433
Mr. Li Cheng	李誠先生	89	-	-	-	89
Mr. Li Conghua	李聰華先生	88	301	420	75	885
Mr. Ma Qinghai	馬青海先生	88	176	420	8	692
Mr. Xu Wensheng ⁽²⁾	徐文勝先生 ²⁰	355	1,384	1,260	100	3,099

董事及最高行政人員薪酬(續) 8.

(a) 獨立非執行董事

(b) 執行董事

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

8. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S REMUNERATION (CONTINUED)

8. 董事及最高行政人員薪酬 (續)

(b) Executive directors (Continued)

2019

(b) 執行董事(續)

二零一九年

Name of directors		Fees	allowances and benefits in kind 薪酬、津貼及	Performance related bonuses 績效相關	Pension scheme contributions 退休金計劃	Tota
董事姓名		袍金 RMB'000	新師、洋知及 實物福利 RMB'000	_{類又相關} 花紅 RMB'000	返怀並訂劃 供款 RMB'000	總計 RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Executive directors:	執行董事:					
Mr. Li Cheng	李誠先生	88	915	2,050	17	3,070
Mr. Zhao Jidong ⁽¹⁾	趙繼東先生的	88	876	2,650	84	3,698
Mr. Li Conghua	李聰華先生	88	-	-	-	88
Mr. Ma Qinghai	馬青海先生	88	301	1,579	68	2,036
Mr. Xu Wensheng ⁽²⁾	徐文勝先生四	-	180	-	12	192
		352	2,272	6,279	181	9,084

There was no arrangement under which a director or the chief executive waived or agreed to waive any remuneration during the year.

年內,並無任何董事或最高行政人員放棄或 同意放棄任何薪酬的安排。

- ⁽¹⁾ Mr. Zhao Jidong resigned on 29 November 2019.
- ⁽²⁾ Mr. Xu Wensheng was appointed on 29 November 2019.

1) 趙繼東先生於二零一九年十一月二十九日 辭任。

⁽²⁾ 徐文勝先生於二零一九年十一月二十九日 獲委任。

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

9. FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES

The five highest paid employees during the year included 3 executive directors (2019: 3 executive directors), details of whose remuneration are set out in note 8 above. Details of the remuneration for the year of the remaining 2 (2019: 2) highest paid employees are as follows:

9. 五名最高薪酬僱員

年內,五名最高薪酬僱員包括三名執行董事 (二零一九年:三名執行董事),彼等的薪酬 詳情載於上文附註8。餘下兩名(二零一九年: 兩名)最高薪酬僱員於年內的薪酬詳情如下:

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Salaries, allowances and benefits in kind Performance related bonuses Pension scheme contributions	薪金、津貼及實物福利 績效相關花紅 退休金計劃供款	792 320 88	1,540 4,530 113
		1,200	6,183

The number of non-director and non-chief executive highest paid employees whose remuneration fell within the following bands is as follows: 薪酬介乎下列範圍既非董事亦非最高行政人 員的最高薪酬僱員人數如下:

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Nil to HK\$1,000,000	零至1,000,000港元	2	-
HK\$2,000,001 to HK\$2,500,000	2,000,001港元至2,500,000港元	-	1
HK\$4,500,000 to HK\$5,000,000	4,500,000港元至5,000,000港元	-	1
		2	2

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

10. INCOME TAX EXPENSE

Pursuant to the applicable rules and regulations of the Cayman Islands and BVI, the Group is not subject to any income tax in the Cayman Islands and the BVI.

All of the Group's subsidiaries incorporated in Hong Kong are subject to profits tax at a rate of 16.5% (2019:16.5%) on the estimated assessable profits arising in Hong Kong during the year, except for one subsidiary of the Group which is a qualifying entity under the two-tiered profits tax rates regime. The first HK\$2,000,000 (2019: HK\$2,000,000) of assessable profits of this subsidiary are taxed at 8.25% (2019: 8.25%) and the remaining assessable profits are taxed at 16.5% (2019: 16.5%).

A subsidiary of the Group incorporated in Malaysia is subject to profits tax at a rate of 24%.No provision for taxation in Malaysia has been made, as the subsidiary did not generate any assessable profits arising in Malaysia for the year ended 31 December 2020.

A subsidiary of the Group incorporated in Cambodia is subject to profits tax at a rate of 20%. No provision for taxation in Cambodia has been made, as the subsidiary did not generate any assessable profits arising in Cambodia for the year ended 31 December 2020.

A subsidiary of the Group incorporated in Myanmar is subject to profits tax at a rate 25%. No provision for taxation in Myanmar has been made, as the subsidiary did not generate any assessable profits arising in Myanmar for the year ended 31 December 2020.

All of the Group's subsidiaries registered in the PRC having operations only in Mainland China are subject to the PRC enterprise income tax on the taxable income as reported in their PRC statutory accounts adjusted in accordance with relevant PRC income tax laws. The PRC Enterprise Income Tax Law introduced a wide range of changes which include, but are not limited to, the unification of the income tax rates for domestic-invested and foreign-invested enterprises at 25%.

Pursuant to the relevant laws and regulations in the PRC and with the approval from the tax authorities in charge, one of the Group's subsidiaries, Yongsheng Dyeing, qualified as a High and New Technology Enterprise, is entitled to the preferential enterprise income tax rate of 15% for three years from 2018 to 2020.

10. 所得稅開支

根據開曼群島及英屬處女群島的適用規則及 法規,本集團毋須於開曼群島及英屬處女群 島繳納任何所得稅。

本集團所有在香港註冊成立的附屬公司均須 按利得稅率16.5% (二零一九年:16.5%)繳 納稅項。就年內於香港產生之估計應課稅溢 利而言,惟本集團的一間附屬公司除外,該公 司為符合兩級制利得稅稅率制度的實體。該 附屬公司首筆2,000,000港元 (二零一九年: 2,000,000港元)的應課稅溢利按8.25% (二零 一九年:8.25%)的稅率繳稅,其餘應課稅溢 利則按16.5% (二零一九年:16.5%)的稅率繳 稅。

本集團於馬來西亞註冊成立之一間附屬公司 須按利得稅率24%繳納稅項。由於該附屬公 司於截至二零二零年十二月三十一日止年度 並無於馬來西亞產生任何應課稅溢利,故未 就馬來西亞稅項作出撥備。

本集團於柬埔寨註冊成立之一間附屬公司須 按利得稅率20%繳納稅項。由於該附屬公司 於截至二零二零年十二月三十一日止年度並 無於柬埔寨產生任何應課稅溢利,故未就柬 埔寨稅項作出撥備。

本集團於緬甸註冊成立之一間附屬公司須按 利得稅率25%繳納稅項。由於該附屬公司於 截至二零二零年十二月三十一日止年度並無 於緬甸產生任何應課稅溢利,故未就緬甸稅 項作出撥備。

本集團所有於中國註冊並僅於中國內地營運 的附屬公司須就其於中國法定賬目(根據相關 中國所得稅法作出調整)內呈報的應課稅收入 繳納中國企業所得稅。中國企業所得稅法引 入一系列改革,包括但不限於將境內投資及 外資企業的所得稅率統一為25%。

根據中國相關法律及法規以及經負責稅務機 關批准,本集團其中一間附屬公司永盛染整 合資格成為高新技術企業,有權於二零一八 年至二零二零年三年間享有15%的優惠企業 所得稅率。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

10. INCOME TAX EXPENSE (CONTINUED)

Pursuant to the PRC Enterprise Income Tax Law, a 10% withholding tax is levied on the dividends declared to foreign investors from the foreign investment enterprises established in the PRC. The requirement is effective from 1 January 2008 and applies to earnings after 31 December 2007. A lower withholding tax rate may be applied if there is a tax treaty between the PRC and the jurisdiction of the foreign investors. The Group is therefore liable to 5% withholding taxes on dividends distributed by those subsidiaries established in the PRC in respect of their earnings generated from 1 January 2008. The aggregate amount of temporary differences associated with investments in subsidiaries in Mainland China for which deferred tax liabilities have not been recognised totalled approximately RMB96,720,000 at 31 December 2020 (2019: RMB96,720,000). In the opinion of the directors, it is not probable that these subsidiaries will distribute such earnings in the foreseeable future.

The major components of income tax expense for the years ended 31 December 2020 and 2019 are:

10. 所得稅開支(續)

根據中國企業所得稅法,在中國成立的外資 企業向海外投資者宣派的股息須繳納10%預 扣稅。有關規定由二零零八年一月一日起生 效,適用於二零零七年十二月三十一日後的 盈利。倘中國與海外投資者的司法權區訂有 稅務條約,則可能適用較低的預扣稅率。本集 團因而有可能須就該等在中國成立的附屬公 司自二零零八年一月一日起賺取的盈利所派 發的股息繳納5%預扣稅。於二零二零年十二 月三十一日,遞延稅項負債尚未確認入賬的 涉及中國內地附屬公司投資的暫時差額合共 約為人民幣96,720,000元(二零一九年:人民 幣96,720,000元)。董事認為該等附屬公司於 可見未來應不會分派該等盈利。

截至二零二零年及二零一九年十二月三十一 日止年度,所得稅開支的主要組成部分如下:

		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Current tax	即期稅項	16,143	37,632
Deferred tax (note 32)	遞延稅項(附註32)	1,288	3,213
Total tax charge for the year	年內稅項支出總額	17,431	40,845

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

10. INCOME TAX EXPENSE (CONTINUED)

10. 所得稅開支(續)

Reconciliation of the tax expense and the accounting profit multiplied by the statutory rate for the jurisdictions in which the Company and the majority of its subsidiaries are domiciled: 稅項開支與會計溢利乘以本公司及其大多數 附屬公司所在國家的法定稅率的對賬如下:

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Profit before tax from continuing operations Profit before tax from discontinued operations	持續經營業務之除稅前溢利 終止經營業務之除稅前溢利	88,574 –	68,610 107,283
Profit before tax	除稅前溢利	88,574	175,893
Tax calculated at the statutory tax rate of 25%	按法定稅率(25%)計算的 稅項	22,143	43,973
Effect of difference for Hong Kong profits tax rate Effect of preferential enterprise income tax rate		(2,870) (6,216)	(3,394) (14,110)
Income not subject to tax Expenses not deductible for tax Tax losses not recognized	毋須繳稅收入 不可扣稅開支 未確認稅務虧損	(153) 873 1,914	- 10,042 2,246
Tax losses utilised from previous periods Effect of withholding tax at 5% on the distributable profits of the Group's PRC	動用過往期間稅項虧損 按本集團中國附屬公司之 可分派溢利5%計算	(191)	(15)
subsidiaries Additional deduction of research and development cost	預扣稅之影響 研發成本的額外扣減	2,387 (456)	5,624 (3,521)
Tax charge at the effective income tax rate 19.7% (2019: 23.2%)	按實際所得稅率19.7% (二零一九年:23.2%)	(100)	(0,021)
	計算的稅項支出	17,431	40,845
Tax charge from continuing operations at the effective rate	按實際稅率計算的持續經營 業務的稅項支出	17,431	17,597
Tax charge from discontinued operations at the effective rate	按實際稅率計算的終止經營 業務的稅項支出	-	23,248

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

11. DISCONTINUED OPERATIONS

On 18 October 2019, the Company announced the decision to dispose of the entire interests in the subsidiaries engaged in the development and manufacture of polyester filament yarns and the research of high polymer advanced materials. The Group has decided to cease its polyester filament yarn business because it plans to focus its resources on its dyeing services segment and strengthen its liquidity for future investment opportunities. The disposal of the three companies had been completed in November 2019 and the liquidation of one company had been completed in August 2019 with Hangzhou Huvis Yongsheng Chemical Fiber Company Limited ("Hangzhou Fiber"), Nantong Yongsheng Fiber Advanced Materials Company Limited ("Nantong Fiber"), Jiangsu Yongsheng High Polymer Advanced Materials ("Yongsheng High Polymer") and Research Institute Company Limited being classified as discontinued operations.

The results of the three companies for the year are presented below:

11. 終止經營業務

於二零一九年十月十八日,本公司宣佈其董 事會之決定,出售從事開發及生產滌綸長絲, 以及研究高分子新材料的附屬公司之全部權 益。由於本集團計劃集中其資源於染色服務 分部及加強其流動性以應對未來投資機會, 本集團已決定停止其滌綸長絲業務。出售三 間公司已於二零一九年十一月完成,清盤一 間公司已於二零一九年八月完成,而杭州滙 維仕永盛化纖有限公司(「杭州化纖」)、南通 永盛滙維仕纖維新材料有限公司(「南通纖 維」)及江蘇永盛高分子新材料研究所有限公司 (「永盛高分子」)被分類至終止經營業務。

三間公司年內的業績呈列如下:

bolow.			2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Revenue Expenses Finance costs	收益 開支 融資成本		675,637 (590,902) (1,884)
Profit from the discontinued operations Gain on disposal of discontinued operations Income tax	來自終止經營業務溢利 出售終止經營業務收益 所得稅		82,851 24,432 (23,248)
Profit for the year from the discontinued operations	來自終止經營業務年內溢	利	84,035
The calculations of basic and diluted earnings discontinued operations are based on:	per share from the	來自終止經營業務之 計算乃基於:	每股基本及攤薄盈利的
			2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Profit attributable to shareholders of the Company from the discontinued operations (RMB'000) Weighted average number of ordinary shares	本公司股東應佔來自終止 (人民幣千元) 用於計算每股基本盈利的		62,882
in issue during the year used in the basic earnings per share calculation (note 13) Weighted average number of ordinary shares	加權平均數(附註13) 用於計算每攤薄盈利的普		696,415,013
used in the diluted earnings per share calculation (note 13)	加權平均數(附註13)		704,725,618
Earnings per share: Basic from the discontinued operations Diluted, from the discontinued operations	每股盈利: 基本 (來自終止經營業) 攤薄 (來自終止經營業)		RMB人民幣9.1 cents分 RMB人民幣9.0 cents分

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

11. DISCONTINUED OPERATIONS (CONTINUED)

11. 終止經營業務(續)

The assets and liabilities of the three companies at the disposal date were as follows:

三間公司於出售日期的資產及負債如下:

		Hangzhou Fiber 杭州化纖 2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	Nantong Fiber 南通纖維 2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	Yongsheng High Polymer 永盛高分子 2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	TOTAL 總計 2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元
Net assets disposal of:	所出售的資產淨值: 物業、廠房及設備	01 710	104 000	271	100,000
Property, plant and equipment		31,712	134,923	271	166,906
Other intangible assets	其他無形資產	495	85	-	580
Prepayments for property,	物業、廠房及設備的預付款項		1.050		1 050
plant and equipment	使用權資產	7.040	1,052	-	1,052
Right-of-use assets Deferred tax assets) 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	7,343 1,158	8,492	-	15,835
Cash and cash equivalents	<u>她</u> 延祝頃員座 現金及現金等值物	33,859	3,312 490	253	4,470 34,602
Pledged deposits	已抵押存款	350 350	490 6,052	200	54,002 6,402
Trade and bills receivable	貿易應收款項及應收票據	11,085	143,495	-	154,580
Prepayments, other receivables and	預付款項、其他應收款項及	11,000	140,480	-	104,000
other assets	其他資產	30,610	13,552	8,589	52.751
Inventories	存貨	33,651	42,136	0,000	75,787
Interest-bearing bank and	計息銀行及其他借款(流動)	00,001	12,100		10,101
other borrowings (current)		(10,000)	(40,190)	-	(50,190)
Trade payables	貿易應付款項	(6,938)	(116,244)	(3)	(123,185)
Other payables and accruals	其他應付款項及應計款項	(6,296)	(67,126)	(3,013)	(76,435)
Amount due to a related party	應付關連方款項	(40,000)	(01,120)	(0,010)	(40,000)
Income tax payable	應付所得稅	(1,170)	(2,394)	_	(3,564)
Interest bearing bank and	計息銀行及其他借款(非流動)	() -)	())		(-,,
other borrowing (non-current)		-	(32)	-	(32)
Government grants	政府資助	(1,689)	(6,775)	-	(8,464)
Non-controlling interests	非控股權益	(23,714)	(37,933)	36	(61,611)
		60,456	82,895	6,133	149,484
Gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司收益	17,034	4,151	3,247	24,432
		77,490	87,046	9,380	173,916
Satisfied by:	以下列方式支付:				
Cash	現金	77,490	87,046	9,380	173,916

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

11. DISCONTINUED OPERATIONS (CONTINUED)

11. 終止經營業務(續)

An analysis of the net inflow of cash and cash equivalents in respect of the disposal of subsidiaries is as follows:

出售附屬公司之現金及現金等值物之流入淨 額分析如下:

		Hangzhou Fiber 杭州化纖 RMB'000 人民幣千元	Nantong Fiber 南通纖維 RMB'000 人民幣千元	Yongsheng High Polymer 永盛高分子 RMB'000 人民幣千元	TOTAL 總計 RMB'000 人民幣千元
Cash consideration Cash and bank balances disposed of	現金代價 出售的現金及銀行結餘	77,490 (33,859)	87,046 (490)	9,380 (253)	173,916 (34,602)
Net inflow of cash and cash equivalents in respect of the disposal of subsidiaries	出售附屬公司之現金及 現金等值物之流入淨額	43,631	86,556	9,127	139,314
The net cash flows incurred by the	three companies are as follows:	三間公	司產生的現	金流量淨額如	下:
					2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Operating activities Investing activities Financing activities	經營活動 投資活動 融資活動				24,339 (28,045) 30,967
Net cash inflow	現金流入淨額				27,261

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

12. DIVIDENDS

12. 股息

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Interim – HK\$0.015 (equivalent to RMB0.0134) (2019: HK\$0.02 (equivalent to RMB0.0181)) per ordinary share Proposed final – HK\$0.02 (equivalent to RMB0.0168) (2019: HK\$0.03 (equivalent to RMB0.0274))	中期-每股普通股0.015港元 (相當於人民幣0.0134元) (二零一九年:0.02港元 (相當於人民幣0.0181元)) 擬派末期-每股普通股0.02港元 (相當於人民幣0.0168元) (二零一九年:0.03港元	9,797	13,530
per ordinary share	(相當於人民幣0.0274元))	12,330	20,235
		22,127	33,765

The board of directors resolved to propose a final dividend of HK\$0.02 (2019: HK\$0.03) per ordinary share amounting to a total of RMB12,330,000 (2019: RMB20,235,000). The proposed dividend is based on 732,207,090 (2019: 738,191,890) shares issued as at 29 March 2021.

The proposed final dividend is subject to the approval of the Company's shareholders at the forthcoming annual general meeting.

13. EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO SHAREHOLDERS OF THE COMPANY

Basic earnings per share amounts are calculated by dividing the profit for the year attributable to the shareholders of the Company by the weighted average number of ordinary shares in issue during the year.

Diluted earnings per share amounts are calculated by dividing the profit attributable to the shareholders of the Company by the weighted average number of ordinary shares in issue during the year, as used in the basic earnings per share calculation, plus the weighted average number of ordinary shares that would be issued on the deemed exercise of all the dilutive potential ordinary shares into ordinary shares. 董事會議決建議派付末期股息每股普通股 0.02港元(二零一九年:0.03港元),總計 人民幣12,330,000元(二零一九年:人民幣 20,235,000元)。建議股息乃基於二零二一年 三月二十九日之已發行股份數目732,207,090 股(二零一九年:738,191,890股)計算。

擬派末期股息須經本公司股東於應屆股東週 年大會批准。

13. 本公司股東應佔每股盈利

每股基本盈利金額乃按本公司股東應佔年內 溢利除以年內已發行普通股的加權平均數計 算。

每股攤薄盈利金額乃按本公司股東應佔溢利除以年內已發行普通股的加權平均數(如同計算每股基本盈利所採用者)再加上因視作將所 有潛在攤薄普通股行使為普通股所要發行的 普通股的加權平均數計算。 31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

13. EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO SHAREHOLDERS OF THE COMPANY (CONTINUED)

13. 本公司股東應佔每股盈利(續)

The following reflects the income and share data used in the basic and diluted earnings per share computations: 以下反映用於計算每股基本及攤薄盈利的收 入及股份數據:

Number of shares

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Earnings: Profit attributable to shareholders of the Company – basic and diluted	盈利: 本公司股東應佔溢利 一基本及攤薄		
From continuing operations From discontinued operations	來自持續經營業務 來自已終止經營業務	72,685 –	51,013 62,882
		72,685	113,895

	股份	股份數目		
	2020 二零二零年	2019 二零一九年		
Shares:股份:Weighted average number of ordinary shares for basic earnings per share calculation就計算每股基本盈利而言 普通股加權平均數Effect of dilution – weighted average攤薄影響一普通股之	ī之 735,805,931	696,415,013		
number of ordinary shares: 加權平均數: Share options 購股權	7,029,580	8,310,605		
Weighted average number of ordinary shares 修正攤薄影響的普通股 adjusted for the effect of dilution 加權平均數	742,835,511	704,725,618		

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

14. 物業、廠房及設備

		Buildings	Plant and machinery	Vehicles	Office equipment and others	Leasehold improvements	Construction in progress	Total
		樓宇 RMB'000 人民幣千元	廠房及機械 RMB'000 人民幣千元	汽車 RMB'000 人民幣千元	辦公室設備及 其他 RMB'000 人民幣千元	租賃裝修 RMB'000 人民幣千元	在建工程 RMB'000 人民幣千元	總計 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2020, net of accumulated depreciation Additions Depreciation provided during the year Exchange realignment	於二零二零年一月一日, 已扣除累計折舊 添置 年內計提的折舊 匯兌調整	28,243 (1,353) 	30,065 1,004 (3,382) -	219 - (19) (3)	980 17 (90) (4)	752 53 (6) (5)	21,355 4,700 - -	81,614 5,774 (4,850) (12)
At 31 December 2020, net of accumulated depreciation	於二零二零年十二月 三十一日,已扣除累計折舊	26,890	27,687	197	903	794	26,055	82,526
At 31 December 2020: Cost Accumulated depreciation	於二零二零年 十二月三十一日: 成本 累計折舊	49,569 (22,679)	69,507 (41,820)	1,945 (1,748)	3,147 (2,244)	3,054 (2,260)	26,055	153,277 (70,751)
Net carrying amount	賬面淨值	26,890	27,687	197	903	794	26,055	82,526
At 1 January 2019, net of accumulated depreciation Additions Acquisition of assets and liabilities through acquisition of subsidiaries (note 37) Acquisition of subsidiaries not under common control (note 36) Disposals Disposal of subsidiaries (note 11) Depreciation provided during the year Transfer Exchange realignment At 31 December 2019, net of accumulated depreciation	於二零一九年 十二月三十一日, 已扣除累計折舊 添置 透過收購附屬公司收購資產及 負負(附註37) 收購並非於共同控制下的附屬 公司(附註36) 出售 出售附屬公司(附註11) 年內計提的折舊 轉履 匯兌調整 於二零一九年 十二月三十一日, 已扣除累計折舊	72,871 - - (48,054) (3,496) 6,922 - 28,243	117,851 5,071 - (1,656) (113,647) (16,259) 38,706 - 30,066	1,365 71 - 85 (53) (1,100) (151) - 2 219	1,759 66 - 34 (26) (321) - 4 980	572 178 - - - 2 2 752	39,637 11,935 18,980 (3,569) (45,628) - 21,355	234,055 17,321 18,980 (1,735) (166,906) (20,227) – 8 81,615
At 31 December 2019: Cost Accumulated depreciation	於二零一九年 十二月三十一日: 成本 累計折舊	49,569 (21,326)	68,505 (38,439)	1,951 (1,732)	3,137 (2,157)	2,767 (2,015)	21,355 -	147,284 (65,669)
Net carrying amount	賬面淨值	28,243	30,066	219	980	752	21,355	81,615

At 31 December 2020, certain of the construction in progress with a net carrying amount of approximately RMB26,055,000 (2019: RMB21,355,000) was pledged to secure long-term loan facilities granted to the Group by a bank.

At 31 December 2020, certain of the Group's buildings with a net carrying amount of approximately RMB21,646,000 (2019: RMB22,597,000) were pledged to secure short-term loan facilities granted to the Group by a bank.

於二零二零年十二月三十一日,賬面淨值約 為人民幣26,055,000元(二零一九年:人民幣 21,355,000元)的若干在建工程已予抵押,以 讓一間銀行向本集團授出長期貸款融資。

於二零二零年十二月三十一日,本集團賬面 淨值約為人民幣21,646,000元(二零一九年: 人民幣22,597,000元)的若干樓宇已予抵押, 以讓一間銀行向本集團授出短期貸款融資。

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

15. INVESTMENT PROPERTIES

15. 投資物業

		Under		
		construction	Completed	Total
		建造中	竣工	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Carrying amount at 1 January 2019	於二零一九年一月一日的賬面值		_	_
Acquisition of assets and liabilities through	藉收購附屬公司收購資產	-		
acquisiton of subsidiaries (note 37)	及負債(附註37)	558,320	38,800	597,120
Additions	添置	50,673	-	50,673
Increase in fair value recognised in	於損益中確認的公平值變動			
profit or loss		5,305	1,600	6,905
Carrying amount at 31 December 2019 and	於二零一九年十二月三十一日及	1		
1 January 2020	二零二零年一月一日的賬面值		40,400	654,698
Additions	添置	100,256	_	100,256
Increase in fair value recognised in	於損益中確認的公平值增加			
profit or loss		4,769	(4,400)	369
Carrying amount at 31 December 2020	於二零二零年			
Carrying arround at on December 2020	十二月三十一日的賬面值	719,323	36,000	755,323

The Group's investment properties consist of two commercial properties in Hangzhou, the PRC. The Group's investment properties were revalued on 31 December 2020 based on valuations performed by Avista Valuation Advisory Limited ("Avista"), an independent professionally qualified valuer, at RMB755,323,000. Selection criteria include market knowledge, reputation, independence and whether professional standards are maintained. The Group's finance manager and the chief financial officer have discussions with the valuer on the valuation assumptions and valuation results when the valuation is performed for financial reporting.

The completed investment properties are leased to third parties under operating leases, further summary details of which are included in note 16 to the financial statements.

As at 31 December 2020, the Group's investment properties with a carrying value of RMB719,323,000 (2019: RMB614,298,000) were pledged to secure long-term loan facilities granted to the Group by a bank. 本集團的投資物業包括兩處於中國杭州的 商業物業。本集團的投資物業於二零二零年 十二月三十一日根據獨立專業合資格估值師 艾華迪評估諮詢有限公司(「艾華迪」)執行的 估值進行重估為人民幣755,323,000元。甄選 準則包括市場知識、聲譽、獨立性及是否維持 專業標準。本集團財務經理及首席財務官就 財務申報進行估值與估值師討論估值假設及 估值結果。

已竣工投資物業根據經營租賃租賃予第三 方,有關進一步概述詳情載於財務報表附註 16。

於二零二零年十二月三十一日,本集團賬面 值為人民幣719,323,000元(二零一九年:人民 幣614,298,000元)的投資物業已予抵押,以讓 一間銀行向本集團授出長期貸款融資。

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

15. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED)

Fair value hierarchy

The following table illustrates the fair value measurement hierarchy of the Group's investment properties:

15. 投資物業 (續)

公平值層級

下表說明本集團投資物業的公平值計量層級:

		at 31 使/	ralue measurem December 2020 用以下輸入數據 十二月三十一日 Significant observable inputs) using 的於	
		(Level 1) 在活躍市場 取得報價 (第一級) RMB'000 人民幣千元	(Level 2) 可觀察的 重要輸入數據 (第二級) RMB'000 人民幣千元	•	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Recurring fair value measurement for:	以下各項的經常性公平值計量:				
Completed commercial properties Commercial properties under construction	竣工商業物業 在建商業物業	-	-	36,000 719,323	36,000 719,323
		-	-	755,323	755,323

		31 使 二零一九年	value measuremer December 2019 u 用以下輸入數據6 十二月三十一日6	using 的於	
		Quoted prices in active markets (Level 1)	Significant observable inputs (Level 2)	Significant unobservable inputs (Level 3)	Total
		在活躍市場 取得報價 (第一級) RMB'000 人民幣千元	可觀察的 重要輸入數據 (第二級) RMB'000 人民幣千元	不可觀察的 重要輸入數據 (第三級) RMB'000 人民幣千元	總計 RMB'000 人民幣千元
Recurring fair value measurement for:	以下各項的經常性公平值計量:				
Completed commercial properties Commercial properties under construction	竣工商業物業 在建商業物業	-		40,400 614,298	40,400 614,298

Commercial properties under construction	在建商業物業		-	614,298	614,298
		-	-	654,698	654,698

During the year, there were no transfers of fair value measurements between Level 1 and Level 2 and no transfers into or out of Level 3 (2019: Nil).

年內,在第一級和第二級間並無公平值計量 轉移,而第三級亦無任何轉入或轉出(二零 一九年:無)。 合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

15. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED)

15. 投資物業 (續)

Below is a summary of the valuation techniques used and the key inputs to the valuation of investment properties:

以下為投資物業估值使用的估值技術及重要 輸入數據的概述:

Valuation techniques	Significant unobservable inputs		
估值技術	不可觀察的重要輸入數據	輸入數據的	り範圍
		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Term and reversionary method 年期及復歸法	Term yield 年期收益率	3.5%	3.5%
	Reversionary yield 復歸收益率	4.0%	4.0%
	Market rent (RMB/square metre/ month) 市場租金 (人民幣/平方米/月)	73	76
Residual method 餘值法	Market rent (RMB/square metre/ month) 市場租金 (人民幣/平方米/月)	90-210	87-208
	Reversionary yield 復歸收益率	4.0%-5.5%	4.0%-5.0%
	Budgeted construction costs to be incurred (RMB/square metre/ month) 將產生的預算建造成本 (人民幣/平方米/月)	776	2,626
	Developer's profit 發展商溢利	5%-20%	10.0%
	估值技術 Term and reversionary method 年期及復歸法 Residual method	Valuation techniques unobservable inputs 估值技術 不可觀察的重要輸入數據 Term and reversionary method 年期及復歸法 Term yield 年期收益率 Reversionary yield 復歸收益率 Reversionary yield 復歸收益率 Residual method 餘值法 Market rent (RMB/square metre/ month) 市場租金 (人民幣/平方米/月) Residual method 餘值法 Market rent (RMB/square metre/ month) 市場租金 (人民幣/平方米/月) Reversionary yield 復歸收益率 Budgeted construction costs to be incurred (RMB/square metre/ month) 將產生的預算建造成本 (人民幣/平方米/月) Developer's profit	Valuation techniques 估值技術 unobservable inputs 不可觀察的重要輸入數據 2020 _=零二零年 Term and reversionary method 年期及復歸法 Term yield 年期收益率 3.5% Reversionary yield 年期及復歸法 4.0% 復歸收益率 4.0% 復歸收益率 73 (RMB/square metre/ month) 市場租金 (人民幣/平方米/月) 90-210 Reversionary yield 後值法 4.0%-5.5% 度eversionary yield (RMB/square metre/ month) 市場租金 (人民幣/平方米/月) 90-210 Reversionary yield 除值法 4.0%-5.5% 復歸收益率 90-210 Peversionary yield (RMB/square metre/ month) 市場租金 (人民幣/平方米/月) 4.0%-5.5% Budgeted construction costs to be incurred (RMB/square metre/ month) 將產生的預算建造成本 (人民幣/平方米/月) 776 Developer's profit 5%-20%

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

15. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED)

For completed commercial properties, fair values are generally derived using the term and reversionary method. This method is based on the tenancy agreements as at the respective valuation dates. The rental income derived within the tenancy agreements is discounted by adopting term yields and the potential reversionary income is discounted by adopting appropriate reversionary yields for the period beyond the rental period in the tenancy agreements. Potential reversionary income and the reversionary yields are derived from analysis of prevailing market rents and the valuer's interpretation of prevailing investor requirements or expectations. The prevailing market rents adopted in the valuation were determined with refer to recent lettings, within the subject properties and other comparable properties.

A significant increase (decrease) in the market rent per month would result in a significant increase (decrease) in the fair value of the investment properties. A significant increase (decrease) in the term yield and the reversionary yield in isolation would result in a significant decrease (increase) in the fair value of the investment properties.

Fair values of the investment properties under development are generally derived using the residual method. This valuation method is essentially a means of valuing the construction with reference to its development potential by deducting development costs and developer's profit and risk from the estimated capital value of the proposed development assuming completed as at the date of valuation.

A significant increase (decrease) in the market rent per month would result in a significant increase (decrease) in the fair value of the investment properties. A significant increase (decrease) in the reversionary yield, budgeted construction costs to be incurred per month and developer's profit in isolation would result in a significant decrease (increase) in the fair value of the investment properties.

15. 投資物業 (續)

竣工商業物業的公平值一般透過年期及復歸 法產生。此方法乃基於相關估值日的租賃協 議而作出。租賃協議期內的租金收入採用年 期收益率折現,而租賃協議期以外的潛在復 歸收入採用適當的復歸收益率折現。潛在復 歸收入及復歸收益率乃自對當前市場租金的 分析以及估值師對當前投資者要求或估計的 詮釋得出。估值採納的當前市場租金乃參考 標的物業及其他可資比較物業的近期租賃情 況釐定。

每月市場租金的大幅上升(下降)將導致投資 物業公平值的大幅上升(下降)。年期收益率 及復歸收益率單獨的大幅上升(下降)將導致 投資物業公平值的大幅下降(上升)。

發展中投資物業的公平值一般透過餘值法產 生。此估值方法主要為以參考建築發展潛力 而對其進行估值的方法,從其估計擬發展項目 (假設已於估值日竣工)的資本值中扣除發展 成本以及發展商的溢利及風險。

每月市場租金的大幅上升(下降)將導致投資 物業公平值的大幅上升(下降)。復歸收益率、 每月將產生的預算建造成本及發展商溢利單 獨的大幅上升(下降)將導致投資物業公平值 的大幅下降(上升)。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

16. LEASES

The Group as a lessee

The Group has lease contracts for various items of lease land and buildings. Lump sum payments were made upfront to acquire the leased land from the owners with lease periods of 50 years, and no ongoing payments will be made under the terms of these land leases. Leases of buildings generally have lease terms between 2 and 3 years. Generally, the Group is restricted from assigning and subleasing the leased assets outside the Group. There are several lease contracts with constant lease payments, which are further discussed below.

(a) Right-of-use assets

The carrying amount of the Group's right-of-use assets and the movements during the year are as follows:

16. 租賃

本集團作為承租人

本集團就租賃土地及樓宇等多個項目訂有租 賃合約。一次性付款已在前期支付以向擁有 人取得租賃土地,租期為50年,有關土地租賃 期間將毋須再持續付款。樓宇租賃的租期通 常為2至3年。通常而言,本集團不可對外轉讓 及轉租本集團的租賃資產。有若干固定租賃 付款租賃合約,將會在下文進一步討論。

(a) 使用權資產

年內本集團使用權資產的賬面值及其變 動如下:

		Leasehold land 租賃土地	Buildings 樓宇	Total 總計
		RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
As at 1 January 2019	於二零一九年一月一日	27,121	1,024	28,145
Additions	添置	-	950	950
Depreciation charge	折舊開支	(766)	(1,108)	(1,874)
Exchange realignment	匯兌調整	-	22	22
Disposal of subsidiaries (note 11)	出售附屬公司(附註11)	(15,609)	(226)	(15,835)
As at 31 December 2019 and	於二零一九年十二月三十一日及			
1 January 2020	二零二零年一月一日	10,746	662	11,408
Additions	添置	_	1,479	1,479
Depreciation charge	折舊開支	(315)	(994)	(1,309)
Exchange realignment	匯兌調整	-	(60)	(60)
As at 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	10,431	1,087	11,518

The Group's land use rights are corresponding to the lands located in Hangzhou of the PRC and the remaining lease periods were 33 years as at 31 December 2020.

At 31 December 2020, certain of the Group's land use rights with a net carrying amount of approximately RMB4,017,000 (2019: RMB4,139,000) were pledged to secure short-term loan facilities granted to the Group by a bank.

本集團的土地使用權涉及位於中國杭 州的土地,於二零二零年十二月三十一 日,餘下租期為33年。

於二零二零年十二月三十一日,本集團 賬面淨值約為人民幣4,017,000元(二零 一九年:人民幣4,139,000元)的若干土 地使用權已予抵押,以讓一間銀行向本 集團授出短期貸款融資。

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

16. LEASES (CONTINUED)

The Group as a lessee (Continued)

(b) Lease liabilities

(C)

The carrying amount of lease liabilities (included under interest-bearing bank and other borrowings) and the movements during the year are as follows:

16. 租賃 (續)

本集團作為承租人 (續)

(b) 租賃負債

年內租賃負債(包括計息銀行及其他借款)的賬面值及變動如下:

			2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Carrying amount at 1 January New leases Accretion of interest recognised	於一月一日之賬面值 新租賃 年內確認利息增量		646 1,479	941 950
during the year Payments Disposal of subsidiaries Exchange realignment	付款 出售附屬公司 匯兌調整		45 (1,001) - (63)	78 (1,124) (223) 24
Carrying amount at 31 December	於十二月三十一日之	賬面值	1,106	646
Analysed into: Current portion Non-current portion	分析為: 即期部分 非即期部分		803 303	577 69
The maturity analysis of lease liabilities is to the consolidated financial statements			租賃負債之到期日 報表附註44。	分析披露於合併財務
The amounts recognised in profit or los are as follows:	s in relation to leases	(C)	就租賃於損益中確請	認的金額如下:

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Interest on lease liabilities Depreciation charge of right-of-use assets Expense relating to short-term leases and other leases with remaining lease terms ended on or before 31 December 2019 (included in cost of sales)	租賃負債之利息 使用權資產之折舊開支 與短期租賃及剩餘租賃期於 二零一九年十二月三十一 日或之前結束的其他租賃 相關的開支(計入銷售成	45 1,309	78 1,874
	本)	172	156
Total amount recognised in profit or loss	於損益中確認的總額	1,526	2,108
		-	

(d) The total cash outflow for leases are disclosed in note 44(c) to the financial statements.

(d) 租賃的現金流出總額於財務報表附註
 44(c)中披露。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

16. LEASES (CONTINUED)

The Group as a lessor

The Group leases certain of its completed investment properties (note 15) and plants to third parties under operating lease arrangements. Leases for completed investment properties are negotiated for terms ranging from 1 year to 8 years and those for plants are for terms of 1 year.

Rental income recognised by the Group during from continuing operation the year was RMB1,946,000 (2019: RMB1,025,000), details of which are included in note 5 to the financial statements.

At 31 December 2020, the undiscounted lease payments receivable by the Group in future periods under non-cancellable operating leases with its tenants are as follows:

16. 租賃 (續)

本集團作為出租人

本集團根據經營租賃安排出租其若干已竣工 投資物業(附註15)及廠房予第三方。已竣工 投資物業之租期議定為介乎一年至八年,而 廠房之租期為一年。

年內本集團已確認來自持續經營業務的租金 收入人民幣1,946,000元(二零一九年:人民 幣1,025,000元),有關詳情載於財務報表附註 5。

於二零二零年十二月三十一日,日後本集團 根據與其租戶之不可撤銷經營租賃的應收未 貼現租賃款項如下:

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
NA (21) *			
Within one year	一年內	1,431	485
After one year but within two years	一年以上但兩年以內	1,857	510
After two years but within three years	兩年以上但三年以內	1,933	536
After three years but within four years	三年以上但四年以內	1,928	563
After four years but within five years	四年以上但五年以內	1,439	292
After five years but within six years	五年以上但六年以內	1,457	-
After six years but within seven years	六年以上但七年以內	1,511	-
After seven years but within eight years	七年以上但八年以內	1,133	-
		12,689	2,386

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

17. GOODWILL

17. 商譽

		RMB'000
		人民幣千元
Cost and carrying amount at 1 January 2019	於二零一九年一月一日之成本及賬面值	-
Acquisition of subsidiaries not	收購非共同控制下的附屬公司	
under common control		101,18
Exchange realignment	匯兌調整	4,742
Cost and carrying amount at 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日之	
	成本及賬面值	105,923
		100,020
At 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日	
Cost	成本	105,923
Accumulated impairment	累計減值	-
Net carrying amount	賬面淨值	105,923
		100,920
Cost and carrying amount at 1 January 2020	於二零二零年一月一日之成本及賬面值	105,923
Exchange realignment	匯兌調整	(6,409
Cost and carrying amount at 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日之	
	成本及賬面值	99,514
At 21 December 2020		
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	00 51
	成本	99,514
Accumulated impairment	累計減值	-
Net carrying amount	賬面淨值	99,514

Assumptions were used in the value in use calculation of the RMAA

Carrying amount of goodwill

Service cash-generating unit for 31 December 2020. The following describes each key assumption on which management has based its cash flow projections to undertake impairment testing of goodwill:

商譽賬面值

Budgeted gross margins – The basis used to determine the value assigned to the budgeted gross margins is the average gross margins achieved in the year immediately before the budget year, increased for expected efficiency improvements, and expected market development.

Discount rate - The discount rate used is before tax and reflects specific risks relating to the relevant unit.

Growth rate estimate - Rate is based on common industry practice.

於二零二零年十二月三十一日RMAA服務現 金產生單位使用價值的計算運用了假設。管 理層用作現金流量預測基準以進行商譽減值 測試之各主要假設描述如下:

預算毛利率-用於釐定分配予預算毛利率的 價值所採用的基準為緊接預算年度前一年內 所實現的平均毛利率,會由於預期的效率提 升及預期的市場發展而有所提升。

貼現率一所採用的貼現率乃除稅前貼現率並 反映與相關單位的特定風險。

增長率估計一增長率乃基於一般行業慣例作 出。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

Notes to the Consolidated Financial Statements

17. GOODWILL (CONTINUED)

合併財務報表附註

Impairment testing of goodwill

Goodwill acquired through business combinations is allocated to the following cash-generating unit (CGU) for impairment testing:

RMAA Service CGU:

The recoverable amount of the RMAA Service cash-generating unit has been determined based on a value in use calculation using cash flow projections based on financial budgets covering a five-year period approved by senior management. The discount rate applied to the cash flow projections is 18.1% (2019: 18.0%). The growth rate used to extrapolate the cash flows of the RMAA Service cash-generating unit beyond the five-year period is 2.5% (2019: 2.5%), which was the same as the long-term average growth rate of the RMAA Service industry.

The carrying amount of goodwill allocated to the cash-generating unit is as follows:

17. 商譽(續)

RMAA services

RMAA服務

2019

二零一九年

人民幣千元

RMB'000

105.923

2020

二零二零年

人民幣千元

RMB'000

99.514

商譽減值測試

诱過業務合併收購的商譽乃分配予以下現金 產生單位以作減值測試:

RMAA服務現金產生單位;

RMAA服務現金產生單位的可收回金額已根 據使用價值法釐定,該計算乃使用以高級管 理層批准的五年期財政預算為依據的現金流 量預測。現金流量預測採用之貼現率為18.1% (二零一九年:18.0%)。用以推算五年期以 上RMAA服務現金產生單位現金流量增長率 為2.5% (二零一九年:2.5%), 其與RMAA服 務行業長期平均增長率相同。

分配至現金產生單位之商譽賬面值如下:

Total

總計

2019

二零一九年

RMB'000

105.923

人民幣千元

2020

二零二零年

RMB'000

人民幣千元

99.514

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

18. OTHER INTANGIBLE ASSETS

18. 其他無形資產

Net carrying amount	賬面淨值	-	386	2,295	5,233	58,347	66,26
Cost Accumulated amortisation	成本 累計攤銷	-	6,326 (5,940)	4,190 (1,895)	9,517 (4,284)	58,347 -	78,38 (12,11
At 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日						
net of accumulated amortisation	○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	-	386	2,295	5,233	58,347	66,26
At 31 December 2019,	於二零一九年十二月三十一日,						
Exchange realignment	匯兌調整	-	-	-	352	2,612	2,96
Amortisation provided during the year	年內計提的攤銷	(168)	(741)	(202)	(4,284)	-	(5,39
control (note 36)	(附註36)	-	-	-	9,165	55,735	64,90
Acquisition of subsidiaries not under common	收購非共同控制下的附屬公司	(200)	(010)				100
Disposal of subsidiaries(note 11)	口扣际系訂無弱 出售附屬公司(附註11)	(205)	(375)	2,497	-	-	4,37 (58
At 1 January 2019, net of accumulated amortisation	於二零一九年一月一日, 已扣除累計攤銷	373	1,502	2.497			4,37
Net carrying amount	賬面淨值	-	150	2,094	-	54,817	57,06
Accumulated amortisation	累計攤銷	-	(6,176)	(2,096)	(9,014)	-	(17,28
Cost	成本	-	6,326	4,190	9,014	54,817	74,34
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日						
At 31 December 2020, net of accumulated amortisation	於二零二零年十二月三十一日, 已扣除累計攤銷	-	150	2,094	-	54,817	57,06
Exchange realignment	匯兌調整	-	-	-	(41)	(3,530)	(3,57
Amortisation provided during the year	年內計提的攤銷	-	(236)	(201)	(5,192)	-	(5,62
At 1 January 2020, net of accumulated amortisation	於二零二零年一月一日, 已扣除累計攤銷	_	386	2,295	5,233	58,347	66,26
		ΛωπΙЉ	ΧЦΦΙΊ	Χιζιφημ	ΛЦЩТ Л	入100冊(2) (a)	八以市 ,
		RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'00 人民幣千
		軟件	技術知識	使用權	未完工合約	品牌	烟
		Software	know-how	pipe usage right 污水渠	backlog	Brand	TOTA
			Technical	Sewage	Contract		

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

18. OTHER INTANGIBLE ASSETS (CONTINUED)

Brand with indefinite useful life acquired through business (a) combination is allocated to the RMAA Service CGU.

Impairment testing of intangible asset with indefinite useful life

The value of brand with indefinite useful life is assessed annually by using the relief from the royalty method calculated based on a five-year cash flow projection approved by senior management. The fair value of the brand was equal to the future royalty saving resulting from ownership of the asset.

The key assumptions, royalty saving rate, long term growth rate and discount rate used in the annual impairment testing of brand with indefinite useful life in 2020 are as follows:

18. 其他無形資產(續)

诱過業務合併收購之無限使用年期品牌 (a) 乃分配予RMAA服務現金產生單位。

無限使用年期無形資產減值測試

無限使用年期品牌之價值每年採用減免 特許權使用費的方法進行評估,計算乃 基於經高級管理層批准的五年現金流量 預測。品牌公平值等於擁有資產所節省 的未來特許權使用費。

二零二零年,無限使用年期品牌年度減 值測試中所採用之主要假設、特許權使 用費節約率、長期增長率及貼現率如 下:

Key assumptions	主要假設	2020 二零二零年 Brand (%) 品牌(%)	2019 二零一九年 Brand (%) 品牌(%)
Sales annual growth rate	銷售額年增長率	(5%)-11%	3%-4%
Royalty saving rate	特許權使用費節約率	7.6%	7.6%
Long term growth rate	長期增長率	2.5%	2.5%
Pre-tax discount rate	除稅前貼現率	19.4%	19.3%

Sales annual growth rate is the average annual growth rate over the forecast period, which is based on past performance and management's expectations of market development.

The royalty saving rate used is with reference to comparable intangible assets and the related royalty rates that the buyers typically pay for the use of such assets.

The discount rate used is before tax and reflects specific risks relating to the RMAA Service CGU.

The values assigned to key assumptions are consistent with external information sources.

銷售額年增長率乃為預測期間內的平均 年增長率,基於過往績效及管理層對市 場發展的預期。

所採用的特許權使用費節約率乃參照可 資比較無形資產及買方就使用有關資產 通常支付的有關特許權使用費。

所採用的貼現率乃除稅前並反映與 RMAA服務現金產生單位相關的特定風 險。

分配予主要假設的價值與外部資料來源 相一致。

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

19. INVENTORIES

19. 存貨

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
		0.000	0.504
Raw materials	原材料	3,380	2,564
Work in progress	在製品	450	622
Finished goods	製成品	963	610
		4,793	3,796

20. PROPERTIES UNDER DEVELOPMENT

20. 發展中物業

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Carrying amount at 1 January 2020 Acquisition of assets and liabilities through	於二零二零年一月一日之賬面值 藉收購附屬公司收購	198,524	-
acquisition of subsidiaries (note 37) Additions	資產及負債(附註37) 添置	- 24,501	186,140 12,384
Carrying amount at 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日 之賬面值	223,025	198,524

The Group's properties under development are situated on leasehold lands in Mainland China.

At 31 December 2020, the Group's properties under development with a carrying amount of approximately RMB223,025,000 (2019: RMB198,524,000) were pledged to secure long-term loan facilities granted to the Group by a bank (note 30). The value of properties under development was assessed at the end of the reporting period. There was no impairment and the realisable value of the properties under development exceeded their carrying value. 本集團之發展中物業位於中國內地租賃土 地。

於二零二零年十二月三十一日,本集團賬面 總值為約人民幣223,025,000元(二零一九年: 人民幣198,524,000元)的發展中物業已作出 質押,乃為擔保一間銀行向本集團授予之長 期貸款融資(附註30)。發展中物業的價值已 於報告期末作出評估,惟並無出現減值,原因 為發展中物業之可變現價值超過其賬面值。

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

21. TRADE AND BILLS RECEIVABLES

21. 貿易應收款項及應收票據

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Trade receivables	貿易應收款項	42,425	38,859
Bills receivable	應收票據	38,116	29,582
		80,541	68,441
Impairment	減值	(5,722)	(2,347)
Net trade and bills receivable	貿易應收款項及應收票據淨額	74,819	66,094

The Group's trading terms with its customers are mainly on credit, except for new customers, where payment in advance is normally required. The credit period is generally 3 months. Each customer has a maximum credit limit. The Group seeks to maintain strict control over its outstanding receivables and overdue balances are reviewed regularly by senior management. In view of the aforementioned and the fact that the Group's trade receivables relate to a large number of diversified customers, there is no significant concentration of credit risk. Trade receivables are noninterest-bearing. 本集團與客戶間的貿易條款以信貸為主,惟 新客戶一般須預先付款除外。信貸期通常為3 個月。每名客戶均設有最高信貸限額。本集團 致力嚴格控制未收回應收款項,而高級管理 層則定期檢討逾期結餘。鑒於上文所述,加上 本集團貿易應收款項與大量分散客戶相關, 故並無重大信貸風險集中的情況。貿易應收 款項為免息。

An ageing analysis of the trade receivables as at the end of the reporting period, based on the invoice date, is as follows:

於報告期末,貿易應收款項按發票日期的賬 齡分析如下:

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Within 3 months	3個月內	28,502	30,502
3 to 6 months	3個月至6個月	1,272	1,921
6 months to 1 year	6個月至1年	8,656	4,160
1 to 2 years	1至2年	3,497	652
More than 2 years	超過2年	498	1,624
1			
PH NO. INC.		42,425	38,859

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

21. TRADE AND BILLS RECEIVABLES (CONTINUED)

21. 貿易應收款項及應收票據(續)

The movements in provision for impairment of trade receivables are as follows:

貿易應收款項減值撥備的變動如下:

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
At beginning of year	年初	(2,347)	(1,171)
Impairment losses recognised (note 6)	已確認減值虧損(附註6)	(3,708)	(2,218)
Amount written off as uncollectible	撇銷為無法收回的金額	-	34
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	-	1,048
Exchange difference	匯兌差額	333	(40)
At end of year	年末	(5,722)	(2,347)

An impairment analysis is performed at each reporting date using the provision matrices to measure expected credit losses. The provision rates are based on days past due for groupings of various customer segments with similar loss patterns (i.e., by geographical region). The calculation reflects the probability-weighted outcome, the time value of money and reasonable and supportable information that is available at the reporting date about past events, current conditions and forecasts of future economic conditions.

The bills receivable were due within 3 or 6 months. The Group has closely monitored the credit qualities and the collectability of these bills receivable and consider that expected credit risks arising from them are close to zero. 減值分析於各報告日期採用撥備矩陣進行, 以計量預期信貸虧損。撥備率乃基於具有類 似虧損模式(即按地區劃分)的多個客戶分部 組別的逾期日數釐定。該計算反映概率加權 結果、貨幣時值及於報告日期可得的有關過 往事項、當前狀況及未來經濟狀況預測的合 理及可靠資料。

應收票據於3或6個月內到期。本集團已密切 關注該等應收票據的信貸素質及可回收性, 並認為該等應收票據的預期信貸風險幾乎為 零。 31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

21. TRADE AND BILLS RECEIVABLES (CONTINUED)

21. 貿易應收款項及應收票據(續)

Set out below is the information about the credit risk exposure on the Group's accounts receivable using the provision matrices: 下表載列本集團使用撥備矩陣計算的應收款 項的信貸風險資料:

As at 31 December 2020

二零二零年十二月三十一日

		Current 即期	Less than 3 months 少於3個月	Past due 逾期 3 to 12 months 3個月至 12個月	Over 1 year 超過一年	Total 總計
GROUP A Expected credit loss rate Gross carrying amount (RMB'000) Expected credit losses (RMB'000)	甲組 預期信貸虧損率 賬面總值 (人民幣千元) 預期信貸虧損 (人民幣千元)	3.01% 12,854 387	12.19% 1,272 155	19.77% 8,722 1,724	87.72% 3,837 3,367	21.11% 26,685 5,633

		Current	Less than 3 months	Past due 逾期 3 to 12 months 3個月至	Over 1 year	Total
		即期	少於 3 個月	12 個月	超過一年	總計
GROUP B	乙組					
Expected credit loss rate	預期信貸虧損率	0.04%	0.07%	0.40%	90.22%	0.57%
Gross carrying amount (RMB'000)	賬面總值(人民幣千元)	15,647	1	-	92	15,740
Expected credit losses (RMB'000)	預期信貸虧損(人民幣千元)	6	-	-	83	89

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

21. TRADE AND BILLS RECEIVABLES (CONTINUED)

21. 貿易應收款項及應收票據(續)

As at 31 December 2019

於二零一九年十二月三十一日

				Past due 逾期		
		_	Less than	3 to 12	Over	
		Current	3 months	months 3個月至	1 year	Total
		即期	少於3個月	12個月	超過一年	總計
	m /n					
GROUP A	甲組	1.000/	5 700/	0.000/	04.070/	10.000/
Expected credit loss rate	預期信貸虧損率	1.33%	5.79%	8.90%	91.67%	12.00%
Gross carrying amount (RMB'000)	賬面總值(人民幣千元)	10,953	1,538	4,560	1,764	18,815
Expected credit losses (RMB'000)	預期信貸虧損(人民幣千元)	146	89	406	1,617	2,258
				Past due 逾期		
			Less than	3 to 12	Over	
		Current	3 months	months 3個月至	1 year	Total
		即期	少於3個月	12個月	超過一年	總計
GROUP B	乙組					
Expected credit loss rate	預期信貸虧損率	0.04%	0.07%	0.40%	72.32%	0.44%
Gross carrying amount (RMB'000)	賬面總值(人民幣千元)	19,548	384	-	112	20,044
Expected credit losses (RMB'000)	預期信貸虧損(人民幣千元)	8	-	-	81	89
The Group categorised its custo	omers with reference to their	本	集團經參考	「客戶所在	地區將其分	}類為以下
geographical regions into the follow	ing groups:	各	項:			
Group A: Geographical region	n in Hong Kong	•	甲組:	香港地區		
Group B: Geographical regio	n in Mainland China	•	乙組:「	中國內地地		
The maximum exposure to credit ris	sk as at the end of the reporting	於	報告期末面	ā臨之最大	信貸風險為	為貿易應收

The maximum exposure to credit risk as at the end of the reporting period is the carrying value of the trade receivables.

於報告期末面臨之最大信貸風險為貿易應收 款項的賬面值。 31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

22. PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER RECEIVABLES AND LOAN RECEIVABLES

(a) Prepayments, deposits and other receivables

22. 預付款項、按金及其他應收款項 以及應收貸款

(a) 預付款項、按金及其他應收款 項

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Prepayments to suppliers	向供應商支付的預付款項	1,515	50
Deposits and other receivables	按金及其他應收款項	1,942	2,860
Prepaid expenses	預付開支	169	193
Interest receivables	應收利息	2,298	710
Value-added tax recoverable	可收回增值稅	12,857	12,552
		18,781	16,365

The above balances are unsecured and interest-free. The carrying amounts of deposits and other receivables approximate to their fair values.

The financial assets included in the above balances relate to receivables for which there was no recent history of default and past due amounts. As at 31 December 2020 and 2019, the loss allowance was assessed to be minimal.

The maximum exposure to credit risk as at the end of the reporting period is the carrying value of prepayments, deposits and other receivables. 上述結餘為無抵押及免息。按金及其他 應收款項的賬面值與其公平值相若。

計入上述結餘之金融資產與近期並無拖 欠歷史及逾期款項之應收款項有關。於 二零二零年及二零一九年十二月三十一 日,虧損撥備被評定為微小。

於報告期末的最大信貸風險為預付款 項、按金及其他應收款項的賬面值。

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

22. PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER RECEIVABLES AND LOAN RECEIVABLES (CONTINUED)

22. 預付款項、按金及其他應收款項 以及應收貸款(續)

(b) Loan receivables

(b) 應收貸款

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Loan receivables – current (a)-(c) Loan receivables – non-current (d)-(e)	應收貸款-即期 (a)-(c) 應收貸款-非即期 (d)-(e)	107,518 9,950	145,832 –
Impairment	減值	117,468 (927)	145,832 -
		116,541	145,832

- (a) The Group entered into a one-year trust loan arrangement with a commercial bank on 13 May 2020, pursuant to which a loan of RMB60,000,000 was lent to an independent third party. The balance is unsecured, bears an interest rate of 6% per annum and is repayable on 13 May 2021.
- (b) The Group entered into a one-year loan arrangement on 30 December 2020, pursuant to which a loan of RMB27,773,000 was lent to an independent third party. The balance is unsecured, bears an interest rate of 5% per annum and is repayable on 30 December 2021.
- (c) The Group entered into several arrangements in December 2020, pursuant to which a loan of RMB19,745,000 was lent to an independent third party. The balance is secured, bears an interest rate of 12% per annum and is repayable before 31 December 2021.
- (d) The Group entered into an arrangement on 24 November 2020, pursuant to which a loan of RMB5,500,000 was lent to an independent third party. The balance is secured, bears an interest rate of 8% per annum and is repayable on 24 May 2022.

- (a) 本集團於二零二零年五月十三日與一 間商業銀行訂立一年委託貸款安排,據 此,金額為人民幣60,000,000元的貸款 已借給一名獨立第三方。該結餘為無抵 押,按年利率6%計息及須於二零二一年 五月十三日償還。
- (b) 本集團於二零二零年十二月三十日訂 立一年貸款安排,據此,金額為人民幣 27,773,000元的貸款已借給一名獨立第 三方。該結餘為無抵押,按年利率5%計 息及須於二零二一年十二月三十日償 還。
- (c) 本集團於二零二零年十二月訂立若干安 排,據此,金額為人民幣19,745,000元 的貸款已借給一名獨立第三方。該結餘 為無抵押,按年利率12%計息及須於二 零二一年十二月三十一日前償還。
- (d) 本集團於二零二零年十一月二十四日 訂立一份安排,據此,金額為人民幣 5,500,000元的貸款已借給一名獨立第 三方。該結餘為無抵押,按年利率8%計 息及須於二零二二年五月二十四日償 還。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

22. PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER RECEIVABLES AND LOAN RECEIVABLES (CONTINUED)

(b) Loan receivables (Continued)

(e) The Group entered into an arrangement on 3 December 2020, pursuant to which a loan of RMB4,450,000 was lent to an independent third party. The balance is secured, bears an interest rate of 8% per annum and is repayable on 3 September 2022.

The movements in provision for impairment of loan receivables are as follows:

22. 預付款項、按金及其他應收款項 以及應收貸款(續)

(b) 應收貸款(續)

(e) 本集團於二零二零年十二月三日訂立一 份安排,據此,金額為人民幣4,450,000 元的貸款已借給一名獨立第三方。該結 餘為無抵押,按年利率8%計息及須於二 零二二年九月三日償還。

應收貸款減值撥備變動如下:

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
At beginning of year Impairment losses recognised (note 6) Exchange difference	年初 已確認減值虧損(附註6) 匯兌差額	- (951) 24	- - -
At end of year	年末	(927)	_

An impairment analysis is performed at each reporting date using three categories for loan receivables which reflect their credit risk and how the expected credit loss provision is determined. Management considered the credit risk on the loan receivables has not increased significantly since initial recognition, the Group measures the loss allowance for that financial instrument at an amount equal to expected credit losses within the next 12 months.

Set out below is the information about the credit risk exposure on the Group's loan receivables:

於各報告日期採用三個類別就應收貸款進行 減值分析,以反映其信貸風險及如何釐定預 期信貸虧損撥備。管理層認為自初步確認以 來應收貸款信貸風險並無顯著增加,故本集 團按相當於未來12個月內預期信貸虧損的金 額計量金融工具的虧損撥備。

下表載列本集團應收貸款所面臨的信貸風險 資料:

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Expected credit loss rate Gross carrying amount (RMB'000)	預期信貸虧損率 賬面總值 (人民幣千元)	0.81% 117,468	-
Expected credit losses (RMB'000)	預期信貸虧損(人民幣千元)	951	-

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

23. CONTRACT ASSETS

23. 合約資產

		31 December	31 December
		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		十二月三十一日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Contract assets arising from:	因以下各項產生的合約資產:		
Construction services (a)	建造服務(a)	29,553	16,973
Retention money receivables (b)	應收保留金(b)	4,330	1,483
		33,883	18,456
Impairment	減值	(3,609)	(989)
		30,274	17,467

- (a) Unbilled revenue is initially recognised for revenue earned from the provision of construction services as the receipt of consideration is conditional on successful completion of construction. Upon completion of construction and acceptance by the customer, the amounts recognised as unbilled revenue are reclassified to accounts receivable.
- (b) Retention money receivables are part of the consideration that the customers retain which is payable on successful completion of the contracts in order to provide the customers with assurance that the Group will complete its obligation satisfactorily under the contracts, rather than to provide financing to the customers.

The increase in contract assets in 2020 and 2019 was result of the increase in the unbilled revenue earned from the provision of construction services.

- (a) 未開票收益乃就提供建築服務所賺取之 收益而初步確認,因收取代價須以成功 完成工程為條件。於工程完成及獲客戶 接納後,確認為未開票收益之金額會重 新分類至應收賬款。
- (b) 應收保留金為由客戶保留待成功完約時 方支付之部分代價,以向客戶保證本集 團將根據合約令人滿意地完成其責任, 而非向客戶提供融資。

二零二零年及二零一九年合約資產增加 乃由於提供建築服務所賺取之未開票收 益增加。

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

23. CONTRACT ASSETS (CONTINUED)

23. 合約資產(續)

The expected timing of recovery or settlement for contract assets as at 31 December is as follows:

於十二月三十一日合約資產之預期收回或清 償時間如下:

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Within one year After one year	一年內 一年後	30,877 3,006	17,148 1,308
Total contract assets	合約資產總額	33,883	18,456

The movements in the loss allowance for impairment of contract 合約資產的減值虧損撥備變動如下: assets are as follows:

		RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
At beginning of year	年初	(989)	-
Impairment losses, net (note 6)	減值虧損淨額(附註6)	(2,830)	(972)
Exchange difference	匯兌差額	210	(17)

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

23. CONTRACT ASSETS (CONTINUED)

23. 合約資產(續)

An impairment analysis is performed at each reporting date using a provision matrix to measure expected credit losses. The provision rates for the measurement of the expected credit losses of the contract assets are based on those of the trade receivables as the contract assets and the trade receivables are from the same customer bases. The provision rates of contract assets are based on days past due of trade receivables for groupings of various customer segments with similar loss patterns by geographical region. The calculation reflects the probability-weighted outcome, the time value of money and reasonable and supportable information that is available at the reporting date about past events, current conditions and forecasts of future economic conditions. 於各報告日期採用撥備矩陣進行減值分析, 以計量預期信貸虧損。計量合約資產預期信 貸虧損之撥備率乃基於貿易應收款項之撥備 率,因為合約資產及貿易應收款項乃來自同 一客戶基礎。合約資產之撥備率乃基於按地 區劃分具有類似虧損模式的多個客戶分部組 別的貿易應收款項逾期日數釐定。該計算反 映概率加權結果、貨幣時值及於報告日期可 得的有關過往事件、當前狀況及未來經濟狀 況預測的合理及可靠資料。

Set out below is the information about the credit risk exposure on the Group's contract assets using a provision matrix: 下表載列使用撥備矩陣計算本集團合約資產 信貸風險的資料:

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Expected credit loss rate Gross carrying amount (RMB'000)	預期信貸虧損率 賬面總值 (人民幣千元)	10.65% 33,883	5.36% 18,456
Expected credit losses (RMB'000)	預期信貸虧損(人民幣千元)	3,609	989

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

24. BILLS RECEIVABLE AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME

24. 按公平值計入其他全面收入的應 收票據

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
		_ ⊕ _ ⊕ + RMB'000 人民幣千元	一
Bank acceptance bills at fair value	以公平值計量的銀行承兌票據	16,363	_

Bills receivable that are held for collection of contractual cash flows and for selling the financial assets are measured at FVOCI. Bills receivable held by the Group are usually collected at the maturity date or endorsed before the maturity date.

The bills receivable were due within 3 or 6 months. Management expect that there is no significant credit risk associated with bills receivables since they are held with large size listed banks and the credit risks arising from them are close to zero.

25. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

持作收取合約現金流量及出售金融資產的應 收票據,按公平值計入其他全面收入計量。本 集團持有的應收票據通常於到期日收取或於 到期日前背書。

應收票據於3或6個月內到期。管理層預期,並 無有關應收票據之重大信貸風險,原因為彼 等均為大型上市銀行所持有,由彼等產生之 信貸風險幾乎為零。

25. 按公平值計入損益的金融資產

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Asset management agreements, at fair value (note 42)	資產管理協議,按公平值 (附註42)	199,056	100,696

For the years ended 31 December 2020 and 2019, Yongsheng Dyeing entered into certain asset management agreements with the corresponding asset managers, pursuant to which Yongsheng Dyeing agreed to participate in the asset management plans operated by these asset managers and to deposit investments to the designated accounts maintained by the asset managers. The asset management plans mainly invest in inter-bank deposits, bonds and equity investment. The financial assets at 31 December 2020 and 2019 were classified as held for trading and were, upon initial recognition, classified as financial assets at fair value through profit or loss. 於截至二零二零年及二零一九年十二月 三十一日止年度,永盛染整與相應資產管理 人訂立若干資產管理協議,據此,永盛染整 同意參與該等資產管理人運營的資產管理計 劃,並向資產管理人開設的指定賬戶存入投 資。資產管理計劃主要投資於銀行同業存款、 債券及股本投資。該等金融資產於二零二零 年及二零一九年十二月三十一日被列為持作 買賣,並分類為按公平值計入損益的金融資 產。

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

25. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS (CONTINUED)

25. 按公平值計入損益的金融資產 (續)

The details of the investments at 31 December 2020 and 2019 are set out below:

於二零二零年及二零一九年十二月三十一日 投資的詳情載列如下:

Assets Manager 資產管理人	Custodian 託管人	Investment amount 投資額 RMB'000 人民幣千元	Agreement date 協議日期	Fair value at year-end 於年末的 公平值 RMB'000 人民幣千元
2020 二零二零年				
Minsheng Wealth Investment Management Co., Ltd. 民生財富投資管理有限公司	China Merchants Securities Co., Ltd. 招商證券股份有限公司	30,000	24-Jun-20 二零年六月二十四日	31,120
Liangke Investment Management Co., Ltd. 量客投資管理 (北京) 有限公司	China Merchants Securities Co., Ltd. 招商證券股份有限公司	30,000	14-Dec-20 二零年十二月十四日	32,213
CITIC Securities Co., Ltd. 中信證券股份有限公司	CITIC Securities Co., Ltd. 中信證券股份有限公司	20,000	04-Sep-20 二零年九月四日	20,223
Agricultural Bank of China 中國農業銀行	Agricultural Bank of China 中國農業銀行	15,000	24-Dec-20 二零年十二月二十四日	15,000
Agricultural Bank of China 中國農業銀行	Agricultural Bank of China 中國農業銀行	50,000	25-Dec-20 二零年十二月二十五日	50,000
Agricultural Bank of China 中國農業銀行	Agricultural Bank of China 中國農業銀行	20,000	28-Dec-20 二零年十二月二十八日	20,000
Agricultural Bank of China 中國農業銀行	Agricultural Bank of China 中國農業銀行	20,000	30-Dec-20 二零年十二月三十日	20,000
Agricultural Bank of China 中國農業銀行	Agricultural Bank of China 中國農業銀行	4,000	30-Dec-20 二零年十二月三十日	4,000
Agricultural Bank of China 中國農業銀行	Agricultural Bank of China 中國農業銀行	5,500	31-Dec-20 二零年十二月三十一日	5,500
Agricultural Bank of China 中國農業銀行	Agricultural Bank of China 中國農業銀行	1,000	31-Dec-20 二零年十二月三十一日	1,000

199,056

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

25. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS (CONTINUED)

25. 按公平值計入損益的金融資產 (續)

Assets Manager	Custodian	Investment amount	Agreement date	Fair value at year-end 於年末的
資產管理人 	託管人	投資額 RMB'000 人民幣千元	協議日期	公平値 RMB'000 人民幣千元
2019 二零一九年				
Minsheng Wealth Investment Management Co., Ltd. 民生財富投資管理有限公司	China Merchants Securities Co., Ltd. 招商證券股份有限公司	25,000	14-Nov-19 一九年十一月十四日	25,230
China Foreign Economic and Trade Trust Co., Ltd. 中國對外經濟貿易信託有限公司	Beijing Chaowai Street Sub-Branch of China Merchants Bank Co., Ltd. 招商銀行股份有限公司 北京朝外大街支行	25,000	13-Nov-19 一九年十一月十三日	25,181
Everbright Xinglong Trust Co., Ltd. 光大興隴信託有限責任公司	China Everbright Bank Co., Limited, Beijing Branch 中國光大銀行股份有限公司北京 分行	50,000	6-Dec-19 一九年十二月六日	50,285
				100,696

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

26. CASH AND CASH EQUIVALENTS

26. 現金及現金等值物

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	88,870	55,679
Time deposits	定期存款	848	93,000
Cash and cash equivalents	現金及現金等值物	89,718	148,679

At the end of the year, the cash and bank balances of the Group denominated in RMB were RMB3.811.000 (2019: RMB100,088,000). The RMB is not freely convertible into other currencies, however, under Mainland China's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations, the Group is permitted to exchange RMB for other currencies through banks authorised to conduct foreign exchange business.

Cash at banks earns interest at floating rates based on daily bank deposit rates.

27. TRADE PAYABLES

於年末,本集團以人民幣計值的現金及銀行 結餘為人民幣3.811.000元(二零一九年:人民 幣100,088,000元)。人民幣不能自由兌換為 其他貨幣。然而,根據中國內地《外匯管理條 例》及《結匯、售匯及付匯管理規定》,本集團 獲准通過獲授權銀行兌換人民幣為其他貨幣 以進行外匯業務。

銀行現金按照每日銀行存款利率,以浮動利 率賺取利息。

27. 貿易應付款項

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Trade payables	貿易應付款項	123,913	53,861

An ageing analysis of the trade payables as at the end of the year, based on the invoice date, is as follows:

於年末,貿易應付款項根據發票日期的賬齡 分析如下:

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Within 6 months	6個月內	117,388	50,525
6 months to 1 year	6個月至1年	5,804	1,939
1 to 2 years	1至2年	212	1,177
More than 2 years	超過2年	509	220
		123,913	53,861

The trade payables are non-interest-bearing and are normally settled on 60-day terms.

貿易應付款項為不計息及一般須於60日期限 內結付。

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

28. OTHER PAYABLES AND ACCRUALS

28. 其他應付款項及應計款項

			2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Contract liabilities	合約負債	(a)	549	5,717
Accrued payroll	應計工資		7,643	13,213
Accruals	應計款項		2,575	1,883
Interest payable	應付利息		409	454
Value-added and other taxes payable	應付增值稅及其他稅項		7,186	4,959
Payables for purchase of property,	購買物業、廠房及設備的應			
plant and equipment	付款項		323	285
Others	其他		2,997	1,964
			21,682	28,475

All the amounts of interest payable, value-added and other taxes payable, payables for purchase of property, plant and equipment and other payables are non-interest-bearing and have an average term of three months. 所有應付利息、應付增值稅及其他稅項、購買物業、廠房及設備的應付款項以及其他應付 款項均為不計息及平均年期為三個月。

(a) Details of contract liabilities are as follows:

(a) 合約負債的詳情如下:

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Short-term advances received from customers	從客戶收取的短期預收款項		
Processing	加工	31	27
RMAA Service	RMAA服務	518	5,447
Properties investment	物業投資	-	243
Total contract liabilities	合約負債總額	549	5,717

Contract liabilities include short-term advances received to deliver processing service and RMAA Service. The decrease in contract liabilities in 2020 and 2019 was mainly due to the decrease in short-term advances received from customers in relation to the provision of construction services at the end of the year. 合約負債包括就提供加工服務及RMAA服務 收取的短期預收款項。二零二零年及二零 一九年合約負債減少主要由於年末自客戶收 取有關提供建築服務的短期預收款項減少。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

29. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

29. 衍生金融工具

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Return rate swap	收益率掉期	1,981	_
		1,981	_

On 14 December 2020, the Company entered into an asset management agreement (note 25) named Liangke Lijun No.6 Private Securities Investment Fund ("Liangke Lijun"), and entered into a return swap agreement ("Swap Contract") with Qi Xiao Tao, another investor of Liangke Lijun, pursuant to which Qi Xiao Tao would guarantee the Company with a fixed annualised return rate at 6%-8% of the contributions Liangke Lijun made during the investment period in return for the sharing of more than proportionate interests in the accumulated available proceeds of the "Liangke Lijun".

This Swap Contract was not designated for hedge purposes and is measured at fair value through profit or loss. Changes in fair value of non-hedging return rate swap amounting to RMB1,981,000 (2019: Nil) were charged to the statement of profit or loss and other comprehensive income during the year. 於二零二零年十二月十四日,本公司訂立資 產管理協議(附註25)(即量客利均六號私募 證券投資基金(「量客利均」)),並與量客利均 的另一名投資者Qi Xiao Tao訂立收益掉期協 議(「掉期合約」),據此,Qi Xiao Tao將向本公 司保證固定年化收益率(為其於投資期所作注 資的6%-8%),以換取高於「量客利均」的累計 可用所得款項的比例權益的份額。

此掉期合約並非為對沖而訂立並按公平值計 入損益計量,年內非對沖收益率掉期之公平 值變動人民幣1,981,000元(二零一九年:零) 計入損益及其他全面收入表。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

30. INTEREST-BEARING BANK AND OTHER BORROWINGS

30. 計息銀行及其他借款

			2020 二零二零年			2019 二零一九年	
		Effective interest rate (%) 實際利率(%)	Maturity 到期日	RMB'000 人民幣千元	Effective interest rate (%) 實際利率(%)	Maturity 到期日	RMB'000 人民幣千元
Current Lease liabilities (note 16)	流動 租賃負債 (附註16)		31-Dec-21			31-Dec-20	
Bank loans – secured	銀行貸款-有抵押	4.75%	二一年 十二月三十一日 13-May-21	803	4.75%	二零年 十二月三十一日 04-Dec-20	577
Bank loans – secured	銀行貸款-有抵押	4.57%	二一年 五月十三日 28-Jun-21 二一年	15,000	4.57%	二零年 十二月四日 22-Jun-20 二零年	15,000
Bank loans – secured	銀行貸款-有抵押	4.57%	六月二十八日	10,000	4.75%	 六月二十二日	10,000
Bank loans – secured	銀行貸款-有抵押	4.79%	03-Dec-21 二一年 十二月三日	15,000			
Current portion of long-term bank loans – secured	長期銀行貸款的流動部分 一有抵押	4.25%	31-Dec-21 二一年 十二月三十一日	259	4.25%	31-Dec-20 二零年 十二月三十一日	263
				41,062			25,840
Non-current Lease liabilities (note 16)	非流動 租賃負債 (附註16)	4.75%		303	4.75%	 二零二二年	69
Bank loans - secured	銀行貸款-有抵押	4.25%	09-May-23 二三年五月九日	386	4.25%	09-May-23 二三年 五月九日	686
Bank loans – secured	銀行貸款-有抵押	6.60%	31-Jul-25 二五年七月三十一			31-Jul-25 二五年	
Bank loans – secured	銀行貸款-有抵押	6.60%	日 31-Jul-25 二五年七月三十一	39,600	6.60%	七月三十一日 31-Jul-25 二五年	39,600
Bank loans – secured	銀行貸款-有抵押	6.60%	日 2024-2025 二零二四年至二零	30,000	6.60%	七月三十一日	30,000
			 二五年	58,022			
				128,311			70,355

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

30. INTEREST-BEARING BANK AND OTHER BORROWINGS (CONTINUED)

The Group's bank loans are secured by:

- mortgages over the Group's buildings, which had an aggregate carrying value at the end of the reporting period of approximately RMB21,646,000 (2019: RMB22,597,000);
- mortgages over the Group's land use rights, which had a net carrying value at the end of the reporting period of approximately RMB4,017,000 (2019: RMB4,139,000);
- mortgages over the Group's properties under development with a carrying amount of approximately RMB223,025,000 (2019: RMB198,524,000) which were pledged to secure long-term loan facilities granted to the Group by a bank;
- mortgages over the Group's investment properties with a carrying value of RMB719,323,000 (2019: RMB614,298,000) which were pledged to secure long-term loan facilities granted to the Group by a bank; and
- (v) mortgages over the Group's construction in progress with a net carrying amount of approximately RMB26,055,000 (2019: RMB21,355,000) which were pledged to secure long-term loan facilities granted to the Group by a bank.

30. 計息銀行及其他借款(續)

本集團之銀行貸款由下列各項提供擔保:

- (i) 於報告期末合共賬面值約人民幣
 21,646,000元(二零一九年:人民幣
 22,597,000元)之本集團樓宇之按揭;
- (ii) 於報告期末賬面淨值約人民幣4,017,000元(二零一九年:人民幣4,139,000元)之本集團土地使用權之按揭;
- (iii) 賬面值約人民幣223,025,000元(二零一九 年:人民幣198,524,000元)之本集團發展中 物業之按揭已予質押,以讓一間銀行向本集 團授予長期貸款融資;
- (iv) 賬面值人民幣719,323,000元(二零一九年: 人民幣614,298,000元)之本集團投資物業之 按揭已予質押,以讓一間銀行向本集團授予 長期貸款融資;及
- (v) 賬面淨值約人民幣26,055,000元(二零一九 年:人民幣21,355,000元)之本集團在建工 程之按揭已予質押,以讓一間銀行向本集團 授予長期貸款融資。

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

31. GOVERNMENT GRANTS

31. 政府資助

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Government grants Less: Current portion	政府資助 減:即期部分	7,289 (387)	7,677 (387)
		6,902	7,290

Movements in government grants are as follows:

政府資助變動如下:

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
At the beginning of the year	年初	7,677	12,510
Grants received during the year	年內已收資助	-	5,032
Disposal of subsidiaries (note 11)	出售附屬公司(附註11)	-	(8,464)
Amortised as income	攤銷為收入	(388)	(1,401)
At the end of the year	年末	7,289	7,677

The grants were related to the subsidies received from local government authorities for the purpose of compensation for expenditure on certain facilities and were credited to a deferred income account. The grants were released to profit or loss over the expected useful lives of the relevant assets.

The Group also received certain financial subsidies from local government authorities to support local business. There were no unfulfilled conditions and other contingencies relating to these government grants. These government grants were recognised in profit or loss when received. 該等資助與作為若干設施的開支補償從當地 政府機關獲得的補貼有關,並被計入遞延收 入賬目。該等資助於相關資產預期使用年期 解除至損益中。

本集團亦自當地政府機關獲得若干財政補貼 以支持當地業務。該等政府資助並無任何未 達成的條件及其他或然事項。該等政府資助 於獲取時在損益中確認。

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

32. DEFERRED TAX ASSETS/LIABILITIES

32. 遞延稅項資產/負債

Movements in deferred income tax assets and liabilities, without taking into consideration the offsetting of balances within the same tax jurisdiction, are as follows:

The movements in deferred tax assets:

遞延所得稅資產及負債變動(未有計及抵銷同 一稅務司法權區內的結餘)如下:

遞延稅項資產的變動:

					Provision for		
					impairment of		
		Write-down of			trade		
		inventories			receivables		
		to their net			and		
		realisable	Government		contract		
		value	grants	Accruals	assets	Tax losses	Total
					貿易應收		
					款項及		
		存貨撇減至			合約資產		
		其可變現淨值	政府資助	應計款項	減值撥備	稅項虧損	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
At 1 January 2019	於二零一九年一月一日	273	1,876	2.660	190	_	4,999
Acquisition of assets and liabilities through	通過收購附屬公司收購資產		,	,			,
acquisition of subsidiaries	及負債	-	-	-	-	1,373	1,373
Deferred tax credited/(charged) to	年內於損益計入/(扣除)						
profit or loss during the year	的遞延稅項	483	545	1,560	526	515	3,629
Exchange differences	匯兌差額	-	-	-	9	-	9
Disposal of subsidiaries (note 11)	出售附屬公司(附註11)	(756)	(1,271)	(2,272)	(171)	-	(4,470)
At 31 December 2019 and 1 January 2020	於二零一九年十二月三十一日						
	及二零二零年一月一日	-	1,150	1,948	554	1,888	5,540
Deferred tax credited/(charged) to profit or	年內於損益計入/(扣除)						
loss during the year	的遞延稅項	-	(58)	(770)	1,160	331	663
Exchange differences	匯兌差額	-	-	-	(94)	-	(94)
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	_	1,092	1,178	1,620	2,219	6,109

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

32 DEFERRED TAX ASSETS/LIABILITIES (CONTINUED)

The Group has tax losses arising in Hong Kong of RMB8,655,000 (2019: RMB12,133,000) that are available indefinitely for offsetting against future taxable profits of the companies in which the losses arose.

The Group has tax losses arising in mainland China of RMB10,821,000 (2019: RMB7,565,000) that will expire in one to five years for offsetting against future taxable profits.

Deferred tax assets have not been recognised in respect of the losses of RMB10,600,000 (2019: RMB12,146,000) as they have arisen in subsidiaries that have been loss-making continuously and it is not considered probable that taxable profits will be available against which the tax losses can be utilised.

The movements in deferred tax liabilities are as follows:

32. 遞延稅項資產/負債(續)

本集團於香港產生的稅項虧損人民幣 8,655,000元(二零一九年:人民幣12,133,000 元)可用於無限期抵銷產生虧損公司的未來應 課稅溢利。

本集團於中國內地產生的稅項虧損人民幣 10,821,000元(二零一九年:人民幣7,565,000 元)就抵銷未來應課稅溢利而言將於一至五年 內屆滿。

概無就虧損人民幣10,600,000元(二零一九 年:人民幣12,146,000元)確認遞延稅項資 產,因為該等虧損乃來自持續處於虧損狀態 的附屬公司且認為不大可能有應課稅溢利可 用以抵銷稅項虧損。

遞延稅項負債的變動如下:

		Unrealised interest income	Unrealised fair value adjustment	Temporary difference between accounting basis and tax basis of investment properties 投資物業會計 處理基準與	Fair value adjustments arising from the acquisition of a subsidiary 收購一間	Withholding tax	Total
		未變現利息 收入 RMB'000 人民幣千元	未變現 公平值調整 RMB'000 人民幣千元	稅務基準之間 的暫時差額 RMB'000 人民幣千元	附屬公司產生 的公平值調整 RMB'000 人民幣千元	預扣稅 RMB'000 人民幣千元	總計 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2019 Acquisition of subsidiaries	於二零一九年一月一日 收購附屬公司 年內於損益 (扣除) /計入	(10)	(297) _	-	(1,512)	(14,903)	(15,210) (1,512)
Deferred tax (charged)/ credited to profit or loss during the year Withholding tax paid Exchange differences	中內於預量(和時)之間入 的遞延稅項 已付預扣稅 匯兌差額	(92) 	193 - -	(2,026) 	707 - (58)	(5,624) 4,714 –	(6,842) 4,714 (58)
At 31 December 2019 and 1 January 2020	於二零一九年十二月三十一日 及二零二零年一月一日	(102)	(104)	(2,026)	(863)	(15,813)	(18,908)
Deferred tax (charged)/ credited to profit or loss during the year Withholding tax paid Exchange differences	年內於損益 (扣除) /計入 的遞延稅項 已付預扣稅 匯兌差額	102 _ _	(132) _ _	(393) _ _	857 - 6	(2,385) 4,785 –	(1,951) 4,785 6
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	-	(236)	(2,419)	-	(13,413)	(16,068)

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

32 DEFERRED TAX ASSETS/LIABILITIES (CONTINUED)

32. 遞延稅項資產/負債(續)

For presentation purposes, certain deferred tax assets and liabilities have been offset in the consolidated statement of financial position. The following is an analysis of the deferred tax balances of the Group for financial reporting purposes:

為方便列示,若干遞延稅項資產及負債已於 合併財務狀況表中抵銷。以下為本集團的遞 延稅項結餘就財務報告目的所作分析:

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Net deferred tax assets recognised in the 於合併財務狀況表確語 consolidated statement of financial position 的遞延稅項資產淨客		1,597	536
Net deferred tax liabilities recognised in the 於合併財務狀況表確語 consolidated statement of financial position 的遞延稅項負債淨額		(11,556)	(13,904)
33. SHARE CAPITAL	33. 股z	本	
Shares	股份	ி	
		2020 二零二零年 RMB'000	2019 二零一九年 RMB'000

		人民幣千元	人民幣千元
Issued and fully paid	已發行及繳足		
731,557,090 (2019: 749,655,890)	731,557,090股(二零一九年:		
ordinary shares	749,655,890股)普通股	6,054	6,217

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

33. SHARE CAPITAL (CONTINUED)

Shares (Continued)

A summary of movements in the Company's share capital is as follows:

Notes to the Consolidated Financial Statements 合併財務報表附註

33. 股本 (續)

本公司股本變動情況概要如下:

		Number of shares	Share	Share premium	
		in issue 已發行	capital	account	Total
		股份數目 RMB'000 人民幣千元	股本 RMB'000 人民幣千元	股份溢價賬 RMB'000 人民幣千元	總計 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2019	於二零一九年一月一日	394,487,500	3,121	130,657	133,778
Share options exercised (a) Dividends paid to shareholders of	已行使購股權(a) 向本公司股東支付股息	2,507,100	22	4,259	4,281
the Company		_	_	(27,951)	(27,951)
Issuance upon acquisition of subsidiaries Issuance upon acquisition of assets and	於收購附屬公司後發行 於通過收購附屬公司收購資產	80,000,000	684	170,456	171,140
liabilities through acquisition of subsidiari	es 及負債後發行	272,661,290	2,390	609,451	611,841
At 31 December 2019 and 1 January 2020	於二零一九年十二月三十一日				
	及二零二零年一月一日	749,655,890	6,217	886,872	893,089
Share options exercised(a)	已行使購股權(a)	1,701,200	15	2,910	2,925
Dividends paid to shareholders of the Company	向本公司股東支付股息			(29,609)	(29,609)
Shares repurchased and cancelled (b)	已購回及已註銷股份(b)	_ (19,800,000)	- (178)	(29,009) (34,791)	(29,009)
Transfer of share option reserve upon the	於沒收購股權時	(19,000,000)	(170)	(34,791)	(04,909)
forfeiture of share options (c)	轉撥購股權儲備(c)	-	-	1,288	1,288
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	731,557,090	6,054	826,670	832,724

- (a) The subscription rights attaching to 1,701,200 (2019: 2,507,100) share options were excised at the weighted average subscription price of HK\$1.213 (2019: HK\$1.251) per share (note 34) resulting from the issue of 1,701,200 (2019: 2,507,100) ordinary shares for a total cash consideration, before expenses, of approximately RMB1,845,000 (2019: RMB2,731,000). An amount of approximately RMB1,080,000 (2019: RMB1,550,000) was transferred from the share option reserve to share premium account upon the exercise of the share options.
- (a) 1,701,200份(二零一九年:2,507,100 份)購股權隨附的認購權按每股1.213港元(二零一九年:1.251港元)的加權平 均認購價獲行使(附註34),就此以總現 金代價(除費用前)約人民幣1,845,000元 (二零一九年:人民幣2,731,000元)發 行1,701,200股(二零一九年:2,507,100 股)普通股。為數約人民幣1,080,000(二 零一九年:人民幣1,550,000元)已於購 股權獲行使時由購股權儲備轉撥至股份 溢價賬。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

33. SHARE CAPITAL (CONTINUED)

Shares (Continued)

- (b) The Company repurchased 19,800,000 of its ordinary shares on the Stock Exchange of Hong Kong Limited for a total consideration of HK\$38,864,000, which amounted to approximately RMB34,969,000. The repurchased shares were cancelled during the year and total amounts paid for the purchase of the shares of have been charged to share capital and share premium of approximately RMB178,000 and RMB34,791,000 respectively.
- (c) The subscription rights attaching to 1,978,000 (2019: Nil) share options were forfeited (note 34). An amount of approximately RMB1,288,000 (2019: Nil) was transferred from the share option reserve to share premium account upon the forfeiture of share options.

34. SHARE OPTION SCHEME

The Company operates a share option scheme (the "Scheme") for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. Eligible participants of the Scheme include the Company's directors and other employees of the Group. The Scheme became effective on 7 November 2013.

The maximum number of unexercised share options currently permitted to be granted under the Scheme is an amount equivalent, upon their exercise, to 30% of the shares of the Company in issue at any time. The maximum number of shares issuable under share options to each eligible participant in the Scheme is limited to 10% of the shares of the Company in issue on 27 November 2013, the day since which the Company's shares have been listed on the Stock Exchange of Hong Kong Limited.

Share options granted to a director, chief executive, are subject to approval in advance by the independent non-executive directors. In addition, any share options granted to a substantial shareholder or an independent non-executive director of the Company, or to any of their associates, in excess of 0.1% of the shares of the Company in issue at any time or with an aggregate value (based on the price of the Company's shares at the date of grant) in excess of HK\$5 million, within any 12-month period, are subject to shareholders' approval in advance in a general meeting.

33. 股本 (續)

股份(續)

- (b) 本公司以總代價38,864,000港元(為數約人民幣34,969,000元)於香港聯合交易所有限公司購回其19,800,000股普通股。已購回股份於年內註銷而就購回股份已付的總金額已自股本及股份溢價賬分別扣除約人民幣178,000元及人民幣34,791,000元。
- (c) 1,978,000份(二零一九年:零)購股權隨 附的認購權按已被沒收(附註34)。為數 約人民幣1,288,000元(二零一九年:零) 於購股權被沒收時由購股權儲備轉撥至 股份溢價賬。

34. 購股權計劃

本公司經營一項購股權計劃(「該計劃」),旨 在向對本集團營運成功作出貢獻的合資格參 與者提供獎勵及回報。該計劃的合資格參與 者包括本公司的董事及本集團其他僱員。該 計劃於二零一三年十一月七日生效。

根據該計劃現時獲准授出的未行使購股權最 高數目,於獲行使時數額相等於本公司於任 何時間已發行股份的30%。每名合資格參與 者根據該計劃獲授的購股權而可予發行的 股份最高數目,不可超過本公司股份於二零 一三年十一月二十七日在香港聯合交易所有 限公司上市之日的本公司已發行股份10%。

授予董事或主要行政人員的購股權須經獨立 非執行董事事先批准。此外,於任何十二個月 期間,倘授予本公司主要股東或獨立非執行 董事或彼等任何聯繫人的任何購股權超逾本 公司任何時候已發行股份的0.1%或總值(根 據本公司股份於授出日期的價格計算)超過 5,000,000港元,須經股東於股東大會上事先 批准。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

34. SHARE OPTION SCHEME (CONTINUED)

The offer of a grant of share options may be accepted within 7 days from the date of offer, upon payment of a nominal consideration of HK\$1 in total by the grantee. The exercise period of the share options granted is determinable by the directors, and commences after a vesting period of not shorter than 12 months and ends on a date which is not later than 10 years from the date of offer of the share options.

The exercise price of share options is determined at the highest of (i) the Stock Exchange closing price of the Company's shares on the date of offer of the share options; (ii) the average Stock Exchange closing price of the Company's shares for the five trading days immediately preceding the date of offer; and (iii) the par value of shares.

Share options do not confer rights on the holders to dividends or to vote at shareholders' meetings.

On 6 January 2015, 15,000,000 share options were granted to 39 employees with vesting dates falling from 2 April 2016 to 5 January 2025 and an exercise price of HK\$1.48 per share. The expiration date of the options granted falls within 10 years after the grant date.

On 30 December 2015, 16,300,000 share options were granted to 45 employees with vesting dates falling from 1 April 2017 to 30 December 2025 and an exercise price of HK\$1.52 per share. The expiration date of the options granted falls within 10 years after the grant date.

34. 購股權計劃(續)

授出購股權的要約可於要約日期起計7天內藉 由承授人支付名義代價合共1港元後予以接 納。所授出購股權的行使期乃由董事釐定,並 於不少於12個月的歸屬期後開始及不遲於購 股權要約日期起10年完結。

購股權行使價乃按下列各項的最高者釐定:(i) 於購股權要約日期本公司股份於聯交所的收 市價;(ii)緊接要約日期前五個交易日本公司股 份於聯交所的平均收市價;及(iii)股份面值。

購股權並無授予持有人享有股息或於股東大 會投票的權利。

於二零一五年一月六日,39名僱員已獲授 15,000,000份購股權,歸屬日期介乎二零 一六年四月二日至二零二五年一月五日及行 使價為每股1.48港元。已授出購股權的到期 日為授出日期後10年內。

於二零一五年十二月三十日,45名僱員已 獲授16,300,000份購股權,歸屬日期自二零 一七年四月一日至二零二五年十二月三十日 及行使價為每股1.52港元。已授出購股權的 到期日為授出日期後10年內。

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

34. SHARE OPTION SCHEME (CONTINUED)

34. 購股權計劃(續)

The following share options were outstanding under the Scheme during the year:

年內,該計劃項下尚未行使之購股權如下:

		202	20	201	19
		二零二	零年	二零一	九年
		Weighted		Weighted	
		average	Number	average	Number
		exercise price	of options	exercise price	of options
		加權平均		加權平均	
		行使價	購股權數目	行使價	購股權數目
		HKD	'000	HKD	'000
		per share		per share	
		每股港元	千份	每股港元	千份
At 1 January	於一月一日	1.503	18,603	1.503	21,110
Granted during the year	年內授出			-	-
Exercised during the year	年內行使	1.213	(1,701)	1.251*	(2,507)
Forfeited during the year	年內沒收	1.125	(1,978)	-	-
At 31 December	於十二月三十一日	1,186	14,924	1.503	18,603

*

The weighted average share price at the date of exercise for share options exercised during the year was HK\$2.03 per share (2019: HK\$2.51).

年內已行使購股權於行使日期之加權平均股份價格為每股2.03港元(二零一九年:2.51港元)。

* The adjusted exercise prices were in line with the dividend issues approved by the board of directors.

經調整行使價符合董事會批准之股息發行。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

34. SHARE OPTION SCHEME (CONTINUED)

The exercise prices and exercise periods of the share options outstanding as at the end of the reporting period are as follows:

2020

於報告期末,尚未行使購股權的行使價及行 使期如下:

二零二零年

Number of options 購股權數目 '000 千份	Exercise price* 行使價* HKD per share 每股港元	Exercise period 行使期
2,894	1.125	2 April 2016 to 5 January 2025 二零一六年四月二日至二零二五年一月五日
2,894	1.125	1 April 2017 to 5 January 2025 二零一七年四月一日至二零二五年一月五日
4,552	1.225	2 April 2017 to 30 December 2025 二零一七年四月二日至二零二五年十二月三十日
4,584	1.225	1 April 2018 to 30 December 2025 二零一八年四月一日至二零二五年十二月三十日
14,924	_	

2019

二零一九年

Number of options 購股權數目 '000	Exercise price* 行使價* HKD per share	Exercise period 行使期	
千份	每股港元		
3,336	1.480	2 April 2016 to 5 January 2025 二零一六年四月二日至二零二五年一月五日	
3,336	1.480	1 April 2017 to 5 January 2025 二零一七年四月一日至二零二五年一月五日	
5,950	1.520	2 April 2017 to 30 December 2025 二零一七年四月二日至二零二五年十二月三十日	
5,981	1.520	1 April 2018 to 30 December 2025 二零一八年四月一日至二零二五年十二月三十日	
18,603			

The exercise price of the share options is subject to adjustment in the case of rights or dividend issues, or other similar changes in the Company's share capital.

購股權的行使價可因應供股或股息事項,或 本公司股本的其他類似變動而予以調整。

34. 購股權計劃(續)

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

34. SHARE OPTION SCHEME (CONTINUED)

The fair values of the share options granted were RMB8,556,000 for 15,000,000 share options granted on 6 January 2015 (RMB0.57 each) and RMB10,669,000 for 16,300,000 share options granted on 30 December 2015 (RMB0.65 each). No share option expenses were recognised during the year of 2020. (2019:Nil)

Approximately 1,701,000 (2019: 2,507,000) share options were exercised during the year end 31 December 2020 resulting in the issue of 1,701,000 (2019: 2,507,000) ordinary shares of the Company and new share capital of approximately RMB15,000 (2019: RMB22,000), as further detailed in note 33 to the financial statements.

At the end of the reporting period, the Company had 14,924,000 share options outstanding under the Scheme. The exercise in full of the outstanding share options would, under the present capital structure of the Company, result in the issue of 14,924,000 additional ordinary shares of the Company and additional share capital of approximately RMB125,600 (before issue expenses).

At the date of approval of these financial statements, the Company had 14,924,000 share options outstanding under the Scheme, which represented approximately 2.04% of the Company's shares in issue as at that date.

34. 購股權計劃(續)

已授出的購股權的公平值就二零一五年一 月六日授出的15,000,000份購股權為人民幣 8,556,000元(每份人民幣0.57元)及就二零 一五年十二月三十日授出的16,300,000份購 股權為人民幣10,669,000元(每份人民幣0.65 元)。於二零二零年內並無確認購股權開支。 (二零一九年:無)

誠如財務報表附註33進一步詳述,於截至二 零二零年十二月三十一日止年度已行使約 1,701,000份(二零一九年:2,507,000份)購 股權導致發行1,701,000股(二零一九年: 2,507,000股)本公司普通股及新股本約人民 幣15,000元(二零一九年:人民幣22,000元)。

於報告期末,本公司於該計劃項下有 14,924,000份尚未行使購股權。按照本公司 現時的股本架構,悉數行使尚未行使的購股 權可導致額外發行14,924,000股本公司普通 股及額外股本約人民幣125,600元(扣除發行 開支前)。

於批准該等財務報表日期,本公司在該計劃 下有14,924,000份尚未行使購股權,相當於 本公司於該日已發行股份約2.04%。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

35. RESERVES

The amount of the Group's reserves and the movements therein for the current and prior years are presented in the consolidated statement of changes in equity on pages 12 to 13 of the financial statements.

In accordance with the Company Law of the PRC, certain subsidiaries of the Group which are domestic enterprises are required to allocate 10% of their profit after tax, as determined in accordance with the relevant PRC accounting standards, to their respective statutory surplus reserves until the reserves reach 50% of their respective registered capital. Subject to certain restrictions set out in the Company Law of the PRC, part of the statutory surplus reserve may be converted to increase share capital, provided that the remaining balance after the capitalisation is not less than 25% of the registered capital.

The foreign currency translation reserve comprises all foreign exchange differences arising from the translation of the financial statements of operations with a functional currency other than RMB.

Other reserve represents (i) the gains/(losses) arising from transactions with non-controlling interests, (ii) the difference between the fair value of capital contribution received from the non-controlling interests and the proportionate of the carrying amount of the net assets of the respective subsidiaries attributable to owners of the company being deemed disposed of.

35. 儲備

本集團儲備於本年度及過往年度的金額及其 變動於財務報表第12頁至第13頁的合併權益 變動表呈列。

根據《中華人民共和國公司法》,本集團若干 附屬公司被視為國內企業,須按照相關中華 人民共和國會計準則所釐定分配其10%除稅 後溢利至其各自法定盈餘儲備,直至有關儲 備達到其各自註冊資本的50%。在遵守《中 華人民共和國公司法》載列的若干限制情況 下,部分法定盈餘儲備可被轉換以增加股本, 前提是資本化後的餘額不得少於註冊資本的 25%。

外幣匯兌儲備包括換算功能貨幣為人民幣以 外的業務財務報表產生的所有匯兌差額。

其他儲備指(i)與非控股權益交易產生之收益/ (虧損),(ii)已收非控股權益之股本注資之公 平值與被視為已出售之本公司擁有人按比例 應佔各附屬公司資產淨值賬面值之差額。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

36. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES NOT UNDER COMMON CONTROL

On 22 February 2019, the Group acquired a 100% of the equity interest in Summer Power International Inc. and its subsidiary, Widely Construction & Engineering Ltd (collectively referred to as the "Summer Power Group") from an independent third party at a total consideration of RMB176,274,200, which was satisfied by HK\$6,000,000(equivalent to RMB5,134,200) in cash and a consideration of RMB171,140,000, which was determined by reference to a total of 80,000,000 shares of the company issued for this acquisition and the closing price of the Company's shares at the date of completion. The Summer Power Group is principally engaged in providing RMAA Service. The acquisition was made as part of the Group's strategy to expand the construction business.

The fair values of the identifiable assets and liabilities of the Summer Power Group as at the date of acquisition were as follows:

36. 收購並無共同控制權之附屬公司

於二零一九年二月二十二日,本集團向一 名獨立第三方收購夏力國際有限公司及 其附屬公司偉利建築工程有限公司(統稱 「夏力集團」)的全部股權,總代價為人民 幣176,274,200元,以6,000,000港元(相當 於人民幣5,134,200元)現金及代價人民幣 171,140,000元(經參考本公司就該收購事項 發行的合共80,000,000股股份及本公司股份 於完成日期的收市價釐定)償付。夏力集團主 要從事提供RMAA服務。收購事項為本集團拓 展建築業務的一部分。

夏力集團於收購日期的可識別資產及負債公 平值如下:

		Fair value
		Recognised
		on acquisition
		收購時已確認
		的公平值
		RMB'000
		人民幣千元
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	119
Other intangible assets	其他無形資產	64,900
Cash and cash equivalents	現金及現金等值物	3,996
Amount due from related parties	應收關連方款項	1,968
Trade receivables	貿易應收款項	7,817
Contract assets	合約資產	6,150
Prepayments, deposits and other receivables	預付款項、按金及其他應收款項	798
Trade payables	貿易應付款項	(3,913)
Other payables and accruals	其他應付款項及應計款項	(360)
Income taxes payable	應付稅項	(3,762)
Interest-bearing bank and other borrowings	計息銀行及其他借款	(1,108)
Deferred tax liabilities	遞延稅項負債	(1,512)
Total identifiable net assets at fair value	按公平值計算的可識別資產淨值總額	75,093
Goodwill on acquisition	收購產生的商譽	101,181
Total consideration	總代價	176,274

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

36. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES NOT UNDER COMMON CONTROL (CONTINUED)

The Group incurred transaction costs of HK\$300,000 for this acquisition. These transaction costs have been expensed and are included in other income and gains, net in the consolidated statement of profit or loss.

Goodwill which arose on the acquisition included a control premium. The consideration paid for the combination effectively included amounts in relation to the benefit of synergies, revenue growth, further market development of the Summer Power Group. These benefits are not separable and therefore it does not meet the criteria for recognition as an intangible asset under IAS 38 *Intangible Assets*. None of the goodwill recognised is expected to be deductible for income tax purposes.

An analysis of the cash flows in respect of the acquisition of a subsidiary is as follows:

36. 收購並無共同控制權之附屬公司 (續)

本集團就該收購事項產生交易成本300,000港 元。該等交易成本已支銷並計入合併損益表 的其他收入及收益淨額。

收購事項產生之商譽包括控制權溢價。為進 行有效合併而支付之代價包括與協同效應利 益、收入增長及夏力集團之未來市場發展有 關之金額。該等利益並未分開,因此其並不符 合國際會計準則第38號*無形資產*下有關確認 為無形資產之標準。預期概無已確認之商譽 可作扣減所得稅用途。

就收購一間附屬公司的現金流量分析如下:

		RMB 000 人民幣千元
Cash paid	已付現金	(5,134)
Cash and bank balances acquired	已收購的現金及銀行結餘	3,996
Net out flow of cash and cash equivalents	計入投資活動所得現金流量之	
included in cash flows from investing activities	現金及現金等值物流出淨額	(1,138)

Since the acquisition, the Summer Power Group contributed RMB107,570,000 to the Group's revenue and net profit of RMB23,067,000 to the Group for the year ended 31 December 2019.

Had the combination taken place at the beginning of 2019, the revenue from continuing operations of the Group and the profit of the Group for the year would have been RMB318,023,000 and RMB135,792,000, respectively.

自收購事項起,截至二零一九年十二月 三十一日止年度,夏力集團為本集團貢 獻人民幣107,570,000元的收益及人民幣 23,067,000元的淨溢利。

倘合併於二零一九年初進行,則本集團於本 年度的持續經營業務收益及溢利將分別為人 民幣318,023,000及人民幣135,792,000元。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

37. ACQUISITION OF ASSETS AND LIABILITIES THROUGH ACQUISITION OF SUBSIDIARIES

On 4 January 2019, the Group acquired 100% of the equity interests in First Intelligence International Limited and its subsidiaries, Chang Sheng Investment Holding Co. Limited, Changsheng Property (Hangzhou) Company Limited, Hangzhou Yonghao Investment Management Company Limited and Philosojoy Investment Limited (collectively referred to as the "First Intelligence Group") from Astute Horizon Limited, ultimately controlled by the Controlling Shareholder, Mr. Li, for a total consideration of RMB811,841,000, which was satisfied by RMB200,000,000 in cash and RMB611,841,000, which was determined by reference to a total of 272,661,290 share of the Company issued for this acquisition and the closing price of the Company's shares at the issue date. At the date of acquisition, the First Intelligence Group mainly held the certain properties under development and investment properties with no employees. The acquisition was made solely to acquire its land and buildings as part of the Group's strategy to expand the business in properties investment. Accordingly, the acquisition of the First Intelligence Group has been accounted for as an acquisition of assets through acquisition of subsidiaries.

The assets and liabilities of the First Intelligence Group as at the date of acquisition were as follows:

37. 藉收購附屬公司收購資產及負債

於二零一九年一月四日,本集團自睿景有限 公司(由控股股東李先生最終控制)收購穎 元國際有限公司及其附屬公司昶盛投資控股 有限公司、昶盛物業(杭州)有限公司、杭州 永浩投資管理有限公司及哲瑞投資有限公司 (統稱「穎元集團」)之全部股權,代價總額 為人民幣811,841,000元,乃以現金人民幣 200,000,000元及人民幣611,841,000元償 付,而相關代價乃經參考因該收購事項而發 行的合共272,661,290股本公司股份及於發行 日期本公司股份之收市價後釐定。於收購日 期, 穎元集團主要持有若干發展中物業及投 資物業,當中並無僱員。收購事項僅為收購土 地及樓宇而作為本集團擴展物業投資業務策 略之一部分。因此,收購穎元集團已透過收購 附屬公司入賬作為收購資產。

穎元集團於收購日期的資產及負債如下:

		Fair value consideration allocated 分配 公平值代價 RMB'000 人民幣千元
Cash and cash equivalents	現金及現金等值物	52
Prepayments, deposits and other receivables	預付款項、按金及其他應收款項	8,883
Properties under development	發展中物業	186,140
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	18,980
Investment properties	投資物業	597,120
Deferred tax assets	遞延稅項資產	1,373
Other payables and accruals	其他應付款項及應計款項	(707)
Total net assets acquired	已收購的淨資產總額	811,841
Total consideration	總代價	811,841

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

38.

37. ACQUISITION OF ASSETS AND LIABILITIES THROUGH ACQUISITION OF SUBSIDIARIES (CONTINUED)

An analysis of the cash flows in respect of the acquisition of subsidiaries is as follows:

就收購附屬公司的現金流量分析如一	::

37. 藉收購附屬公司收購資產及負債

(續)

				RMB'000 人民幣千元
Cash paid	已付現金			(180,000)
Cash acquired with the subsidiaries	收購附屬公言	同之現	金	52
Net outflow of cash and cash equivalents included in cash flows from investing activities	計入投資活動 現金及現金		現金流量之 物流出淨額	(179,948)
Note: The first instalment of RMB20,000,000 was paid 2018.	in November		附註:首期付款人民幣20,000 年十一月支付。),000元已於二零一八
COMMITMENTS		38.	承擔	
The Group had the following capital commitments at the reporting period:	ne end of the		於報告期末,本集團的資本	≤承擔如下:

		2020 二零二零年	2019 二零一九年
Contracted, but not provided for:	已訂約但未撥備:		
Land and buildings	土地及樓宇	1,641	2,552
Properties under development	發展中物業	8,553	13,304
Investment properties	投資物業	34,997	54,437
		45,191	70,293

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

39. RELATED PARTY TRANSACTIONS AND BALANCES

39. 關連方交易及結餘

(a) Name and relationship

(a) 名稱及關係

Name of related party	Relationship with the Group
關連方名稱	與本集團的關係
Fuyang Jingshang Agriculture Development Company Limited	Controlled by the Controlling Shareholder
富陽錦尚生態農業開發有限公司	由控股股東控制
HUVIS Corporation and its subsidiaries	Joint venture partner and its subsidiaries
株式會社HUVIS及其附屬公司	合資企業夥伴及其附屬公司
Hangzhou Shining 3D Tech Co., Limited	Joint venture partner
杭州先臨三維科技股份有限公司	合資企業夥伴
Yongsheng (HK) International Co., Ltd	Controlled by the Controlling Shareholder
永盛 (香港) 國際有限公司	由控股股東控制
Yongsheng Financial Holdings Co., Ltd.	Controlled by the Controlling Shareholder
永盛金融控股有限公司	由控股股東控制
Hangzhou Yongsheng High Polymer Fiber Co., Ltd.	Controlled by the Controlling Shareholder
杭州永盛高纖維股份有限公司	由控股股東控制
Chang Po Chun	Director of a subsidiary
張寶珍	一間附屬公司之董事
Hangzhou Yongsheng Haeil Differential fabric Co., Ltd	Controlled by a close member of the Controlling Shareholder
杭州永盛海一差別化纖維織物有限公司	由控股股東一名近親控制

224 Yongsheng Advanced Materials Company Limited Annual Report 2020

Notes to the Consolidated Financial Statements 合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

39. RELATED PARTY TRANSACTIONS AND BALANCES (CONTINUED)

(b) Related party transactions

In addition to the transactions and balances disclosed elsewhere in these financial statements, the Group had the following material transactions with related parties:

39. 關連方交易及結餘(續)

(b) 關連方交易

除此等財務報表其他部分所披露的交易 及結餘外,本集團與關連方已進行以下 重大交易:

				Note 附註	2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
1)	Purchases of goods – Fuyang Jingshang Agriculture Development	1)	採購貨品 一富陽錦尚生態農業 開發有限公司	(i)		
	Company Limited – Hangzhou Yongsheng High Ploymer Fiber		-杭州永盛高纖維股份 有限公司		54	73
	Co., Ltd – HUVIS Corporation and its subsidiaries		一株式會社HUVIS及 其附屬公司		1	- 73,130
					55	73,203
2)	Agency service fees received from a related party	2)	向一名關連方收取代理 服務費	(ii)		
	– Yongsheng Financial Holdings Co., Ltd.		-永盛金融控股 有限公司		456	676
					456	676
3)	Management fee paid to a related party – Yongsheng (HK)	3)	向一名關連方支付 管理費 一永盛 (香港) 國際	(iii)		
	International Co., Ltd		有限公司		372	393
					372	393
4)	Interest income – Hangzhou Yongsheng High Polymer Fiber	4)	利息收入 一杭州永盛高纖維 股份有限公司	(iv)		
4	Co., Ltd.				887	189
	CLEAR IN INC.				887	189

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

39. RELATED PARTY TRANSACTIONS AND BALANCES (CONTINUED)

39. 關連方交易及結餘(續)

(b) Related party transactions (Continued)

(b) 關連方交易 (續)

				Note 附註	2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
5)	Brand royalty – HUVIS Corporation and its subsidiaries	5)	品牌特許使用費 一株式會社HUVIS及 其附屬公司	(v)	_	46
					-	46
6)	Labour costs – HUVIS Corporation and its subsidiaries	6)	勞工成本 一株式會社HUVIS及 其附屬公司	(∨i)	-	1,182
					_	1,182
7)	Sales commissions received from a related	7)	自一名關連方收取的 銷售佣金	(vii)		
	party – HUVIS Corporation and its subsidiaries		一株式會社HUVIS及 其附屬公司		-	2,700
					-	2,700
8)	Sales commissions paid to a related party – HUVIS Corporation and its subsidiaries	8)	已付一名關連方的 銷售佣金 一株式會社HUVIS及 其附屬公司	(vii)	_	15
					_	15
9)	Sales of products – HUVIS Corporation and its subsidiaries	9)	產品銷售 一株式會社HUVIS及 其附屬公司	(viii)	_	193
					-	193
10)	Loan to/receipt from a director, Chang Po Chun – Loan Lent	10)	貸款予董事張寶珍/ 自董事張寶珍收取 已借出貸款	(ix)	_	6.150
	- Receipt of money Lent		一收取已借出款項		-	6,150

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

39. RELATED PARTY TRANSACTIONS AND BALANCES (CONTINUED)

39. 關連方交易及結餘(續)

(b) Related party transactions (Continued)

(b) 關連方交易(續)

				Note 附註	2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
11)	Rental income and other charges – Hangzhou Yongsheng Haeil Differential fabric Co., Ltd – Hangzhou Yongsheng High Ploymer Fiber Co., Ltd.	11)	租金收入及其他費用 -杭州永盛海一差別 化纖維織物有限 公司 -杭州永盛高纖維股份 有限公司	(x)	1,434 213	-
					1,647	_
12)	Processing service – Hangzhou Yongsheng Haeil Differential fabric Co., Ltd	12)	加工服務 -杭州永盛海一差別化 纖維織物有限公司		456	_
					456	-
Note	S:			附註	:	

- (i) The purchases of goods were made according to the published prices and conditions similar to those offered to the major customers of the suppliers.
- (ii) The agency service fees received from related parties were charged at prices similar to those offered to other customers of the Group.

(ii) 向關連方收取的代理服務費按與提供予本 集團其他客戶的價格相若者收取。

⁽i) 採購貨品乃按提供予供應商的主要客戶相 若的公開價格和條件進行。

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

39. RELATED PARTY TRANSACTIONS AND BALANCES (CONTINUED)

(b) Related party transactions (Continued)

Notes: (Continued)

- (iii) The management fee was paid for the management and administrative services provided by Yongsheng (HK) International Co. Ltd, a company which was controlled by the Controlling Shareholder of the Group. The management fee was charged pursuant to the terms in the agreement signed between the Company and Yongsheng (HK) International Co. Ltd.
- (iv) The Group entered into a contract with Hangzhou Yongsheng High Polymer Fiber Co., Ltd. to lend RMB40,000,000 at an annual interest rate of 6% and is repayable on 31 May 2020. During the year ended 31 December 2020, Hangzhou Yongsheng High Polymer Fiber Co., Ltd. has settled all principal and interest incurred.
- (v) The brand royalty was charged pursuant to the terms in the agreement signed between the Company and HUVIS Corporation and its subsidiaries.
- (vi) The labour costs were paid for the Korean who worked for Nantong Fiber.
- (vii) The sales commissions were charged by Nantong Fiber and HUVIS Corporation.
- (viii) The sales to the related party were made according to the published prices and conditions offered to the major customers of the Group.
- (ix) The Group has written off all of the bad debts from Chang Po Chun of HK\$3,237,000 during the year ended 31 December 2020.
- (x) Rental income and other charges mainly represented the arrangements about that the Group charged its related parties for rental transactions, water and electricity expenses and other overhead costs according to the actual costs incurred.
- (xi) The price of processing service was made according to the published prices and conditions offered to the major customers of the Group.

39. 關連方交易及結餘(續)

(b) 關連方交易(續)

附註:(續)

- (iii) 管理費乃為支付永盛(香港)國際有限公司 (由本集團控股股東控制之公司)所提供之 管理及行政服務。管理費乃根據本公司與永 盛(香港)國際有限公司簽訂之協議條款收 取。
- (iv) 本集團與杭州永盛高纖維股份有限公司訂 立一份合約以借款人民幣40,000,000元,該 借款之年利率為6%,須於二零二零年五月 三十一日償還。於截至二零二零年十二月 三十一日止年度,杭州永盛高纖維股份有限 公司已結算所有本金及已產生利息。
- (v) 品牌特許使用費乃根據本公司與株式會社 HUVIS及其附屬公司簽訂的協議條款收取。
- (vi) 勞工成本乃為支付南通纖維的韓國籍僱員。
- (vii) 銷售佣金由南通纖維及株式會社HUVIS收 取。
- (viii) 向關連方出售乃按提供予本集團的主要客 戶的公開價格和條件進行。
- (ix) 於截至二零二零年十二月三十一日止年 度,本集團已撇銷與張寶珍有關的所有壞賬 3,237,000港元。
- (x) 租金收入及其他費用主要指本集團根據 實際產生的費用向其關連方收取租賃交易 費、水電費及其他間接費用的安排。
- (xi) 加工服務的價格乃根據本集團主要客戶的 公開價格及所提供條件作出。

39. RELATED PARTY TRANSACTIONS AND BALANCES (CONTINUED)

39. 關連方交易及結餘(續)

(c) Outstanding balances with related parties

(c) 與關連方的未償還結餘

		At 31 December 2020	Maximum amount outstanding during the year	At 31 December 2019 and 1 January 2020 於二零一九年 十二月三十一日	Maximum amount outstanding during the year	At 1 January 2019
Due from related parties	應收關連方款項	於二零二零年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元	年內最高 未償還金額 RMB'000 人民幣千元	及二零二零年 一月一日 RMB'000 人民幣千元	年內最高 未償還金額 RMB'000 人民幣千元	於二零一九年 一月一日 RMB'000 人民幣千元
 Hangzhou Shining 3D Tech Co., Limited Yongsheng (HK) International 	-杭州先臨三維科技股份 有限公司 -永盛(香港)國際有限公司	-	-	-	-	2,800
Co., Ltd – Yongsheng Financial Holdings	一永盛金融控股有限公司(ii)	61	61	45	45	-
Co., Ltd (ii) – Hangzhou Yongsheng Haeil	- 杭州永盛海一差別化	25	114	114	390	390
Differential Fabric Co., Ltd – Hangzhou Yongsheng High	纖維織物有限公司 杭州永盛高纖維股份	673	673	-	-	-
Polymer Fiber Co., Ltd. (i) – Chang Po Chun (iii)	有限公司(i) 一張寶珍(iii)	-	40,200 2,900	40,200 2,900	40,200 6,150	-
		759		43,259		3,190

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

39. RELATED PARTY TRANSACTIONS AND BALANCES (CONTINUED)

39. 關連方交易及結餘(續)

(c) Outstanding balances with related parties (Continued)

Notes:

- (i) The amounts due from Hangzhou Yongsheng High Polymer Fiber Co., Ltd at the end of 2019 are the outstanding loans and interest at the end of the year. During the year ended 31 December 2020, Hangzhou Yongsheng High Polymer Fiber Co., Ltd. has settled all the principal and interest incurred.
- (ii) The amount due from Yongsheng Financial Holdings Co., Ltd is outstanding agency service fee.
- (iii) The Group has written off all of the bad debts from Chang Po Chun of HK\$3,237,000 during the year ended 31 December 2020.

The financial assets includes in the above balances relate to receivables for which there was no recent history of default and past due amounts. As at 31 December 2020 and 2019, the loss allowance was assessed to be minimal.

(d) Compensation of key management personnel of the Group

(c) 與關連方的未償還結餘(續)

附註:

- (i) 於二零一九年底,應收杭州永盛高 纖維股份有限公司的款項為年底未 償還貸款及利息。於截至二零二零年 十二月三十一日止年度,杭州永盛高 纖維股份有限公司已結算所有本金 及利息。
- (ii) 應收永盛金融控股有限公司的款項 為未償還代理服務費。
- (iii) 於截至二零二零年十二月三十一日 止年度,本集團已撇銷與張寶珍有關 的所有壞賬3,237,000港元。

計入上述結餘之金融資產與近期並無拖 欠歷史及逾期款項之應收款項有關。於 二零二零年及二零一九年十二月三十一 日,虧損撥備被評定為微乎其微。

(d) 本集團之主要管理人員之薪酬

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Salaries, allowances and benefits in kind Performance related bonus Pension scheme contributions	薪金、津貼及實物福利 績效相關花紅 退休金計劃供款	2,442 1,722 231	1,977 4,015 200
Total compensation paid to key management personnel	向主要管理人員已付之 薪酬總額	4,395	6,192

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

40. PLEDGE OF ASSETS

At 31 December 2020, certain of the Group's buildings, land use rights, properties under development, investment properties and construction in progress were pledged to commercial banks relating to the long-term and short-term loans granted to the Group. Details are included in notes 14,15,16,20 and 30, respectively, to the consolidated financial statements.

41. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments as at the end of the reporting period are as follows:

2020

Financial assets

40. 資產質押

於二零二零年十二月三十一日,本集團若干 樓宇、土地使用權、發展中物業、投資物業及 在建工程已就本集團獲授的長期及短期貸款 抵押予商業銀行。詳情分別載於合併財務報 表附註14、15、16、20及30。

41. 按類別劃分的金融工具

於報告期末,各類金融工具的賬面值如下:

_	雴	_	雴	午
_	<u> </u>	_	<u> </u>	-

金融資產

		Financial assets at	Financial assets at fair value through profit	Financial assets at fair value through other comprehensive	
		amortised cost 按攤銷成本	or loss 按公平值計入	income 按公平值計入 其他全面收入	Total
		列賬的金融資產 RMB'000 人民幣千元	損益的金融資產 RMB'000 人民幣千元	的金融資產 RMB'000 人民幣千元	總計 RMB'000 人民幣千元
Financial assets at fair value through profit or loss	按公平值計入損益的金融資產	-	199,056	_	199,056
Trade and bills receivables	貿易應收款項及應收票據	74,819	-	-	74,819
Loan receivables	應收貸款	116,541	-	-	116,541
Bills receivable at fair value through	按公平值計入其他全面收入			16 060	16.060
other comprehensive income Financial assets included in prepayments, deposits and	的應收票據 計入預付款項、按金及 其他應收款項之金融資產	-	-	16,363	16,363
other receivables		4,240	-	-	4,240
Amounts due from related parties	應收關連方款項	759	-	-	759
Cash and cash equivalents	現金及現金等值物	89,718	-	-	89,718
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	286,077	199,056	16,363	501,496

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

41. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (CONTINUED)

41. 按類別劃分的金融工具(續)

Financial liabilities

金融負債

			Financial	
		Financial	liabilities	
		liabilities	at fair value	
		at amortised	through profit	
		cost	or loss	Total
		按攤銷成本列賬	按公平值計入	
		的金融負債	損益的金融負債	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Trade payables	貿易應付款項	123,913	-	124,453
Derivative financial instruments	衍生金融工具	-	1,981	1,981
Financial liabilities included in other	計入其他應付款項及			
payables and accruals	應計款項之金融負債	6,304	-	6,304
Interest-bearing bank and	計息銀行及其他借款			
other borrowings	(不包含租賃負債)			
(excluding lease liabilities)		168,267	-	168,267
Lease liabilities	租賃負債	1,106	-	1,106
At 31 December 2020	於二零二零年			
	十二月三十一日	299,590	1,981	301,571

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

41. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (CONTINUED)

41. 按類別劃分的金融工具(續)

2019

Financial assets

二零一九年

金融資產

			Financial assets	
		Financial	at fair value	
		assets at	through profit	
		amortised cost	or loss	Total
		按攤銷成本	按公平值計入	
		列賬的金融資產	損益的金融資產	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Financial assets at fair value through	按公平值計入損益的			
profit or loss	金融資產	-	100,696	100,696
Trade and bills receivables	貿易應收款項及應收票據	66,094	-	66,094
Loan receivables	應收貸款	145,832	-	145,832
Financial assets included in	計入預付款項、按金及			
prepayments, deposits and	其他應收款項的金融資			
other receivables	產	3,570	-	3,570
Amounts due from related parties	應收關連方款項	43,259	-	43,259
Cash and cash equivalents	現金及現金等值物	148,679	_	148,679
At 31 December 2019	於二零一九年			
	十二月三十一日	407,434	100,696	508,130

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

41. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (CONTINUED)

Financial liabilities

41. 按類別劃分的金融工具(續)

金融負債

		Financial liabilities
		at amortised cost
		按攤銷成本列賬
		的金融負債
		RMB'000
		人民幣千元
Trade payables	貿易應付款項	53,861
Financial liabilities included in other	計入其他應付款項及應計款項的金融負債	
payables and accruals		4,586
Interest-bearing bank and other borrowings	計息銀行及其他借款 (不包括租賃負債)	
(excluding lease liabilities)		95,549
Lease liabilities	租賃負債	646
At 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日	154,642

Transfers of Financial Assets

Transferred financial assets that are not derecognised in their entirety

At 31 December 2020, the Group endorsed certain bills receivable accepted by banks in Mainland China (the "Endorsed Bills") with a carrying amount of RMB14,510,000 (2019: RMB16,431,000) to certain of its suppliers in order to settle the trade payables due to such suppliers (the "Endorsement"). In the opinion of the directors, the Group has retained the substantial risks and rewards, which include default risks relating to such Endorsed Bills, and accordingly, it continued to recognise the full carrying amount of the Endorsed Bills and the associated trade payables settled. Subsequent to the Endorsed Bills, including the sale, transfer or pledge of the Endorsed Bills to any other third parties. As at 31 December 2020, no trade payables settled by the Endorsed Bills during the year have been recourse by the suppliers.

金融資產的轉讓

並無全面終止確認的已轉讓金融資產

於二零二零年十二月三十一日,本集團向其 若干供應商背書已獲中國內地的銀行接納 的若干應收票據(「已背書票據」),賬面值為 人民幣14,510,000元(二零一九年:人民幣 16,431,000元),以結清應付該等供應商的貿 易應付款項(「該背書」)。董事認為,本集團已 保留絕大部分風險及回報,包括有關該等已 背書票據的違約風險,故此其繼續確認已背 書票據的全部賬面值及相關已結清的貿易應 付款項。於該背書後,本集團並無保留使用已 背書票據的任何權利,包括向任何其他第三 方出售、轉讓或質押已背書票據。於二零二零 年十二月三十一日,有關供應商概無追索已 背書票據年內所結清的貿易應付款項。 Notes to the Consolidated Financial Statements 合併財務報表附註 31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

41. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (CONTINUED)

Transfers of Financial Assets (Continued)

Transferred financial assets that are derecognised in their entirety

At 31 December 2020, the Group endorsed certain bills receivable accepted by banks in Mainland China (the "Derecognised Bills") to some of its suppliers in order to settle the trade payables due to such suppliers with a carrying amount in aggregate of RMB12,949,000 (2019: RMB13,487,000). The Derecognised Bills had a maturity of one to six months at the end of the reporting period. In accordance with the Law of Negotiable Instruments in the PRC, the holders of the Derecognised Bills have a right of recourse against the Group if the PRC banks default (the "Continuing Involvement"). In the opinion of the directors, the Group has transferred substantially all risks and rewards relating to the Derecognised Bills. Accordingly, it has derecognised the full carrying amount of the Derecognised Bills and the associated trade payables. The maximum exposure to loss from the Group's Continuing Involvement in the Derecognised Bills and the undiscounted cash flows to repurchase these Derecognised Bills is equal to their carrying amounts. In the opinion of the directors, the fair values of the Group's Continuing Involvement in the Derecognised Bills are not significant.

For the years ended 31 December 2020 and 2019, the Group did not recognise any gain or loss on the date of transfer of the Derecognised Bills. No gains or losses were recognised from the Continuing Involvement, both during the years or cumulatively. The endorsement has been made evenly throughout the years.

41. 按類別劃分的金融工具(續)

金融資產的轉讓(續)

已全面終止確認的已轉讓金融資產

於二零二零年十二月三十一日,本集團向 其若干供應商背書已獲中國內地銀行接 納的若干應收票據(「已終止確認票據」), 以結清應付該等供應商且賬面總金額為人 民幣12,949,000元(二零一九年:人民幣 13,487,000元)的貿易應付款項。於報告期 末,已終止確認票據的到期期限為一至六個 月。根據《中華人民共和國票據法》,倘中國的 銀行違約,則已終止確認票據的持有人對本 集團擁有追索權(「持續參與」)。董事認為,本 集團已轉移有關已終止確認票據的絕大部分 風險及回報。因此,其已終止確認已終止確認 票據及相關貿易應付款項的全部賬面值。本 集團因持續參與已終止確認票據及購回該等 已終止確認票據的未折現現金流量所面對的 最高虧損風險,相等於其賬面值。董事認為, 本集團持續參與已終止確認票據的公平值並 不重大。

截至二零二零年及二零一九年十二月三十一 日止年度,本集團並無確認已終止確認票據 於轉讓日期的任何收益或虧損。於該等年度 或累計而言,概無確認持續參與的收益或虧 損。於整個年度按等額作出背書。

的到期日較短。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

42. 金融工具的公平值及公平值層級

42. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS

Management has assessed that the fair values of cash and cash equivalents, trade and bills receivables, trade payables, financial assets included in prepayments, deposits and other receivables, financial liabilities included in trade payables, other payables and accruals, the current portion of loan receivables, the current portion of interest-bearing bank and other borrowings, amounts due from related parties, derivative financial instruments, bills receivable at fair value through other comprehensive income and financial assets at fair value through profit or loss approximates to their carrying amount as largely due to the short term maturities of these instruments.

The management consider that the fair value of the non-current interest-free financial assets and liabilities not measured at fair value approximates to their carrying amount as the impact of discounting is not significant. The management also consider that the fair value of the non-current interest-bearing financial assets and liabilities measured at fair value approximates to their carrying amount.

The Group's finance department headed by the finance manager is responsible for determining the policies and procedures for the fair value measurement of financial instruments. The finance manager reports directly to the CFO (the "Chief Financial Officer") and the board of directors. At each reporting date, the finance department analyses the movements in the values of financial instruments and determines the major inputs applied in the valuation. The valuation is reviewed and approved by the CFO.

The fair values of financial assets at fair value through profit or loss require the directors to make estimates about the expected future cash flows from future proceeds when the investments mature and the fair values have been estimated to be the principle plus estimated investment income. The directors believe that the estimated fair values which are recorded in the consolidated statement of financial position, and the related changes in fair values, which are recorded in profit or loss, are reasonable, and that they were the most appropriate values at the end of the reporting period

管理層評定,現金及現金等值物、貿易應收款 項及應收票據、貿易應付款項、計入預付款 項、按金及其他應收款項的金融資產、計入貿 易應付款項、其他應付款項及應計款項的金 融負債、應收貸款流動部分、計息銀行及其他

借款流動部分、應收關連方款項、衍生金融工

具、按公平值計入其他全面收入的應收票據

以及按公平值計入損益的金融資產的公平值

與彼等之賬面值相若,主要原因是該等工具

管理層認為,由於折現影響並不重大,並非按 公平值計量之非流動不計息金融資產及負債 之公平值與彼等之賬面值相若。管理層亦認 為,按公平值計量之非流動計息金融資產及

負債之公平值與彼等之賬面值相若。

由財務經理所帶領的本集團財務部負責釐定 金融工具的公平值計量的政策及程序。財務 經理直接向財務總監(「財務總監」)及董事會 匯報。於各報告日期,財務部分析金融工具 價值的變動並釐定應用於估值的主要輸入數 據。該估值由財務總監檢討及審批。

按公平值計入損益的金融資產的公平值須由 董事於投資到期及當估算其公平值為本金加 估計投資收入時,對未來所得款項的預期未 來現金流量作出估計。董事認為,計入合併財 務狀況表的估計公平值及計入損益的相關公 平值變動誠屬合理,並為於報告期末最恰當 的價值。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

42. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

42. 金融工具的公平值及公平值層級 (續)

Below is the significant unobservable input to the valuation of financial assets at fair value through profit or loss together with a quantitative sensitivity analysis as at 31 December 2020:

下文為按公平值計入損益的金融資產估值中 的重大不可觀察輸入數據,連同於二零二零 年十二月三十一日的定量敏感度分析:

	Significant unobservable input 重大不可觀察輸入數據	Input 輸入數據	Sensitivity of fair value to the input 公平值對輸入數據的敏感度
Financial assets at fair value through profit or loss	Estimated return rate	7.10%	2% increase (decrease) in estimated return rate would result in increase (decrease) in fair value by RMB320,000
按公平值計入損益的 金融資產	估計回報率		(2019: RMB204,000) 估計回報率上升 (下跌) 2%將導致公平 值增加 (減少) 人民幣320,000元 (二零 一九年:人民幣204,000元)

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

42. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

Fair value hierarchy

The following tables illustrate the fair value measurement hierarchy of the Group's financial instruments:

Assets measured at fair value:

As at 31 December 2020

42. 金融工具的公平值及公平值層級 (續)

公平值層級

下表說明本集團金融工具的公平值計量層級:

按公平值計量的資產:

於二零二零年十二月三十一日

		Fair value measurement using 公平值計量使用			
		Quoted prices in active markets (Level 1) 在活躍市場 取得報價 (第一級) RMB'000 人民幣千元	Significant observable inputs (Level 2) 可觀察的 重要輸入數據 (第二級) RMB'000 人民幣千元	Significant unobservable inputs (Level 3) 不可觀察的 重要輸入數據 (第三級) RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Debt investments at fair value through other 按	办公亚估社】其他公西收入				
comprehensive income	安公平值計入其他全面收入 的債務投資	-	16,363	-	16,363
Financial assets at fair value through 拸	安公平值計入損益的				,
profit or loss	金融資產	32,213	135,723	31,120	199,056
		32,213	152,086	31,120	215,419
As at 31 December 2019			152,086 零一九年十二,		215,419
As at 31 December 2019		於二零		月三十一日 t using	215,419
As at 31 December 2019		於二零	》一九年十二, alue measuremen	月三十一日 t using	215,419
As at 31 December 2019		於二零 Fair v Quoted prices	₹一九年十二, alue measuremen 公平值計量使用 Significant	月三十一日 t using Significant	215,419
As at 31 December 2019		於二零 Fair v Quoted prices in active	P一九年十二, alue measuremen 公平值計量使用 Significant observable	月三十一日 t using Significant unobservable	215,419
As at 31 December 2019		於二零 Fair v Quoted prices	學一九年十二, alue measuremen 公平值計量使用 Significant observable inputs	月三十一日 t using Significant unobservable inputs	215,419 Total
As at 31 December 2019		於二零 Fair v Quoted prices in active markets (Level 1) 在活躍市場	P一九年十二, alue measuremen 公平值計量使用 Significant observable inputs (Level 2) 可觀察的	月三十一日 t using Significant unobservable inputs (Level 3) 不可觀察的	
As at 31 December 2019		於二零 Fair v Quoted prices in active markets (Level 1) 在活躍市場 取得報價	P一九年十二, alue measuremen 公平值計量使用 Significant observable inputs (Level 2) 可觀察的 重要輸入數據	月三十一日 t using Signifcant unobservable inputs (Level 3) 不可觀察的 重要輸入數據	Total
As at 31 December 2019		於二零 Fair v Quoted prices in active markets (Level 1) 在活躍市場	P一九年十二, alue measuremen 公平值計量使用 Significant observable inputs (Level 2) 可觀察的	月三十一日 t using Significant unobservable inputs (Level 3) 不可觀察的	

profit or loss:的金融資產:Asset management agreement資產管理協議--100,696

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

42. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

Fair value hierarchy (Continued)

Liabilities measured at fair value:

As at 31 December 2020

42. 金融工具的公平值及公平值層級 (續)

公平值層級(續)

按公平值計量的負債:

於二零二零年十二月三十一日

Fair value measurement using 公平值計量使用

			ム十直可重反用		
		Quoted			
		prices	Significant	Significant	
		in active	observable	unobservable	
		markets	inputs	inputs	
		(Level 1)	(Level 2)	(Level 3)	Total
		在活躍市場	可觀察的	不可觀察的	
		取得報價	重要輸入數據	重要輸入數據	
		(第一級)	(第二級)	(第三級)	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
e financial instruments	衍生金融工具	-	1,981	-	1,981

43. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES

The Group's principal financial instruments comprise cash and short-term deposits. The main purpose of these financial instruments is to raise finance for the Group's operations. The Group has various other financial assets and liabilities, such as trade and other receivables and trade and other payables, which arise directly from its operations.

The Group is exposed to foreign currency risk, interest rate risk, credit risk and liquidity risk. The Group's senior management oversees the management of these risks. The board of directors reviews and agrees policies for managing each of these risks, which are summarised below.

Foreign currency risk

The Group has transactional currency exposures. Such exposures arise from sales or purchases by operating units in currencies other than the units' functional currencies. Approximately 6% (2019: 7%) of the Group's sales were denominated in currencies other than the functional currencies of the operating units making the sale, whilst approximately nil (2019: 4%) of costs were denominated in currencies.

43. 金融風險管理目標及政策

本集團的主要金融工具包括現金及短期存 款。該等金融工具的主要目的為籌集本集團 經營所用資金。本集團具有多種其他金融資 產和負債,如因經營而直接產生的貿易應收 款項及其他應收款項以及貿易應付款項及其 他應付款項。

本集團承擔外幣風險、利率風險、信用風險及 流動資金風險。本集團的高級管理層監督該 等風險的管理情況。董事會檢討並同意管理 各項該等風險的政策,並於下文概述。

外幣風險

本集團面對交易貨幣風險。此等風險因經營 單位以其功能貨幣以外的貨幣進行銷售或購 買產生。本集團所作銷售中約6%(二零一九 年:7%)以進行銷售的經營單位的功能貨幣 以外的貨幣計值,另外有約零(二零一九年: 4%)成本以單位功能貨幣以外的貨幣計值。

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

43. 金融風險管理目標及政策(續)

43. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

Foreign currency risk (Continued)

The following table demonstrates the sensitivity at the end of the reporting period to a reasonably possible change in the RMB exchange rate, with all other variables held constant, of the Group's profit before tax (due to changes in the fair value of monetary assets and liabilities).

外幣風險(續)

下表顯示於報告期末所有其他變量保持不變的情況下,本集團除稅前溢利(因貨幣資產及 負債的公平值變動所致)對人民幣匯率的合理 可能變動的敏感性。

			Increase/
		Increase/	(decrease)
		(decrease)	in profit
		in RMB rate	before tax
		人民幣匯率	除稅前溢利
		上升/(下跌)	增加/(減少)
			RMB'000
			人民幣千元
2020	二零二零年		
If US\$ weakens against RMB	倘美元兌人民幣貶值	10%	(559)
If US\$ strengthens against RMB	倘美元兌人民幣升值	(10%)	559
2019	二零一九年		
If US\$ weakens against RMB	倘美元兌人民幣貶值	10%	(635)

倘美元兌人民幣升值

Interest rate risk

If US\$ strengthens against RMB

The Group is also exposed to cash flow interest rate risk in relation to variable-rate bank and other borrowings (note 30). Management monitors the interest rate exposures and will consider hedging significant interest rate exposures should the need arise.

The Group is also exposed to cash flow interest rate risk relates to loan receivables and bank balances carried at prevailing market rates. However, such exposure is minimal to the Group as these loan receivables and bank balances are almost short-term in nature.

The Group's cash flow interest rate risk is mainly concentrated on the fluctuation of the interest rate as stipulated by the People's Bank of China arising from the Group's RMB borrowings.

利率風險

本集團亦面對有關浮息銀行及其他借貸(附註 30)的現金流利率風險。管理層監察利率風險 並在有需要時考慮對沖重大利率風險。

(10%)

635

本集團亦面對有關按現行市場利率計息的應 收貸款及銀行結餘的現金流利率風險。然而, 由於該等應收貸款及銀行結餘大部分均為短 期性質,故有關風險對本集團而言極微。

本集團的現金流利率風險主要集中於本集團 人民幣借貸產生的、由中國人民銀行訂明的 利率波動。

43. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

Interest rate risk (Continued)

The sensitivity analysis below has been determined based on the exposure to interest rates for variable-rate bank and other borrowings, which is prepared assuming the amount of liabilities outstanding at the end of the reporting period was outstanding for the whole year.

The following table demonstrates the sensitivity to a reasonably possible change in interest rates, with all other variables held constant, of the Group's profit before tax through the impact on floating rate borrowings.

43. 金融風險管理目標及政策(續)

外幣風險(續)

以下敏感度分析乃根據浮息銀行及其他借貸 的利率風險而釐定。編製此分析時假設於報 告期末之未償還負債金額在全年內仍未償 還。

下表顯示所有其他變量保持不變的情況下, 本集團除稅前溢利透過浮動利率借貸的影響 對利率的合理可能變動的敏感性。

		Increase/ (decrease) in basis points 基點 增加/(減少) RMB'000 人民幣千元	Increase/ (decrease) in profit before tax 除稅前溢利 增加/(減少) RMB'000 人民幣千元
2020 RMB Hong Kong dollar	二零二零年 人民幣 港元	50 50	(660) (5)
RMB Hong Kong dollar	人民幣 港元	(50) (50)	660 5
2019 RMB Hong Kong dollar	二零一九年 人民幣 港元	50 50	(357) (3)
RMB Hong Kong dollar	人民幣 港元	(50) (50)	357 3

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

43. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

Credit risk

The Group trades mainly with recognised and creditworthy third parties. It is the Group's policy that all customers who wish to trade on credit terms are subject to credit verification procedures. In addition, receivable balances are monitored on an ongoing basis. For transactions that are not denominated in the functional currency of the relevant operating unit, the Group does not offer credit terms without the specific approval of senior management.

The credit risk of the Group's other financial assets, which comprise cash and cash equivalents, loan receivables, financial assets at fair value through profit or loss, bills receivable, other receivables and amounts due from related parties, arises from default of the counterparty, with a maximum exposure equal to the carrying amount of these instruments.

The Group expects that there is no significant credit risk associated with loan receivables since the Group reviews the recoverable amount of each individual debtor at the end of each reporting period to ensure the adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts.

Since the Group trades only with recognised and creditworthy third parties, there is no requirement for collateral. Concentrations of credit risk are managed by analysis by customer/counterparty and geographical region. There are no significant concentrations of credit risk within the Group as the customer bases of the Group's trade receivables are widely dispersed in different regions.

Further quantitative data in respect of the Group's exposure to credit risk arising from trade receivables, loan receivables and contract assets are disclosed in note 21, 22 and note 23, respectively, to the consolidated financial statements.

43. 金融風險管理目標及政策(續)

信用風險

本集團主要與高知名度兼信譽可靠的第三方 進行交易。本集團的政策是所有有意以信貸 期交易的客戶均須經過信貸審核程序。此外, 亦持續監察應收款項結餘。對於並非以有關 經營單位的功能貨幣進行的交易,本集團不 會在未經高級管理層特別核准下提供信貸 期。

本集團其他金融資產(包括現金及現金等值物、應收貸款、按公平值計入損益的金融資 產、應收票據、其他應收款項及應收關連方款 項)的信用風險源於對手方違約,最大風險相 等於該等工具的賬面值。

由於本集團於各報告期末審閱各個別債務人 的可收回金額以確保就無法收回的金額計提 足夠的減值虧損,故本集團預計並無與應收 貸款相關的重大信貸風險。

由於本集團只與高知名度且信譽可靠的第三 方進行交易,故無需任何抵押品。集中信用 風險按客戶/對手方及地區進行分析管理。 由於本集團貿易應收款項的客戶群分散於各 地,因而本集團並無重大集中信用風險。

有關本集團於貿易應收款項、應收貸款及合約資產的信用風險的進一步量化數據分別於合併財務報表附註21、22及23披露。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

43. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

Maximum exposure and year-end staging

The tables below show the credit quality and the maximum exposure to credit risk based on the Group's credit policy, which is mainly based on past due information unless other information is available without undue cost or effort, and year-end staging classification as at 31 December. The amounts presented are gross carrying amounts for financial assets.

31 December 2020

43. 金融風險管理目標及政策(續)

最大風險敞口及年末所處階段

下表載列基於本集團信貸政策列示的信貸質 素及最大信貸風險敞口(其主要基於過往逾 期資料,除非毋須付出不必要的成本或努力 即可獲得其他資料則另當別論)及於十二月 三十一日之年末所處階段分類。所呈列金額 為金融資產的總賬面值。

二零二零年十二月三十一日

		12-month ECLs 12個月預期 信貸虧損	Lifetime ECLs 全期預期信貸虧損			
		Stage 1 步驟1 RMB'000 人民幣千元	Stage 2 步驟2 RMB'000 人民幣千元	Stage 3 步驟3 RMB'000 人民幣千元	Simplified approach 簡化法 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Trade and bills receivables*	貿易應收款項及應收票據*	-	-	-	74,819	74,819
Contract assets*	合約資產*	-	-	-	30,274	30,274
Loan receivable	應收貸款	116,541	-	-	-	116,541
Bills receivable at fair value through other comprehensive income Financial assets included in prepayments, other receivables and other assets	按公平值計入其他全面 收入的應收票據 計入預付款項、其他應收 款項及其他資產之	16,363	-	-	-	16,363
	金融資產					
– Normal**	一正常**	4,240	-	-	-	4,240
Amounts due from related parties	應收關連方款項	759	-	-	-	759
Cash and cash equivalents – Not yet past due	現金及現金等值物 一尚未逾期	89,718	_	_	_	89,718
- NOL YEL PASI UNE		09,710			-	09,710
		227,621	-	-	105,093	332,714

......

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

43. 金融風險管理目標及政策(續)

43. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

31 December 2019

二零一九年十二月三十一日

		12-month				
		ECLs		Lifetime ECLs		
		12個月預期				
		信貸虧損	Z	全期預期信貸虧損		
					Simplified	
		Stage 1	Stage 2	Stage 3	approach	Total
		步驟1	步驟2	步驟3	簡化法	總計
		RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
Trade and bills receivables*	貿易應收款項及應收票據*	-	-	-	66,094	66,094
Contract assets*	合約資產*	-	-	-	17,467	17,467
Loan receivable	應收貸款	145,832	-	-	-	145,832
Financial assets included in prepayments,	計入預付款項、其他應收					
other receivables and other assets	款項及其他資產之 金融資產					
– Normal**	一正常**	3,570	-	-	-	3,570
Amounts due from related parties	應收關連方款項	43,259	-	-	-	43,259
Cash and cash equivalents	現金及現金等值物					
- Not yet past due	一尚未逾期	148,679	-	-	-	148,679
		341,340	-	-	83,561	424,901

- * For trade receivables and contract assets to which the Group applies the simplified approach for impairment, information based on the provision matrix is disclosed in notes 21 and 23 to the financial statements, respectively.
- ** The credit quality of the financial assets included in prepayments, other receivables and other assets is considered to be "normal" when they are not past due and there is no information indicating that the financial assets had a significant increase in credit risk since initial recognition. Otherwise, the credit quality of the financial assets is considered to be "doubtful".
- 有關本集團就減值採用簡化法的貿易應 收款項及合約資產,基於撥備矩陣列示 的資料分別於財務報表附註21及23披 露。
- ** 倘計入預付款項、其他應收款項及其他 資產的金融資產並未逾期且概無資料表 明金融資產自初步確認以來信貸風險顯 著增加,則其信貸質素被視為「正常」。 否則,金融資產的信貸質素則被視為「可 疑」。

43. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

Liquidity risk

The Group monitors its risk to a shortage of funds using a recurring liquidity planning tool. This tool considers the maturity of both its financial instruments and financial assets (e.g., trade receivables) and projected cash flows from operations.

The Group's objective is to maintain a balance between continuity of funding and flexibility through the use of bank loans.

The maturity profile of the Group's financial liabilities as at each reporting date, based on the contractual undiscounted payments, is as follows:

31 December 2020

43. 金融風險管理目標及政策(續)

流動資金風險

本集團以經常性流動資金規劃工具監察資金 短缺風險。此工具同時考慮金融工具及金融 資產(如貿易應收款項)的到期日,並預測營 運產生的現金流量。

本集團的目標是通過使用銀行貸款在資金的 持續性及靈活性之間保持平衡。

於各報告日期,本集團按合約未折現款項劃 分的金融負債的到期概況如下:

二零二零年十二月三十一日

		On demand or within one year 按要求或 一年內 RMB'000 人民幣千元	1 to 5 years 一年至五年 RMB'000 人民幣千元	Over 5 years 超過五年 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Trade payables	貿易應付款項	123,913	-	-	123,913
Financial liabilities included in other	計入其他應付款項及	,			,
payables and accruals	應計款項的金融負債	6,263	41	-	6,304
Interest-bearing bank and other borrowings (excluding lease liabilities)	計息銀行及其他借款 (不包含租賃負債)	50,290	156,936	_	207,226
Derivative financial instruments	衍生金融工具	1,981	-	-	1,981
Lease liabilities	租賃負債	945	363	-	1,308
		183,392	157,340	-	340,732

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

43. 金融風險管理目標及政策(續)

43. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

Liquidity risk (Continued)

流動資金風險

31 December 2019

二零一九年十二月三十一日

		On demand or			
		with in	1 to 5	Over 5	
		one year 按要求或	years	years	Total
		一年內	一年至五年	超過五年	<u> 終</u> 三十
		RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
Trade payables	貿易應付款項	53,861	-	_	53,861
Financial liabilities included in other	計入其他應付款項及				
payables and accruals	應計款項的金融負債	4,586	-	-	4,586
Interest-bearing bank and other borrowings	計息銀行及其他借款				
(excluding lease liabilities)	(不包含租賃負債)	30,686	20,130	72,279	123,095
Lease liabilities	租賃負債	726	103	-	829
		89,859	20,233	72,279	182,371

Capital management

The primary objectives of the Group's capital management are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern and to maintain a strong credit rating and healthy capital ratios in order to support its business and maximise shareholders' value.

The Group manages its capital structure and makes adjustments to it in light of changes in economic conditions and the risk characteristics of the underlying assets. To maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the dividend payment to shareholders, return capital to shareholders or issue new shares. The Group is not subject to any externally imposed capital requirements. No changes were made in the objectives, policies or processes for managing capital during the years ended 31 December 2020 and 31 December 2019.

The Group regards total shareholders' equity as it's capital and monitors capital using a gearing ratio, which is total debt to total shareholders' equity. Total debt includes interesting bank borrowings. Total shareholders' equity comprises all components of equity attributable to owners of the parent. The Group's policy is to maintain the gearing ratio at a reasonable level.

資本管理

本集團資本管理的主要目標為確保本集團持 續經營的能力及保持良好的信貸評分及穩健 的資本比率,以支持其業務經營及使股東利 益最大化。

本集團根據經濟狀況的變化及相關資產的風 險特徵來管理其資本架構並作出調整。為維 持或調整資本結構,本集團可能調整派付予 股東的股息、向股東退還資本或發行新股份。 本集團毋須遵守任何外界施加的資本要求。 截至二零二零年十二月三十一日及二零一九 年十二月三十一日止年度,管理資本的目標、 政策或程序並無發生變化。

本集團視股東權益總額為其資本並使用資本 負債比率(按債務總額除以股東權益總額計 算)監察資本。債務總額包括計息銀行借貸。 股東權益總額包括母公司擁有人應佔權益的 所有部分。本集團的政策為將資本負債比率 維持在合理水平。

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

44. NOTES TO THE CONSOLIOATED STATEMENT OF CASH FLOWS

(a) Major non-cash transactions

During the year ended 31 December 2020, the Group had non-cash additions to right-of-use assets and lease liabilities of RMB1,479,000 (2019: RMB950,000), and RMB1,479,000 (2019: RMB950,000), respectively, in respect of lease arrangements for buildings.

(b) Changes in liabilities arising from financing activities

2020

44. 合併現金流量表附註

(a) 主要非現金交易

於截至二零二零年十二月三十一日止年度,本集團就樓宇租賃安排分別擁有對 使用權資產及租賃負債的非現金添置人 民幣1,479,000元(二零一九年:人民幣 950,000元)及人民幣1,479,000元(二零 一九年:人民幣950,000元)。

(b) 融資活動產生的負債變動

_	录	—	录	午
_	Ŧ	—	Ť	+

		Bank borrowings 銀行借貸 RMB'000 人民幣千元	Lease liabilities 租賃負債 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2020	於二零二零年一月一日	95,549	646
Changes from financing cash flows	融資現金流量變動	72,762	(956)
New leases	新增租賃	-	1,479
Foreign exchange movement	匯兌變動	(44)	(63)
Interest expense	利息開支	-	45
Interest paid classified as	分類為經營現金流量		
operating cash flows	之已付利息	-	(45)
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	168,267	1,106

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

44. NOTES TO THE CONSOLIOATED STATEMENT OF CASH FLOWS

2019

44. 合併現金流量表附註

二零一九年

(b) Changes in liabilities arising from financing activities (Continued)

(b) 融資活動產生的負債變動(續)

		Bank borrowings 銀行借貸 RMB'000 人民幣千元	Lease liabilities 租賃負債 RMB'000 人民幣千元
At 31 December 2018	於二零一八年十二月三十一日	37,700	-
Effect of adoption of IFRS 16	採納國際財務報告準則第16號之		
	影響	-	941
At 1 January 2019	於二零一九年一月一日	37,700	941
Changes from financing cash flows	融資現金流量變動	106,693	(1,046)
New leases	新增租賃	_	950
Foreign exchange movement	匯兌變動	48	24
Interest expense	利息開支	-	78
Interest paid classified as operating	分類為經營現金流量之		
cash flows	已付利息	_	(78)
Acquisition of subsidiaries not under	收購非共同控制下的附屬公司		
common control		1,108	-
Disposal of subsidiaries (note 11)	出售附屬公司(附註11)	(50,000)	(223)
At 31 December 2019	於二零一九年十二月三十一日	95,549	646

(c) Total cash outflow for leases

(c) 租賃產生的現金流出總額

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
Within operating activities Within financing activities	於經營活動中 於融資活動中	217 956	78 1,046
At 31 December	於十二月三十一日	1,173	1,124

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

45. COMPARATIVE AMOUNTS

During the year, certain comparative figures in respect of the year ended 31 December 2019 have been reclassified to conform with the current year 's presentation.

46. EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

- (a) On 26 January 2021, Inya Group and the ultimate equity holders of Zhejiang Lingrong Environmental Protection Technology Company Limited (Zhejiang Lingrong), namely Mr. Shen Haiyang and Mr. Shao Yuheng (the Vendors), entered into a sale and purchase agreement, pursuant to which Inya Group has conditionally agreed to acquire and the Vendors have conditionally agreed to sell approximately 33.5% of the registered capital of Zhejiang Lingrong for an aggregate consideration of RMB10,050,000.
- (b) On 11 March 2021, Yongsheng Dyeing redeemed the private securities investment fund amounting to RMB30,000,000 from Liangke Investment Management Co., Ltd. which Yongsheng Dyeing entered on 14 December 2020. After the redemption, Yongsheng Dyeing has had no outstanding balances with Liangke Investment Management Co., Ltd.

45. 可比較數字

年內,有關截至二零一九年十二月三十一日 止年度之若干比較數字已重新分類,以符合 本年度的呈列。

46. 報告期後事項

- (a) 於二零二一年一月二十六日, Inya Group與浙江靈融環保科技有限公司 (浙江靈融)的最終權益持有人沈海洋 先生及邵餘亨先生(賣方)訂立買賣協 議,據此, Inya Group已有條件同意收 購,而賣方已有條件同意出售浙江靈融 約33.5%的註冊資本,總代價為人民幣 10,050,000元。
- (b) 於二零二一年三月十一日,永盛染整自 量客投資管理(北京)有限公司贖回永 盛染整於二零二零年十二月十四日訂立 之私募證券投資基金人民幣30,000,000 元。贖回後,永盛染整與量客投資管理 (北京)有限公司並無任何未償還結 餘。

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

47. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE COMPANY

47. 本公司的財務狀況表

Information about the statement of financial position of the Company at the end of the reporting period is as follows:

本公司於報告期末財務狀況表的資料如下:

		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元
NON-CURRENT ASSETS	非流動資產		
Investments in subsidiaries	於附屬公司的投資	1,065,255	1,092,080
TOTAL NON-CURRENT ASSETS	非流動資產總額	1,065,255	1,092,080
CURRENT ASSETS	流動資產		
Prepayments, deposits and other receivables			
	其他應收款項	169	193
Cash and cash equivalents	現金及現金等值物	2,014	19,678
TOTAL CURRENT ASSETS	流動資產總額	2,183	19,871
CURRENT LIABILITIES	达 动色 <i>伟</i>		
Other payables, advances from	流動負債 其他應付款項、客戶墊款		
customers and accruals	及應計款項	616	1,152
Due to subsidiaries	應付附屬公司款項	211,055	211,650
TOTAL CURRENT LIABILITIES	流動負債總額	211,671	212,802
NET CURRENT LIABILITIES	流動負債淨額	(209,488)	(192,931)
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	總資產減流動負債	855,767	899,149
NET ASSETS	淨資產	855,767	899,149
	権益		
EQUITY ATTRIBUTABLE TO SHAREHOLDERS OF THE COMPANY	本公司股東應佔權益		
Share capital	股本	6,054	6,217
Share premium	股份溢價	826,670	886,872
Other reserves	其他儲備	23,043	6,060
TOTAL EQUITY	權益總額	855,767	899,149

合併財務報表附註

31 December 2020 二零二零年十二月三十一日

47. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF 47. 本公道 THE COMPANY (CONTINUED)

47. 本公司的財務狀況表 (續)

Note:

附註:

A summary of the Company's reserves is as follows:

本公司儲備的摘要如下:

		Share capital	Share premium	Accumulated losses*	Foreign currency translation reserve* 外幣換算	Equity- settled arrangement reserve* 權益結算	Total equity
		股本 RMB'000 人民幣千元	股份溢價 RMB'000 人民幣千元	累計虧損* RMB'000 人民幣千元	// 開始 儲備* RMB'000 人民幣千元	在 安排儲備* RMB'000 人民幣千元	權益總額 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2019 Profit for the year Other comprehensive income for the year: Exchange differences on	於二零一九年一月一日 年內溢利 年內其他全面收入: 換算財務報表的匯兌差額	3,121 -	130,657 _	(29,025) 5,867	14,949 _	13,391 -	133,093 5,867
translation of financial statements Total comprehensive income for the year Acquisition of assets and liabilities through acquisition of subsidiaries	年內全面收入總額 藉收購附屬公司收購資產 及負債	- - 2,390	- - 609,451	- 5,867	2,429 2,429	-	2,429 8,296 611,841
Acquisition of subsidiaries not under common control Dividends paid to shareholders of the Company	收購非共同控制下的附屬公司 向本公司股東支付股息	685 -	170,455 (27,951)	-	-		171,140 (27,951)
Exercise of share options At 31 December 2019 and 1 January 2020	行使購股權 於二零一九年十二月三十一日	21	4,260	- (00.450)	-	(1,551)	2,730
Profit for the year Other comprehensive loss for the year: Exchange differences on	及二零二零年一月一日 年內溢利 年內其他全面虧損: 換算財務報表的匯兌差額	6,217 -	886,872 –	(23,158) 19,720	17,378 -	11,840 –	899,149 19,720
translation of financial statements		-	-	-	(368)	-	(368)
Total comprehensive income for the year Shares repurchased Dividends paid to shareholders of the Company Exercise of share options	年內全面收入總額 已購回股份 向本公司股東支付股息 行使購股權	- (178) - 15	- (34,791) (29,609) 2,910	19,720 - - -	(368) - - -	- - (1,081)	19,352 (34,969) (29,609) 1,844
Transfer of share option reserve upon the forfeiture of share options	於購股權被沒收時 轉撥購股權儲備	-	1,288	-	-	(1,288)	-
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	6,054	826,670	(3,438)	17,010	9,471	855,767

* These reserve accounts comprise the other reserves of RMB23,043,000 (2019: RMB6,060,000) in the statement of financial position of the Company.

48. APPROVAL OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The financial statements were approved and authorised for issue by the board of directors on 29 March 2021.

該等儲備賬包括本公司財務狀況表內的其 他儲備人民幣23,043,000元(二零一九年: 人民幣6,060,000元)。

48. 批准財務報表

財務報表已於二零二一年三月二十九日獲董 事會批准及授權刊發。

Five-year Financial Summary 五年財務概要

RESULTS

業績

		For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度				
		2020 二零二零年 RMB'000 人民幣千元	2019 二零一九年 RMB'000 人民幣千元	Adjusted 經調整 2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元 (Represent) (經重列)	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元
Revenue from continuing operations	持續經營業務收益	361,936	306,539	206,420	647,811	580,651
Gross profit from continuing operations	持續經營業務毛利	112,373	102,454	89,987	180,159	167,205
Operating profit Finance costs	經營溢利 融資成本	90,359 (1,785)	69,615 (1,005)	73,071 (297)	121,563 (766)	111,632 (1,350)
Profit before tax Income tax expense	除稅前溢利 所得稅開支	88,574 (17,431)	68,610 (17,597)	72,774 (15,252)	120,797 (22,347)	110,282 (21,711)
Profit from continuing operations Gain/(loss) for a discontinued operation	持續經營業務溢利 終止經營業務 收益/(虧損)	71,143	51,013 84,035	57,522 29,157	98,450	88,571
Profit for the year	年內溢利	71,143	135,048	29,157	98,450	88,571
Attributable to: Shareholders of the Company	以下應佔溢利: 本公司股東	72,685	113,895	80,751	92,144	79,128
Non-controlling interests	非控股權益	(1,542)	21,153	5,928	6,306	9,443
Earnings per share Basic (RMB cents per share) Diluted (RMB cents per share)	每股盈利 基本 (每股人民幣分) 攤薄 (每股人民幣分)	9.9 9.8	16.4 16.2	20.4 19.9	23.0 22.7	19.8 19.7

ASSETS AND LIABILITIES

資產及負債

		As at 31 December 於十二月三十一日				
		2020 二零二零年	2019 二零一九年	2018 二零一八年	2017 二零一七年	2016 二零一六年
		RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
Non-current assets	非流動資產	1,017,370	920,649	268,953	266,514	188,299
Current assets	流動資產	764,628	740,712	532,173	534,436	484,533
Total assets	總資產	1,781,998	1,661,361	801,126	800,950	672,832
Current liabilities Non-current liabilities	流動負債 非流動負債	559,631 146,769	(132,772) (91,549)	(179,716) (21,496)	(217,143) (18,950)	(158,387) (17,232)
Total liabilities	負債總額	706,400	(224,321)	(201,212)	(236,093)	(175,619)
EQUITY Equity attributable to	權益 本公司股東應佔權益					
shareholders of the Company Non-controlling interests	非控股權益	1,428,284 1,948	1,437,040 -	556,198 43,716	518,806 46,051	448,068 49,145
Total equity	權益總額	1,430,232	1,437,040	599,914	564,857	497,213

